

Ante la invasión de telefilmes japoneses

# U. S. A. CONTRAATAACA



- La soledad del médico rural
- Aalsmeer, capital mundial de las flores
- Mapa de las guerras olvidadas

**“EL CARRASCAL”**  
junto a Zarzaquemada  
LEGANES

**UNA URBANIZACION  
CON VENTAJAS**

VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL

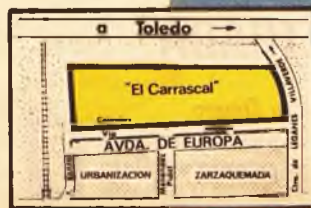
FUTURO APEADERO DE RENFE  
JUNTO A LA URBANIZACION

- Exenciones fiscales.
- Precios autorizados por el Ministerio.
- Gastos de escrituración mínimos.
- 5 colegios en funcionamiento.
- Plazas de garaje en propiedad.

INFORMA:



Alcalá, 2 - tels. 222 40 82 - 222 12 66 - Madrid - 14  
y en la urbanización. Tels. 688 24 44



**URBANIZADORA  
SACONIA**

# Sears

# GRAN VENTA

en electrodomésticos

## AHORRE 14.000



IMPORTADO DE EE. UU.

Fabricador automático de cubitos de hielo al instante

Frigorífico-congelador 707 lts. 2 puertas

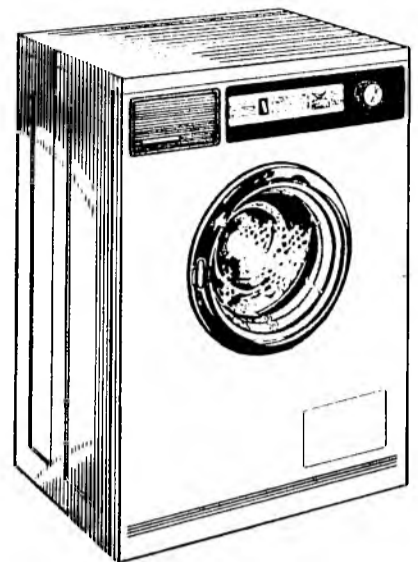
Sin escarcha. Control de temperatura ajustable. Fabricador automático de hielo. Contraportas con estantes. Parrillas ajustables. Dispensador agua fría y cubitos de hielo sin necesidad de abrir la puerta.

Precio normal 229.995  
AHORA SOLO

**215.995**



Solo presionando el dispositivo, obtendrá agua fría y cubitos de hielo al instante.



## Ahorre 3.000

Lavadora Sears superautomática  
10 programas

Empotrable. Ciclo de lavado en frío con pulsador independiente. Ciclos delicados sin centrifugado. Ciclo especial para aditivos centrifugado 380 r.p.m. Carga máxima 5 kgs. de ropa. 220 v.

Precio normal 19.995  
AHORA SOLO

**16.995**



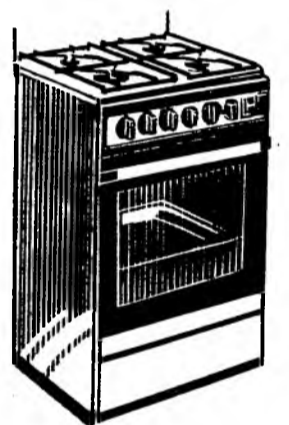
Ahorre 3.000

Frigorífico Sears de 300 litros

Precio normal 28.995  
AHORA SOLO

**25.995**

Congelador de 20 lts. "2 Estrellas". Descongelación y evaporación semiautomática. Termostato regulador de temperatura. Pies regulables de nivelación. Estantes móviles de acero plastificado. 220 v.



Ahorre 3.000

Cocina a gas Sears

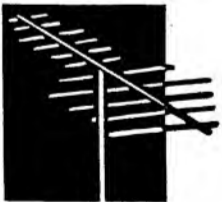
Precio normal 24.995  
AHORA SOLO

**21.995**

4 fuegos. Quemadores de hierro fundido esmaltados. Horno de gran capacidad, con termostato.

Precios rebajados sólo por 3 días

Sears instala antenas para Televisores a Color ó Blanco y negro. V.H.F. y U.H.F.



¡Llame ahora y pida presupuestos!  
Teléfonos de Servicio Técnico  
671 39 00- 671 32 92



Ahorre 5.000

Televisor Sears Color 16"

Precio normal 64.995  
AHORA SOLO

**59.995**

Tubo imagen P.I.L. Totalmente transistorizado. Concepción modular. Antena incorporada. Color natural.

## AHORRE 5.000

Televisor Color 22" con mando a distancia

Precio normal 89.995  
AHORA SOLO

**84.995**

Sistema por sensores. Equipado con el nuevo tubo PIL. Memoria de color y sonido. Ajuste de brillo automático según la luz ambiental.

Mando a distancia de fácil manejo sin necesidad de desplazarse.



Demostración GRATIS en su propio domicilio

### ELECTRODOMESTICOS SIN ENTRADA

Sears

Satisfacción Garantizada o Devolvemos su Dinero

Serrano, esquina a Lista

Teléfonos: ● 226 14 10  
● 226 52 10 ● 225 85 66

Estación de servicio abierta desde las 7<sup>30</sup> de la mañana

HORARIO DE LUNES A SABADO de 10 de la mañana a 8 de la tarde ABIERTO AL MEDIODIA

Aparcamiento en el propio edificio  
Entrada por la Castellana



Vea también estas ofertas en nuestras sucursales de:

ALCALA DE HENARES  
Telf. 689 23 70

ALUCHE  
Telf. 218 54 72

ANTONIO LOPEZ  
Telf. 269 45 73

ARAPILES  
Telf. 447 31 39

B.º DEL PILAR  
Telf. 739 44 30

BOLIVIA  
Telf. 250 30 14

CARABANHEL  
Telf. 461 44 75

DELICIAS  
Telf. 474 35 33

MORATALAZ  
Telf. 439 36 88

MOSTOLES  
Telf. 613 81 53

NARVAEZ  
Telf. 226 80 11

TETUAN  
Telf. 279 94 81

VALLECAS  
Telf. 477 22 94

ALCOBENDAS  
Telf. 651 32 78

GETAFE  
Telf. 695 40 79

LEGANES  
Telf. 694 14 54

# EL CAMBIO Y LA CRISIS

**H**ACE poco se ha conmemorado el cincuentenario de la publicación de «La rebelión de las masas», el libro de Ortega y Gasset que se lee todavía con el frescor de las obras imperecederas. Algún tiempo después dictó Ortega en la Universidad matritense las lecciones que se han conocido bajo el título «En torno a Galileo». En el eje de la dirección del pensamiento orteguiano por aquellos años dominaba el tema de las «crisis» en la historia, el análisis de esta categoría histórica. Por eso en sus lecciones sobre Galileo analiza la crisis del Renacimiento o, si se quiere, la aparición del pensamiento moderno en el marco vital de las generaciones europeas de los siglos XVI y XVII.

La historia es un fluir continuo, un proceso dinámico de cambio. Pero se preguntaba Ortega: «qué tiene de especial el cambio de mundo que llamamos crisis histórica». En el «cambio» normal de una generación a otra permanece lo fundamental del sistema de convicciones. Pero en la «crisis» se vacía el sistema de convicciones anteriores. Los hombres de las épocas de crisis están por ello desorientados, no se sienten seguros al carecer de las firmes agarraderas que los sustentaban. «El no sentirse en lo cierto sobre nada importante impide al hombre decidir lo que va a hacer con precisión, energía, confianza y entusiasmo sincero», dice Ortega. Las respuestas de este hombre desorientado en las crisis históricas podrán ser diversas, desde el cinismo hasta las actitudes supuestamente heroicas. A la brújula del tiempo histórico le falla el norte, la aguja se mueve loca. Hay una especie de acumulación de efectos que producen eso que se ha solido llamar también la «aceleración del tiempo histórico», con el consiguiente desquiciamiento del indicador del rumbo.



Como observaba Jacques Monod, quienes afirman que el mundo es sólo fruto del azar y la necesidad atribuyen a la historia una finalidad concreta

El hombre de las crisis lo primero que suele percibir es ese fenómeno de aceleración. El hombre de la calle percibe hoy, con mayor o menor conocimiento de datos precisos, que forma parte de un mundo afectado por la explosión demográfica, por la llamada revolución industrial y por la aún más decisiva revolución científica. Sabe más o menos que la humanidad alcanzaba unos 450 millones de habitantes en 1650, cifra que en 1900 llegaba a 1.500 millones, que se sitúa en 1980 alrededor de 4.000 millones y es probable que en el año 2000 rebase ampliamente los 6.000 millones. Sabe también que las disponibilidades de bienes y servicios que la ciencia, la tecnología, la agricultura y la industria han puesto al alcance de esta humanidad en expansión sobrepasa todo cuanto hubiera podido imaginarse hace cien años, pero teme que ese crecimiento de bienes no se mantenga indefinidamente.

El hombre de la calle en nuestro tiempo percibe, sobre todo, el alejamiento acelerado del pasado, incluso el pasado próximo, y desde el presente trata de asomarse hacia el futuro más que hacia el pretérito. Tal actitud expectante ha permitido el relativo auge de la futurología. Claro es que la investigación prospectiva no ha logrado un alto grado de fiabilidad, salvo las previsiones a corto plazo, como los estudios de marketing o los sondeos de opinión pre-electoral. Recordemos, sin embargo, el éxito mundial que alcanzó en 1967 el libro de Herman Kahn y Anthony Wiener, la más importante especulación sobre las expectativas hasta el año 2000, publicada en estilo de alta divulgación.

Quizás el más radical contraste entre las actitudes del hombre que vivió la crisis del Renacimiento y del hombre que vive la crisis actual del mundo estriba precisamente en la distinta consideración del pasado y del futuro como horizontes de sus expectativas. Ortega llamaba la atención sobre el anhelo de retorno a las formas primitivas que caracterizó a los hombres del Renacimiento, la recuperación sustancial de lo clásico y de lo primitivo, ya fuese greco-latino o cristiano, librándolo de excrecencias adjetivas.

El hombre actual, en cambio, da la espalda al pasado porque entiende, como ha enunciado Eugen Böhler, que el futuro es su problema. En otro artículo me he referido al fenómeno universal que se da entre los estudiantes de las facultades de historia, profesionalmente vocados hacia el pretérito, pero entre quienes predomina el interés por la historia contemporánea, plataforma desde la que parece interrogarse con más comodidad sobre el futuro. No es una casualidad que la actitud prospectiva sea un aliciente de esta «vocación» por lo contemporáneo entre los estudiantes de historia. Son un reflejo de la actitud social. A pesar del relativo descrédito en los últimos años de las generalizaciones prospectivas, que no previeron la «crisis del petróleo» de 1973, la sociedad de nuestro tiempo participa de la creencia en las posibilidades de previsión y de adquirir un control anticipado de sus factores.

En este contexto, algunos pretenden que la razón de ser de la historia consiste en seguir precisamente la «dirección de la historia», y los más osados creen contribuir así a la construcción del futuro en esa supuesta «dirección». Resulta singular la paradoja de quienes acceden a la historia desde la base filosófica del racionalismo mecanicista. Porque, como observaba Jacques Monod, quienes afirman que el mundo es sólo fruto del azar y la necesidad, desdeñando



Hace poco se ha conmemorado el cincuentenario de la publicación de «La rebelión de las masas», obra de Ortega y Gasset

cualquier interpretación finalista de su origen y evolución, atribuyen a la historia una finalidad concreta. Así, pues, sólo la historia tendría un sentido reconocible por el hombre en un mundo que carece de sentido.

Esta actitud ante la historia para muchos de nuestros contemporáneos es un resultante de la «crisis» entendida en el sentido orteguiano. El hombre desorientado incurre en el pasotismo cínico o pretende agarrarse a una experiencia vital nueva, a veces con heroísmo, a veces con fanatismo, impulsado por la esperanza purificadora de la revolución. Aunque ignore los límites de esa experiencia, los resultados últimos, que sólo descubrirá cuando la haya desarrollado plenamente. Entonces hallará que esa forma de vida nueva a la que se agarra esperanzado tiene insuficiencias y frustraciones. Los polacos de nuestros días lo están comprobando ahora mismo en su patria, donde el «cambio» se enmarca dentro de la «crisis».

Vicente Palacio Atard

**ya**

Suplemento dominical

Sumario

Redactor jefe: Manuel GOMEZ ORTIZ

- LAS GUERRAS OLVIDADAS, por Gustavo Valverde. (Págs. 4, 5 y 6.)
- CASTILLOS DE ESPAÑA EN RUINAS, por Angel Luis López. (Pág. 9.)
- FRAY DELFIN, EL ORGANERO, por Luis Pancorbo. (Pág. 11.)
- ANA BELEN, SOLO CAN-

- TANTE Y ACTRIZ, por Luis Pintor. (Pág. 12.)
- EL QUIERO Y NO PUEDO DE LA SANIDAD ESPAÑOLA, por Carlos Artieda y Javier del Castillo. (Páginas 14 y 15.)
- AALSMEER, CAPITAL MUNDIAL DE LAS FLORES, por Enrique Calduch. (Págs. 16 y 17.)

- EL HUMOR DE LOS NEGROS NORTEAMERICANOS, por Norma McKenna. (Pag. 19.)
- LOS AMERICANOS PASAN AL CONTRAATAQUE, por Ass. F. L. (Páginas 20 y 21.)
- EL RASTRILLO PARA LOS NIÑOS, por Marisa Encabo. (Págs. 22 y 23.)

- EL REDONDO PLASTICO NEGRO, por Carmen Ruiz. (Pág. 25.)
- EL NIÑO INAPETENTE, por el doctor A. Peralta Serrano. (Pág. 26.)
- PASATIEMPOS, por Pedro Ocón de Oro. (Página 27.)
- MINI-YA, por Isabel Ana. (Págs. 29 y 30.)

Iberoamérica, Africa y hasta Asia están plagados de estos conflictos menores

# Las guerras olvidadas



Si la mitad de lo que se invierte en armamento se destinara al desarrollo social y económico, otro gallo cantaría al mundo.



**L**A invasión soviética en Afganistán, la «guerra del golfo» entre Irán e Irak, el interminable conflicto de árabes y judíos en Oriente Medio, la eventualidad nada remota de una intervención rusa en Polonia, la misma carrera de armamentos entre Moscú y Washington para lograr la «superioridad nuclear»... Estos son algunos de los focos más candentes de conflicto con los que el mundo se enfrenta en este comienzo incierto de la década de los ochenta. Todos ellos —a los que cabe añadir la redoblada agresividad verbal entre la nueva Administración Reagan y el viejo régimen de Breznev—, encierran suficiente potencial para que el mundo, de la noche a la mañana, pueda presenciar el definitivo funeral de la distensión y el comienzo de un holocausto sangriento de los pueblos y las naciones.

Cuando escribimos este informe no se conoce que los tanques y los aviones de ningún país —con la excepción de la guerra detenida en



**El mayor temor de que uno de estos miniconflictos desemboque en una guerra generalizada hay que situarlo en la estratégica zona del Oriente Medio**



**El tercer mundo, escenario natural de estas disputas, importó durante 1980 unos 20.000 millones de dólares en armas, de las que más del 70 por 100 proceden de Estados Unidos y de la Unión Soviética**



el golfo Pérsico por la estación de las lluvias— estén siendo nuevamente engrasados para lanzarse a un nuevo ataque, aunque un recuento apresurado de los focos de tensión mundiales nos da un balance de más de treinta naciones con guerras dormidas o situaciones evidentes de «conflictos olvidados».

Hace escasamente un mes el mundo entero presenciaba uno de estos estallidos esporádicos de guerra entre dos naciones hermanas. En Washington, y en muchas otras capitales, se calificó de «conflicto insignificante» la disputa fronteriza entre Perú y Ecuador por el control de un pedazo de territorio donde se sospecha que existen ricas reservas de petróleo. «Es una disputa infantil que no pasa del pequeño orgullo de dos ejércitos y países hermanos por enseñar sus recién estrenados aviones de combate», decía un funcionario del Departamento de Estado norteamericano.

La década de los ochenta, sin embargo, presagia un arco iris de conflictos o «guerras olvidadas» muy parecidas a la mantenida brevemente entre Perú y Ecuador en las montañas Cóndor. Nueve personas perdieron la vida en esta disputa y la lucha sólo se detuvo después de los llamamientos del Papa, de una intervención diplomática en Washington de la Organización de Estados Americanos y de la mediación de otras cuatro naciones (Estados Unidos, Brasil, Chile y Argentina) que habían actuado como garantes en 1942 de la paz y del tratado de Río, que estableció las fronteras entre los dos beligerantes.

Iberoamérica, Africa y hasta Asia están plagadas de estos conflictos menores. De estas «guerras olvidadas» que se destapan de improviso y provocan la sorpresa mundial y la lógica consternación y sufrimiento entre las gentes que tienen que soportarlas. El mayor temor de que uno de estos mini-conflictos desemboque en una hoguera o guerra generalizada hay que situarlo en la estratégica zona del Oriente Medio, donde la irresuelta cuestión palestina y la histórica falta de entendimiento entre Israel y los árabes puede colo-

car al resto del mundo de rodillas en el caso, nada remoto, de que las grandes reservas petrolíferas allí existentes sean utilizadas como la razón última o una definitiva arma de guerra.

#### Expansionismo

El expansionismo o los intereses económicos, las guerras de liberación y las guerras civiles son las tres principales categorías donde cabe encuadrar estas guerras olvidadas. El primer capítulo es el más frecuente. Afganistán, el conflicto del golfo, la misma hipotética invasión de Polonia tienen esta naturaleza. En Iberoamérica, un ajuste histórico de fronteras o la simple ambición de una nación por modificar su territorio abriendo la complicada caja de Pandora de las revisiones fronterizas, es el motor principal de tres disputas soterradas que azotan a varios países. La aparición de petróleo ha sido el foco de las tensiones que surgieron entre Colombia y Venezuela para decidir la demarcación de su influencia territorial en el golfo de Venezuela, al norte de la gran capa petrolífera del lago Maracaibo. En 1980, una comisión negociadora mixta de ambas naciones trató de zanjar la vieja animosidad y las reivindicaciones de sendos Gobiernos buscando una solución práctica que daba a cada país la mitad del petróleo descubierto sin tener en consideración la cuantía final de crudos que pudiera extraerse de cada territorio. El sector militar en Venezuela, sin embargo, desautorizó virtualmente el acuerdo diplomático logrado y la disputa sigue en pie.

El Papa Juan Pablo II sigue actuando de mediador en otra disputa no menos enconada entre Chile y Argentina en torno al control de tres islas del canal de Beagle. En 1978 Argentina rechazó la decisión de un árbitro internacional que dio la razón a Chile.

El Gobierno de Buenos Aires no quiso aceptar esta decisión por las consecuencias que podría tener en las aguas territoriales de las tres islas chilenas, donde también se sospecha la existencia de petróleo. Argentina llegó a llamar a sus reservistas, y las fuerzas navales de

ambos países han estado en estado permanente de alerta desde entonces.

La «guerra olvidada» entre Perú y Ecuador data de mucho más tiempo atrás. De hecho, estas dos naciones no se han llevado bien desde las exploraciones en el siglo XVI del conquistador español Francisco de Orellana. En el protocolo de Río, que siguió al conflicto armado de 1941, ambas naciones aceptaron una división fronteriza que se comprometieron a garantizar las cuatro potencias llamadas a mediar en la disputa: Estados Unidos, Brasil, Argentina y Chile. Como se ha hecho patente en la reciente resolución de la Organización de Estados Americanos a comienzos de febrero, ninguna nacional del hemisferio suramericano acepta a estas alturas abrir la «caja de Pandora» de las modificaciones territoriales, pues el precedente encerraría problemas para virtualmente todas las naciones que surgieron a la historia moderna tras la colonización española.

Centroamérica es otra zona caliente de guerras y conflictos no tan olvidados, entre los que en los últimos años destacan la revolución sandinista en Nicaragua y el grave conflicto o guerra civil abierta en El Salvador, donde sólo en 1980 se han producido once mil muertes violentas. Guatemala, aparte su inestabilidad social interna, presenta otro foco de conflicto con su reclamación de Belice. La lista puede aumentar en Honduras, Costa Rica y demás países proclives a un contagio de la revolución castrista y sandinista.

En la misma categoría de conflictos de expansión territorial cabe encuadrar a la guerra silenciosa o silenciada entre Indonesia y Timor Oriental; al conflicto de Somalia por la reclamación de la región de Ogaden en Etiopía; al golpe dado en Chipre por Turquía en 1974. Más sutil es el intento de expansionismo sin «robar» territorio, como es el caso de la Unión Soviética en Afganistán o la reciente ofensiva de Libia en Chad, la de Vietnam en Campuchea (antigua Cambodia) o el expansionismo de Israel en Líbano en su alianza con las milicias cristianas de Haddad.

Los casos de Africa del Sur en sus «raids» o incursiones sobre Angola, Mozambique o Luanda entran dentro de otro escenario o ajedrez no menos complicado como el de Africa negra. Este peligro cabe equipararlo a las guerras de liberación mantenidas por este continente en las últimas décadas y a las rebeliones nacionalistas como las que persiguen los musulmanes de Filipinas, los kurdos de Irán, las tribus de las montañas en Laos y hasta los vascos, irlandeses, corsos y demás nacionalistas europeos, por no excluir a los baluchis y turcomanos en el Medio Oriente.

#### Las grandes potencias no se manchan

La fuerte realidad de estos movimientos de liberación encierra uno de los más graves peligros y desafíos al «status quo» mundial en la cuestión palestina o en la guerra abierta del Sahara entre el Polisario y Marruecos en la ex colonia española y en un sinfín de rebeliones africanas, como las de los grupos étnicos de Oromo, en Etiopía, o la vieja Katanga, en el Congo. La guerra civil o la disparidad ideológica entre el Yemen del Norte y el Yemen del Sur es otro grave foco de tensión.

La lista pasa de tres y hasta cuatro docenas de guerras dormidas y conflictos olvidados. El denominador común de todos ellos es que las grandes potencias no se ensucian ni mezclan sus ejércitos o arsenales de armamento en estas disputas; actúan casi siempre o muchas veces por intermediarios, como es el caso de la utilización de Cuba por la Unión Soviética en lo que llaman su entrega o apoyo a los movimientos de liberación nacional (que el secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, calificó el pasado mes de enero como una «política consciente... de entrenamiento, financiación y equipamiento del terrorismo internacional»).

«Terrorismo» o «apoyo a los movimientos de liberación nacional», la verdad es que ambas superpotencias son las principales proveedoras de armas en todos estos focos de tensión. Estados Unidos intenta redoblar su ayuda militar a todos aquellos regímenes militares

# Las guerras olvidadas

(Viene de la pág. 5)

del Tercer Mundo donde la estabilidad del Gobierno está en entredicho. Recientemente ha hecho dos envíos importantes de armamentos para salvar del colapso total al régimen de El Salvador, y la Unión Soviética, aunque se guarde mucho de airear su ayuda —a través de Cuba o directamente— a países como Angola y Etiopía, no puede ocultar su apoyo masivo a Vietnam, a la Organización para la Liberación de Palestina, a los focos comunistas de Turquía, a Libia, y actualmente parece ser que está supliendo tanques en gran cantidad a Irak para la esperada ofensiva de primavera. La acción de Cuba en Iberoamérica, entrenando y supliendo armas a los focos izquierdistas o de inspiración comunista, ha sido recientemente documentada en Washington en el caso de El Salvador.

El total de gastos en armamentos en el mundo alcanza cifras astronómicas. Según el «Informe Brandt», en 1978 alcanzaron unos 450.000 millones de dólares, unas veinte veces más que lo que se dedica a programas de desarrollo social y económico. Más de la mitad de esta cifra corresponde a los presupuestos armamentistas de Estados Unidos y la Unión Soviética. En 1980, el presupuesto de Defensa de Estados Unidos rondaba los 171.000 millones de dólares, y el nuevo Presidente, Reagan, ya ha anunciado su intención de incrementarlo en unos 32.000 millones más durante 1981. Para 1982, los gastos en armas y todos los subcapítulos de la Defensa Usa se acercarán a los 220.000 millones de dólares.

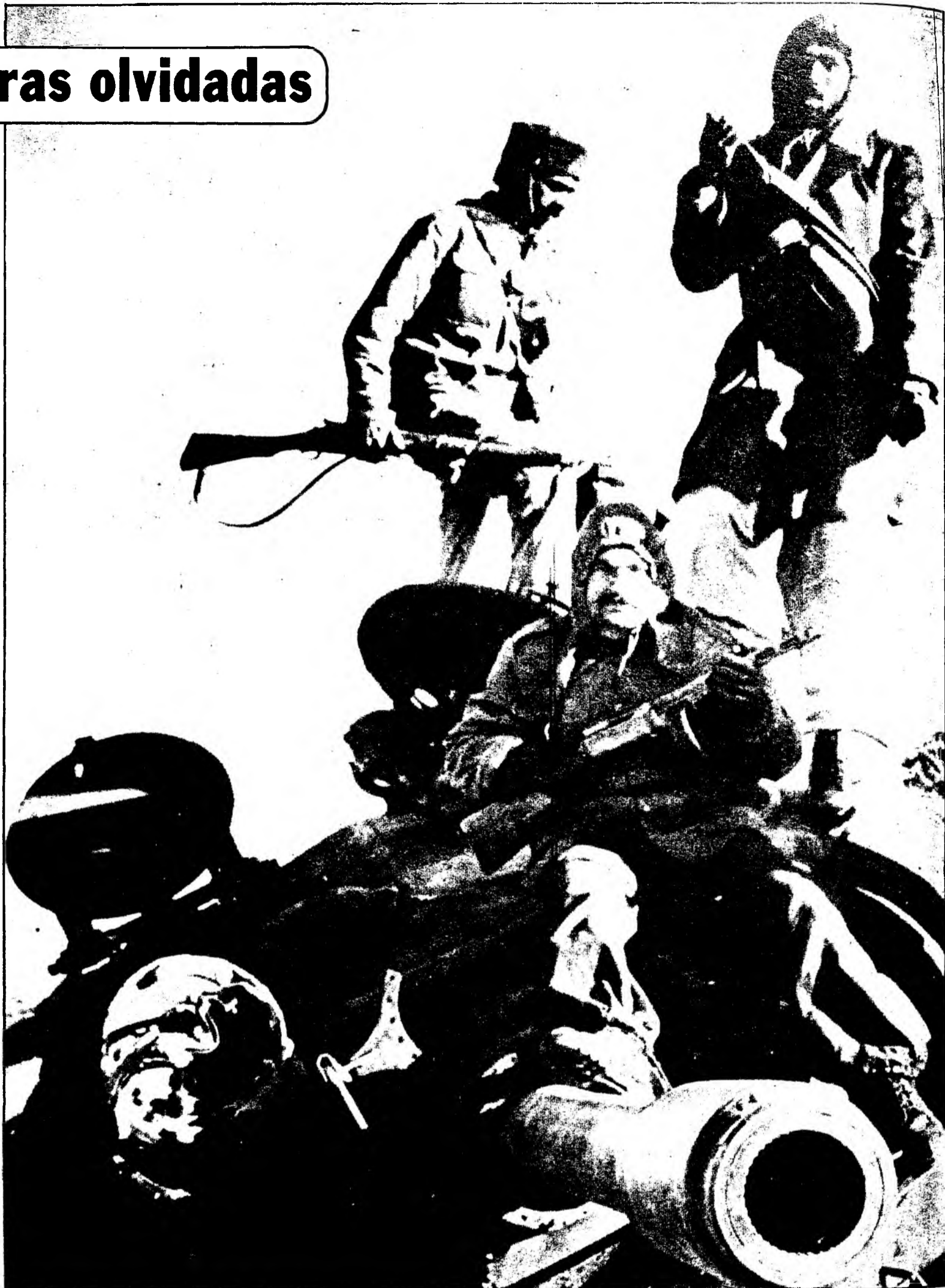
El Tercer Mundo, escenario natural de esas guerras olvidadas a las que nos referimos, importó durante 1980 unos 20.000 millones en armas de las que más del 70 por 100 proceden de Estados Unidos y de la Unión Soviética. Francia, Inglaterra e Italia son los países que más armas venden después de los dos supermercantes. La Unión Soviética ha incrementado poderosamente sus ventas de armas a partir de 1979 (8.400 millones de dólares), según la Cia, y sus principales clientes son los países árabes.

Mientras se siga la política de vender armas en vez de tractores, el destino del mundo seguirá siendo cada vez más oscuro, viene a decir un importante estudio del profesor de Harvard Michael Walzer, en su obra «Guerras justas e injustas». La moralidad de la guerra y su secuela sobre la inmoralidad de la carrera armamentista es hoy día uno de los temas más debatidos en los centros académicos e institucionales de los Estados Unidos.

Las grandes potencias, con sus intereses evidentes u ocultos en estos conflictos latentes u olvidados, cada día se resisten más a ejercer el papel de «policías del mundo» y suelen alzarse de hombros, dejando que la situaciones se pudran en su propio beneficio o que vengan a parar a los organismos regionales (Oua, Oea) o internacionales (Onu). La diplomacia de la Onu sólo se ha visto premiada relativamente en dos operaciones de mantenimiento de la paz (Corea y Congo), pues las limitaciones de estos organismos supranacionales son evidentes. El último conflicto estudiado por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas —la guerra del golfo— evidenció que mientras Irak había infringido un principio fundamental de la carta de la Onu lanzando una invasión en un territorio vecino, su rival Irán estaba en aquellos mismos momentos vulnerando un principio no menos cardinal del Derecho internacional con el cautiverio y ocupación de una Embajada establecida en su territorio.

**Gustavo Valverde**

(Corresponsal de YA en Nueva York)



Según el «Informe Brandt», en 1978 se gastaron unos 450.000 millones de dólares en armamento en el mundo.



Un recuento de los focos de tensión mundiales nos da un balance de más de treinta naciones en guerras dormidas.

# ESTIMADO CONSUMIDOR: UNO DE ESTOS BATIDOS TIENE LOS DIAS CONTADOS.



Como sabes, los batidos se hacen con leche, un alimento sano, completo y natural que tiene una caducidad determinada.

Y al envasarlo empieza el conteo.

Y uno de estos dos batidos tiene los días contados.

Claro que, como ves, depende del envase para que la seguridad de beberlo en óptimas condiciones sea evidente.

Y es evidente que un batido en vidrio se conserva más tiempo.

Porque el vidrio es hermético, impermeable e inerte. No añade ningún sabor, ni tampoco lo quita. Un batido envasado en vidrio es sólo batido.

Y el contenido es saludable si está bien conservado.

Si está bien envasado desde su origen.


Ningún otro envase reúne características tan favorables como el vidrio para un producto lácteo.

Y, estimado consumidor, está claro que uno de estos batidos no llegarás nunca a saborearlo.

Porque caducará con el envase puesto.

Como ves, los batidos en vidrio, dejan las cosas claras durante más tiempo.



 **CON UN ENVASE DE VIDRIO  
TODO ESTA MAS CLARO.**  
Centro del Envase de Vidrio

Nuestras ofertas en

# Muebles

SOLO HASTA EL DIA 7

**AHORRE  
20.000,-**

Librería ZUMAYA  
de 2,80 m. barnizada  
en caoba.

Precio normal: 89.990,-

**AHORA: 69.990,-**

**OPCIONAL**

**AHORRE  
4.910,-**

Mesa a juego,  
110 cm. diámetro.

Precio normal: 24.900,-

**AHORA: 19.990,-**

**AHORRE  
805,-**

Sillas respaldo alto  
a juego.

Precio normal: 4.200,-

**AHORA: 3.395,-**

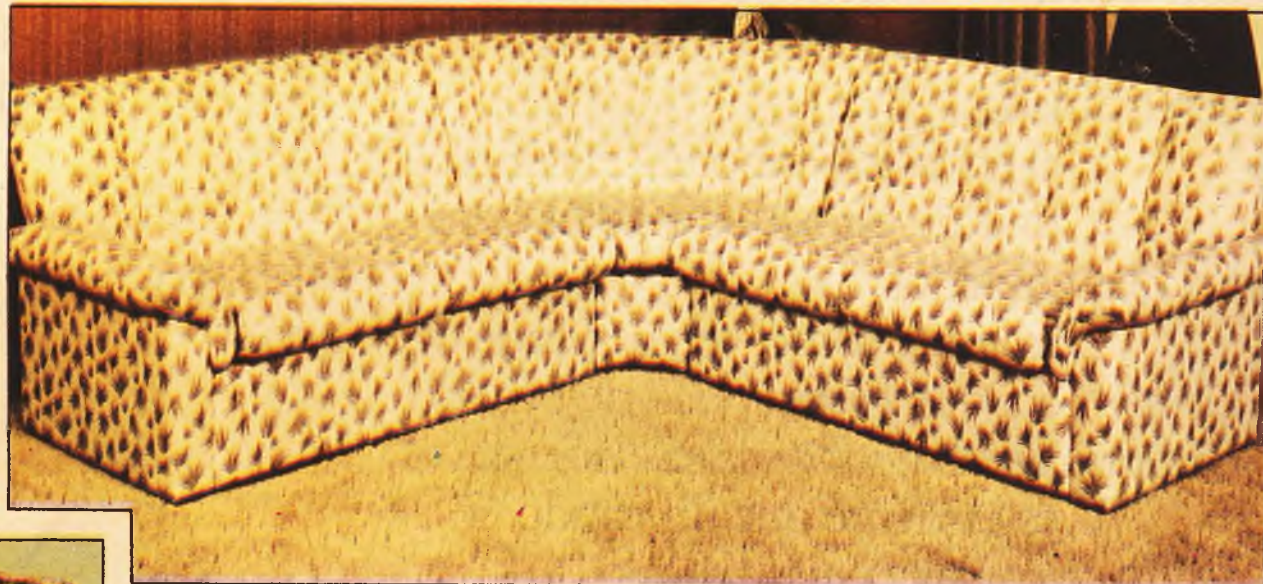


**AHORRE  
10.000,-**

Rinconera SARAY  
tapizado en chinz  
estampado en dibujos  
modernos.

Precio normal: 48.400,-

**AHORA: 38.400,-**



**AHORRE  
7.105,-**

Sofá-cama modelo YO  
armadura madera de  
haya natural, tapizado  
en telas acrílicas.

Precio normal: 26.100,-

**AHORA: 18.995,-**

Compre ahora y  
empiece a pagar en Mayo.

Hasta 2 años con

**Credihogar**

**Galerías  
Preciados**



# Castillos de España en ruinas

En algunos casos la restauración no pudo ser más desafortunada; el castillo de San Martín de Valdeiglesias, por ejemplo, guarda poco parecido con el primitivo

**E**L territorio español cuenta con casi cinco mil edificios considerados como de arquitectura militar, entre castillos, fortalezas, torres, castillos palacios, casas e iglesias fortificadas, que surgieron a lo largo de muchos siglos como sistema de defensa de diferentes zonas o comarcas, según las necesidades que los acontecimientos políticos de nuestra historia crearon.

En este vasto panorama, de dilatado tiempo y extenso territorio, podemos distinguir los siguientes núcleos castillológicos a través de nuestra geografía. Por un lado, la gran concentración de estos edificios que prácticamente cubrieron todo el territorio de la Marca Hispánica, por ser éste donde el sistema feudal más predominó en nuestro país. El territorio de la antigua Bardulia es origen de otra importante concentración de castillos y fortificaciones, como consecuencia de la oposición que se hizo en esa zona al avance sarraceno. Allí surgieron gran cantidad de éstos, a lo largo de la cuenca del Ebro, ocupando territorios de Castilla, Navarra y Aragón, y más tarde los que se levantaron siguiendo las cuencas del Arlanza, del Arlanzón y del Esgueva, como precursoros de la línea que más tarde se estableciera en torno al Duero, verdadera frontera durante muchos años entre la España musulmana y la cristiana.

Galicia, con anterioridad, defendió su territorio de las incursiones normandas, y como consecuencia se apresó a levantar estos baluartes, que en buen número han llegado hasta nuestros días.

La línea defensiva, a medida que avanzaba la reconquista cristiana, se acercó al río Tajo, como consecuencia de la toma de Toledo por Alfonso VI. Y más tarde la conquista de Sevilla por el rey San Fernando hace que surja un importante grupo de castillos en zonas de la baja Andalucía, como seguridad de esa zona ante posibles nuevas incursiones procedentes de las zonas africanas.

Y por fin Levante, ante el temor de ataques berberiscos y turcos, en su zona peninsular, construirá sus propios castillos para su defensa. Paralelamente a estas defensas cristianas, los árabes elevaron las suyas.

Con el resurgir del poder real, estos castillos, en plena Edad Moderna, ya no tendrán misión que cumplir, sobre todo la fundamental para la que fueron edificadas, y poco a poco, abandonados de sus dueños, irá penetrando en ellos un lamentable estado de ruina progresiva, procurando sus materiales pétreos en gran número de casos, un servicio de cantera al pueblo más cercano que aceleró su ya iniciada ruina.

## La restauración

En evitación de su total destrucción, por lo que su arte y su arquitectura tienen de testimonio fiel de un modo de construir de tiempos pretéritos, así como por el dictado de su perenne historia, plasmada ya en el silencio de sus piedras, el Estado crea el Patronato Nacional de Castillos, preocupándose de un modo específico, aunque sea teóricamente, de contener su ruina —ruina que no cesa—, y en algunos casos, restaurar los que son susceptibles de ello, sobre todo cuando el Ministerio de Información y Turismo convirtió muchos de ellos en magníficos paradores. Por el contrario, una gran mayoría de estas fortalezas empero, se encuentran abandonadas, en un progresivo y lamentable estado ruinoso. Y en algunos casos su restauración no ha podido ser más desafortunada, recordando aquí, por ejemplo, la nefasta «invención» que se hizo del castillo de Butrón, en la provincia de Vizcaya, en próxima imitación al castillo de Pierrefonds, en Francia, o el reconstruido castillo de



Barbacanas caídas, muros descarnados, ruina progresiva, que aún podría detenerse



El mal de piedra alcanza irremisiblemente a nuestra arquitectura militar. En la foto del centro, los muros del castillo de Garcimuñoz, lugar en el que cayó herido de muerte, en 1479, el poeta Jorge Manrique

San Martín de Valdeiglesias por el barón del Sacro-Lirio, tan convencionalmente que guarda en bastantes ocasiones poca apariencia con lo que fue el primitivo. Y otros, para ser destinados a albergues juveniles, no gozaron en casi ningún caso del más mínimo rigor científico.

La protección legal que el Estado confiere a estas edificaciones de la arquitectura militar, viene asegurada por la ley de Defensa del Patrimonio Artístico de 13 de mayo de 1933, y muy específicamente por el decreto de Protección de los Castillos Españoles de 22 de abril de 1949, el cual determina que todos los castillos de España se hallan bajo la protección del Estado, el cual impedirá toda intervención que pueda contribuir a su ruina o a alterar su carácter; el mismo decreto ordena igualmente la redacción de un inventario «lo más detallado posible» de los castillos existentes en España, inventario que se realiza veinte años más tarde, en 1968, como culminación de una empresa iniciada hacía muchos años por el que fue arquitecto del Servicio de Defensa del Patrimonio Artístico Nacional, y de Germán Valentín-Gamazo, y de acuerdo con el plan que para el Inventario del Patrimonio Cultural Europeo (Ipce) trazase en

su día el Consejo de Europa. Dicho inventario fue realizado y publicado por el entonces (1968) comisario general del Patrimonio Artístico Nacional, Gabriel Alomar, y aun con algunos errores en los datos contenidos en él, es el único «corpus» de nuestros castillos y demás edificios fortificados existente.

Refiriéndonos al decreto de protección de los castillos de 1949, diremos que el mismo hace responsable del daño que pudiera sobrevenir a estas edificaciones a los ayuntamientos en cuyo término municipal se conservan estos edificios, punto que tampoco en muchos casos se ha cumplido ni se cumple.

## Causas

Las causas fundamentales de la destrucción de nuestros monumentos fortificados son las siguientes:

Se considera como causa quizá la menos importante, la destrucción bélica propiamente dicha. El desmantelamiento se da como causa más efectiva, sobre todo los producidos en tiempos de los Reyes Católicos y del cardenal Cisneros, para evitar que la nobleza fuese una fuerza contra la Corona en ciertos casos. Considerándose también los desmantelamientos producidos como acto de repres-

lia en las operaciones de retirada, como ocurrió en la retirada francesa durante la guerra de la Independencia.

Sin embargo, es la destrucción paulatina por el abandono la causa que a la larga ha ocasionado la destrucción de mayor número de monumentos de nuestro patrimonio de arquitectura militar. También por esta misma causa se destruyeron, y aún siguen destruyéndose, muchos castillos-residencias anteriores al siglo XVI, al establecerse en las ciudades las familias que los habitaron durante la Edad Media.

Y volvemos a repetir cómo una de las causas que más han privado a nuestros castillos de sus elementos pétreos es la retirada constante de estos elementos, que muchos de estos edificios han sufrido durante muchísimos años, cual si fuesen canchales de la localidad o comarca donde se hallan situados.

La verdad es que hoy buena parte de nuestros castillos se encuentran en estado de ruina progresiva, muy pocos en estado de ruina consolidada; los menos en estado de muy buena o buena conservación, algunos en regular conservación y muchos otros sólo cuentan con vestigios (parte de la cimentación, sillares sueltos, etc.) o con documentación que permite situar el emplazamiento de un cas-

tillo conocido. También otra serie de castillos o fortificaciones han sido, sobre todo a finales del siglo pasado, bárbaramente transformados, y hoy apenas dejan adivinar los restos de lo que fue el antiguo edificio.

La Asociación Española de Amigos de los Castillos ha contribuido a salvar en la medida de sus posibilidades el estado de estos monumentos, sobre todo denunciando su ruinoso estado o su riesgo de pérdida en el boletín de la citada Asociación. Pero esta benemérita acción, desde luego, no es suficiente, y es necesario que las entidades, a varios niveles (Estado, ayuntamientos, asociaciones de defensa del Patrimonio Histórico-Artístico), tomen conciencia del estado de ruina y abandono de muchos de estos edificios, verdaderos testigos de nuestra historia, para evitarla de un modo eficaz, pues hasta ahora apenas ha sido una mínima parte de los edificios de arquitectura militar salvados de la destrucción, siendo en buen número de casos esta conservación debida a la iniciativa privada, en la que también muchas veces ha prevalecido el personal gusto al restaurar el edificio sobre el rigor científico de la restauración.

Angel Luis López



**LOS PISOS  
DE MAS  
ACEPTACION  
Y MAXIMA**

**REVALORIZACION  
DE URBIS EN MORATALAZ**

**DR. GARCIA TAPIA, 114**

- Pisos de 4 dormitorios
- Amplio salón con terraza
- 2 baños
- Garaje con acceso directo desde la vivienda
- Precios interesantes
- Condiciones a convenir

Acceptamos como garantía  
de pago el **TITULO DE  
CALIFICACION PERSONAL**  
de la Caja de Ahorros y  
Monte de Piedad de Madrid

Cantidades avaladas por Crédito y Caución.

**Urbis**

MENENDEZ PELAYO, 71  
Teléfonos 251 24 35 - 251 01 00

**Urbisco**

PADILLA, 30  
Teléfonos 276 90 97 - 276 56 46

# FRAY DELFIN, EL ORGANERO



- Es autor de los órganos de Belén y Jerusalén, proyecta otro modernísimo para Nazaret, conserva y restaura los de Damasco, El Cairo, Alepo, Alejandría...
- Un gallego creador de un mundo propio de sonidos, pero también de imágenes fotográficas



Fray Delfín, en su mundo de sonidos

**H**AY un español en Jerusalén que se llama fray Delfín. Es uno de esos españoles que te animan a seguir siéndolo. Uno de esos seres que uno busca en las novelas, pero que siguen dándose en la vida. Sólo que, como otros muchos, fray Delfín lleva decenios fuera, presa de esos exilios tan varios, religiosos, políticos, o de simple comer, o de simple inventar, que a menudo hacen angosta la patria. Fray Delfín es otro español que se equivocó de siglo.

Su título: organero. Organero mayor de Tierra Santa. No es decir poco, porque quien es capaz de construir un órgano es capaz de casi todo en este mundo. Lo de menos es saber, como él sabe, música, electricidad y electrónica, carpintería y ebanistería, física y metafísica; lo de más es tener fuelle propio, un fuelle de alma para crear ese inmenso tinglado que es un órgano.

La música puede ser pífano, puede ser violín: toda la música es un órgano. Un órgano es la artillería gloriosa de la música. «Para mí el órgano es el rey de los instrumentos, es todos los instrumentos, el instrumento bíblico por excelencia. Y es el único que no se presta a excitar las pasiones. Por mucho que se quiera dar ligereza a la forma de tocar, no se puede. Al menos con un órgano de tubos.»

Bueno, hay pasiones y pasiones. ¿Cómo no definir pasión a lo que se vibra escuchando música de órgano? ¿Qué es Bach al órgano?

Pero fray Delfín es que aún no ha perdido un recato franciscano y una retranca gallega. El organista se lleva el aplauso, y se olvida al organero, a quien programó las entrañas de la organería. A quien construye los tubos, uno a uno, los sopla, los cincela: y pueden ser más de cuatro mil, como en el órgano que proyecta para Nazaret.

Si se trata del órgano de Belén, también obra suya, fray Delfín, que es un demonio, un santo demonio, por supuesto, ha incorporado un registro de campanillas que dan tres octavas. Para más inri, quiero decir, para mayor gloria, son campanillas del XVIII, que se trajo de Egipto. Y hasta se ha inventado un registro de pájaros. Das a una tecla y te saltan navideños, celestes gorgoritos. Cada vez que fray Delfín va a

Belén «echa agua a los pájaros», pues su invento consiste en un orgánico silbato, accionado en un recipiente de agua.

Sí, ternuras, marginalia, pero ojo, mejor dicho, oído, oigan, para su propio estremecimiento, cómo resuenan esos 4.353 tubos, qué acordes y arpeggios salen de sus tres teclados y de sus 73 juegos de 61 notas. El es quien organiza el estruendo. O quien, con sabios lances de aire, imita los más suaves sonos de las flautas, de los violonchelos. Hasta un registro tiene de «voz humana». «¿Preferir yo? Los flautados, todos los flautados; tal vez, sí, «il flauto di camino»»

### Entre sonos e imágenes

A cargo de fray Delfín están todos los órganos de Tierra Santa. Restaura órganos del setecientos y construye órganos para el dos mil. Viaja a Egipto, a Siria, a Chipre, al Líbano, para mantener añejas organerías, y mientras tanto construye las más vanguardistas.

Fray Delfín es gallego de Oirós (Lalín), y habla tan bien el gallego como el árabe o el hebreo; sin olvi-

dar su italiano y su inglés. Su armenio. Su español.

Fray Delfín Fernández Taboada: buscadle en San Salvador, en la Jerusalén de la Custodia Franciscana. Siempre estará inventando algo. En su taller, el conjuro de sus músicas y sus quemadas duplicará el delirio de Juan Sebastián. Eso sólo lo puede hacer un gallego de Lalín.

Estudió en Milán y en Crema con los grandes organeros italianos, pero pronto echó a volar solo. Y hoy se escucha su obra en Jerusalén y Belén, en El Cairo, Alejandría y Port-Said, en Alepo y Damasco.

Sólo su taller se llevaría un libro. La placa de entrada: **Officina Sacris Extruendis Organis**. Sus ayudantes palestinos cepillan pinos de Oregón, y él dirige, sopla, ajusta, inventa. Si le hace falta un tornillo de una rosca determinada, no sólo lo fabrica, sino también la máquina herramienta y el sistema. Si hace falta cola, él fabrica una de polivinilo que le hubiera dado buenos cuartos de haberla paten-

tado. Sabe —mucho— de explosivos, por lo que no es extraño que conozca tan bien a Dayan; pero también sabe lo suyo de depuradores de agua y de paneles solares.

Y cuando no escucha y graba música, y prepara cassettes, y cuando no escribe su *Historia del órgano*, que arranca del hidráulico, inventado por un cierto Ctesibio de Alejandría, en el 120 antes de Cristo, se dedica a su otra gran pasión: la fotografía.

Un hombre que ama tanto los sonidos por fuerza tenía que estar tentado por las imágenes. Sólo que fray Delfín no se limita a ser un fotógrafo dominguero. El ha de intervenir también en todo el proceso. Y encima le quita importancia: «Pero si esto no es nada nuevo. Mire usted, yo a esas máquinas antiguas de 13 por 18, de esas que tienen fuelle y placas, les acoplé un chasis especial y les puse un mecanismo para el avance y un contador. De tal forma que puedo utilizar ahora tanto una película de 120 como de 70 milímetros. La película de 120, que en una máquina ordinaria daría 12 fotogramas, aquí nos da solamente cuatro, o sea, logro una longitud triple de lo normal.»

Otro Delfín system, del que tenemos ejemplos en las ilustraciones que aquí reproducimos: «He aplicado también a una máquina de seis por siete la posibilidad de usar la común película de 35 milímetros. De forma que la fotografía tendría una longitud de 70 por 24 milímetros, que es la anchura normal de película de cine. Las diapositivas que obtengo se pueden proyectar, y ya se han hecho pruebas con éxito en los Estados Unidos, en pantallas de hasta 30 metros.» «Pero esto que ha hecho, fray Delfín, podría tener un uso comercial a gran escala, ¿no?» «Claro que lo tendría. Tendría mucha salida. Hasta ahora sólo lo tiene un particular, mi amigo el doctor Richard Cleeve, y usa esas diapositivas para ilustrar conferencias bíblicas. Pero creo que el sistema podría ser patentado.» «¿Y por qué no lo está?» «Porque yo no tengo medios para hacerlo. No sé dónde ir. No tengo práctica de eso.»

### Años para una foto

Y sin embargo sólo hay un hombre en Jerusalén capaz de gastar

días, semanas incluso, para grabar un trino de pájaros en el monte Olivete. Porque si son pájaros de otro lado ya no vale. Sólo él es capaz de esperar para captar, micrófono en mano, los sordos claqueos de los *kawas*, los macecos de origen turco que abren las procesiones. No, no y no. Sólo hay un sonido posible y único: el que la maza del *kawas* saca a las piedras de Jerusalén; cualquier otra maza y cualquier otra piedra daría cualquier otra cosa.

Otro tanto: sólo fray Delfín es capaz de consumirse albas enteras en el Campo de los Pastores, de Belén, para aferrar la ciudad en su luz justa, en su aura justa. Quién sino Delfín dedicaría meses, qué digo, años para ver de conseguir un día (lo hizo) una foto del mar Muerto y Jordania desde Betfagé, con todo el desierto de Judea despejado; o las flores de Getsemaní: siete años le llevó que florecieran de la forma justa para la diapositiva justa.

La vieja paciencia para la obra bien hecha: lo que ya se ha perdido. La vieja curiosidad de los españoles por el mundo: nada parecido a los actuales *tours*. Por eso fray Delfín se equivocó de siglo. Pero, aunque lúdico, no es personaje que encajaría con paciencia en este trozo de *El deboto peregrino y viaje de Tierra Santa*, Antonio del Castillo, Madrid, 1656: «... porque cuando vienen algunos turcos principales, o príncipes, quienes que les toquen el órgano mientras que comen y beben en una sala que está antes de la iglesia, y le dura así cinco o seis horas, y en este tiempo se ha de estar siempre tocando el órgano, y así es menester que haya tres o cuatro organistas, porque uno no fuera posible sufrirlo ni soportarlo, y no quieren sino sonos alegres y vinos.»

Buscad en San Salvador, en la Jerusalén franciscana, a este magnífico español y gallego. Pero es que si hasta tiene un alambique santo, y sus orujos, oídos, digo bebidos, con un fondo de *toccata* y fuga en re menor, te llevan alto, alto, de veras alto.

Luis Pancorbo

(Fotos de fray Delfín Fernández y Garo)



Así son las entrañas de un órgano

# Ana Belén, sólo cantante y actriz

Cuando Ana Belén es todavía una niña se convierte en una de las niñas bonitas oficiales del teatro español. Como adolescente, el cine la vende como una novia ideal para los sueños de toda una juventud. Como mujer, escandaliza a la sociedad de los años setenta en mítines, declaraciones, denuncias y oposición a un sistema político. Llega el 77, y Ana, por fin, puede ser, sobre todo, cantante y actriz.

«**S**E que me he convertido o me han convertido en bandera de algo, en un modelo. Y me aterra. No quiero ser la chica «progre». No quiero ser la bandera de la mujer emancipada, ni la feminista. No quiero servir de espejo de nadie, para que los demás se sientan reflejados. Todo es un poco contradictorio. Una profesión brillante y muy, muy popular. Te hace admirada y envidiada, pero me da pavor. Quisiera que todo fuera más normal. Sí, sí, soy una persona normal. Quiero serlo.»

Pero es bastante difícil. Porque, por ejemplo, aún su público pide en todos y cada uno de sus recitales «La muralla», canciones denuncia. Mítines. «Canto temas como «La muralla» porque me parece una canción bellísima. Pero además de esa gente que tú sabes que va a ir —y que quiero muchísimo— viene otra que llega virgen. Cantas, estableces relación y entras en él. Eso es lo maravilloso. Gente muy normal que viene a oírte cantar y se lo pasa de miedo; eso es lo válido.»

A pesar de todo, hay que insistir en la imagen o el impacto que Ana Belén —como personaje famoso— ha podido crear en nosotros. Una imagen relacionada con su decisión personal: del escenario a la oposición política. Y de la política a la normalidad.

«Mucha gente nos replanteamos ese retorno a la normalidad a raíz del 77. Desde entonces ya no podíamos ir tan a la contra. Nos habíamos unido frente a un enemigo común, y ésa fue una etapa maravillosa de mi vida. Después, los resortes eran otros. Hay una pregunta: ¿Ahora, qué? ¿Qué aspiraciones? Como persona, como mujer o como madre. Me di cuenta que la política no era lo que yo quería. Empiezas como a relajarte, no vives tan crispada. Tomas más interés por tu trabajo.»

Ana vuelve a ser cantante y actriz. «Ahora puedo salir a cantar un cuplé porque me divierte y ya

**«Hemos dejado al joven sin estímulos»**  
**«Puedo transmitir optimismo, ganas de trabajar»**  
**«Esto no va bien, pero sí mejor que antes»**

está. Cantar historias grandes, pequeñas, de «El Caso». De un amor que no sea machista. Historias para que la gente se pueda sentir identificada y que en el fondo tengan una especie de rebeldía. Quiero hacer algo como muy fresco, muy vital.»

**«Sé lo que no quiero»**

En todo caso, Ana puede presumir de ser una de las escasas personas de la profesión que ha podido elegir. Hacer lo que quiera. «Mira, doy una imagen muy segura, de saber lo que quiero. Es mentira. Tengo muchos miedos, soy muy insegura. Me gusta mi profesión porque en el escenario tengo que ser más firme, convertirme en una persona más decidida. Puedo dar gritos, desahogarme. Te da

más rápido. El crío crecerá; casi no me podré acordar de su infancia, de su crecimiento. Quiero disfrutarlo. Por eso nuestra vida es muy casera. Esas energías que se consumen por ahí las gasto en mi casa. Tenemos bastante tiempo para nosotros.»

**«Esto va mejor que antes»**

En este tiempo, de evidente desencanto, por cierto, ¿qué le dice Ana Belén a su hijo?... «Sí, viene esa tentación de decirle ¡a qué

Ahí, justo, nos puede ayudar. A lo mejor, si dice: esto va bien. «Mira, yo no puedo decir que esto va bien. No va bien. ¡Pero sí mejor que antes! Y desde aquí tengo que luchar para que mejore. Yo puedo transmitir optimismo, ganas de trabajar. Desde luego no ayudas a la gente si sales con la pinta de derrotado.»

Como profesional, Ana puede decir: «Estoy dentro de este mundo. Me gusta.» Como persona, repetir: «Esto va mejor que antes.»

cenario. No es que reniegue, pero intento quitarle otras cosas, hacer la más normal. Esto te absorbe, sí, pero digo que sólo hasta que yo quiera. Si llega un día, cuando ya no vivo mi vida, no vale.»

La pregunta, para todo famoso, es inevitable: ¿Te dejan vivir en paz?

«Bastante. Todavía en algunos sectores —cada vez menos— te quieren aplastar. Y hay que tener mucho cuidado, porque esto te da poco tiempo de pensar en ti mismo. Necesitas un caparazón o te



«Confieso que yo no sé lo que quiero. Pero sé lo que no quiero. Ni estar manejada ni tragar cosas que no me gustasen..., aunque siempre hacemos concesiones». Ana Belén no aguanta las ñoñerías

«Por favor, mirarme sólo como actriz.» Pero, insisto, para este país aún es difícil. «Confieso que yo no sé lo que quiero. Pero sé lo que no quiero. Ni estar manejada ni tragar cosas que no me gustasen..., aunque siempre hacemos concesiones. He tenido, la verdad, suerte. He podido elegir, he podido cantar. Y no aguanto la ñoñería.»

A la hora del trabajo, esas ideas se traducen en una especie de fórmula práctica para sobrevivir. «El trabajo es una parte de la vida. Pero cada vez soy más mayor, cada vez voy a necesitar más tiempo para mí. Ahora tengo mi norma; cada año, un mes de vacaciones por encima de todo. Porque es que, si no, no consigues disfrutar de nada. Ni de pasear, ni de tus amigos, ni de no hacer nada.»

Ni de su hijo. «Y me importa muchísimo, sí. El tiempo se pasa

mundo te hemos traído!... (Sonrisa.) Pero yo digo que no. Los padres que piensen eso hoy no deben traer hijos al mundo. Soy optimista. Tenemos una vida y es mejor vivirla. Confío mucho en el ser humano, en la persona.»

Y precisamente Ana, por su profesión, es una de las personas que nos puede soltar una canción alegre, de esperanza, y además la podemos creer. «A mí me ha tocado este mundo. Y problemas, todos. Pero me preocupa, por mi hijo, que crezca en este clima de desencanto, de desgana. Evitar eso nos corresponde a las personas mayores. Yo también me echo la culpa. Nos hemos preocupado de otras cosas; hemos dejado que la gente joven se vea en callejones sin salida, sin estímulos. Y por sí solos no los van a encontrar. Que no tengan imaginación es culpa nuestra.»

**«Necesitas un caparazón»**

En otro terreno, quizás el esfuerzo más constante es luchar por evitar que la coloquemos de símbolo o bandera, sea de quien sea. Volver, como repite, a su normalidad. «Me metí en política, elegí ese camino. Entonces eso otro... importaba más que mi trabajo. Ahora pido, quiero, que se me juzgue como actriz, y punto. Claro, a veces es imposible. Yo soy así, estoy en un partido, quiero que acabe ahí. No quiero ser personaje político. ¿Que si me dejan? Yo creo que sí.»

Y queda, entonces, ver a Ana Belén como cantante y actriz. Saber hasta qué punto está metida —o aplastada— en su profesión. «Mi idea no es morirme en un es-

vuelves loco. Tienes que pararte, intentar analizar un porqué cuando estoy a disgusto o cuando estoy feliz. Necesitas decir: que me dejen tranquila.»

«Yo lo consigo. A veces a costa de aparecer como persona odiosa y nada asequible. Te aseguro que no soy así. Pero tengo que parar esas cosas que me pueden herir.»

Y ahora, ya, se puede preguntar a Ana Belén: ¿Para qué sirves? «Me gustaría dar a una chica cualquiera la imagen de una mujer que ha intentado siempre hacer lo que ha querido. Que ha buscado llevar esta profesión de una forma digna. Enténdeme, dando la sensación de que es una profesión como otra cualquiera. Para que esa chica te vea como un ser normal.»

Luis Pintor  
 (Fotos Angel de la Rica)

Sears

# Esta primavera va a hacer mucho COLOR



Dos temas importantes:

**Crucero:** estilo marinero con elegancia y refinamiento en la ciudad... Blazers jugando con camisetas listadas.

**Africano:** Saharianas, shorts y bermudas son las «vedettes» de la Primavera-Verano 81. Colores dominantes: Blanco, marino, rojo y kaki.

*Utilice las grandes facilidades de crédito Sears*

Satisfacción Garantizada  
o Devolvemos su Dinero

Sears

Serrano, esquina a Lista

Teléfonos: ● 226 14 10  
● 226 52 10 ● 225 85 66

Estación de servicio abierta desde las 7'30 de la mañana

HORARIO:  
DE LUNES A SABADO  
de 10 de la mañana  
a 8 de la tarde  
ABIERTO AL MEDIODIA

**Aparcamiento  
en el propio edificio**

Entrada por la Castellana



# El quiero y no puedo de la Sanidad española

**H**OY por hoy, el médico rural sigue siendo el pariente pobre de la medicina española. El aislamiento y la falta de medios técnicos lo sumen, la mayoría de las veces, en ese quiero y no puedo tan corriente en la medicina del campo. Sin embargo, puede decirse, en general, que la responsabilidad del médico se limita actualmente —y no es poco— a estar pendiente de las llamadas de urgencia las veinticuatro horas del día. Cuando un caso reviste cierta gravedad, su función se reduce a la de mero intermediario, que inmediatamente ha de enviar al enfermo a un centro sanitario. Es esta misma impotencia la que hace que los jóvenes médicos no le encuentren alicientes al ejercicio de la medicina rural.

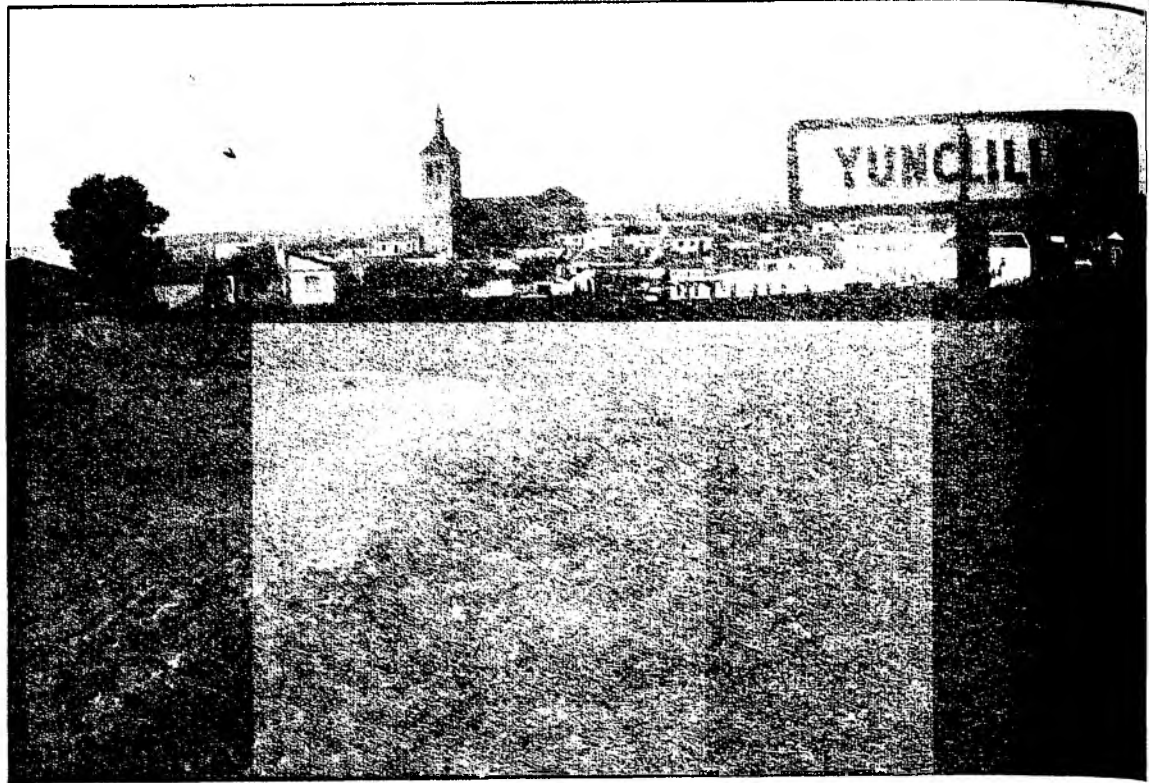
Oír llamar a la puerta a las tantas de la noche es algo que no asusta a los médicos rurales. «Mientras no se establezcan unas guardias o urgencias debemos estar disponibles las veinticuatro horas del día», se queja Carlos Vaamonde. Para este doctor, como para el resto de los entrevistados, «la medicina rural, en este sentido, es dura; en cualquier momento te llaman a la puerta y no sabes con lo que te vas a encontrar: lo mismo es un niño que ha bebido tinta o que se ha tomado un montón de pastillas... En fin, lo más imprevisible».

En la actualidad, 5.737 médicos titulares ejercen su profesión en poblaciones de menos de 20.000 habitantes. Otros muchos trabajan como

interinos desperdigados a lo largo y a lo ancho de la España rural. Sólo por oposición se puede acceder al Cuerpo de Médicos Titulares, pero mientras ésta se convoca, las vacantes se van cubriendo interinamente.

No existen unas condiciones específicas que definan una medicina rural. Se entiende que sólo hay una medicina, cuyo ejercicio está condicionado por el medio socioeconómico, geográfico, de salud de población, aislamiento y comunicaciones. Los problemas que afectan al medio rural son los que tienen que ver, pues, con la medicina rural.

Las mismas fuentes del Ministerio indican que hasta mediados del año 1978 existían dificultades para cu-



Yuncillos, pequeño pueblo toledano, donde el médico tiene que pasar consulta en una sala del Ayuntamiento



Hay que coger el coche y salir en el momento más inesperado

brir las plazas de médicos rurales. En la actualidad hay listas de espera en las bolsas de trabajo de casi todas las provincias. Las nuevas promociones salidas de la Facultad ponen menos reticencias a trabajar en el medio rural. La escasez de puestos de trabajo en las ciudades no concede otra salida.

## El paro obliga

Después de seis años de estudios, muchos de estos jóvenes que ahora trabajan en pueblos se sienten frustrados porque su labor se limita generalmente a tomar la tensión y hacer volantes para los especialistas de la Seguridad Social. El estudiante de hoy, acostumbrado a trabajar en grupo y a practicar con aparatos altamente cualificados, se siente un tanto aislado cuando llega a uno de estos núcleos de reducido número de población. «Lo peor es la falta de medios. Sales de la Facultad con la convicción de que vas a trabajar del modo que te han enseñado y te encuentras con el problema de que en un pueblo no se puede hacer así. Si tienes vocación para médico rural te da igual, pero si no, te encuentras a

disgusto», responde María Isabel Rábago.

Y es que la elección de este tipo de medicina constituye para algunos un simple desvío: «Yo quería trabajar, y como no tenía otra posibilidad, lo cogí. Pero ahora sé que profesionalmente me quedaría en lo mínimo, en una medicina completamente básica que ante cualquier problema te obliga a enviar al enfermo a Guadalajara, sin que tú puedas seguir su evolución. Por otro lado, me siento muy aislada. Además, cuanto menos trabajas, menos estímulos tienes para superarte. De todas formas estoy contenta porque he aprobado las oposiciones de Mir y ahora sé que no me voy a quedar aquí toda la vida», comenta Rosa, doctora de varios pueblos alcarreños.

Otros médicos más veteranos piensan que los nuevos licenciados no eligen la medicina rural porque la vida en los pueblos es aburrida y cuesta integrarse en ella. «Honradamente, creo que los que ejercemos en pueblos lo hacemos un poco por vocación, un poco por circunstancias y un poco también porque no hemos podido ir a otros lados. A los jóvenes la incomunicación les retrasa. Ahora

bien, yo pienso que esto es como la modas. Hoy observamos el hongo que envuelve a Madrid y nos damos cuenta de que donde se puede vivir es en los pueblos. Aquí se trabaja tranquilo, aunque tengas una enorme responsabilidad», explica Manuel Sánchez mientras recorre con la mano su poblada barba blanquecina.

Los distintos médicos encuestados coinciden en afirmar que la ventaja más importante con que cuentan a la hora de realizar su trabajo es el contacto directo y continuado con el paciente. El médico se siente más responsable de la salud del individuo que se halla a su cuidado. «Hay ocasiones, sin embargo —continúa Manuel Sánchez—, en que uno se encuentra desarmado. Por ejemplo, cuando envías a un enfermo con infarto de miocardio al ambulatorio de la Seguridad Social y te lo devuelven. Tú, naturalmente, no tienes el marcapasos, el desfibrilador, los medios de que disponen en una UVI y no sabes como ingeniártelas.»

## Las comunicaciones

La mejora en las comunicaciones ha significado un paso importante

# CUATRO MEDICOS

Javier Hernández, médico de Yuncillos (Toledo)

## «NUESTRA RESPONSABILIDAD ES MAYOR QUE EN LA CIUDAD»

Javier Hernández Lázaro-Carrasco, veintisiete años, es de Bargas (Toledo) y ejerce como interino en Yuncillos, pueblo de la provincia muy cercano al suyo, donde vive con su esposa. Lleva tan sólo mes y medio en este lugar.

«El haber nacido en un pueblo hace que te sientas más integrado en este tipo de ambiente, aunque en mi caso, por los estudios, haya pasado prácticamente más tiempo en Madrid que en la provincia. Para venir a un pueblo es indispensable la experiencia, pues la responsabilidad es mayor de cara al enfermo, al ser una persona sola la que tiene que decidir.»

«Indudablemente —manifiesta— los medios para ejercer la medicina en un hospital son mejores que los que poseo aquí. Se puede hacer, además, una labor de equipo, que en un pueblo es inexistente. No obstante, hoy en día hay grandes inconvenientes para trabajar en ciudad y tienes que conformarte con lo que te dan.»

La consulta en Yuncillos la pasa en el Ayuntamiento, pues el pueblo no cuenta con una casa del médico. Dispone allí de un recibidor para la espera de los pacientes y de una habitación para la consulta. Cada mañana recoge en su buzón los avisos para atender a los enfermos que no pueden trasladarse hasta la casa consistorial, que previamente han sido depositados por los familiares de aquéllos. A



las once de la mañana es cuando comienza la consulta y no tiene límite de tiempo, aunque lo normal es que no dure más de dos horas. El resto del día lo ocupa en estar siempre dispuesto por si tiene que atender alguna urgencia.

María Isabel Rábago, médica de Fuentelahiguera (Guadalajara)

## «LO PEOR, LA FALTA DE ALICIENTES»

María Isabel Rábago, veinticuatro años y uno escaso de experiencia. «Me destinaron a Fuentelahiguera (Guadalajara) y cuando llegué sentí un miedo tremendo. Ignoras a lo que te vas a enfrentar, te falta práctica y no dispones de medios. Te atormentas pensando cómo resolver los casos que se te van a ir planteando.»

María Isabel estima que, hoy en día, el trato de la gente al médico ha variado sustancialmente: «Ahora no te consideran de forma tan privilegiada como antes. Eres un vecino más, que tienes un título y desempeñas un trabajo. Pero la figura del médico se ha desmitificado.»

Económicamente, la joven doctora se considera bien remunerada. Sale cada mes por cerca de las 80.000 pesetas. Pero la compensación monetaria no es para ella lo más importante. Sus aspiraciones no caminan por la senda de la medicina rural. «He tomado la determinación de especializarme en odontología en vista de los escasos alicientes que aquí tengo», manifiesta.

Fuentelahiguera es un pueblo cercano a Guadalajara que tiene cerca de trescientos habitantes. Los escasos 20 kilómetros que separan al pueblo de la capital de la provincia favorecen el rápido traslado de enfermos en los



casos de urgencia. Un coche viene a tardar unos veinte minutos en hacer el trayecto. La doctora vive en la casa de un vecino y en una de las salas pasa también la consulta. Un botiquín con los útiles más elementales es todo el instrumental con que cuenta.

# EL OLVIDO Y LA PENURIA DE MEDIOS

en la labor de estos profesionales. Cada día es menor el número de pueblos que no tienen acceso por carretera, con lo cual las antes frecuentes odiseas de estos hombres van desapareciendo. Sin embargo, todavía en circunstancias climatológicas adversas, aparecen verdaderas dificultades.

Antonio Herrero, veintisiete años, médico de Paredes de Sigüenza, no recordaba una nevada como la de aquellos días y era consciente del mal estado de las carreteras. No obstante, había recibido una llamada de urgencia de sus pueblos anejos y no tuvo más remedio que salir. «Cuando sólo me quedaban tres kilómetros para llegar a la cabecera del enfermo —recuerda Antonio—, el coche quedó bloqueado por un ventanal de nieve.» El médico hubo de continuar el recorrido a pie: «Creí que me helaba en el camino. Imagínate cómo lo pasaría, que cuando llegué no pude pronunciar palabra y tuve que permanecer un buen rato en la lumbre hasta que fui reaccionando», cuenta el joven doctor, quien añade sonriente: «De ser el posible remedio pasé a ser la víctima.»

Los problemas se ven agravados enormemente en zonas de Galicia y Asturias, donde los médicos tienen que atender a las numerosas aldeas diseminadas y peor comunicadas. Esto corrobora la idea de que no puede existir una reforma sanitaria seria sin atender a las peculiaridades socioeconómicas y geográficas de las distintas regiones del país.

La consulta suele pasarse en la llamada casa del médico. Según el Reglamento de Sanitarios Locales de 1953, cuando no exista tal casa, se



Sala de espera de una consulta. Los problemas, muchas veces, no los puede solucionar el médico



El encargado del centro sanitario de Sigüenza realiza una cura

organiza la consulta en el propio domicilio del doctor o en el lugar más adecuado de que disponga el Ayuntamiento. Las condiciones de las salas de consultas son, por lo general, bastante simples: unas cuantas sillas, una mesa y, a veces, unos vasos para colocar los medicamentos y materiales de trabajo.

Existen en la actualidad 1.895 casas de médico en España, que están consideradas como centros primarios de higiene rural. A su vez hay 104 centros comarcales y subcomarcales, que en su mayoría se encuentran infrautilizados por falta de medios técnicos y de dotación de personal.

Mientras que la reforma sanitaria no se haga realidad, es todavía prematuro anunciar las funciones que va a tener la nueva especialidad del «médico de familia». Parece ser que no tendrá otras que las hasta ahora desarrolladas por los médicos rurales, aunque tal vez sean integrados en los centros comarcales y subcomarcales.

El médico de ciudad y el rural difieren en varios aspectos. Quizá la más notoria sea la de que el primero tiene que aceptar habitualmente las prescripciones de su jefe de equipo,

con las que a veces no está de acuerdo; mientras que el de pueblo no depende de nadie y puede decidir por su cuenta y riesgo.

Algunos consideran que en estas últimas circunstancias dejan de ser una simple pieza de engranaje, aun en detrimento de un posible exceso de responsabilidad. «Al médico de pueblo no le abruma las veinticuatro horas diarias de responsabilidad, sino la injusticia, la estupidez del individuo que puede denunciarle porque no estaba en su casa en un momento dado y estaba en la plaza, tardando un rato en encontrarle. Se siente solo cuando le denuncian por la nimiedad más absoluta, porque automáticamente dan la razón al denunciante sin ninguna investigación, sin atender a que, generalmente, éste suele ser un psicópata», se lamenta Manuel Sánchez.

Por otra parte, se observan diferencias —cada vez menores— entre el enfermo del campo y el de la ciudad. «El enfermo de ciudad —opina María Isabel— se considera casi un médico e incluso intenta aconsejarte en cuestiones de medicina, mientras que el del campo se da a ti y espera y confía en tu ayuda. Es menos exigente y se considera sin derechos; lo

que le dan lo acepta y agradece enormemente.»

La opinión de Manuel Sánchez confirma esta impresión: «En los pueblos agrícolas —cuenta—, en los pueblos aislados, el médico es poco menos que el oráculo. Lo que él dice es artículo de fe, máxime cuando posee personalidad.»

No puede hablarse en general de que existan unas enfermedades que se den con mayor frecuencia en el campo que en la ciudad. «Antes —afirma Carlos Vaamonde— yo tenía en esta zona dos endemias: las fiebres maltas —alrededor de doscientos casos— y el carbunco, muy frecuente en los veranos. Sin embargo, comenzaron a vacunar al ganado, que era la fuente de contagio, y desde hace más de cinco años no he vuelto a tener prácticamente ningún caso de éstos.»

En los pueblos visitados, donde la media de edad es bastante elevada, las enfermedades más comunes son el reumatismo, la hipertensión, la artrosis y la diabetes. María Isabel Rábago estima que éstas vienen determinadas por el tipo de trabajo y la alimentación, que en los pueblos suele ser abundante en grasas.

Carlos Artieda

## PARA CUATRO PUEBLOS

Manuel Sánchez, médico de Villaluenga (Toledo)

«LAS CONDICIONES DE TRABAJO HAN MEJORADO»

Manuel Sánchez ejerce actualmente en Villaluenga (Toledo), donde vive con su esposa. Ha cumplido ya los sesenta y cinco años y cuenta con una dilatada experiencia como médico rural, pues ha trabajado como tal desde el año 46. Sus primeras armas médicas las realizó en Pueblanueva, otro pueblo toledano, donde tenía que hacer de todo, desde poner inyecciones hasta atender partos: «Tuve la suerte —comenta— de que no se me murió ninguna mujer, después de asistir a cerca de quinientas.»

Durante varios años estuvo investigando en la Dirección General de Sanidad sobre la vacunación antituberculosa, por cuyos trabajos obtuvo la Orden Civil de Sanidad. Pasó después al sanatorio leproológico de Trillo y a continuación pidió la reincorporación al servicio rural, destinándose al pueblo en el que ahora trabaja y en el que tiene a su cargo 900 cartillas.

Para este veterano médico rural las condiciones de trabajo han mejorado notablemente con el paso de los años. «Hoy —responde— si diagnosticas una tuberculosis o sospechas que la hay, haces un volante y mandas al paciente al especialista correspondiente, que se encarga del tratamiento. Antes, a un señor que tenía



un dolor de estómago no se le mandaba a la capital, se le trataba clínicamente con el fonendoscopio, las manos y el sentido común.»

Carlos Vaamonde, médico de Casas de Uceda y Villaseca (Guadalajara)

«ME SIENTO COMPENETRADO CON LA GENTE DEL CAMPO»

«Yo aprendía quizá más de mi padre, también médico rural, que en la Facultad», afirma Carlos Vaamonde, de cincuenta y tres años, médico de Casas de Uceda y Villaseca (Guadalajara), localidades que, sumadas, no llegan a los trescientos cincuenta habitantes.

Hace veintidós años que el doctor Vaamonde comenzó sus andanzas por el medio rural. Con varios pueblos anejos sus dificultades para trasladarse de uno a otro eran notorias. «Me tenía que valer de la moto del secretario para hacer las visitas y llamadas de urgencia, hasta que ahorré para comprarme un coche.»

El caso de Carlos Vaamonde es un claro ejemplo de vocación hacia la medicina rural. Confiesa haber tenido oportunidades de trabajar en Guadalajara, pero las ha desechado, pues se siente más a gusto trabajando como hasta ahora: «Creo que estoy bastante compenetrado con la gente del campo. El contacto es mucho más directo y humano. Estás siempre con ellos y no solamente cuando se encuentran enfermos. Los ves en cualquier momento y charlas con ellos de veinte mil problemas diferentes.»

Uno de los inconvenientes que encuentra a la hora de ejercer en un pueblo es el de la



separación de los hijos a que obliga su formación. «A partir de la enseñanza media los tienes que llevar internos. En mi caso estudian en Guadalajara y los veo con cierta frecuencia, pues suelen venir por aquí los fines de semana. Pero para otros tiene que suponer una mayor dificultad», se lamenta.

El doctor es de la opinión de que existe bastante unión entre los médicos de la zona: «En nuestro caso estamos perfectamente compenetrados y dispuestos a sustituirnos en caso de problemas imprevistos.»

Javier del Castillo



Invernadero de rosas holandés

# AALSMEER, CAPITAL MUNDIAL DE LAS FLORES



Flores en las naves de recepción



¡Seis mirros



El comprador, a los treinta minutos las tiene en su sala de empaquetado

**M**AS de mil millones de flores de todo tipo se venden cada año en un pueblecito holandés. Esto no es ninguna noticia especial, porque Aalsmeer, que es así como se llama el pueblo, aparte de estar situado en medio del triángulo formado por Amsterdam, La Haya y Utrecht, es decir, en pleno centro de los famosos cultivos de floricultura holandeses, es además desde hace bastantes años la sede de una curiosa subasta. Curiosa e importante, ya que es la subasta de flores más grande del mundo, capaz de reunir en torno suyo un variado colorido e impresionante comercio, que no se limita a cubrir la producción holandesa, sino que incluye parte de la realizada en la mayoría de los países de Europa.

Y es que las flores, símbolo del buen gusto, de la sensibilidad y hasta del nivel cultural de un pueblo, se han convertido para muchos en un artículo casi de primera necesidad y no aceptan circunscribirse su consumo a las temporadas o a las limitaciones de variedad de una producción localista. Es aquí donde un mercado internacional de flores que funciona todo el año cobra sentido; mercado que, por otra parte, se caracteriza por su lucha contra el tiempo. Ya que frente a la terriblemente escasa perdurabilidad del producto hay

que levantar la velocidad y la agilidad y, utilizando los medios rápidos, vencer a la marchitez de la flor. Esto es lo fundamental hay que conseguir y se consigue, por ejemplo, una flor cortada por la mañana en Canarias y enviada en avión, sea subastada a la tarde y puesta a la venta en Madrid a la mañana siguiente. Este caso, perfectamente posible no es normal para nuestro país, sobre todo teniendo en cuenta los escasos importadores y exportadores españoles intentan continuamente una proyección hacia Europa, fundamentalmente en temporadas que pueden, que en invierno, en donde las características de nuestro clima y latitud unidas a la producción de las Canarias, que ellas solas cubren el 80 por 100 de nuestra exportación permiten mantener abierto el mercado todo el año y sacar buenos beneficios de ello, siempre, hasta que comienza la temporada en Europa, en que los aranceles levantados por el Mercado Común cierran definitivamente las puertas, y que hace, por tanto, que el gremio de los exportadores de flores uno de los más calurosos el apoyo de nuestra integración europea.

### Consumo interior

De todas formas, siempre que





Trays con flores de más de 3.500 jardines!

- Más de mil millones de flores de todo tipo se venden cada año en este pueblecito holandés
- Los escasos importadores y exportadores españoles intentan continuamente una proyección hacia Europa, sobre todo en la temporada de invierno



Todo es electrónico; es necesaria mucha rapidez



Relojes automáticos a la hora de la subasta



Sala de reparto

el consuelo del consumo interior, que aunque no es muy potente a nivel general, va consolidándose poco a poco. Barcelona, con sus más de 500 tiendas, es la única zona de España que posee un mercado propio, lo cual, unido a una fuerte producción provincial, que les sirve para autoabastecerse, y una gran afición, ya tradicional, la coloca, sin duda, a la cabeza del país. Le sigue Madrid, que aunque su producción sea corta y sólo haga rosas y gladiolos, es un mercado cada vez más sólido, que se alimenta sobre todo de Canarias y de esa nueva zona en alza productora de flores que es Almería.

También funciona de prisa el mercado interior, y el transporte de flor cortada se suele realizar a través de aviones de carga directamente de productores a distribuidores. Porque lo que más interesa es ganar la carrera contra reloj de la calidad, que se reduce por horas. Para esto, y fundamentalmente de cara al comprador, funciona una organización, cada vez con mayor capacidad, que es la Interflora. Organización, tanto nacional como internacional, que permite en un plazo máximo de dos horas enviar flores desde cualquier parte de España a cualquier otro lugar del país o del mundo o viceversa. Simplemente, se va a una tienda unida a la organización y se elige

lo que se desea enviar, pagando un 20 por 100 de más, y ya está todo hecho. Después, la tienda se pondrá en contacto por teléfono o télex con otra perteneciente a la asociación en el lugar donde se desean enviar, y ésta se encargará de entregar las flores a la hora convenida.

De todas formas, y aunque el consumo y producción va creciendo progresivamente, no es España



Edificio del mercado

una gran potencia en cuanto a flor cortada se refiere; tan sólo unas tres empresas exportadoras son lo suficientemente potentes como para competir en el mercado europeo, siendo su venta fundamental las plantas, de las que exportan como unos mil millones al año, aunque naturalmente tampoco dejan de lado la flor, y utilizando fundamentalmente la rosa como punta de lanza, logran vender de 500 a 700 millones por campaña, es decir, de octubre a mayo. Menos mal que al fin y al cabo, las relaciones exportación-importación son completamente favorables para nuestro país, ya que se importan poquísimas flores, aproximadamente unos tres millones de pesetas.

#### La venta directa

Los exportadores prefieren ir sobre seguro y prioritan por ello la venta directa, y aunque el sistema de subastas que se da en Aalsmeer no les gusta mucho, porque se corren muchos riesgos a la hora de pujar, tienen que aprovechar el tiempo y no pueden dejar de lado un mercado como éste, en donde se producen del orden de 20.000 transacciones diarias, así que todos tienen en este pequeño pueblo holandés algún representante,

como casi todas las grandes empresas europeas.

A 3.500 asciende el número de miembros de la Asociación de Subastadores de Aalsmeer, jardineros en su mayoría, procedentes de diversos países, además de Holanda, que entregan todos los días en una gran nave de recepción sus lotes de rosas, claveles, tulipanes, etc., y que tras ser seleccionados, según sus características y calidad, son depositados en 6.000 carros que, por medio de cadenas y a través de raíles, van directamente a las salas de subasta, cinco en total, que hay en este centro, donde un grupo de aproximadamente 300 exportadores, mayoristas, propietarios de floristerías y hasta floristas ambulantes pueden pujar al mismo tiempo.

El visitante o el comprador novato no le parece encontrarse en una subasta; no hay organizador hablando o gesticulando, no hay confusión de voces, ni el martillazo y el típico «adjudicado». Los hombres allí sentados le tienen bien tomado el pulso al mercado mundial de las flores, y desde sus asientos y apretando un botón pueden parar las agujas de un gran reloj situado frente a ellos, que va dando vueltas marcando los precios.

El sistema utilizado es el de de-

ducción: el reloj va marcando de 100 a 1 rápidamente en correlación con los carros de flores que pasan a toda velocidad por la sala. El tiempo completo que tarda un reloj en dar una vuelta es de dos segundos, lo cual hace que los compradores estén en una concentración absoluta. Un adelanto en pulsar el botón de una décima de segundo supondría comprar el lote más caro y despedirse de la ganancia. Una décima de segundo más tarde implicaría que la competencia ya lo habría comprado.

Después hay que darse prisa y enviar la compra rápidamente; para ello aquí están perfectamente preparados, y un sistema electrónico a nivel de computadora marca inmediatamente el comprador y el precio y a su vez imprime una orden a la nave de empaquetadores y repartidores, que hace que cada lote esté preparado para ser enviado en treinta minutos. Inmediatamente, aviones transportarán el 80 por 100 del producto de la subasta a sus países de destino, entre ellos España, lo que nos permitirá, gracias a este esfuerzo de organización, poder adornar nuestra casa, por ejemplo, con unos maravillosos tulipanes holandeses recién cortados.

Enrique Calduch

Fotos: Heinz Hebeisen

# TODO A MITAD DE PRECIO POR RENOVACION DE MODELOS

- TRESILLOS** ● DE PIEL
- DE GOMA INYECTADA Y ARMAZON DE HIERRO
  - CLASICOS
  - ISABELINOS
  - MODERNOS
  - PANORAMICOS EN MOQUETA
  - POPULARES

**TRESILLOS DESDE 13.500 PTS.**

**RINCONERAS** ● MODULARES  
DESDE... **1.900** PTS.

CONVERTIBLES EN TRESILLOS  
DESDE... **27.000** PTS.

CAMAS-NIDO  
DESDE... **9.900** PTS.

**ABRIMOS  
LOS SABADOS POR LA TARDE**



Por cuarto año  
PREMIO A LA CALIDAD  
de nuestros modelos



**unión fabricantes  
de tresillos**  
EL GIGANTE DEL MUEBLE TAPIZADO EN ESPAÑA

Avda. Filipinas, 1  
Príncipe de Vergara, 120  
(Antes Mola)  
**MADRID**



TROFEO INTERNACIONAL  
MUEBLE/EUROPA-1979.

«UN criado negro le dice a otro: «Verías el 'party' que mis amos blancos dieron anoche. Estaban allí el gobernador, el mayor y varios congresistas.» «¡Oh!, ¿de qué hablaban?» «De nosotros.»

Este chiste recorrió América en 1965, cuando la cooperación de blancos y negros por la causa de igualdad de derechos estaba en plena efervescencia. En esta preocupación mutua de blancos y negros por mejorar las relaciones entre las razas no es sorprendente que el humor negro americano esté lleno de ridiculizaciones de las diferentes razas.

Cuando el actor negro Ossie Davis presentó su comedia en tres actos «Purlie Victorious», en el año 1961, los críticos pensaron que la gente reiría con estas cosas raciales. La obra duró mucho tiempo en Broadway, representándola Davis y su esposa, la actriz cómica Ruby Dee, en los principales papeles, y con Godfrey Cambridge, que hacía un papel parecido al del viejo tío Tom. Esta facilidad de los negros para reírse con estos tipos estereotipados, que a veces en la vida real les molestan, se demostró más tarde, cuando Cambridge representaba la obra en situaciones que les eran muy familiares a los espectadores y que quizá por eso disfrutaban tanto con ella. Cuando la obra fue pasada por televisión muchos americanos blancos empezaron a comprender el humor negro. Incluso desde que el primer negro llegó a América, siempre han encontrado los negros una ocasión para reír a pesar de su esclavitud, de las leyes de discriminación racial de Jim Crow, de la lucha por la igualdad de derechos y de los problemas que han encontrado para esta igualdad.

Sanders Reeding, en su introducción a su antología del humor negro, comenta: «El humor negro es una válvula de escape. No significa que su risa sea por cosas graciosas... El humor negro americano es a menudo una válvula de escape de su orgullo y dignidad; dentro de un sentido de que la igualdad humana, tan a menudo denegada, tiene que lograrse y que este logro constituirá el espíritu de triunfo que la crónica adversa contradice.» El autor negro James Weldon Johnson escribió en una

ocasión: «Yo he aprendido que esta habilidad para reír sinceramente es en parte la salvación del negro americano. Esta risa ha conseguido que los negros no sigan el mismo camino que siguieron los indios.»

La sátira social de los autores negros va desde las columnas sofisticadas del periodista George Schuyler a las crónicas divertidas de la vida de los negros en las grandes ciudades de América, que describió Langston Hughes y que interpretó Simple, un negro de escasa educación y de vocabulario chabacano. Simple entrometía en su conversación observaciones muy atinadas sobre el salario de los negros, las relaciones hombre-

todo ello está en las antologías de los negros y del humor americano.

Un escritor sobre el humor americano, William Cahn, hablando de las diversiones de los blancos imitando a los negros, dice:

«El 'minstrel' (blanco que imita a los negros) tiene sus raíces en los tiempos de la esclavitud, cuando se obligaba a los negros a bailar y a cantar para sus amos blancos. La adaptación de canciones negras y danzas negras por los imitadores blancos es la única rama de nuestro arte dramático que tuvo sus comienzos en nuestro país.»

Entre canciones y danzas, el «minstrel» hace chistes sobre tópicos y variaciones regionales. Muchas de estas cosas graciosas forman parte de su arte, pero otras muchas salen de las costumbres de los negros.

El humor negro creó el escenario de Broadway en 1910, cuando Bert Williams interpretaba «Ziegfeld Follies»; pero todavía en el estilo «minstrel». En la pantalla el talento negro no se demostró hasta que Hollywood se decidió a suprimir los papeles de negros caricaturizados. El primer actor negro de nuestros días es Sidney Poitier, que ha triunfado tanto en dramas como en comedias y que ganó el Oscar en 1963 por su actuación en «Los lirios del valle».

En la televisión el negro Bill Cosby encanta a los espectadores con sus programas de reminiscencias de niñez en los alrededores de Filadelfia. Cosby ha ganado cuatro premios Grammy por sus papeles cómicos.

La serie televisiva «Julia», con Diana Carroll como intérprete, ha dividido la opinión de los telespectadores porque ella representa una viuda que no es la típica americana, pero el talento de miss Carroll hace que su papel en circunstancias cómicas o dramáticas sea excelente.

Teresa Graves, Flip Wilson y Byron Gilliam añaden a esta serie toda la comicidad de los programas semanales en televisión. Otro veterano actor negro que visitó hace poco la televisión fue «Pigmeat» Markham, un humorista popular muy famoso. Otro humorista americano negro es Jackie (Moms) Mabley, que ha grabado muchos discos.

Sammy Davis, que comenzó



Sammy Davis, Jr., un actor polifacético, notable por su vis cómica al imitar a famosas estrellas del espectáculo

como bailarín junto a su padre y su tío, es ahora un cómico sensacional, cuyo estilo imitan los artistas de los grandes clubs nocturnos.

Dick Gregory, un satírico social relevante, cuyas bufonadas molestaban bastante a los blancos, alcanzó, sin embargo, un éxito enorme en los clubs de moda, a pesar de que por luchar a favor de la igualdad de derechos, haciendo una huelga de hambre, fue arrestado en varias ocasiones.

Mucho antes de que los negros

americanos lucharan por la igualdad de derechos, ya había negros que se tomaban estas cosas a broma haciendo chistes de todo. Como el chiste del viejo negro que entra en un restaurante donde existe la segregación dispuesto a saborear los deliciosos manjares favoritos de los negros y pide cabeza de cerdo y nabos. El camarero le explica que no le pueden servir ese plato y le presenta la carta de platos de la casa. El negro entonces pide menudillos y guisantes, y de nuevo el camarero le explica que no le puede servir lo que desea. Por tercera vez el negro pide pollo asado y pan de maíz, y cuando el camarero insiste en decirle que no, el negro exclama: «No veo nada en este país que pueda hacernos llegar a la integración.»

Todas estas situaciones son aprovechadas por los negros para ridiculizarlas. En el ridículo encuentran su materia prima para hacer humor, tanto en chistes gráficos como de palabra.

La pregunta estándar de ¿quería usted que su hija se casara con un negro? planteada en la película «Adivina quién viene esta noche», en la que Sidney Poitier hacía el papel de un médico famoso que pretende casarse con la hija de un famoso abogado liberal que trabaja en la igualdad de derechos, aunque no describa exactamente la vida de los negros, tiene un diálogo muy duro y auténtico, y estaba tan bien interpretada que Katharine Hepburn consiguió el Oscar por ella.

Como en toda clase de humor, en el humor de los negros se ve la amargura de sentirse disminuidos, y por eso ríen. Los negros que se visten con colores alegres y parece que se quieren comer al mundo son a menudo los que más representan a esta clase de humor.

Viene ahora a la conversación con la anécdota de la conversación telefónica mantenida entre el presidente Kennedy y Martin Lutero King, en la que el presidente, de forma muy diplomática pero firme en su decisión, denegó una petición del señor King, diciéndole: «Pero Martin, esto ha sido siempre 'la Casa Blanca'».

Norma McKenna

Se exhibe fundamentalmente en los programas de televisión La amargura de sentirse disminuidos les provoca un hondo sentido del humor

mujer o la hospitalidad de los «ghettos» de los países vecinos.

#### El «minstrel»

Los negros han contribuido al humor público americano ya desde hace mucho tiempo, cuando en 1830 los blancos pintaban su cara de negro para interpretar papeles de «cantores cómicos imitadores de los negros», en sus danzas y en sus cánticos. El humor negro es más puro, más americano en sus raíces, en su lenguaje y estilo que el humor peculiar de los que más tarde llegaron a Estados Unidos. Los cuentos picantes, los insultos, los cuentos populares, la sátira,



Sidney Poitier, con un profundo sentido del humor, ha sido galardonado por la Academia



Bill Cosby, a pesar de la seriedad que muestra en la foto, es conocido por sus cómicos anecdóticos

**ANTE  
LA INVASION  
DE  
TELEFILMES  
DE DIBUJOS  
ANIMADOS  
JAPONESES**



**LOS  
AMERICANOS  
PASAN AL  
CONTRAATAQUE**



**Los americanos no estaban dispuestos a que héroes japoneses suplantasen a los suyos propios en el corazón de los niños**

LOS dibujos animados realizados por los japoneses han inundado el mercado mundial hasta el punto de hacer que empresas como la Disney Production o la Hanna resulten incompetitivas debido a sus sistemas de trabajo convencionales. Los dibujos animados siempre han sido uno de los mejores medios para introducir ideologías en otros países. Por eso en la lucha por el mercado internacional, lucha ahora a muerte entre japoneses y americanos fundamentalmente, hay algo más que una cuestión de imagen. No sólo se vende el producto en sí, sino toda una economía, un sistema de vida y una producción concreta, aunque los protagonistas sean italianos, como Marco; suizos, como Heidi; holandeses, como los protagonistas de «El perro de Flandes», o españoles, como «El pequeño Ruy».

La competitividad japonesa está fuera de toda duda. Para la realización de los episodios de «Don

Quijote» los dibujantes españoles emplearon algo más de tres años y medio. Los interesados en las aventuras infantiles del Cid Campeador han visto mucho más interesante confiar a los japoneses la realización de su idea. Emplean diez veces menos de tiempo, y así consiguen, en cierta manera, atender a las necesidades del mercado internacional.

Los críticos acusan a los japoneses de haber deteriorado los dibujos. No perfilan los rasgos y prefieren diluirse en técnicas difusas que aceleran la producción. Pero parece que no le tienen miedo a eso de la calidad, porque los resultados que han conseguido son aceptables y cuentan con un buen número de seguidores, al mismo tiempo que encuentran todo tipo de mercado en el mundo entero. Pero ya hemos dicho que los americanos no piensan seguir cruzados de brazos y ahora se proponen dar la batida mediante la puesta en escena de los héroes de algunos de

sus «comics» que más fama mundial han conseguido, como El Hombre Enmascarado, Mandrake, Coco Bille y Los Cuatro Fantásticos, héroes netamente «made in Usa».

Los productores americanos han aprendido bien la lección japonesa. Habrá que renunciar a muchas técnicas en aras de la competitividad. Y estos nuevos dibujos animados, que posiblemente estarán en las pantallas de nuestra televisión una vez se terminen los episodios de «Tom Sawyer» y «El pequeño Cid», han venido a adoptar esas técnicas que ofrecen la posibilidad de que una película de este tipo resulte rentable sin que las televisiones tengan que repetir las hasta la saciedad para poder amortizarlas, con el consiguiente aburrimiento de los espectadores.

**El ejemplo japonés**

John Burn es un técnico americano muy relacionado con estas nuevas producciones.

—Los japoneses nos han enseñado que producciones como «Bambi», «Fantasía» o «El libro de la selva» resultarían hoy imposibles por sus largos costos. Hasta ahora, una película de una media hora costaba seis meses de trabajo para todo un equipo. Había que estudiar muy bien los guiones para no desperdiciar ni un solo dibujo a la hora del montaje. La única licencia que se concedían los pioneros de este tipo de películas era la de la «cámara lenta», a fin de ahorrarse algunos dibujos, dando a los personajes un aire majestuoso a la hora de moverse. Pero no era intencionada, sino, como hemos dicho, para ganar tiempo.

—¿No hacen lo mismo sus competidores japoneses?  
—Ellos hacen eso y muchas cosas más. Emplean un sistema de coloración de las figuras en el que ahorran muchísimo tiempo. Y eso, conforme a la técnica tradicional, era lo que más días te llevaba. Por otra parte, los japoneses han re-



Pronto veremos en Tve a El Hombre Enmascarado, Mandrake y otros clásicos del «comic» yanqui

En Japón se habían reducido los tiempos de seis meses para media hora de proyección a unas semanas



suelto de una forma muy curiosa lo del movimiento de masas. Un minuto de un grupo de diez personas podría representar antes dos meses de trabajo. Para los japoneses es cuestión de unos minutos. No cambian la imagen y reemplazan el movimiento de la escena moviendo la cámara mediante su acercamiento y alejamiento, técnica de «travelling», y poniendo un fondo de griterío sonoro. Curioso, ¿verdad? Claro que los resultados no son lo mismo, pero la sensación que se consigue es lo suficientemente buena como para satisfacer al espectador medio.

—¿Los nuevos productos americanos caerán en los mismos defectos que los japoneses?  
—Me niego a reconocer que sean defectos, sino más bien técnicas para acabar un producto, si no tan acabado, al menos competitivo. Antes una producción duraba años en cartel. Y podía amortizarse fácilmente. Hoy el monstruo de la televisión se tra-

garía en un mes la producción de todo un año de todas las empresas que se dedican a este tipo de cine. Ya le he dicho que los japoneses han logrado simplificar el dibujo y la coloración, tema este último en el que estamos trabajando nosotros. Y, sobre todo, el movimiento de masas es algo definitivo.

—¿En qué medida viene dado ese ahorro?

—Ya le he dicho que antes se empleaba medio año en realizar media hora de película. Hoy los japoneses pueden terminar en tres meses un ciclo completo de televisión, que, como usted ya sabe, están como puestos de trece capítulos de media hora cada uno. Es decir, seis horas y media en tres meses. Por el sistema clásico se hubiese necesitado tres años y medio.

—¿Se sienten ahora en condiciones de competir con los japoneses?

—Al menos lo intentaremos.

Hemos aprendido la lección y hemos llegado a la conclusión de que de seguir así no íbamos a lograr nada. Por eso vamos a simplificar nuestras producciones, y esperamos llegar en breve a ser tan competitivos como todos ellos.

#### Cuestión de marketing

—¿Por qué han echado mano de los héroes de los «comics» clásicos americanos?

—Una cuestión de marketing. Dar con un personaje que impacte cuesta mucho trabajo y mucho tiempo. Aquí partimos ya con héroes conocidos y que si han triunfado en tebeos también lo harán en la pantalla. Se ahorra todo el tiempo del mundo en conseguir una imagen. Todo lo demás se precipita. Además, no necesitas perder el tiempo presentando al personaje. Todo el mundo lo conoce de antemano.

—¿No es una cuestión de ingenio? ¿Quizá faltan ideas?

—¡No me va a decir usted que los japoneses hayan inventado nada! Sus historias se basan fundamentalmente en clásicos de la literatura. Lo suyo no es otra cosa. No, no hay crisis; lo que sucede es que no hay tiempo para crear héroes nuevos. Si la televisión no devorase tanto, entonces se trabajaría con mayor tranquilidad.

—Al paso que va esta industria, ¿podrá superar a la del cine normal?

—Creo que en volumen, no; pero sí pienso que será más rentable. Al fin y al cabo no hay que pagar a los actores y ése es un tema a tener en cuenta a la hora de echar números. Y en este tipo de empresas es cuestión de acertar. Yo no daba dos duros por los japoneses cuando empezaron, y hoy todo el mundo se pega por conseguir las exclusivas de distri-

bución en el mundo entero y al precio que ellos soliciten.

—¿Todo se reducía a una cuestión económica?

—No, aquí existe un trasfondo. No podíamos permitir que los héroes que salvan al mundo fueran japoneses en vez de americanos. Y tampoco podíamos permitir que el centro de atención de los invasores fuese Tokio en vez de Nueva York. Cuestión de imagen, porque a la larga los niños preferirían ir al Japón, a conocer la patria de Mazingher, que a Usa, donde ya no crecen hombres como Superman o Spiderman.

Una cuestión, como se ve, que no sólo trata de conseguir dominar el mercado internacional, sino, sobre todo, las mentes de los destinatarios. Una cuestión de principios entre Usa y Japón, al menos de momento.

ASS-F. L.

# Un rastrillo para los niños



**Para el intercambio de juguetes no hace falta dinero ■ Lo importante es fomentar la comunicación y las relaciones personales entre los niños**



Aquí, los únicos resultados jugosos los obtienen los chavales



Los chicos montan sus puestos con las mercancías que traen de casa



Animación nunca falta, y con el tiempo aumentarán los asistentes

**S**i te doy tres cromos como éstos me puedo quedar con este cuento? ¿Qué me das a cambio de este patín? Si usted se acerca una mañana de domingo a la plaza de Argüelles, seguramente oirá repetidas veces frases como éstas. Son las simples fórmulas con las que los niños adquieren, mediante transacción, los objetos anhelados.

A partir de las once de la mañana y hasta las dos de la tarde de los domingos, un nuevo rastro funciona en Madrid. Dedicado exclusivamente a los niños y con una única prohibición, la utilización de dinero, los chavales se dedican a intercambiar las cosas más variadas. El método es sencillo: los chicos montan sus puestos con las mercancías que traen de casa, echan una ojeada alrededor, eligen y cambian unas pertenencias por otras, sin más cumplimientos.

Hay objetos para todos los gustos (canicas, muñecas, libros, balones, armarillos, tebeos...), ante los

cuales los muchachos, pensativos y con un brillo de sorpresa y felicidad en los ojos, deciden cuál de ellos elegirán o qué ofrecerán a cambio del juguete seleccionado.

Este curioso mercadillo tiene lugar en la plaza de Argüelles (entre las calles Martín de los Heros y Mendizábal). «Antes había aquí un desahogado lugar cercano al estercolero», nos dice Jesús González Escribano, presidente de la Junta del distrito de Moncloa, pero La Rosaleda (asociación de vecinos de la zona) pidió al Ayuntamiento que el recinto se adecentara y se creara un lugar siquiera apacible y limpio. La propuesta se estudió, el apoyo fue unánime y así nació esta pequeña placita.

Más o menos al año de ser inaugurada (septiembre de 1979) fue cuando se concibió la idea de convertirla en un pequeño rastro para niños; con la ayuda del Ayuntamiento y la Junta del distrito todo fue fácil.

José Antonio Martín (vicepresi-

dente de la asociación de vecinos e impulsor, junto con Ana Vergara, de la idea) y Oscar Parrilla (secretario de la misma) nos cuentan lo contentos que están con los resultados obtenidos hasta ahora.

«Pensamos en la idea del rastrillo como medio de fomentar la relación y el espíritu de convivencia entre los muchachos, amén de la distracción y el placer que esto pueda proporcionarles. Desde el día 8 de noviembre del pasado año, en que se inauguró, el rastro no ha dejado de funcionar, y los niños, aun en los días de frío, acuden cada domingo con sus juguetes bajo el brazo y pasan un rato muy agradable.»

## Sin beneficio

Obviamente, no hay beneficio en el empeño. Aquí los únicos resultados jugosos los obtienen los chavales, que, además de acostumbrarse al trato y la comunicación, agudizan sus reflejos a la hora del intercambio y aprenden a tomar el

trueque sin rencor y sin rencillas. Se advierte un contacto sencillo y limpio, aun cuando media entre ellos «el negocio».

Además, como dice González Escribano, los niños comprenden que los juguetes que ellos no quieren no tienen por qué acabar en la basura, ya que pueden ser novedad para otros muchos pequeños.

De este modo, las cosas se dan naturalmente, con una sonrisa, y todos terminan felices ante el cambio. Cambio que muchas veces está desproporcionado, ya que en él los objetos se valoran más que por el precio de mercado, que tantos dolores de cabeza da a los adultos, por la emotividad que encierra el objeto en sí. Es delicioso ver cómo un mismo juego pasa sucesivamente de mano en mano, con peligro muchas veces de acabar en la bolsa de su primitivo dueño, o cómo un pequeño cambia un hermoso coche deportivo por una simple canica, y al final, los dos tan felices.

Y no son los únicos felices los niños; los padres también son aliviados pensando cómo sus bolsillos no se vaciarán ante el incesante reclamo de juguetes por parte de sus hijos, que ahora los adquieren sin dinero y por su propia cuenta. Además, a todos les parece muy bien este rastrillo, que proporciona a sus crios el placer y la oportunidad de hacer algo distinto.

## Cambiar y divertirse

En el rastrillo de Madrid los muchachos desde tres hasta trece o catorce años lo organizan todos se les ve independientes y dueños de sus actos, sintiéndose protagonistas e importantes. Los más pequeños corren, miran y suspiran por lo que no pueden alcanzar. Los más mayorcitos o los ya «veteranos» en el oficio se sientan junto a su mercancía y esperan a ver qué pasa; otros prefieren mantener las cosas celosamente guardadas en sus bolsas, sin exponerlas a la vista



Se advierte un contacto sencillo y limpio, aunque medie el negocio



Arremolinados ante el teatro, otra de las distracciones



Las cosas se cambian con una sonrisa, y todos felices con el cambio

**En el rastrillo también se representan obras de teatro infantil y guiñol ■ Se espera hacer extensible la idea a otros barrios madrileños**

de sus compañeros hasta encontrar un rival razonable para su dorado juguete.

Todos lo pasan bien, y lo de menos es tener que venir desde lejos; para los muchachos no hay pereza. Encontramos niños de barrios tan dispares y alejados como Usera, Alcorcón o la Ciudad de los Periodistas, y todos quieren repetir.

«Yo es que hago amigos; además, me lo paso muy bien», dice Bruno, de once años, que no ha faltado un día a la cita, junto con su amigo Iñigo. «Estuve el día de la inauguración, y fue muy divertido; me gustó el teatro y el pasacalles, y me encantaría que se repitiesen y hubiese juegos para poder participar.» En lo de los juegos coinciden todos. A Nuria, otra asidua al rastrillo, que viene con un grupo de «scouts», también le gustaría la posibilidad de contar con un guiñol y más juegos.

La participación y la acción directa es importante para los muchachos; a ellos les gusta la inicia-

tiva y el movimiento. «A mí me gustan todos los juegos, pero lo mejor fue el de las rosquillas», comenta Antonio mientras vigila su puesto y «echa el ojo» a una caja de química.

#### Muchos proyectos

«Esto del teatro, los juegos y las actividades culturales es un tema que nos preocupa a todos —dicen José Antonio y Oscar—. En principio, queremos traer cada mes un grupo de teatro. Esta tarea nos la está facilitando enormemente el Ayuntamiento, y especialmente la Junta de distrito, que, con Jesús González Escribano a la cabeza, nos han dado toda clase de facilidades y nos han brindado su ayuda en cualquier iniciativa que hayamos podido tener. Su comportamiento —recalcan los jóvenes— ha sido de todo punto loable.»

Las actividades, desde luego, no van a acabar con el guiñol y el teatro, porque si todo sale bien hay pensados multitud de proyec-

tos, nuevas experiencias que sirvan de estímulo a los críos. Puede que pronto aparezcan en la plaza pintores, tejedores o artesanos y que proliferen los trabajos manuales, y hasta es posible que a largo plazo se creen unos talleres para los niños. Se piensa también lanzar en el rastrillo nuevas experiencias, como campeonatos de ajedrez o actividades deportivas, para luego realizarlas en colegios u otros recintos, de modo que haya contacto entre niños de diversos puntos.

Y es que las ideas y las ganas de trabajo no faltan ni en la Junta ni en La Rosaleda. Por ahora la cosa está más calmada, pero con la primavera y el buen tiempo se incentivarán las actividades.

El frío parece que puede con todos los muchachos, que, impertérritos, continúan en sus puestos y saltan de un lado para otro, estableciendo los tratos y conversaciones más divertidas. «Al final, esto se anima —nos

dice Alberto—, y me quedo hasta tarde, en que suelen aparecer cosas buenas.»

#### Futuro prometedor

Por ahora, los únicos rastrillos de características similares que se conocen fuera de España son los existentes en Alemania, especialmente en Berlín, donde los niños hacen tiempo que se dedican al intercambio de juguetes, con la salvedad (como apunta José Antonio Martín) de que allí los chicos sí emplean el dinero para las transacciones.

Ya dentro de nuestro país, además del rastrillo madrileño, funciona otro en Manresa, patrocinado por la Iglesia y dirigido a los niños de la catequesis.

Sin embargo, teniendo en cuenta las propuestas que diversas asociaciones de vecinos están dirigiendo al presidente de la Junta para que estudie la posibilidad de autorizar el montaje de mercadi-

llos, es posible que la práctica se extienda.

Seguramente, los muchachos estarían encantados de contar con un rastrillo cercano a casa, sin tener que efectuar largos desplazamientos.

De todas formas, eso, por ahora, no les importa demasiado. Aquí el clima de alboroto va subiendo con el paso del tiempo, y, como pronosticaba Alberto, a última hora la cosa se anima. Un nuevo y nutrido puesto ha tomado posesión del mercado, y como por arte de magia los juguetes se intercambian y desaparecen a la velocidad del rayo. Una pequeña desborda de felicidad con el armarillo conseguido a cambio de unos bonitos libros.

Entretanto, Antonio continúa vigilando el juego de química. Al final, seguro que lo consigue, y si no hay suerte hoy, no importa, porque el rastrillo tiene muchos domingos por delante.

Marisa Encabo

# Sears

## Un puzzle logrado ¡Adáptelo a su hogar!



Múltiples módulos  
y elementos para  
combinar  
en su comedor,  
respetando sus  
medidas, su gusto  
y su presupuesto.

Compre ahora  
todos los MUEBLES  
SIN ENTRADA

Librerías murales  
"Alfa" y "Rex"

# 15%

DE REBAJA

ALFA: En chapa de nogal.

REX: En chapa melamínica de roble.

Ofertas sólo por 3 días



## Sears

Satisfacción Garantizada o Devolvemos su Dinero

Serrano, esquina a Lista

Teléfonos: ● 226 14 10

● 226 52 10 ● 225 85 66

Estación de servicio abierta desde las 7'30 de la mañana

HORARIO DE LUNES A SABADO  
de 10 de la mañana a 8 de la tarde  
ABIERTO AL MEDIODÍA

Aparcamiento  
en el propio edificio

Entrada por la Castellana





# El redondo plástico negro

Un negocio inmenso que mueve miles de millones de dólares



El especialista trabaja en la mesa de mezclas



En los años cincuenta se crea el departamento de diseño



Estudiando el contenido de la carpeta



En la cinta máster se graba el tema original



El ortofón transcribe la cinta máster al acetato

**D**ESDE principios de la humanidad el hombre se ha sentido plenamente fascinado, y obsesionado a la vez, por el mundo de los sonidos. El canto de una cigarra, el aletear de un ave o el choque de una ola contra la roca han abierto brechas en la sensibilidad del ser humano queriendo conservarlos eternamente.

Hoy día, escuchar la voz del desaparecido Elvis Presley o las canciones de los Bee-Gees en sus comienzos, nos parece tan normal como ese «plástico redondo» por donde los escuchamos.

Hablar del disco hoy es hacer referencia a un mercado que mueve miles de millones de dólares, sin dejar a un lado al elemento humano que trabaja y se mueve en ese mundo.

El fascinante campo de la discografía, de las discotecas o de los equipos de alta fidelidad no hubiera sido posible si en 1878 el inventor, «made in Usa», T. A. Edison, no hubiera construido un aparato denominado «fonógrafo». Este se componía de un cilindro horizontal con el eje enroscado en una tuerca fija accionado por medio de una manivela o un aparato de relojería. Sobre el cilindro se ponía una hoja de estaño, cera o parafina en el que se apoyaba un estilete unido a una lámina vibrante. La lámina entraba en vibración por la acción de las ondas sonoras y transmitían estas vibraciones al estilete, que los inscribía en profundidad sobre la hoja que se desplazaba con el cilindro.

El invento resultaba poco

cómodo y rudimentario y su reproducción sonora dejaba mucho que desear; sin embargo, algunos años más tarde ya existían dos casas vendedoras de cilindros.

Si bien a Edison se le puede calificar de precursor del disco plano, fue el técnico alemán Emil Berliner, trabajador de la Bell Telephone Company (competencia de aquella época de la casa Edison) quien en el año 87 de ese mismo siglo patentó el primer procedimiento de registro sobre disco plano. Su sistema se basaba en la grabación por procedimientos químicos sobre un disco de cinc, que aún no permitía las grandes tiradas a escala mundial del disco.

Pero Berliner siguió perseverando en su intento hasta conseguir cinco años más tarde una forma de prensado que permitía copiar de los discos de cinc sobre una base de ebonita. Pronto este material fue sustituido por un compuesto de baquelita, que se empleó hasta el año en que Peter Godmark lanzó los discos microsurdos a base de resina vinílica.

La era del disco había comenzado. Paralelamente al desarrollo del material elemental, las técnicas de reproducción y registro fueron igualmente desarrollándose, discos de dos caras, el registro eléctrico en vez del mecánico, al uso de altavoces y micrófonos, etc.

Acababa de empezar, y ya las estadísticas daban cifras de venta de 35 millones de unidades. Hoy estas cifras resultan irrisorias. Las grandes compañías multinacionales del disco se han lanzado en una carrera galopante en donde la única meta es vender discos, buenos o malos, eso no importa, hay gustos para todo; lo importante es el número, la cifra anual.

Desde la contratación de un artista hasta la salida del disco al mercado existen una serie de pasos que muchos ignoran al comprar ese single o elepé.

## La grabación

El primer paso es la grabación en los estudios de la compañía del tema original. La música, el chiste, el poema o todo aquello que se quiera lanzar al mercado se graba en los estudios bajo la supervisión de los profesionales del control en una cinta magnetofónica, que más tarde se transcribirá a otra de una pulgada, denominada cinta master.

El aparato que contiene la cinta master posee 24 canales, desde los

cuales se pueden subir los graves, agudizar el sonido y captar cualquier frecuencia baja de audio.

Una vez grabado el tema original en la cinta master, se escucha un sonido que indica que ha finalizado, y, mientras se ha ido transcribiendo de la cinta magnetofónica a la master, un microprocesador ha revisado el proceso, con la finalidad de detectar cualquier posible fallo o defecto en su grabación.

Los acetatos son unos discos planos que recogen la grabación de la cinta master. Los acetatos originales proceden de Estados Unidos, en su mayoría, o Francia y se puede considerar como el principio de lo que será el disco definitivo.

Este disco original lleva un baño de laca, que permitirá escucharlo una vez grabado para detectar posibles imperfecciones.

El aparato que transcribe la cinta master al acetato se llama ortofón o máquina cortadora, en el argot profesional. «El master pasa directamente a la cabeza cortadora, su aguja es la encargada de realizar los surcos en el acetato, esta aguja, que contiene un zafiro, lleva calentamiento y helio para que la cabeza no se caliente y salte lo que corta, y de ahí su nombre, la viruta, la cual es de color morado y es altamente inflamable», nos refiere Marta, encargada de este proceso en una compañía discográfica.

## El proceso de galvanizado

No obstante, el acetato es un material sumamente blando y no se puede abusar de su capacidad reproductiva, por lo que el siguiente paso es el denominado proceso de galvanizado. Este consiste en un baño de agua destilada y una fina capa de plata para hacer conductora su superficie externa. Posteriormente dos baños de níquel siguen a la operación hacia conseguir una copia exacta del acetato en níquel, pero en negativo, esto es, imposible de ser oído.

Otro baño de sulfamato y el mismo proceso de galvanotecnia origina un positivo o la denominada «madre» por ser realmente igual al disco definitivo, y en donde se pueden escuchar los posibles defectos que existan. Por lo general esto se suele repetir varias veces hasta conseguir la perfección.

Este positivo no servirá aún para imprimir los discos de plástico, por lo que es necesario volver a galvanizarlo y producir un

negativo en níquel, que será definitivo para la producción en serie de los discos.

Como resultado se obtiene el «conjunto estampador», que contiene la grabación sonora de una de las caras del disco. Los dos conjuntos estampadores correspondientes a las dos caras del disco se montan en respectivas mordazas de una hidráulica dotada de medios para calentar y enfriar los estampadores. Todo ello se realiza mecánicamente y entre éstos se coloca una «galleta» de material termoplástico, que, una vez prensado en caliente, se convertirá en un disco análogo al original de laca.

Los discos que van saliendo de la máquina se van apilando hasta pasar por unos aparatos especiales, cuya función consiste en escuchar el resultado sonoro, por si existiera alguna imperfección en el disco que se lanzará al mercado. En el caso de existir algún fallo, el proceso no hubiera servido para nada.

El proceso finaliza con el descanso de los discos durante diez o doce horas en perfecta posición horizontal, con el único fin de que no se deformen y se enfríen completamente.

Posteriormente, la mano humana los va metiendo en sus respectivas fundas, para ser embalados en cajas que se quedarán almacenadas hasta que se decida su venta.

Fue en los años cincuenta cuando las compañías empezaron a crear departamentos especiales para el diseño de carpetas donde se guarda el disco. Los jóvenes no sólo compraban ya ese disco por la música, sino por esa sugestiva foto de Elvis Presley que aparecía en su portada.

Los diseñadores, a través de los años, han pasado por distintas modas. En estos momentos los estilos de diseño son tan numerosos y variados como la vida misma. En ocasiones se llega al extremo de colaboraciones de artistas de la talla de Joan Miró o al simplismo de la funda en blanco. Sin embargo, en la mayoría de los casos, la portada suele mantener un lazo de unión con el contenido del disco.

«No hay que olvidar que la portada es la que vende el disco, ya que en ella se debe unir la estética, la información del disco y poseer un impacto claro de cara al público.»

Carmen Ruiz Esteban

Fotos Carvajal



La portada es la que vende el disco



Empaquetadoras



Proceso de galvanizado

# El niño inapetente

**E**n los países subdesarrollados hay más de 500 millones de seres que padecen hambre y, consiguientemente, un grado más o menos importante de desnutrición; sin embargo, en los países desarrollados un elevado porcentaje de los niños que asisten a las consultas del pediatra lo hacen con motivo de padecer un problema de inapetencia, casi siempre de origen ambiental psicógeno. Muy pocas veces la inapetencia infantil es el síntoma de una enfermedad orgánica grave.

En la práctica pediátrica la inapetencia es la causa más frecuente entre los motivos de consulta. Estadísticas norteamericanas indican que de cada cuatro niños que van al pediatra uno lo hace como consecuencia de la inapetencia persistente, cuya máxima incidencia se produce antes de los diez años de edad. A partir de esta edad comienza a disminuir. En el adulto la incidencia de inapetencia es menor.

Desde los medios de comunicación social se debiererealizar una adecuada información y formación sanitaria relacionada con este importante problema que, inexorablemente, incide sobre el crecimiento y desarrollo del niño de modo muy importante, llegando a influir negativamente, si la inapetencia ocurre en los primeros años de la vida, sobre el desarrollo completo de la propia capacidad intelectual del niño, que, como consecuencia de la inapetencia, se nutre deficientemente.

## Su fisiologismo

La sensación de apetito se produce como consecuencia de una serie de estímulos fisiológicos que parten de una serie de reflejos condicionados mediante los órganos de los sentidos (sensaciones visuales, gustativas y olfativas). También la secreción de jugo gástrico aumenta cuando se contempla un determinado alimento apetitoso. Las alteraciones del sistema nervioso dan lugar a la pérdida del apetito en muchos casos; ello sucede con especial frecuencia en los estados depresivos, que también se dan en los niños desde la más temprana edad. Cuando el niño y/o adulto padece una enfermedad infecciosa es casi habitual la pérdida del apetito. Quizá por mecanismo neurovegetativo.

La inapetencia (anorexia) se define como un síntoma caracterizado por la limitación del instinto que impulsa a alimentarse, lo que produce una insuficiencia en la aportación de sustancias nutritivas. Si pretendemos facilitar la comprensión del problema de las inapetencias podemos hacer dos grandes grupos de niños inapeten-

tes: uno correspondería a los niños que padecen una enfermedad orgánica más o menos grave, cuya causa es detectable y casi siempre se localiza; el otro gran grupo de niños inapetentes corresponde y engloba la mayoría de los casos en, que sin detectarse lesiones, sin embargo, se encuentran alteraciones de tipo funcional en su equilibrio afectivo, son las inapetencias de causa funcional o psicógenas.

Ante todo niño con inapetencia persistente es obligado consultar al pediatra que localizará la causa de la inapetencia, lo que si es diagnosticado precozmente, sobre todo en las inapetencias sintomáticas de procesos tumorales graves o enfermedades leucémicas agudas, facilitará la instauración de un tratamiento precoz y así mejorará el propósito de su enfermedad.

## De causa orgánica

Ya hemos insistido en que son las menos frecuentes, y casi siempre son el síntoma de algún problema clínico subyacente. En el período de recién nacido puede ponerse de manifiesto una inapetencia pertinaz; las causas que con más frecuencia la originan deben buscarse, siendo el parto anormal, la presencia de malformaciones congénitas del aparato digestivo, la aspiración del meconio y las infecciones, los motivos.

Cuando un lactante se muestra inapetente a pesar de observarse un perfecto equilibrio psicológico en el seno familiar se deben investigar las causas de tipo orgánico que con más frecuencia originan inapetencia, destacando las siguientes: las infecciones rinofaríngeas, las intolerancias alimentarias, alteraciones congénitas del cerebro, la administración excesiva de vitamina D, las infecciones digestivas, errores dietéticos, tanto en exceso como por defecto, y hasta el mismo brote dentario. Cuando el niño inapetente se encuentra en la edad escolar persisten la mayoría de las causas que provocan inapetencia en el preescolar y comienzan a sobresalir las causas de inapetencia de origen psicógeno.

Se puede afirmar que el desconocimiento de las técnicas de alimentación da lugar a reacciones de rechazo alimentario. Los conocimientos elementales sobre alimentación y técnicas alimentarias debieran ser incluidos entre las enseñanzas de Egb, siendo una necesidad previa instruir a los profesores sobre las mismas. Todo escolar graduado debiera saber qué es una dieta equilibrada y cuáles son las medidas a tomar para evitar la obesidad, así como otras medidas de medicina preventiva infecciosa.

## De origen psicógeno

Hasta en el niño recién nacido se puede encontrar el problema de la inapetencia en niños nacidos pero no deseados, y en niños hijos de padres con problemática psicosomática que inician su negativismo negándose a ingerir alimentos y de cuya actitud es un buen reflejo su postura como enrollados, que recuerda a la actitud que tenían en la vida intrauterina, siendo la negativa a ingerir alimento un síntoma más del rechazo al nuevo ambiente.

En el lactante es cuando se inician las odiseas alimentarias en hijos de padres con problemas psicosomáticos, con ansiedad, depresión y otros conflictos psíquicos. Algunas madres ansiosas pretenden forzar a tomar el alimento al lactante que se opone; es el inicio de la actitud de oposición del niño, cuyas causas pueden ser mínimas, pero las consecuencias graves. Se puede afirmar que las causas psíquicas de la inapetencia del lactante y escolar residen en alteraciones caracteriales, que se manifiestan por alteraciones de personalidad, afectividad y educación del mundo familiar que les rodea. Este es un problema que todo pediatra práctico reconoce al primer contacto con el ambiente familiar, pero que presenta grandes dificultades cuando hay que explicárselo y pedirle su colaboración en el tratamiento.

Hay una serie interminable de causas psicógenas que motivan el rechazo al alimento en el niño lactante y preescolar. La primera causa es forzar e insistir en la toma del alimento que el niño rechaza y hasta vomita como signo de agresión contra la madre al fallar la relación madre-hijo. Otras veces la inapetencia se origina al nacer un nuevo hermano: son los típicos celos. De la inapetencia del hijo único y del intento de subyugar a la madre no insistiremos por ser suficientemente constatada por todos. Pero donde inequívocamente se observa una alta incidencia de niños inapetentes es en aquellas familias nerviosas, intranquilas, con gran tensión emotiva, que terminan neurotizando al niño. Una actitud severa de los padres en el asunto de la alimentación provoca elevada tensión en el niño, que le frustra y angustia, terminando los niños por asociar comida y sentimientos de desagrado y miedo al castigo. Otras veces son niños débiles que utilizan la inapetencia, que emplean la inapetencia para atraer la atención de los familiares. Finalmente, la falta de regularidad en las horas de las comidas puede dar lugar a problemas de inapetencia, aunque hay falsas inapetencias que se caracterizan porque los niños tienen una inver-



sión horaria del apetito comiendo fuera de horas.

Los niños hiperactivos terminan haciendo una reacción de oposición, entre cuyos síntomas sobresale la inapetencia junto a los vómitos, insomnio, gritos, mojar las sábanas (en enuresis), dolor de cabeza y de vientre.

En la adolescencia suele presentar un tipo de inapetencia psíquica que guarda relación con los conflictos anímicos que se le presentan al adolescente debido a los cambios, tanto psicológicos como somáticos que aparecen, por aparecer un conflicto entre el ideal del yo del paciente y la realidad. La psicodinamia de algunos casos extremadamente graves de inapetencia o delgadez puberal viene encadenada por una serie de acontecimientos que se presentan sucesi-

vamente, primero, rechazando la femineidad en el sector afectivo (en las hembras), una marcada inapetencia en el sector oral, autismo y aislamiento en lo social y retraso o desaparición del período en lo funcional endocrinológico. El adelgazamiento puede llegar a la caquexia; se desarrolla el vello intenso, se desarrolla el vello intenso, se entelrece el pulso, y en casos extremos puede producirse el fallecimiento. Es la caquexia puberal.

## Tratamiento

Ya hemos indicado que si la inapetencia obedece a lesiones orgánicas las medidas terapéuticas inmediatas deben ser las indicadas para la enfermedad básica, si bien coadyuvan las técnicas psicoterápicas.

Los medicamentos estimulantes del apetito se muestran eficaces, tanto los psidofármacos como aquellos otros que estimulan el apetito por su acción sobre el hipotálamo, donde se cree reside el centro del apetito.

Pero hay una serie de normas básicas que han de considerarse de talladamente y una por una los padres que de algún modo tienen hijos con este acuciante problema de la inapetencia. Son las siguientes: conocimiento de las técnicas de alimentación, restablecer las normales relaciones madre-hijo, generalmente alteradas; adoptar un horario fijo para el alimento, tanto en el lactante como en el escolar; tratar a la madre de sus problemas de ansiedad y tensión; no recurrir nunca a forzar la toma del alimento por el niño recurriendo a la fuerza, juegos o cuentos; nunca dar importancia excesiva al problema de la inapetencia del niño en presencia del mismo. En casos extremos de caquexia juvenil es preciso el internamiento hospitalario para dar una dieta hipercalórica y sedante.

Dr. A. Peralta Serrano

## Noticias médicas

**1. LECHE DE MUJER.**— Diferencia en la concentración de nitrógeno en la leche de madres de bebés de término y de bebés prematuros. En este trabajo se demuestra que la leche de madres recogida antes término tiene un mayor contenido de nitrógeno que la leche de mujer recogida a término. Esto confirma la hipótesis de que los bebés prematuros necesitan una leche de un mayor contenido en nitrógeno, lo que favorece su rápido crecimiento. Un mayor contenido en proteínas es necesario para el crecimiento del prematuro.

**2. DURACION DE LA ALIMENTACION DE PECHO DESPUES DE UNA ALIMENTACION FRECUENTE E INICIADA TEMPRANAMENTE.**— En este trabajo se demuestra que para obtener una buena secreción láctea es conveniente iniciar la alimentación del recién nacido muy precozmente, inmediatamente después de nacer, sin recurrir al famoso suero glucosado. Además, si se da el pecho cada dos o dos horas y media durante el día y dos veces durante la noche, el pronóstico en cuanto al tiempo de lactancia materna mejora claramente. Así, pues, la alimentación del pecho para que sea satisfactoria es preciso se inicie precozmente, porque el mayor

estímulo del pezón origina una mayor secreción de la hormona prolactina, de la que depende la secreción láctea. Esto ya se decía por los pediatras de principios de siglo, pero se ha demostrado científicamente ahora.

**3. LECHE DE VACA COMO CAUSA DE COLICOS INFANTILES EN BEBES ALIMENTADOS A PECHO.**— En este trabajo se demuestra que lactantes alimentados al pecho de la madre pueden padecer cólicos intestinales si la madre ingiere leche de vaca y, consecuentemente, pasar las proteínas de la leche de vaca a través del pecho de la madre. La prueba de suprimir la leche de vaca en la alimentación de la madre y la desaparición de los cólicos en el niño es definitiva.

**4. PSEUDOSINDROME DE CUSHING CAUSADO POR ALCOHOL EN LA LECHE DE PECHO.**— Se ha comprobado que cuando la madre ingiere cantidades elevadas de alcohol durante el tiempo de lactancia a su hijo se produce un pseudo-síndrome de obesidad en el niño, quizá en relación con una mayor secreción de cortisol materno. La vieja idea de que con la ingestión de cerveza por la madre lactante se aumenta la secreción láctea debe ser desterrada por las graves repercusiones que sobre el hijo lactante tiene el alcohol que contiene la cerveza. Durante la lactancia deben evitarse todo tipo de medicamentos que puedan ser perjudiciales para el hijo, como son opiáceos, diacepán, propanolol y otros.

# PASATIEMPOS

Por Pedro OCON DE ORO

## PUZZLE



PITO



FIALA



ASCO



CIATO



BOL



CÁNTARO



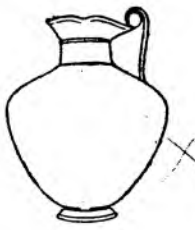
ÁNFORA



CRÁTERA



HIDRIA



ENOCOE



COTÓN



DINO



ESCIFO



CÍLICE



RITÓN



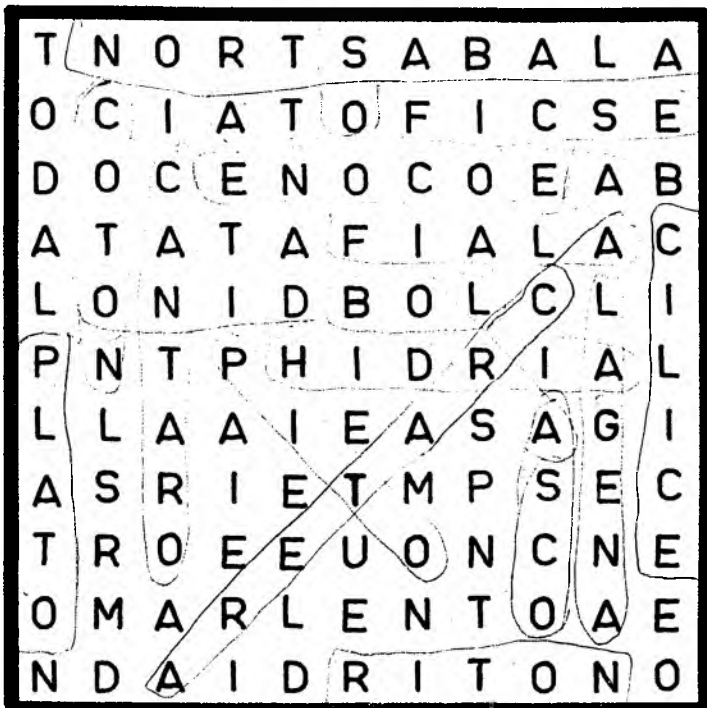
PLATO



ALABASTRON



LAGENA



En el cuadro de letras están contenidos los nombres de los vasos griegos que rodean el mismo. Una vez localizados todos los nombres, las letras sobrantes, leídas horizontalmente en su orden, formarán UN PENSAMIENTO.

## TEST CULTURAL

- Ya estamos aquí, amigo lector, para demostrarle lo malignos que podemos llegar a ser con nuestras preguntas. Y a ver qué opina de ésta: El famoso rey Amadeo I (año 1870) ¿a qué «casas» o dinastía perteneció?  
Borbón - Austria - Saboya - Sajonia
  - Por si fuera poca prueba de nuestra malvada intención la anterior pregunta, ya llega la segunda: ¿Cómo se llama a la ciencia que estudia los vinos, o al conjunto de los conocimientos relativos a ellos?  
Bacología - Enología - Merluzología - Ebrriología
  - Como de todas formas lo sabrá, no será ingenuo por antes de responder a esta pregunta se haya dedicado por su cuenta al estudio de los tintoreros de su comarca. Porque lo que queremos es que nos diga cuál de éstas es la capital de la isla de Sicilia.  
Nápoles - Venecia - Palermo - Trípoli
  - En 1869, y durante el eclipse solar del día 18 de agosto, los amigos Janssen y Lockyer descubrieron en el Sol...  
Las manchas - El helio - La democracia - Las microondas hemorroidales
  - No hará falta que se eclipse el Sol privándole de la auxiliadora consulta de libros y enciclopedias para que nos diga en qué provincia española está Santiago de Compostela.  
Santander - La Coruña - Orense - Córdoba
  - Santiago es, sin duda, una de las ciudades más maravillosas del Espacio Curvo de Minkowski, además de este humilde planeta. Y como en Santiago hay una famosa Universidad, nos podrá decir usted en qué año descubrieron Waksman y Schatz la estreptomicina. 1898 - 1932 - 1944 - 1957
  - Pregunta rebuscada entre los amarillentos manuscritos de téticos archivos de lóbregas mazmorras de húmedas bodegas de siniestros castillos, para que usted la falle irremisiblemente: el compositor de música religiosa Giovanni Pierluigi de Palestrina, nacido en 1525, ¿de qué nacionalidad era?  
Húngaro - Ruso - Italiano - Indonesio
  - Usted, que presume ante sus amigos de tener un cuerpo de hierro, a ver si sabe qué porcentaje de este mineral existe en una persona cuyo cuerpo serrano tenga una composición química normal.  
65% - 3% - 0,25% - 0,006%
  - Isabel Clara Eugenia accedió al Gobierno de los Países Bajos no por terrible oposición, como las que hacen los españoles para todo, no. Tampoco por elecciones más o menos democráticas, como también hacen los españoles, tampoco. Sino porque estaba «enchufada» por Felipe II. ¡Ah! Pero ¿por qué ese enchufe? Era su hija - Era su amiga - Conocía a una vecina de la madre del rey - Estaba maja la moza y conoció a Felipe en el partido
  - Y dejando la política histórica para mejores momentos, le aconsejamos que se vaya al cine, donde si tiene buen gusto podrá ver buenas cosas a mal precio, para qué le vamos a engañar. Y no nos engañe usted al decirnos quién fue el genial director de «Annie Hall». R. W. Fassbinder - Woody Allen - Polanski - John Ford
- Y terminamos, para que vea. Y si usted se lo ha pasado bien, nosotros también. ¡Qué bien! Recuerde que para seguir concursando y tener derecho a sentirse satisfecho ha de haber respondido correctamente a por lo menos cinco preguntas. Con sesenta o setenta por ciento de preguntas correctas es NOTABLE su sabiduría, y con ochenta o noventa es SOBRESALIENTE. Pero donde va a sobresalir es si ha respondido correctamente a las diez preguntas, porque va a acudir toda la prensa terrestre y del extranjero al solemne acto en que el emperador del Espacio Intergaláctico le hará entrega salerosa de la MATRICULA DE HONOR, o bien se la mandamos por correo contra reembolso de siete mil reales. Vuelva a la próxima.

## TRANSFUSION DE LETRAS

C	O	M	U	N	1		L		E	N	A	
J	A	R	A	L	2		V			O	S	
T	I	B	O	R	3	C	A			I		
M	I	E	D	O	4	R				A	S	
C	A	P	O	N	5		O	L		C		
O	C	E	L	O	6		N			E	R	
G	R	A	P	A	7	R				O	N	
F	R	A	G	A	8	S				D	O	
R	E	T	A	L	9		I	S			Z	
M	A	T	O	N	10		A			C	A	
C	O	N	O	S	11			N		E	J	
I	T	E	R	O	12		E	M		D		
G	R	E	D	A	13	B				A	O	
R	E	N	O	S	14	C	U			T		
A	B	A	T	A	15			L			E	S

MODO DE RESOLVERLO.— Complétense las palabras de la derecha tomando de la respectiva palabra de la izquierda las letras que faltan y teniendo en cuenta que en cada casilla en blanco va una letra. Una vez formadas estas palabras, las letras sobrantes de las palabras de la izquierda —deben tacharse las que se utilicen— formarán EL TITULO DE UNA NOVELA, y en la columna central de las palabras determinadas a la derecha —señalada con trazo más grueso— se leerá EL NOMBRE Y APELLIDO DE SU AUTOR.

## JEROGLIFICO

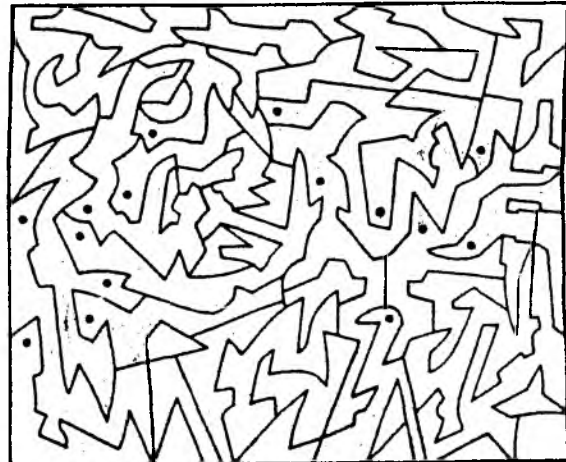


Has estado en Africa?

## CHARADA

Componen esta charada cuatro letras, de tal modo que la última vale TODO y el TODO no vale nada.

## DIBUJO SORPRESA



Rellene de negro las zonas marcadas con un punto y aparecerá un dibujo.

## PROBLEMA

Un pescador vende los 7/9 de los peces que cogió durante la noche y le queda 1/8 más 35 peces.

¿Cuántos peces pescó?

# SOLUCIONES, EL MARTES

# ARTE EN MUEBLES CLASICOS

EN MADERAS NOBLES Y LINEAS MUY DEPURADAS



**EXPO** mobelar, s.a.

Exposición: Retablo, 2  
Telfs.: 619 08 12-619 08 16-611 14 45  
ALCORCON (MADRID)

Abierto  
Sabados  
Tarde

Msa



¡OJALA MOJESILLO! ¿AÚN ENES ESE SACO DE PULGAS?



¡BAH, ES SÓLO UN PERRO INÚTIL!



NO HABLÉS ASÍ, MAESE DIMAS 'LANAS' SE PONDRA TRISTE



QUIZAS NO SEA ÚTIL, PERO YO LO QUIERO.



AUNQUE A VECES SE ENFADE SIN RAZÓN.



PERO AÚN ASÍ, LO QUIERO.



LO MALO ES QUE EL CARTERO Y EL BASURERO TAMPOCO LO ESTÁN.



NO SE DESPERDICIA NI UNA PIZQUITA DE COMIDA ESTANDO ÉL.



ADEMÁS NADIE SE METE CON UN NIÑO PEQUEÑO QUE TIENE UN PERRO GRANDE.



Y SOBRE TODO, NO TENGO QUE JUGAR SÓLO, SI ALGUNA VEZ, MIS AMIGOS SE ENFADAN CONMIGO.

FIN

DOBLAR POR AQUÍ

LIBROS PARA TODOS



OTRA VEZ MIGUEL. A. Lindgren. Editorial Juventud. Barcelona, 1979. Precio: 650 pesetas.

A Miguel ya le conocemos de otros libros en los que protagoniza otras aventuras. En éstas como en aquéllas, Miguel sigue siendo un niño original, despierto y de muy buenos sentimientos, pero con frecuencia le ocurre que sus intenciones no coinciden con las de las personas mayores.

El ambiente de una granja sueca, el amor de Miguel a los ancianos, el trato efectivo a los animales realzan el valor del libro, que divertirá mucho desde los nueve años en adelante.



EL NIÑO QUE QUERÍA VOLAR. Texto, F. Perini. Ilustraciones, C. Solé Vendrell. Editorial Miñón. Valladolid.

Al ver volar un pájaro un niño desea con toda su alma poder hacerlo él. Intenta que alguien le enseñe: los animales, o las plantas, o los hombres. Nadie puede hacerlo, pero todos le van mostrando otras cualidades. Esta historia tan sencilla está narrada no sólo con las palabras, sino también con las ilustraciones, muy bellas, de C. Solé. Es muy oportuno para los que empezian a leer.

¡HOLA AMIGOS!

Hablamos hace unas semanas del Año Internacioani del Minusválido y ahora es Carlos Sánchez Moreno el que nos trae de nuevo el tema. Nos dice: «Todo minusválido mental o físico no tiene que oír risas y carcajadas de los demás; debe ser tratado y atendido como todo ser humano, convivir y ser amigo suyo. Yo creo que deben ser mejor tratados y atendidos. Todo lo que se acuerde sobre ellos, debía de ser lo que prefieren ellos y no el Gobierno.»

La carta es aún más larga (folio y medio), pero debemos resumir las ideas principales, porque no tenemos suficiente sitio. También dice Carlos que estas peticiones quedarían sin valor si se trataba de grandes requisitos y egotismos, o

de minusválidos mentales, por la imposibilidad de éstos de saber lo que les conviene.

Mucho tiempo ha dedicado Carlos a pensar. Y creemos que igual lo habrán hecho los miniyelistas a raíz de un tema como éste.

Nos alegra, porque nosotros pensamos que no es el Gobierno solamente quien tiene que tomar decisiones y resolver el problema, porque en el fondo, todos tenemos nuestro papel. Es la sociedad entera y, especialmente, cada uno de nosotros los que debemos aportar una contribución, un trato mejor y la colaboración que haga falta en cada caso.

Solamente asumiendo cada cual su propia responsabilidad se arreglarán poco a poco las cosas.



José Luis Bardera Romeral, ocho años. Pedro Bernardo (Avila)



A MI ME GUSTAN LOS DIBUJOS

Eva Suero Tardón, Madrid



Laura Gómez Martínez, cinco años. Madrid



Sonia de Miguel, once años. Madrid



María Alba Canet Torra, doce años. Barcelona



Javier Lorente Braco, ocho años. Torrelodones-pueblo (Madrid)



## NOS HAN AYUDADO EN LA EXPOSICION

Estas tres amigas, Carmen Abascal, Dolores Llorente y Teresa Muñiz son conocidas por los centenares de niños que han participado en el taller de pintura que habla en la exposición. Han estado todos los fines de semana orientando desinteresadamente a los chicos con aficiones artísticas para que pudieran realizar un dibujo o expresar a través de los colores sus propios sentimientos.

Desde ahora, Carmen, Dolores y Teresa son ya nuestras amigas.

Durante el año realizarán esta misma tarea en su propio taller, al que acuden niños y niñas para aprender a pintar. Y para disfrutar pintando. Porque hay chicos y chicas que cuando salen de la escuela van a un taller a que les enseñen a dibujar y a pintar. Son niños de gran sensibilidad que quieren penetrar en el mundo del arte de una forma activa.

Seguramente entre vosotros hay alguno que ha escogido temporalmente este camino. No hace falta querer ser pintor el día de mañana, sino querer manejar y conocer las técnicas del arte para dar cauce a su fantasía, poderse expresar libremente a través del dibujo, gozar con él.

Nosotros, en nombre de todos los niños que han participado en la exposición organizada por AMADE Y MINI-YA, queremos darles las gracias y decirles que las esperamos el año que viene. Aunque es probable que antes las visitemos en su taller. Pensamos que a los lectores de MINI-YA podría gustarles conocer cómo es un taller de pintura por dentro, aunque sea a través del papel. Sobre todo si los niños en ese taller tienen un lugar destacado. (Fotos de Larrea.)

## LEGO al CARTERO

Soy miniyalista desde que

empezé MINI-YA, aunque ha habido temporadas en que no he participado y me parece que la hoja va muy bien. Un domingo publicasteis la carta de María Jurado Haro, que hablaba de aumentar las hojas y concursos de animales, etc. Yo creo que tiene razón. Hay páginas que sólo tienen anuncios y que podían ser aprovechadas por MINI-YA. También, como soy muy aficionada a los animales, especialmente a los caballos, me gustaría que pusierais un espacio dedicado a los animales, con concursos y consejos que nosotros diéramos. También me gustaría que pusierais otra vez «Cantemos con la guitarra y la flauta». Pero no vayáis a creer que todo son protestas, no. También son elogios para el equipo de MINI-YA. Esther Gallana, 13 años. Madrid.

Nos alegra encontrarnos con amigos de tantos años. Esther. Tu nombre es conocido en MINI-YA, y esto pueden comprobarlo los que repasan

numeros anteriores. Quizá por eso no te resulte nuevo lo que decimos hoy, que los anuncios son necesarios para que la prensa funcione. Y también son necesarios para informar a los lectores de lo que anuncian. Por eso el crecimiento de MINI-YA no puede hacerse quitando anuncios. Quizá se haría mejor si encontraríamos anuncios. O simplemente pidiendo un poco más de espacio al director del periódico, si puede disponer de él. De todas maneras, es estupendo que MINI-YA os resulte corto, porque quiere decir que os gusta. Gracias por tu entusiasmo. Tataramos de reanudar la guitarra y la flauta, sobre todo si lo piden más lectores. Y pondremos más juegos de animales.

Yo quiero preguntar si cuando toca algún premio te lo traen a casa o tienes que ir por él a Correos y si se tiene que pagar algo. Inmaculada Barrio Pérez, 10 años. Navalcarnero (Madrid).

Cuando toca un premio se lo mandamos al niño o a la niña por correo y el cartero, cuando llega a su distrito postal el paquete, pasa una hoja impresa al premiado para que lo recojan en su correspondiente estafeta o administración. Y no hay que pagar nada.

Isabel ANA

## CONCURSOS DE LECTOR

Nos gusta que los chicos manden sus concursos para que se diviertan los demás miniyalistas. Y desde aquí les damos las gracias por su generosidad a todos los que lo hacen.

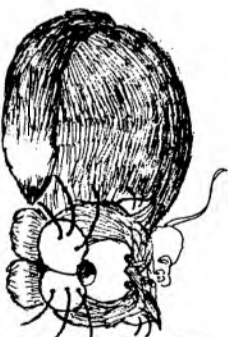
Pero también queremos decir que nos gustan más los que son menos conocidos, o los más conocidos y, sobre todo, los que se inventan los mismos lectores.

El de hoy nos lo manda Alejandro Yanguas Rodríguez, de once años, que vive en Alcobendas, Madrid. Sirve para saber pensar y aguilizar la mente. Es de los que hay que leer varias veces antes de dicitir la solución. Es así:

Un vigilante nocturno sabe que su jefe va a ir de viaje. El vigilante le dice: «No vaya, porque la otra noche soñé que el avión en que iba a viajar se estrellaba.» El jefe le hizo caso y al día siguiente salió en el periódico que el avión se había estrellado. Entonces el jefe le dio dos millones de pesetas como recompensa y le despidió. ¿Por qué?  
Si habéis encontrado el quid, escribid la respuesta. Esperamos hasta el día 13 de marzo para sortear un libro.

Poned las señas bien claras en la misma hoja: nombre, edad, calle y número donde vivís y la población. De otra manera no podremos enviar el libro a vuestra casa si os toca.

A Alejandro ya le ha correspondido un libro por su colaboración.



¡QUE SUERTE TIENEN LOS PEBETAS!

Hadabe 82

Se convoca por cuarta vez el premio Gloria Fuertes de poesía. Como los miniyalistas suelen ser muy aficionados a escribir poesías, aquí os ponemos las condiciones para participar.

Las poesías deben ser inventadas y escritas por los niños de edades comprendidas entre 6 y 14 años. El tema es libre. Deben escribirse en un folio y no pasar de 20 versos (líneas). En el reverso (por detrás de la hoja) debe escribirse con letra clara nombre y apellidos del autor, edad, domicilio, teléfono y colegio.

Se formarán dos grupos: A, niños de 6 a 9 años; B, niños de 10 a 14 años.

Hay tres premios para cada grupo, que consiste cada uno en trofeo Garbancho, medalla de plata y lote de libros.

A los 120 niños seleccionados se les entregará un diploma y un libro «Poesía para niños escrita por niños». Deben enviarse antes del 15 de abril a Garbancho, General Moscardó, 3, Madrid-20.

## TABLERO de avisos

Soluciones a los juegos del núm. 280

LO DIO HENRIK IBSEN.— María Antonia González Serradilla, de 14 años, ha ganado el libro de este juego, cuya solución es así: Ibsen dijo que el dinero: 1) proporciona manjares, pero no apetito; 2) se puede comprar medicinas, pero no salud; 3) aumenta los conocidos, pero no los amigos; 4) proporciona criados, pero no servidores leales; 5) da días alegres, pero no felicidad y paz.

Casi todos los chicos han sabido casar las frases. SI PIENSAS, ACIERTAS.— Si tenemos sermiento, pámpano, zarcillo, racimo y vid, casi sale sin esfuerzo la palabra viña. Y eso es lo que han dicho muchos acertantes y coincide con lo que nosotros teníamos. El libro será para Angel Pinto Andúez, 9 años, de Lumbrales (Salamanca).

EXAMENOMETROS.— Así va cada pintura con su autor: La Gioconda, con Leonardo de Vinci; La fragua de Vulcano, de Velázquez; El arlequín sentado, de Picasso; El caballero de la mano en el pecho, de El Greco; La gallina ciega, de Goya; La madona de Portligat, de Dalí; La primavera, de Botticelli; Las bailarinas, de Degas; El libro es para Pilar Alvero Reina, 14 años, de Jerez (Cádiz).

¿DE QUE NUMERO HABLAMOS?— El número en cifras arábigas es 559, y en romanos, DLIX. Y recibí el libro Juan Manuel González Zoido, que tiene 11 años y vive en Madrid.

PERSONAJES DE HISTORIETAS.— Así pueden emparejarse: 1-D, Matelda y Miguejito; 2-E, Príncipe Valiente y Bolívar; 3-F, capitán Trueno y Goliat; 4-H, Mortadelo y Filemón; 5-B, Carlitos y Snopy; 6-G, Rip Kirby y Desmond; 7-A, Mandrake y Lotario; 8-C, Batman Robin. Se enviará el libro a Ignacio Roja Shaw, 9 años, que vive en Madrid.

## Palabras revueltas

NUERA Y CALDERA EN EL LA FUEGO MI VOLCO ARREMANGOSE

Si colocáis ordenadamente las palabras que están revueltas en el cuadro de la izquierda podréis encontrar un refrán que se aplica a los ociosos que, cuando quieren hacer algo, lo echan todo a perder por su torpeza y falta de práctica. ¡Es un refrán muy gracioso y poco conocido!

A quienes lo aclarten les incluiremos en el sorteo de un libro estupendo. Para ello hay que mandar la solución a MINI-YA antes del día 14 (con las señas del participante en la misma hoja).

Si fue un pájaro, podríamos colocarlo en un árbol o en una jaula, pero ¿una maripuita? ¿Cuál es el lugar para una maripuita? Este juego consiste en dibujar a la maripuita en su ambiente lógico. Es un juego fácil, porque todos hemos visto las maripuitas en alguna ocasión. Cuando tengas tu dibujo o tu pintura hecha, mándalo a MINI-YA. Esperaremos hasta el día 14 para decidir cuál es el mejor trabajo. La recompensa al esfuerzo será un libro estupendo.



## SOPA DE LETRAS

Los nombres de siete peces están en este cuadro. Esta vez la sopa de letras parece el mar abierto. Si buscáis bien los encontraréis. Nosotros preparamos un libro por el que hay acertantes. Ya habéis visto, sortearemos entre ellos el regalo. No olvidéis vuestras señas en la misma hoja y la fecha tope para enviar la respuesta: 11 de marzo.

E B I O L A B O R  
D A E G I J D I A  
O R O S M A Q P  
E B I G U M O S E  
Z O O G J G I I Q  
A B N N A C O S U  
K E O L I T O N S  
L M L O S T V I A  
S O T U V M Q S Y

# LIBRE, MODERNO, AUDAZ...



... Bosque natural de pinos y eucaliptos



2 colegios nacionales e instituto de enseñanza media



Zonas de recreo y esparcimiento, piscina, campos de futbol, etc.



Un comfortable hogar, "a su medida", con calefacción central



Libre de peligros y de ruidos

## ASI HEMOS DISEÑADO



# MONTEPINOS

## LEGANES

Av. de los Pinos, s/n.

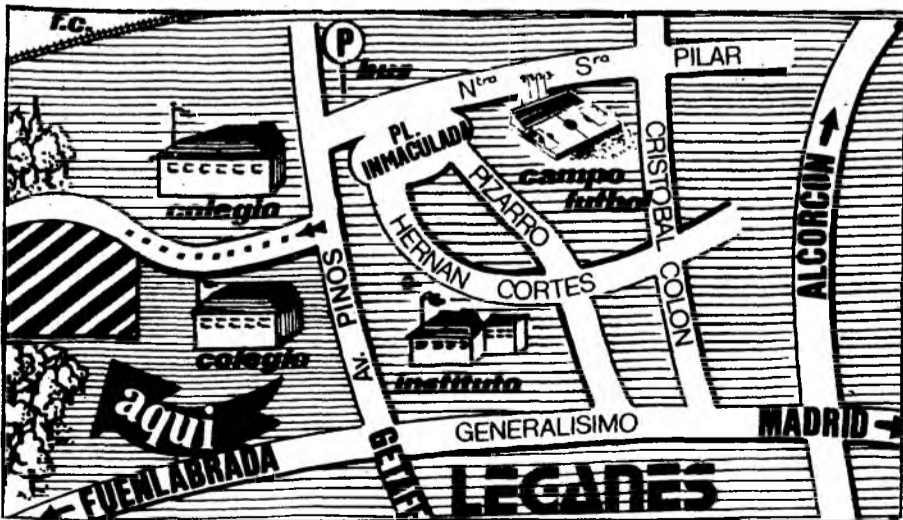


### PISOS 3 y 4 DORMITORIOS

### ZONA LEGANES Y ZARZAQUEMADA

Diponemos  
de viviendas  
3 dormitorios  
seminuevas

OFERTA LIMITADA :  
500.000 pts. Entrada y  
20.000 pts. mes.



Promueve y Vende:

**VIVIENDAS Y COMERCIOS, S.A.**

Capitan Haya, 55 MADRID 20

Informacion y Venta:

EN LA MISMA URBANIZACION

Todos lo dias incluso Festivos



## Urbanización **COPASA** en MOSTOLES

### NIVEL DE CALIDAD DE LAS VIVIENDAS:

- Cocina con mobiliario y azulejo serigrafiado.
- Terraza tendadero con celosía protectora.
- Baño con azulejo serigrafiado y pavimento en plaqueta.
- Dormitorios con armarios empotrados.
- Solado en terrazo-mármol, pulido y abillantado para toda la vivienda.
- Trastero volado.
- Ascensores de subida y bajada.
- Portales con portero automático.
- Calefacción y agua caliente centrales.
- Espacios abiertos, distribuidos en zonas estanciales para niños y adultos, con áreas reservadas para juegos de niños, protegidas del tráfico y tratamiento exterior original exclusivo para los propietarios de la Urbanización COPASA, con pista polideportiva y anfiteatro para reuniones infantiles y juveniles.
- Aparcamiento a pie de bloque.

### VENTAJAS COPASA:

- INCLUSION DE LOS GASTOS EXTRAS en el precio total, para evitar sorpresas inesperadas en la compra del piso.
- CON "GUIA DE USO" DE LA VIVIENDA, que contiene instrucciones de gran interés para el propietario.
- SERVICIO POST-VENTA GRATUITO, durante un año, que garantiza la calidad de terminación de obra, instalaciones y servicios.
- SERVICIO DE ASESORAMIENTO FINANCIERO, con un Departamento que estudia la fórmula de pago más conveniente a cada economía.

### ¡Y FACILIDADES DE PAGO HASTA 12 AÑOS!

COPASA significa para vd.:  
**SEGURIDAD** de compra, **PUNTUALIDAD** en la entrega,  
**APOYO** financiero

Información y venta: en la propia Urbanización COPASA-MOSTOLES (Avda. de Los Deportes, junto al Polideportivo "Andrés Torrejón").  
Tel. 613 20 00. Incluidos sábados, domingos y festivos y en Madrid, Oficinas Centrales, calle de Zurbano, 41 - Tel. 419 24 56.  
Aprobación Plan, 30-X-74.

Entidad garante Cía. Española de Seguros de Crédito y Caución, S. A. Ingreso de anticipos en la cuenta especial número 4987-50 del Banco Central.





ya

Domingo 1 de marzo de 1981



# LIBERADOS

trauzarako  
erakunde  
harmatua



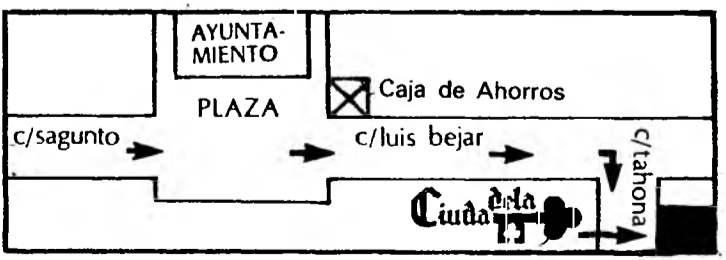
Los cónsules honorarios de Austria, El Salvador y Uruguay secuestrados por Eta político-militar el pasado día 19 han sido puestos en libertad a media mañana de ayer en el centro de San Sebastián. Los tres —aquí reproducimos una fotografía tomada durante su cautiverio— se encuentran en perfectas condiciones. El grupo terrorista responsable del acto criminal ha celebrado una rueda de prensa —la segunda telefoto de Efe recoge un momento de la misma—, en la que se ha anunciado que Eta político-militar inicia un alto el fuego sin condiciones a fin de que los partidos políticos puedan negociar libremente la solución de los problemas del País Vasco. Queda, naturalmente, la rama militar de Eta, que no ha renunciado a la lucha armada; pero el paso dado en el día de ayer por los «polis-milis» es, sin duda, importante



**Ciudadela**  
Conjunto Residencial  
POZUELO  
**conjunto residencial  
pozuelo**

## PISOS LLAVE EN MANO

- Pisos lujo de tres-cuatro dormitorios y dúplex.
- A diez minutos de Argüelles.
- Amplias vistas a la sierra.
- Cocinas totalmente amuebladas y equipadas.
- Calefacción y agua caliente con contador individual.
- Carpintería exterior, interior, armarios y pavimentos en maderas nobles barnizadas.
- Garaje y trastero.
- Más de 7.000 m<sup>2</sup> de jardines y piscina para niños y adultos.
- Con todos los servicios de la zona (colegios, transportes, galerías comerciales...).



Información en PISO PILOTO  
(teléfono 715 21 15) todos los días,  
incluso sábados, de 10,30 a 2 y de 4 a 8;  
domingos, 10,30 a 2  
C/ TAHONA, núm. 5 (Pozuelo de Alarcón)  
GRANDES FACILIDADES  
ESTUDIAMOS SU OFERTA DE PAGO

**Sears**

**Super Ofertas**

**...Estos pequeños detalles mejoran su hogar y su automóvil.**

**AHORRE 6.000**



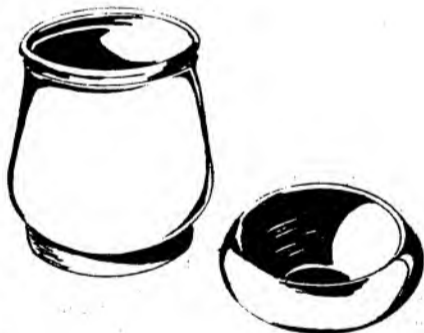
**Motocultor 5 H.P. a gasolina**

4 tiempos. Embrague en el manillar, marcha adelante y punto muerto. Tracción por cadena. Ancho de trabajo: 66 cms.

Precio normal 56.995  
AHORA SOLO

**50.995**

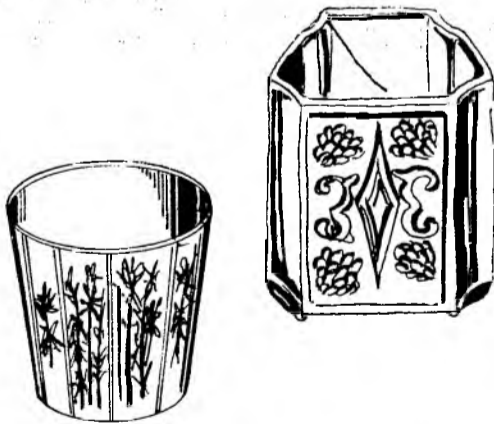
**También disponemos de accesorios ARADITO y RUEDAS CALIBRADAS**



**TENEMOS UN EXTENSO SURTIDO EN MACETAS MUY DECORATIVAS. DE BARRO, CERAMICA Y PLASTICO.**

APROVECHEN ESTA OFERTA

**POR UNA COMPRA SUPERIOR A 300 PTS. RECIBIRA, GRATIS, UNA BOLSA DE TIERRA PREPARADA DE 3 LITROS, O UNA PRECIOSA PLANTA. POR UNA COMPRA SUPERIOR A 900 PTS., LE REGALAMOS UNA PRECIOSA PLANTA DE INTERIOR.**



Precios rebajados sólo por 3 días

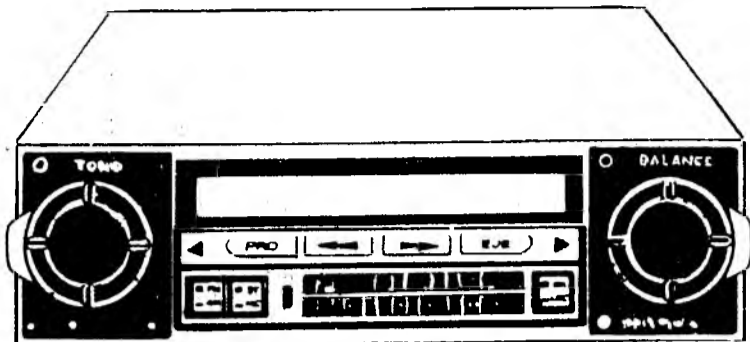
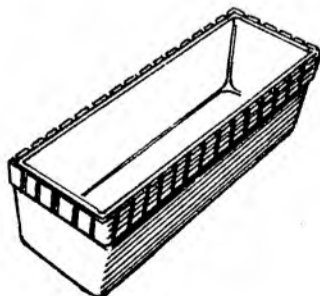
**Jardinera de uralita 60 cms.**

Precio normal 595

AHORA SOLO **525**

**Jardineras con otras medidas**

**10% DE REBAJA**

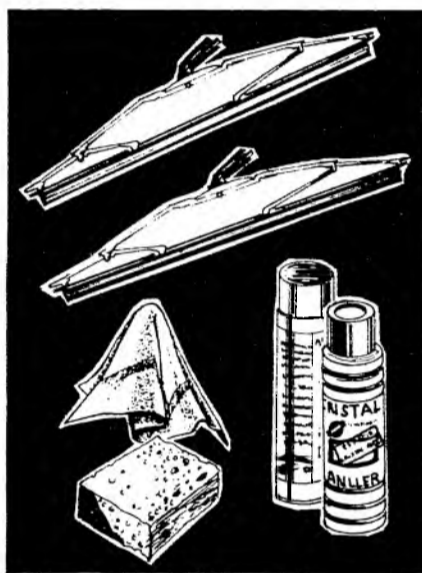


**Radio-cassette auto reverse**

Oferta especial

Radio con OM-FM y FM estéreo. Cassette estéreo con control de tono progresivo. Gran fidelidad de sonido.

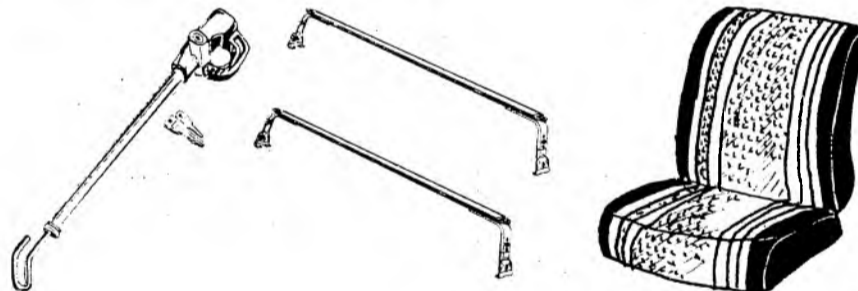
**13.999**



**Escobillas limpiaparabrisas y artículos de limpieza**

**15% DE REBAJA**

**EXTENSO SURTIDO EN MODELOS Y PRECIOS. TODO PARA LA LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DE SU AUTOMOVIL.**



**Barra antirrobo universal**

Precio normal 895

AHORA SOLO **755**

**Barras portantes acero cromado**

Precio normal 1.445

AHORA SOLO **1.295**

**Juegos fundas elásticas**

Oferta especial

**2.499**

Cerradura de gran fiabilidad. Extremos perforados para fácil manejo. En lona rayada. Laterales y traseras en tejido elástico.

**INSTALAMOS TODO LO QUE VENDEMOS**

**NEUMATICOS RADIALES CON O SIN CAMARA. SPORT 211 "NOS HAN SALIDO REDONDOS".**



**UTILICE LAS GRANDES FACILIDADES DE CREDITO SEARS**

Satisfacción Garantizada o Devolvemos su Dinero

**Sears**

Serrano, esquina a Lista

Teléfonos: ● 226 14 10 ● 226 52 10 ● 225 85 66

Estación de servicio abierta desde las 7'30 de la mañana

HORARIO: DE LUNES A SABADO de 10 de la mañana a 8 de la tarde ABIERTO AL MEDIODIA

**Aparcamiento en el propio edificio**

Entrada por la Castellana



**DIRECTOR:** José María Castaño y Gómez del Valle  
**SUBDIRECTORES:** Manuel Calvo Hernando y Rafael González Rodríguez  
**REDACTORES JEFES:** Enrique Monsalve Almodóvar, Manuel Gómez Ortiz y Luis Tabernero Romo  
**JEFES DE DEPARTAMENTO:** Internacional y Política Exterior, Eusebio Álvarez; Política Nacional, Antonio José González Muñiz; Información Religiosa, Miguel Ángel Velasco; Socio-Laboral-Económico, Juan Molina Martínez; Deportes, Raúl Solís Yanguas; Cultura y Espectáculos, Luis Blanco Vela; Educación y Sociedad, Carlos Veira-Penoucos; Diagramación, Pedro López Sánchez

## El Rey: Los recientes sucesos deben servir de lección a todos

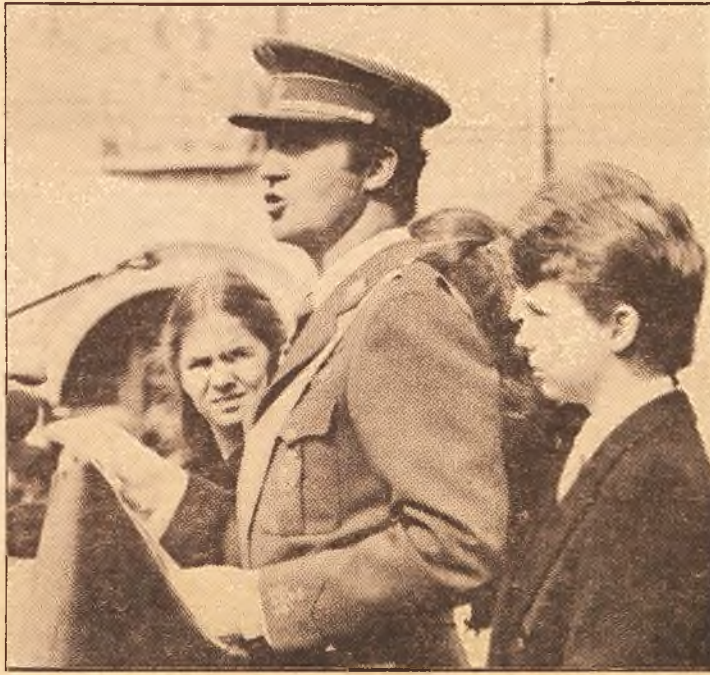
Extraordinaria importancia han tenido en las circunstancias actuales que España vive los actos celebrados en la Academia General Militar de Zaragoza, presididos por el Rey y la familia real, en los que Su Majestad, junto a sus compañeros de promoción que conmemoraban el veinticinco aniversario de la jura de bandera, quiso unirse a ellos, como una lección regia más, y reiterar el juramento de defender la enseña nacional. Solemnes y emocionantes actos castrenses.

El Rey dirigió una alocución a las Fuerzas Armadas y al pueblo español en un discurso que debe ser entendido por todos después de los dramáticos acontecimientos vividos en la semana que hoy termina. «Obtengamos todos las consecuencias oportunas de los críticos momentos pasados —dijo Su Majestad— y enfrentemos el futuro con la misma serenidad que nos sirvió para solucionar aquéllos y evitar gravísimas consecuencias con el apoyo de una lealtad, una disciplina y un patriotismo que han sido la norma general de las Fuerzas Armadas y de Orden Público en los delicados tiempos de la transición». «Unos recientes sucesos que están en la mente de todos deben

servir de lección a los propios Ejércitos, de un lado, y a todas las fuerzas políticas del Gobierno y la oposición, de otro, para acomodar sus respectivas conductas a fin de conseguir el orden, la seguridad y el bien de España».

Más adelante dijo que tiene «esperanza consciente ante el futuro porque conozco y tengo fe en el pueblo español, en la generosidad de sus hombres y de sus mujeres y en la capacidad de solidaridad de sus tierras y regiones, y porque conozco y tengo fe en los Ejércitos de España, de los que me cabe el honor de ser su jefe superior».

(Amplia inform. en pág. 12, 13 y centrales de huecograbado. Editorial en página 5.)



Giscard «lee la cartilla» a Thorn

## Francia quiere retrasar la entrada de España en la Cee

Fuentes comunitarias citadas por nuestro corresponsal en Bruselas señalan que a las veinticuatro horas de que Gaston Thorn pidiera solidaridad con España para acelerar su ingreso en la Cee, el Presidente francés, Giscard d'Estaing, le «leyó la cartilla». La impresión en medios comunitarios es que Francia podría haber votado ya a favor de un nuevo retraso a la integración española en la Comunidad.

Sin embargo, para el Movimiento Europeo —organización supranacional e independiente, defensora de la unidad política de Europa— el ingreso de España en la Cee debe ser acelerado tras los últimos acontecimientos ocurridos esta semana en Madrid con ocasión del fallido golpe de Estado.

(Más información en pág. 26)

Monseñor Díaz Merchán

Lo anunció tras liberar a los cónsules

## «La Iglesia debe aprender a estar con un nuevo talante»

«El verdadero rostro de la Iglesia se encuentra distorsionado por el espíritu de polémica con que abordamos todas las cuestiones». «La Iglesia tiene vocación de presencia en el mundo, pero no puede ser una instancia de poder y de dominio»

## Cardenal Tarancón: «El balance de estos años es francamente positivo»

(Información en página 22)

## Eta p-m «cuelga» las metralletas temporalmente

Dos horas después de poner en libertad a los tres cónsules que retenía desde hace casi nueve días, la organización terrorista Eta p-m anunció en una rueda de prensa celebrada en algún lugar del País Vasco que estaba dispuesta a colgar «provisionalmente» las metralletas, a establecer una tregua en su lucha armada, tregua que podría ser indefinida si se cumplieran una serie de premisas, y que intentaría que la rama militar hiciera lo mismo.

Eta p-m explicó que esta tregua estaba prevista para hacer ya algún tiempo, pero que la dimisión de Suárez y la posterior candidatura de Calvo-Sotelo les hicieron mantenerse a la espera, pero que finalmente, ante el reciente intento de golpe de Estado, habían decidido tomar de inmediato esta postura a fin de no forzar más la situación y correr el riesgo de que se produjera un nuevo intento de golpe. No obstante, Eta p-m dice que su tregua se mantendrá siempre que no se produzca en el país una involución, que les haría cambiar sus actuales intenciones de solucionar los problemas pendientes en el País Vasco por vías políticas, desechando la lucha armada.

La decisión de los «poli-milis» de Eta ha causado un enorme impacto

en todo el país, y la esperanza parece renacer en todos los estamentos políticos y privados en cuanto a una posible pacificación del País Vasco. Falta ahora que Eta-m decida seguir los pasos de la rama político-militar y acepte las sugerencias que ésta le hace en ese sentido. De no hacerlo así, en cualquier caso quedaría aislada.

Por otra parte, los cónsules liberados ayer, en sus primeras declaraciones relataron sus más de ocho días de secuestro y afirman haber sido bien tratados, aunque se les mantuvo encerrados en una pequeña habitación de menos de 15 metros cuadrados. En todo momento estuvieron vigilados por etarras enmascarados, pero se les permitió leer y hasta conversar con sus secuestradores, con quienes llegaron

a comentar el intento de golpe de Estado.

Los cónsules fueron liberados en un Land-Rover robado poco antes a punta de pistola, en el que se les trasladó a una céntrica plaza de San Sebastián, y allí se les dejó, al parecer, bajo el efecto de algún tranquilizante. Ellos mismos tuvieron que buscarse los medios de llegar hasta un teléfono (no tenían dinero) para avisar de su liberación, sin ser creídos en un principio por unos taxistas a los que se dirigieron y posteriormente por los miembros de un vehículo de ayuda en carretera, que los trasladaron al Gobierno Civil de Guipúzcoa, donde la situación quedó aclarada. Hubo llamada anónima diciendo que habían sido liberados, aunque no se le prestó crédito. Los tres cónsules se encontraban en perfecto estado de salud, y pocas horas después de su liberación relataban a los periodistas todos los pormenores de su odisea.

(Información en págs. 17 y 18)

## Rotas las negociaciones pesqueras con Portugal

Las negociaciones pesqueras entre España y Portugal quedaron rotas ayer, pocas horas antes de que terminara la prórroga del acuerdo de 1980. Las flotas de ambos países tendrán que abandonar hoy las aguas entre las 12 y las 200 millas, y no parece que haya perspectivas favorables para negociaciones en los próximos días, a pesar de que ayer los contactos llegaron a ser de Gobierno a Gobierno.

Ayer hubo momentos en los que parecía haberse encontrado vías de solución, pero siempre se terminaba con la negativa portuguesa, especialmente en el tema de los arrastreros. En medios pesqueros se teme un endurecimiento de las posturas y vigilancia para los próximos días, mucho más por parte portuguesa, que está viviendo estas jornadas bajo la presión de los medios informativos portugueses, contrarios a la postura negociadora española.

## Portazo de Moscú al eurocomunismo.

(Pág. 10)

## Balcón de la semana: «Empieza la segunda transición», por Pedro Calvo Hernando.

(Pág. 14)

## Lista oficial de la lotería.

(Pág. 24)

## Talavera: Más de 7.000 vacas producen mil millones de pesetas anuales en leche.

(Pág. 22)

## El Romeral: alerta roja ante la escasez de agua.

(Pág. 23)

## En la muerte de Alvaro Cunqueiro.

(Artículo en página 5, comentarios e información en página 37)

## La imagen de un presidente

Si el señor Calvo-Sotelo tiene, como aseguran, sentido del humor, debería reírse de todos esos vainas que andan recetándole cómo debería componer su imagen física. Cuando el señor Carrillo, en el Congreso, se refirió a que la misma presencia de Calvo-Sotelo no estimulaba el humor, alguien debió gritar: «Díjole la sartén al cazo», porque don Santiago podrá presumir de lo que quiera, y presume de mucho, pero de presencia...!

Bien. Ahora siete consultores de relaciones públicas, suponemos que «made in Usa», aunque dicen que son los más prestigiosos del país —o sea, de España—, aconsejan que para cosechar éxitos el presidente debería mejorar su imagen a base de sonreír más a menudo, ser campechano, humanizar su aspecto, utilizar su sentido del humor, dar la impresión de hombre asequible y ser más optimista. Y además: no ser tan distante, ni demasiado severo ni altanero, ni dar la impresión de poco imaginativo, y, por si fuera poco, debería de cambiar la montura de sus gafas y modernizar su estilo de vestir. Les falta añadir que debería no llamarse Calvo-Sotelo, no estar casado con doña Pilar Ibáñez-Martín, no tener ocho hijos ni ser ingeniero de Caminos, Canales y Puertos.

Modestamente opinamos que el señor Calvo-Sotelo lo único que necesita para ser un buen jefe de Gobierno es tener tino, autoridad, sentido político y capacidad para resolver los problemas que tiene España. Y entonces dará la talla, la imagen y la dimensión de un gobernante digno de pasar a la historia. Lo demás son bobadas.

ULTIMA OPORTUNIDAD

residencial

# OSA MENOR

600 viviendas construidas.



Facilidades 10 años.

Situación privilegiada  
Comunicaciones: cuatro líneas de autobuses y una de metro.  
Pisos de 3 y 4 habitaciones.  
Portales de mármol.  
Carpintería exterior de aluminio.  
Dos ascensores. Gas ciudad.  
Agua caliente y calefacción centralizadas. Suelos de parquet.  
Armarios empotrados.

Piso piloto: Urbanización. Horario: 10'30 a 1'30 y de 5 a 8

otra promoción **EGUARAS, S.A.**  
Oficina de ventas: Paseo Marqués de Zafra, 9 Tel. 246 42 31 - Madrid-28

**VUELTA DE HOJA**

**Apenas un monosílabo**

ES un buen momento para ponerse a trabajar, cada uno en lo suyo y todos a una. Estamos sobresaltados y manifestados; hemos puesto el oído en los transistores y el grito en el cielo, y tenemos todavía el alma en un hilo, pero eso mismo les pasa a las cometas y son capaces de irse para arriba. Parece que casi todos deseamos las mismas cosas: que España no sea un rompecabezas y que los españoles no se rompan las suyas entre sí, que dimitan las parabellum etarras y que pueda uno irse a silbar a la calle a medianoche, sin que le pase nada. También queremos de modo bastante unánime que no nos tomen a chufia en el mundo, que se ancho, pero que no es ajeno, y que nos dejen un margen para podernos ganar el pan y el aperitivo. Las discrepancias son de procedimiento: unos creen que eso se consigue estropeando los techos y otros creemos que se logra fortaleciendo la cimentación.

Si nos pusiéramos a trabajar, cada uno en lo nuestro, todo iría mejor. Entre otras cosas porque peor no puede ir. Esta hora de España necesita magnanimidad. No se trata de imponer penitencias, sino de hacer propósitos de enmienda y de admitir que quienes no piensan exactamente lo mismo que nosotros no son unos malvados. Me enseñó don Gregorio Marañón, entre otras cosas, que el talante liberal es siempre antimiquiavélico, ya que son los medios los que justifican el fin. El Rey, y este monosílabo de oro está volviendo a sonar como en el romancero, ha hablado de mesura, de unidad y de concordia. Nos ha pedido prudencia, que es una cosa que los españoles quizá tengamos intacta, ya que no la hemos usado nunca, para mantener el orden constitucional y la paz. Nos lo ha pedido encarecidamente y a todos. A tirtos y a troyanos, que no se sabe bien qué grupo es más duro de mollera, más lento de reflejos históricos y más corto de alcances. Quizá no exista mejor receta que ponernos a trabajar. La inspiración, incluso la expiración, debe pillarnos trabajando.

Manuel ALCANTARA

**ventana del día** POR *Arté*



**... Y de repente, el miedo**

COMO un mazazo, como un estallido, como una explosión. De repente, el miedo que agita a multitudes y oprime a individuos. El miedo a lo desconocido: a lo que de improviso nos coloca una situación inédita e inesperada. Y comenta alguien que no es posible; que eso sólo ocurre en las películas o en algunas naciones sudamericanas; que ya no se asaltan Parlamentos ni se dan golpes de Estado más que en países subdesarrollados. Pero, pese a todo, el hecho está ahí. El hecho que genera inevitablemente un pánico colectivo de difícil control.

Y se viven momentos de angustia e incertidumbre que aumentan de tensión con el paso de las horas. Cierran los Ministerios, los centros de enseñanza y algunos comercios, y la gente huye despavorida a encerrarse en sus casas. El tráfico se hace más denso, al pretender todos llegar cuanto antes. Las miradas de los transeúntes son distintas y encierran en sí una especial preocupación. Sin preaviso te ordenan que has de dejar el trabajo que estabas realizando porque hay orden de desalojar la Universidad. Y uno se marcha sin saber bien por qué se marcha y qué es lo que sucede.

Y las radios emiten constantes noticias que contribuyen a aumentar el pavor. Y se bloquean las líneas telefónicas por la sobrecarga de llamadas, aunque la gente piense que los amotinados han roto las instalaciones telefónicas. Y se llenan las gasolineras y los supermercados por los previsores de siempre. Y nadie se cree nada a pesar de que tengan un nudo en la garganta que les ahoga.

Es el miedo. El miedo a la inseguridad. A que te desproveen de tu trabajo. A las represalias que en estos casos siempre se dan. A que no funcionen los servicios públicos, escaseen los

alimentos o dejen de pagarte a fin de mes. El miedo por los hijos y por los seres queridos en general. El miedo a las confrontaciones entre personas de ideologías distintas, pues hay sectores que amenazan con huelgas y manifestaciones.

Es un miedo distinto al que el hombre experimenta en situaciones límite, como puedan ser las representadas por casos de epidemia u otros de fuerza mayor, tales como huracanes o terremotos, pero, a pesar de todo, se trata de un miedo extremado y de efectos alienantes para la personalidad humana. Late detrás el fantasma de la guerra y la destrucción, y el hombre se tiene que hacer necesariamente una composición de lugar para replantearse su nueva posición vital. Y después, cuando el proceso de adaptación ha comenzado a fraguar la causa generadora del miedo, desaparece. Entonces cesa la crispación de los nervios, se mitiga la sensación de angustia que nos había apesado, se esfuman las emociones exageradas y sobreviene una profunda depresión. La tristeza, el desquiciamiento y la abulia sustituyen al estado de ánimo anterior. Existe la impresión de que se ha tratado de un sueño pesadoso, de que nada ha acontecido, de que todo ha sido producto de una calenturienta imaginación. Queda una gran pesadumbre y una indignación contenida. Habría sido deseable que, efectivamente, nada de lo sucedido hubiese sido cierto. Demasiados miedos apresan a la colectividad como para añadir una experiencia negativa más. Demasiados miedos que exacerban la sensibilidad, alterándola continuamente e impidiendo a toda una nación trabajar sin sobresaltos y sonreír abiertamente.

Carlos ARAUZ

**Crónica de prensa**

**Tartamudeante Tve**

Un comentario editorial de «ABC» dice: «Nos duele decirlo: Televisión Española no cesa de cometer errores y de demostrar, día a día, una profunda incapacidad informativa. Si el lunes tuvo la impagable y casual fortuna de que una cámara autóctona filmara el excepcional documento del asalto al Parlamento, en todo lo demás Tve ha brillado por su falta de imaginación al no saber usar el poder realmente único que tiene la cámara en directo.»

El lunes pasado inundó al país de películas estúpidas mezcladas con informaciones que seguían con horas de retraso a las agencias; el martes nos ofreció unas tartamudeantes imágenes del momento de la liberación; el miércoles, cuando millones de españoles esperaban la transmisión en directo de la votación final, nos sirvió un raquítico comienzo, y ayer —como batiendo su propio récord— privó a millones de españoles de poder seguir en directo un acontecimiento como el de la gran manifestación en todas las calles de España. Mientras las emisoras de radio repetían su éxito, con constantes emisiones desde todas las ciudades de España y con unidades móviles en diversos sitios de Madrid, Tve —como si careciera de cámaras y unidades móviles— no supo ofrecer ni en directo ni en el tele-diario de las nueve sino la más pobre imagen de un acontecimiento que en rigor sólo ella hubiera podido transmitir con toda su verdad.»

**Gobierno clónico**

Con este título dice un editorial de «Diario 16»: «Tan rotunda apuesta por la continuidad por parte de un hombre que advirtió que no estaría atado por el pasado, hace suponer —por otra parte— que Calvo-Sotelo ni siquiera se ha planteado «formar» Gobierno, prefiriendo simplemente «restablecer» el anterior con una serie de recortes que lo hacen más operativo.»

De acuerdo con esta interpretación, nadie se extrañaría si dentro de unas semanas tuviera lugar una nueva crisis, acorde con las conclusiones a las que haya llevado la imprescindible reflexión conjunta de los partidos mayoritarios sobre los sucesos acaecidos esta semana.

Aunque no conviene olvidar que este gabinete fue, hace unos meses, consecuencia de la confluencia de los hombres más brillantes y preparados del partido en el poder, ahora no es simplemente eficacia y pulcritud democrática lo que se reclama. Necesitamos un Gobierno capaz de desmantelar la infraestructura del golpe, para que la felonía cometida el lunes contra el honor de la patria y la libertad de todos no vuelva a repetirse.»

**El pueblo, en la calle**

Sobre la celebración de las manifestaciones del viernes, 27, «Ibero» escribe en «Pueblo»: De alguna forma, acaso hayamos de agradecer a los golpistas que nos hayan brindado a los españoles la oportunidad de probar la solidez de las instituciones democráticas, así como la enorme vocación democrática de un pueblo que no desea ver interrumpida de nuevo, como tantas otras veces ocurriera a lo largo de su historia, su convivencia en paz y libertad. La embriaguez democrática que ayer recorría los pueblos de España es, junto a la repulsa expresada de palabra y obra por el conjunto de las instituciones, la mejor y más elocuente evidencia de que el intento golpista ha merecido el más absoluto desprecio por parte de la mayoría del país. La convocatoria uni-

taria de todos los partidos y sindicatos realmente democráticos —desde Ap hasta el Pce—, la lectura de un documento conjunto a las puertas de las Cortes y la respuesta unisona del pueblo español a esta llamada han dado como fruto esa manifestación sin precedentes históricos recientes, tanto en su sentido cuantitativo como en el cualitativo. Salvo algún incidente aislado y afortunadamente sin importancia, el pueblo español ha hablado con su presencia pacífica en la calle. Cabe esperar que ese sea un argumento disuasorio para quienes, todavía, puedan albergar en sus mentes algún atisbo de aventurerismo decimonónico.»

Sobre el mismo acontecimiento señala «El País»:

«Los defensores de las instituciones democráticas saben que el acto individual del voto constituye la clave de arco del sistema pluralista y del régimen de libertades. Sin embargo, también es cierto que los demócratas suelen mostrar resistencias a salir a la calle para manifestar con su presencia y afrontando riesgos una voluntad sobradamente registrada en las urnas, a diferencia de los grupúsculos, partidos o coaliciones que —como Fuerza Nueva, en la derecha, y Herri Batasuna, en la izquierda— piensan que el mejor destino de las urnas es el de ser rotas y que la fuerza de las armas y la contundencia de los golpes son las comadronas de la historia. Por esa razón, la impresionante respuesta a la convocatoria de una ciudadanía que habitualmente expresa sus opciones políticas sólo mediante el sufragio pone de relieve hasta qué punto el insolente desafío a la Constitución de los golpistas, la brutalidad del secuestro de los representantes de la soberanía popular y del Gobierno legítimo de la nación por un pelotón faccioso, la agresión tabernaria de varios hombres armados con-

tra la noble figura del teniente general Gutiérrez Mellado y la zafiedad verbal y gestual de los asaltantes al palacio del Congreso han conmovido a la opinión pública y han lanzado a la calle a los demócratas a esa ruptura de los hábitos tranquilos de la ciudadanía, tan poco propensa a afrontar las inclemencias del tiempo y a correr el riesgo de una provocación armada.»

**No se puede vivir en el milagro**

Juan Tomás de Salas escribe en «Cambio 16»:

«Nuestra paz de hoy se debe casi a un milagro, pero nuestro régimen de libertades no puede vivir instalado en el milagro. Razones más firmes, lealtades más amplias, eficacias mayores tienen que servir de base y de bastión a este régimen que queremos la inmensa mayoría de los españoles. El fanático teniente coronel Tejero no nos ganó esta vez con su pistola. Pero casi lo logra. ¿Qué hacer? Muchas cosas, pero por lo pronto, tres. Primero, aplicar la ley a sus amotinados y a sus cómplices reales, sin afán de venganza alguna, pero sin contemplaciones. Segundo, lograr que las fuerzas de Policía del Estado sean fieles al régimen constitucional. Tercero, gobernar con más coraje y entendiendo que la oposición también gobierna, no sólo se opone... Y, por último, Eta. En el origen de esta noche de los horrores, que esquivamos de milagro, está el terror insostenible de Eta (y en menor medida el terror de las bandas fascistas, que deberían haber desaparecido hace años ya). Por eso hay que mejorar radicalmente a la Policía y ser implacables aplicándole la ley a Eta y a los cómplices de Eta.»

**COMPAÑIA INTERNACIONAL**  
necesita  
**10 SEÑORAS**

con fuerte personalidad, deseos de promoción, alto nivel y dotes de persuasión para realizar, en equipo, un trabajo de máxima actualidad y necesidad social  
Interesadas llamar de 10 a 1,30 y de 4 a 7,30 los días 2, 3 y 4 del actual al teléfono 419 29 67

**JACQUELINE**  
**HOMOLOGADO**

Peluquería-estética. Formación completa en las dos profesiones. Asesoramiento para instalarse. Colocación al final del curso. No busqué más. Sólo nosotros resolvemos su problema. Matrícula abierta  
Bravo Murillo, 129. Teléf. 233 81 56. Y Fuencarral, 104. Teléf. 221 56 35

# Una lección para todos

Las impresionantes manifestaciones celebradas el pasado viernes en toda España «por la libertad, la democracia y la Constitución» han sido el colofón que el pueblo español ha puesto a las numerosas y contundentes manifestaciones de los líderes políticos, de las instituciones, del Gobierno y de los propios ciudadanos, que han demostrado su inquebrantable voluntad de seguir hacia el futuro por la senda constitucional y democrática elegida. El pueblo, como decíamos días atrás, ya se había manifestado con su actitud serena y responsable, con su presencia en el trabajo y con la reprobación que de los hechos desgraciados del lunes y el martes había manifestado. La explosión popular, respondiendo a la llamada de los partidos y los sindicatos, que se ha polarizado fervorosamente en torno a la figura del Rey, ha sido la expresión multitudinaria de algo que ya sabíamos: que nadie tiene derecho ni debe alzarse con la voluntad de este pueblo sin contar con él.

El Rey don Juan Carlos, en la emotiva ceremonia del 25 aniversario de su promoción militar, celebrada ayer en la Academia de Zaragoza, en el transcurso de la cual repitió el acto de besar la bandera, ha recapitulado con sobriedad y exactitud este sentimiento popular. El Rey —lo ha dicho él— tiene fe en los hombres y las

mujeres de España y tiene fe en los Ejércitos porque los conoce muy bien. Al pueblo le reconoce su derecho a elegir su futuro, a los Ejércitos les recuerda su deber de no monopolizar el amor a la Patria, de ser conscientes «de la fuerza que la nación deposita en sus manos», que les obliga a ser disciplinados, «respetuosos con la Constitución», capaces de «interpretar con exactitud y acierto esa Constitución y de comprender que no se contribuye a la seguridad de la Patria con acciones irreflexivas que colocan a las Fuerzas Armadas y al Estado en general en situaciones críticas para las que no puede haber una salida digna ni una continuidad normal dentro del mundo en que vivimos».

De lo sucedido, el Rey saca lecciones para todos: para los propios Ejércitos, para las fuerzas políticas del Gobierno y para la misma oposición. «No es conveniente —dice— que las actuaciones políticas o las campañas de los medios de información propicien las condiciones para crear un ambiente de incomodidad, de disgusto o de preocupación en las Fuerzas Armadas y en las de seguridad; no es prudente tampoco que, superadas las difíciles circunstancias que acabamos de vivir, se extienda el análisis, la censura o la sanción moral a colectividades enteras por el hecho de que a ellas pertenezcan los que, aturdidos por

la irreflexión, piensan erróneamente que sus impulsos precipitados les convierten en salvadores de la Patria y que no existen más caminos para lograr esa salvación que los de la subversión y la violencia.»

Así, pues, el resumen que ha hecho don Juan Carlos del proyecto de futuro está muy claro: cada uno en su puesto y todos bajo el amparo de la Constitución. Sobre este punto no pueden existir dudas: el pueblo español ha elegido y ha elegido bien; que nadie pretenda enmendarle la plana. Nadie; es decir, ni los políticos ni los militares, ni aquellos que, investidos de la importante misión de informar, pueden ceder a la tentación de impartir consignas por su cuenta. España no necesita salvadores, y menos aún salvadores espontáneos.

Pero el Rey también ha aludido a los sufrimientos de las Fuerzas Armadas y de las de seguridad, «que tantas veces han sentido en sus carnes los atentados de la violencia y en su espíritu los ataques de la crítica o la incompreensión». Hay muchos muertos en las filas de los servidores de la Patria, hay demasiadas vejaciones a lo largo de los últimos años sufridas por españoles con uniforme, salidos del mismo pueblo y con él identificados. La misma jornada de ayer nos ha traído la buena

nueva de la liberación de tres ciudadanos españoles después de diez días en manos de un grupo terrorista. Las páginas de la prensa han recogido la lista innumerable de los servidores del orden que han caído alevosamente asesinados. El mismo Rey advertía alguna de estas ausencias en su propia promoción de la Academia.

También esta sangría y esta humillación tienen que acabar. También el pueblo español —el pueblo vasco en particular— tendrá que hacer un esfuerzo poderoso para acabar con la vergüenza del terrorismo; también los medios de comunicación tendrán que sumarse al esfuerzo común para conseguir un clima de serenidad y de comprensión en la lucha contra el asesinato sistematizado. Y, por supuesto, y más que nadie, también las formaciones políticas habrán de estar en esta lucha para hacer posible la convivencia en un clima de libertad.

Las manifestaciones públicas del pasado viernes querían decir lo mismo que ha dicho el Rey. Pasadas las emociones, nos toca ahora poner en la práctica de cada día las consignas que clara y valientemente ha impartido, primero desde su puesto de mando y ahora desde su condición de jefe supremo de las Fuerzas Armadas, don Juan Carlos. Sobre esta práctica diaria reposa precisamente la esperanza.

## Una tregua esperanzadora

La liberación de los cónsules de Austria y El Salvador en Bilbao, y del cónsul de Uruguay en Pamplona, que permanecieron nueve días secuestrados por Eta político-militar, es una noticia que, sin duda, contribuirá a que vivamos hoy un domingo distendido y sereno, como justa compensación a las graves tensiones que hemos padecido esta semana. Nuestra sincera enhorabuena a los familiares que, con este hecho, han visto terminada su angustia.

La noticia tiene, sin embargo, un significado político de más largo alcance que hay que enmarcar en la oferta, por parte de Eta político-militar, de una tregua incondicional que impida una marcha atrás y que favorezca los acuerdos políticos para resolver, en un clima de pacificación, los temas pendientes en la comunidad autónoma vasca. El intento de golpe de Estado del pasado lunes parece haber influido decisivamente en esta nueva actitud de Eta político-militar, que se ofrece, además, para conseguir que Eta militar haga lo mismo. Por encima de cualquier explicable recelo, creemos que se trata de un hecho positivo que se convertirá en muy importante si contribuye efectivamente a una pacificación del País Vasco por la vía estrictamente política, derivada de la legítima representación popular.

Esto último sería precisamente el fundamento más sólido para una esperanza sin quiebras: el estar seguros de que en el fondo de la actitud de Eta hubiera nacido un auténtico respeto hacia el cauce político y hacia la representación popular democrática, sin condicionamientos dictados por el chantaje de las armas, con respecto a la voluntad pacífica de la mayoría. Significaría entonces que el revulsivo de un condenable golpe de Estado habría sacado a flote, por extraños caminos, una identificación con ese clamor popular que ha dicho bien claramente en las calles de España que no queremos normas de convivencia dictadas, desde un extremo u otro, por las metralletas; clamor que encierra el compromiso de entenderse con todos y el de mantener la paz y la seguridad de la patria. Ojalá esta oferta de Eta político-militar vaya por ahí; y ojalá Eta militar siga ese mismo sendero civilizado.

## En recuerdo de Alvaro Cunqueiro

Publicamos hoy el último artículo que nos envió días atrás Alvaro Cunqueiro. La tarjeta que lo acompañaba decía, con su caligrafía suelta: «Un abrazo. Te envío el art. que me pides, ahora que casi no hay percebes ni yo puedo comerlos. Gracias. Alvaro.»

ESTE crustáceo se ha transformado en el marisco más escaso y caro, y pocas veces viene a la mesa con la calidad y el tamaño que apetece el gourmet. El tamaño perfecto es el del dedo pulgar de la mano derecha del carpintero, quien lo tiene estirado, medidor de cuartas. Su nombre científico es más bien disparatado, **pollicipes cornucopia**, de **pollex**, pulgar, y **pes**, pie, y **cornucopia**, cuerno de la abundancia, por sus valvas. Es el habitante de las rocas más osadas del litoral cantábrico, del mar de los ártabros, del Finisterre, del borde atlántico das las islas de Sálvora, Ons y las Cies. Engordan, aguantando el golpe del mar. Están, como vikingos de negro vestidos, en una asamblea de cascos, que era una manera de las ciento que tenían los escaldos para decidir una batalla. Golpe de mar tras golpe de mar, engordan. Tras los temporales invernales es cuando están en sazón. «O salmón e o percebe, en abril», dice el refranero gallego. Y es cierto que los grandes percebes son los que se comen por Pascua Florida. No hay más receta que la de cocerlos. Se echan en agua hirviendo con un puñado de sal y una hoja de laurel, y cuando el agua comienza a hervir de nuevo se espera un par de minutos. Inmediatamente se escurren y se envuelven en un paño. Así estarán en óptimas condiciones de dar su carne al goloso, que mete la uña de su dedo pulgar en la piel del percebe junto a la valva de éste, a la que hace girar: sale la carne purpúrea y sabrosa. Nuestros marine-

ros tienen una rebanada de pan de maíz a mano, y yo lo imito. Generalmente, los percebes que le ofrecen a uno son pequeños y apenas lleva a la boca algo más que una lombricilla, que aun en su cativeza es muy sabrosa. Pero de vez en cuando, en una tabla amiga —en casa de médico, por ejemplo—, uno saluda unos percebes cabales, del tamaño del pulgar que decimos, bien ceñidos por su piel, que parece que le han hecho la ropa estrecha. Vienen de Bergantiños o de Finisterre, de Corruedo o de Sálvora, o de las rocas benedictinas de Oia. Y esos percebes justifican la larga espera, la golosa esperanza. Son como restos de la población extraña dun océano más antiguo. Los ingleses no los comían —tampoco comían la lamprea—, y hasta Shakespeare y Donne llegó la noticia de que de su uña nacían unos gansos, el **bantra leucopsis**, la barnacla cariblanca, que los británicos llaman **barnacle goose**. Para Donne, el gran poeta erótico, el canto de una bandada de barnaclas, que llega al paseante a la caída de la tarde, que es la hora en que estos gansos salen a comer, es «como una jauría de perros falderos ladrando con su **gnuc, gnuc, gnuc** repetido».

La captura del percebe en las rocas oceánicas de Galicia cuesta todos los años alguna vida humana. Hay que acudir a las rocas extremas, y allí una gran olasúbita puede llevarse a un hombre —o a una mujer, que las hay valerosas que bajan a las rocas con la **ferrada** en la mano, con la que desprenden

la piña de percebes—. De vez en cuando se habla de la cría artificial del percebe, pero nunca hay noticias concretas. Conviene añadir que los buenos comedores de percebes abren su concha, de dos valvas iguales, y comen esa especie de araña que allí dentro se esconde. En fin, parece ser que una dieta abundante en percebes favorece la fecundidad de las mujeres, al menos de las madres gallegas del litoral atlántico.

Hijos del mar de Ossión y de Pondal, su carne tiene el sabor profundo del océano. Como las ostras saludan al estómago del goloso y lo ponen en forma para ulteriores condumios. A los percebes les van bien los ligeros blancos nuestros. Los percebes han de estar tibios y el vino fresco. Yo, de mozo, he asistido a alguna percebada en

una rectoral de las Mariñas de Lugo. Los percebes eran, salvo la colineta de postre, plato único. Venían a la mesa humeando en las fuentes de sargadelos, y los iban cociendo según los dábamos comido. Era abril, y por la abierta ventana veíamos el huerto en el que florecían los manzanos y cantaba el mirlo. Literalmente podíamos decir que comíamos el ronco mar, que rompía en oscuras rocas a quinientos metros. Donde terminaba el vuelo del mirlo empezaba el vuelo de la gaviota. ¡Tiempos felices! Ya no hay en toda la costa gallega percebes para tanto. Percebes gruesos, del tamaño de un pulgar de carpintero. Han resistido el golpe de la ola invernal y saludado por breves instantes el sol primaveral.



## Subasta de alhajas y objetos de oro, plata y pedrería

Exposición: días 5, 6, 7 y 9 de marzo.

Horario: de 9 a 14 horas.

Subastas: días 10, 11, 12 y 13 de marzo. Entrada libre.

Horario: de 17,30 a 20,30 horas.

Sala de Exposiciones y Subastas: Plaza de Colenque, número 2, 1.ª planta

Disponemos de SERVICIOS DE TASACIONES SOBRE ALHAJAS, CON VALORACION Y EXPEDICION DE CERTIFICADOS

**CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID**

# Cartas a ya

## ¿«Cursis» todas las fans?

«Le escribe «una cursi de turno» a las que se refiere el redactor de ese diario (cuyo nombre no figura en la reseña «Nombres Propios») el día 19 de los corrientes.

Al citar al cantante Julio Iglesias, que actúa estos días en Viña del Mar (Chile), dice textualmente: «Julio Iglesias, el cantante español que tanto encanta a las cursis de turno.»

La verdad, señor director, creo que peca de ligereza quien así se expresa, por no decir que falta al respeto con las personas (un tanto por ciento muy elevado) a las que nos gusta ese cantante. Soy una madre de familia que, además, trabajo fuera de casa y no tengo tiempo de practicar la profesión de «cursi» que me atribuye su diario. ¿Es que sólo tienen derecho a ser respetados los que gozan oyendo la «Novena sinfonía» de Beethoven? Yo también disfruto con ella, pero creo que no está reñido lo uno con lo otro. María Cruz Toledo de Viñas. Madrid.

## No podemos llorar por todos los muertos

«Me ha afectado la noticia aparecida en su periódico sobre un anciano que robaba flores para sus muertos. Ya es sabido que soy sensible y dada a la dramatización, pero lo soy, ¡qué le vamos a hacer! No sé qué era realmente lo que humedecía mis ojos al leerlo, si la falta de solidaridad entre los hombres o la soledad, desorientación y falta de afectos vivos de este anciano que necesitaba llevar flores a sus muertos queridos, hasta el punto de llegar a robarlas con el peligro de tener que arrostrar la vergüenza de ser descubierto; o el que necesitara robarlas, porque hoy las flores ya no pueden cogerse del campo donde crecen para todos, y hay que comprarlas o robarlas de los parques o las tumbas. O quizás era el otro hombre, el denunciante, que después de haberse dedicado a su «pasatiempo» de caza y captura

siente remordimiento ante la trombosis (que es lo mínimo que tiene que sucedernos para que los otros seres sientan algo de aprecio por nosotros) del anciano; o por si fuera poco, esa máquina judicial creada por los hombres, pero que toma entidad propia y como un horrible monstruo nos devora sin que ya sea posible pararla. Si, soy sensible y con una gran tendencia a la dramatización, pero le tengo miedo a la insensibilidad y a la desdramatización, que es por lo que hoy se aboga, pues ya es sabido que «no podemos llorar por todos los muertos»; pero ¿no deberíamos tratar de evitar alguna muerte más, del cuerpo o del alma, de las que evitamos? Enriqueta Bartolomé Asensio. Madrid.

## Los neoconfesionales

«El español medio, desde siempre, ha sido hábil e ingenioso para en pocas palabras condensar la personalidad del prójimo. Sabida es la facilidad de las gentes de nuestros pueblos para bautizar con sobrenombres y apodos a sus convecinos; sabida la rapidez de los estudiantes para enmarcar con un cáustico mote a profesores y alumnos. La genialidad del sobrenombre está con frecuencia en la línea de agilidad mental y genial que tantas veces pusieron de manifiesto sabrosos españoles, como Marcial, el Arcipreste de Hita y Quevedo, por citar sólo algunos de los más famosos.

Ese genio vivaz, simpático unas veces y mordaz otras, renace con frecuencia tónica en nuestros tiempos, especialmente en los comentaristas y críticos de actualidad política. Cada hombre público y tendencia política son fácilmente catalogados, y surgen, como por ensalmo, calificativos tales como progresista, reaccionario, reformista, conservador, crítico, fontanero, turco, etc., capaces de encasillar al más pintado.

Entre estos calificativos comienza a merodear con fuerza uno que merece la atención de este comentario: **neoconfesional**. A partir del congreso de Ucd en Palma y de la crisis de este partido ha aparecido en el espectro de los motes políticos el apodo neoconfesional o neocon

fesionales. Neoconfesionales serían aquellos políticos, especialmente del sector crítico de Ucd, que por ser católicos practicantes son considerados por los que les han colgado tal sambenito como partidarios de un Estado neoconfesional o capaces al menos de impregnar la vida pública de sus convicciones católicas. Tal mote se lanza sobre personas de sobra conocidas en la vida política y cultural española como un dardo arrojado, síntoma y signo de intolerancia, tendente a amedrentarlos a ellos y a desprestigiarlos ante la opinión pública como si de retrógrados y extemporáneos involucionistas se tratase. Porque, dicho sea de paso, como todo el mundo sabe, si háy motes que tienden a prestigiar y lanzar publicitariamente al o a los calificandos, los hay que lo único que pretenden es frenarlos y ridiculizarlos. Si hay motes que son agudos epítetos, los hay que lo son, llana y sencillamente, demagógicos.

Y mote demagógico me da la impresión que es el de neoconfesionales. Porque ni creo que tales católicos practicantes, a los que se aplica, estén de vuelta de la aconfesionalidad del Estado español, que fue votada en muchos casos por ellos mismos, ni mucho menos pienso que el hecho constante y coherente de que un católico se esfuerce en proyectar la luz de sus creencias y de su moral sobre la vida pública desde el quehacer político o desde cualquier otro queñacer sea suficiente para apellidarlos de neoconfesional.

Llamar neoconfesionales a tales ciudadanos implica una confusión grave y peligrosa, tal vez malintencionada, entre lo que es Estado aconfesional y libertad plural de los miembros de ese Estado para confesar su fe y vivir los postulados de su moral no sólo en la intimidad de la conciencia, sino también en el foro de la vida pública. Un católico, incluso un católico demócrata y constitucionalista, que admite la aconfesionalidad del Estado como plataforma adecuada de respeto a las otras confesiones religiosas, a los agnósticos y a los no creyentes, y como plasmación tolerante de la libertad religiosa, no es un católico

que abdica de sus creencias ni de su influencia viva en la sociedad.

Desconocer o negar esto es confundir Estado aconfesional con Estado anticonfesional. Y pedirle a un católico que sea «perro mudo» a la hora de gestar, por ejemplo, proyectos de ley que impliquen directamente su concepción ética de la vida, de la sociedad y del mundo es tanto como querer resucitar aquella clásica actitud de un trasnochado liberalismo, dogmático y militante, que reducía la praxis católica al ámbito del templo y le impedía caminar con libertad por las arterias e instrumentos de la vía pública. Enrique Sorando. Teruel.

## Prisión en Cuba

«Por vías que, obviamente, no es posible revelar (porque de hacerlo las consecuencias serían fatales y los conductos obstruidos), el poeta cubano y católico— Arnando Valladares, que en diciembre pasado «celebró» su vigésimo año de prisión en las cárceles de Castro, ha logrado, una vez más (lo que mucho habla del espíritu heroico de la resistencia a su régimen sovietizado y teledirigido), hacer llegar a sus amigos residentes fuera de la isla una carta. La que no necesita comentarios dado su patetismo, y en la que el ilustre preso político (en cuyo favor han abogado, sin obtener siquiera un mero acuse de recibo, numerosos intelectuales españoles y franceses residentes en París) denuncia las tropelías que con él se cometen. Carta que traslado a la más numerosa, sana, noble y humanitaria parte de la opinión pública española —para que esté debidamente informada— como delegado que soy en esta nación acogedora del Colegio Nacional de Periodistas de Cuba (en el exilio).

Ha escrito Valladares: «Sigo incomunicado, sin visitas, sin tratamiento. Hace más de medio año que no me permiten tomar el sol... No puedo ingerir pescados, alimentos que contengan trigo ni carnes en conserva. Y los alimentos que el doctor Puentes ha indicado ahora para mí son, precisamente, estos pescados, pastas y carne rusa en lata... ¿Por qué han hecho esto? Porque saben que esos alimentos

me producen vómitos, diarreas, urticaria y fuertes crisis asmáticas, para las que no tengo los medicamentos que debo usar. Llevo muchos meses con un nivel alto de histamina en la sangre, que el más ligero roce produce un grueso y rojo verdegún en la piel... Esperan que una de esas crisis asmáticas, muy graves en mí, provoque una complicación respiratoria o cardíaca y me cause la muerte en este agujero donde ahora me tienen y todo pase como «accidente». Virgilio Ferrer Gutiérrez, delegado en España del Colegio Nacional de Periodistas Cubanos en el Exilio.

## ¿Turismo?

«Llego en el flamante avión de Iberia a Barajas, procedente de Puerto Rico. Salgo del puesto de Policía, de la revisión de pasaportes, y me doy cuenta que mi equipaje de mano, un maletín con una suma de dinero y una bolsa grande con medicinas, ha desaparecido. Voy a la Policía a poner la denuncia, a las oficinas de Iberia, y nada. El equipaje desapareció dentro del avión... Días después recibo por vía marítima el resto del equipaje, que trajo el vapor «Roncesvalle», de la Compañía Trasatlántica. Hago las gestiones para su transporte a Madrid (algo engorroso). Por último, la Compañía Trasatlántica se hace cargo de sacarlo de la aduana marítima. Me advierten que las maletas están en mal estado. Por fin me llega el equipaje, con una factura contra reembolso por 25.000 pesetas. Al recibir los bultos veo que las dos maletas han sido rotas y se ha robado su contenido: ropa, una valiosa radio, una máquina de escribir, etc. Me quejo al director de la Aduana Marítima de Barcelona, que nada contesta; lo hago al director general de Aduanas de Madrid. Ha pasado un mes y nada han contestado. Creo es algo inmoral y vergonzoso, que dice muy poco de la dignidad moral tanto de Iberia como de la Aduana Marítima. Naturalmente que los que venimos a España nos damos cuenta del desorden e irresponsabilidad que, desgraciadamente, existen actualmente. Profesor Julián Gamoneda. Madrid.

## AYUNTAMIENTO DE TALAMANCA DE JARAMA

### ANUNCIO

Próximamente se publicará en el «Boletín Oficial de la Provincia» anuncio por el que se somete a información pública, por el plazo de un mes, el proyecto de plan parcial, polígono 5, de las normas subsidiarias que rigen en este término municipal, aprobado inicialmente por el pleno de la Corporación.

En cumplimiento del artículo 41 de la ley del Suelo, podrá ser examinado dicho expediente en la Secretaría del Ayuntamiento desde el momento de dicha publicación en el referido «Boletín Oficial de la Provincia» hasta el día en que termine el plazo de información pública.


Talamanca del Jarama, 23 de febrero de 1981.— El alcalde.



**Subdirección de Aprovisionamiento y Contratación**  
CONVOCA CONCURSO NUMERO 100/PQA/1106  
Objeto.— Diverso material para oficina.  
Pliegos.— Los pliegos de bases y muestras se encuentran a disposición de los interesados en las oficinas de la Subdirección, sitas en Capitán Haya, 34, quinta planta, de Madrid.  
Plazo de licitación.— Caduca a las catorce horas del próximo día 20 de marzo de 1981.  
Madrid, 19 de febrero de 1981.

## ILUSTRISIMO AYUNTAMIENTO DE BENICARLO (Castellón) ANUNCIO

El ilustrísimo señor alcalde de la ciudad de Benicarló hace saber: El Ilustrísimo Ayuntamiento de Benicarló (Castellón) tiene convocada subasta para la enajenación de un solar de propiedad municipal, sito en el número 15 de la calle del Santísimo Cristo del Mar, de Benicarló, con el tipo de 2.650.000 pesetas, al alza.  
Las proposiciones optando a la adjudicación del referido solar deberán presentarse en el registro general de este Ayuntamiento, de nueve a catorce horas, en el plazo de veinte días hábiles contados desde el siguiente hábil al en que ha sido publicado el anuncio de licitación en el «Boletín Oficial del Estado». Los anuncios en los que figuran las circunstancias detalladas de la presente licitación han sido publicados en el «Boletín Oficial del Estado» número 42, del día 18 del corriente mes de febrero, y en el «Boletín Oficial de la Provincia» número 22, del día 19 del mismo mes de febrero y año 1981.  
Benicarló, 24 de febrero de 1981.— El alcalde, Fdo.: José María Febrer Callís.



**AYUNTAMIENTO DE MADRID**  
Delegación de Acción Vecinal  
**VIAJES PARA TODOS**

**EXCURSIONES A:**  
ANDORRA-LERIDA (días 19 al 22 de marzo)  
MALAGA-CUEVAS DE NERJA (días 19 al 22 de marzo)  
SEGOVIA-MADRIGAL DE LAS ALTAS TORRES (día 22 de marzo)  
SALAMANCA-ALBA DE TORMES (día 29 de marzo)

**INFORMES E INSCRIPCIONES:**  
Delegación de Acción Vecinal (Oficina Municipal de Turismo Social), calle Señores de Luzón, 10. (Metro Opera, BUS EMT M-1). De 9 a 13 horas. Teléfonos: 2425512 y 2487426.

- La programación de excursiones en domingo y fines de semana continuará durante los meses de abril, mayo y junio.
- Consulte en la Delegación de Acción Vecinal precios y próximas salidas.
- La organización técnica de todas las excursiones la realiza una agencia legalmente constituida.

**Excmo. Ayuntamiento de Almería**  
ANUNCIO DE SUBASTA

En el «Boletín Oficial de la Provincia» número 26 y en el «Boletín Oficial del Estado» número 41, de fechas 2 y 17 del actual mes de febrero, respectivamente, se publica anuncio de subasta convocada por este excelentísimo Ayuntamiento para la adjudicación de las obras de construcción de un mercado en la barriada de Cabo de Gata.  
Durante el plazo de veinte días hábiles, a contar desde el siguiente al de la publicación en el «Boletín Oficial del Estado», podrán presentarse proposiciones de opción en la Secretaría General de este excelentísimo Ayuntamiento, desde las diez a las trece horas.  
Almería, 20 de febrero de 1981.— El alcalde.

## TRIBUNAL DE DEFENSA DE LA COMPETENCIA

En el expediente 159/80, instruido por el Servicio de Defensa de la Competencia por presuntas prácticas restrictivas de la competencia derivadas del acuerdo adoptado en la Asociación Provincial de Tintorerías y Lavanderías de Málaga, sobre nuevas tarifas de precios mínimos de sus servicios, la Sección Primera de este Tribunal dictó sentencia, con fecha 5 de febrero último, declarando la existencia de una práctica anticompetitiva, prohibida por la ley 110/63, consistente en la fijación y aplicación de una tarifa de precios mínimos, aprobada en el seno de la Asociación Provincial de Tintorerías y Lavanderías de Málaga, de la que son autores los empresarios doña Carmen Ruiz Serrano, don Antonio Pérez Fernández, don Luis Pellicer Comas, don Juan José Ruiz Delgado, don Jaime Fernández Licera, don Juan Antonio García Díaz Guerra, doña Sebastiana Gallástegui Gandarias, don Cristóbal Avilés, don Ulises González, don Luis Arellano Agorreta y doña Valentina Martínez González, propietaria de la tintorería Císter, a quienes la propia resolución acordó intimar para que cesen en dicha práctica, apercibiéndoles de que en caso de incumplimiento podrán ser sancionados por la jurisdicción ordinaria conforme a lo dispuesto en el artículo 27 de la ley y previniéndoles que, en caso de persistencia en la infracción, el Gobierno podrá imponerles la sanción de multa continua de mil a cincuenta mil pesetas por cada día en que persista en la infracción legal.

Madrid, 26 de febrero de 1981.— El secretario.

# Moda para esos Dulces Años.



Dulces años.  
Dulces momentos.  
Una Fiesta con los amigos.  
Un Cumpleaños. Un Santo.  
Una «salida importante»  
con los papás...  
Y un vestido del mejor  
gusto.  
De inspiración romántica.  
Con detalles de volantes,  
puntillas o cinta de raso, o  
cuello bordado... En tejidos  
y colores suaves,  
destacando el blanco.  
Y en una deliciosa  
variedad de modelos.

Ya es  
Primavera en...

**El Corte Inglés**

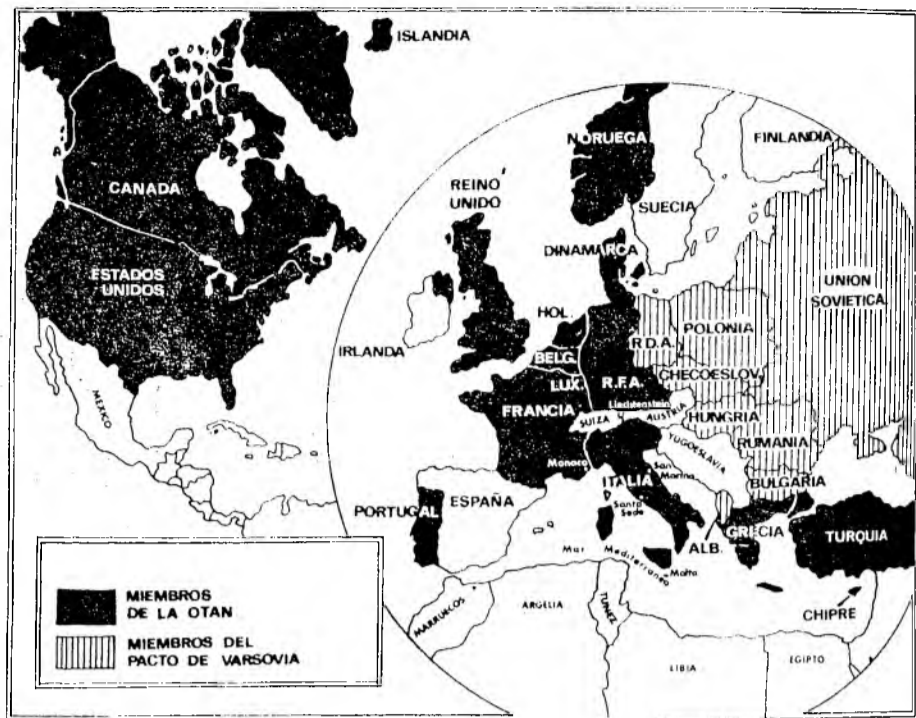
*Aquí nace  
la moda*

# España, más cerca de la Otan (I)

El inequívoco anuncio del nuevo jefe del Gobierno español, Leopoldo Calvo-Sotelo, en su discurso de investidura, reafirmando la vocación atlántica de su partido y del gabinete que presida, ha despejado, de una vez por todas, las múltiples interrogantes que durante los últimos años han pesado sobre el polémico tema del ingreso de nuestro país en el Tratado de la Organización del Atlántico Norte (Otan). Aunque la oposición socialista y comunista no están de acuerdo con el procedimiento del ingreso (si España entra en la Otan por mayoría simple, saldrá también por mayoría simple, ha declarado en alguna ocasión el secretario general del Psoe, Felipe González), el Gobierno de Calvo-Sotelo se propone iniciar las consultas con los distintos grupos parlamentarios a fin de articular una mayoría, escoger el momento y definir las condiciones en que nuestro país estaría dispuesto a participar en las tareas de la Alianza Atlántica.

En su discurso ante el pleno del Congreso de los Diputados, Calvo-Sotelo manifestó que la decisión respondía a los imperativos de una necesidad defensiva y de seguridad, que tiene un componente militar no aislado. Al decir estas palabras, Calvo-Sotelo pensaba en el colectivo Otan. La característica prudencia del nuevo jefe del Ejecutivo español evitó mencionar una fecha, un plazo fijo, para el ingreso español en la organización atlántica. Los expertos, sin embargo, ponen el próximo otoño como plazo previsible para que nuestro país solicite formalmente su ingreso en la Otan. Las discusiones y las consultas entre los países miembros de la Alianza Atlántica —el ingreso debe contar con el visto bueno unánime de todos y de cada uno de ellos—, nos colocarían en el verano de 1982 para que nuestro país se convierta, de hecho y de derecho, en nuevo socio de la Otan.

Antes es previsible un amplio debate en el Congreso sobre las ventajas e inconvenientes que esa decisión tendrá para nuestro país, desde todos los ángulos en que debe contemplarse el tema. No obstante, y puesto que es una decisión firme del Gobierno, YA quiere adelantar a sus lectores la acogida, en términos generales, que le espera en el seno de la Otan y su posible contribución a la defensa occidental. Para ello ha recabado información y análisis de sus corresponsales en el extranjero, quienes nos exponen, desde la perspectiva de sus respectivas áreas informativas, el futuro que le espera a nuestro país cuando sea miembro de pleno derecho de la Otan.



## Nuestro país será «cerrojo» del flanco sur

BRUSELAS. Alfredo Luque

Si las autoridades políticas no entran ni salen en la eventual decisión española de ingresar en la Otan, aunque les encantaría la posibilidad, a nivel técnico ya saben lo que supondría para la Alianza Atlántica y para España. Para la organización aliada, aparte de un refuerzo equivalente al grado de integración de la defensa española, el miembro número 16 serviría de «cerrojo» en el flanco sur. Para España, según la nueva doctrina estratégica, la pertenencia a la Otan representaría una garantía y no sólo en tiempo de guerra, sino sobre todo en tiempo de paz.

Una garantía de apoyo mutuo, se entiende, en las situaciones de peligro. Pero estos turbulentos años han acentuado el carácter genérico del concepto «peligro», que no se limita a un ataque armado. De hecho la misión de la Otan no es «hacer la guerra», sino impedir la o, dicho en términos militares, «disuadirla». La cadena de deducciones que se deriva de ese objetivo está oficialmente definido por la Alianza de la siguiente forma: «No puede haber seguridad sin defensa, no puede haber defensa sin progreso económico y no puede haber progreso económico sin recursos.»

Aquí surge lo que para muchos constituye la mayor amenaza actual de Occidente: la posibilidad de un corte de suministro de petróleo y otros minerales estratégicos o la intercepción de las vías de comunicación. Este fin de semana, en Munich, expertos militares de la Otan han vuelto a poner de manifiesto este peligro y la necesidad de que Occidente tome medidas para garantizar que su desarrollo no se va a detener por falta de materias primas. Dentro de este marco España estaría mejor guarnecida de cara a su aprovisionamiento, según los especialistas.

Y la Otan también. De acuerdo con los análisis aliados sobre la estrategia soviética —y sin contar otras posibles convulsiones en Oriente Medio—, la penetración de Moscú hacia el sur, en África y en el Mediterráneo, va encaminada a situarse en disposición de cortar esas vías de suministro. Para algunos estrategas, mientras el flanco norte y el área central europea de la Otan están suficientemente protegidas, el flanco sur padece una debilidad defensiva clara. La aportación española ayudaría a un mayor equilibrio.

### La soberanía nacional intacta

Todos los estudios realizados sobre la cuestión están más o menos de acuerdo, aunque algunos eluden el tema, como el publicado recientemente por un organismo privado belga, el Grip. Este resumen de la «cuestión Otan en España, cuyo autor es el

socialista César García, está lógicamente impregnado de las tesis del Psoe, igual que otros se inclinan por los argumentos favorables. Pero el caso es que la Otan no reduce un ápice la soberanía nacional, como pretenden quienes se oponen al ingreso. «Que les digan a los franceses, ingleses, alemanes o italianos que no son soberanos», suelen comentar los medios aliados cuando se les habla del tema. En realidad, al ser la Otan una organización intergubernamental, y no supranacional, todo se acuerda por consenso. Las frecuentes disputas Usa-Europa son la prueba de las diferentes percepciones ante un problema dado.

En el terreno práctico la aplicación de esta filosofía de la seguridad y la defensa se concretaría en cuatro planos, en el caso de que España ingresara en la Otan.

**Primero:** Las Canarias, situadas en el Atlántico norte, serían el ángulo más meridional de la geografía de la Alianza. No se usarían como «portaaviones», según la descripción tópica, sino que servirían de faro o vigía para garantizar la vía libre en la llamada «ruta de El Cabo» para el tráfico marítimo de petróleo y otros materiales estratégicos.

**Segundo:** El estrecho de Gibraltar condensaría la definición de «cerrojo» aplicable a toda España. Y no precisamente para cerrar el paso, sino para dejarlo abierto entre el Atlántico y el Mediterráneo. En espera de una solución hispano-británica sobre el Peñón, la base tal vez pudiera convertirse en sede de un comando aliado, con jefe español, como se ha sugerido en algunas conversaciones privadas.

**Tercero:** Desde la costa mediterránea España podría patrullar toda la zona occidental de ese mar. No es impensable que una futura fuerza naval permanente en el Mediterráneo utilizara puertos españoles para su avituallamiento. Actualmente existe una fuerza permanente en el Atlántico, pero hace unos meses se sugirió la posibilidad de crear una segunda, en vista del empeoramiento de la situación en Oriente Medio.

**Cuarto:** La Península en sí misma constituiría una «reserva estratégica» de doble efecto: alejar hasta el sur el borde terrestre de la Otan y establecer una base logística y de operaciones en caso necesario.

Todo esto, naturalmente, es condicional. Si España diera el paso de firmar el tratado de Washington, que creó la Otan en 1949, habría que pactar en qué niveles se integraba. En la Alianza hay países que ni siquiera disponen de ejército y otros no aceptan armas nucleares en suelo, o tropas de otros países, o tampoco quieren tener tropas nacionales en su suelo ajeno. Además, la estructura orgánica civil y militar permite participar en todos o sólo en parte de los programas.

## Noruega, por el norte, sola ante la amenaza soviética

La neutralidad activa de Suecia y el tratado especial de amistad y cooperación entre Finlandia y la Unión Soviética dejan a Noruega prácticamente sola ante la amenaza permanente de un eventual ataque ruso a las posiciones militares del flanco norte de la Otan. De los llamados países nórdicos o escandinavos, sólo Dinamarca comparte los problemas y las preocupaciones defensivas de Noruega. Dentro del área geoestratégica nórdica, la organización defensiva atlántica cuenta tan sólo con la firmeza del Gobierno conservador de Margaret Thatcher. Islandia está dando cada vez mayores muestras de tibieza en su aportación, y un proyecto de ampliación de la base militar estadounidense de Keflavik amenaza en estos momentos con provocar la ruptura de la actual coalición gubernamental entre la Alianza del Pueblo, de tendencia izquierdista, y el Partido Liberal. De momento, sin embargo, la Otan dispone de bases en Escocia e Islandia capaces de «saltar» hasta la península soviética de Kola en menos de cuarenta y ocho horas.

Al igual que en sus vecinos escandinavos, en Noruega ha existido tradicionalmente un amplio consenso en cuestiones de política exterior. Ahora, las posiciones políticas —socialistas y conservadoras— se están distanciando progresivamente. Incluso dentro de los partidos que comparten el poder, las diferencias de opinión se están ensanchando, de forma que todo hace indicar que el Gobierno de la señora Gro Harlem Brundtland tiene los días contados a plazo fijo. En las elecciones generales del próximo otoño, los noruegos devolverán su confianza a los conservadores. Kaare Willock será, con toda probabilidad, el nuevo primer ministro noruego.

Oyendo hablar a los representantes parlamentarios del pueblo noruego, la conclusión es obvia: su país es esencial para la defensa atlántica. Salvo excepciones —parece que dos ministros del actual gabinete se muestran contrarios a la permanencia del país en la Otan—, todos aceptan la misión que les ha tocado en suerte —o en desgracia— dentro de los actuales esquemas defensivos de la Alianza Atlántica. A nivel popular, en caso de consulta, entre el 60 y el 70 por 100 de los ciudadanos reafirmarían la actual situación.

Todos los noruegos comparten los problemas y las graves preocupaciones que se derivan de su vecindad, por el norte, con la Unión Soviética, similar a lo que ocurre con Turquía por el sur. Noruega comparte con los rusos una frontera común de 196 kilómetros cuadrados en el istmo de la península de Kola, donde la Unión Soviética

tiene asentada una poderosa flota naval (cien submarinos nucleares, siete buques y unos quince aeropuertos), con una «zona gris» de unas doscientas millas cuadradas de mar, en litigio constante, sometida a una estrecha y recíproca vigilancia.

Aunque los noruegos no creen en una tercera guerra mundial —mucho menos que ésta se inicie por el norte, como aseguran ciertos autores de política-ficción—, son plenamente conscientes del peligro que para su seguridad nacional representa la Unión Soviética. «Los soviéticos tienen en Kola —nos dice el teniente general Huitfeldt, comandante de las fuerzas aliadas en el norte de Noruega, con base en Bodo— cientos de cabezas nucleares apuntándonos. Algo que los noruegos no pueden olvidar.»

La capacidad de respuesta noruega a este «apuntalamiento nuclear soviético», sin embargo, es desproporcionada por escasa ante la magnitud de la amenaza. Frente a un ataque real de la Urss, las fuerzas aliadas del norte, de composición estrictamente noruega, ya que en el país no hay ni tropas ni bases extranjeras, disponen sólo de unos ocho mil soldados permanentes, algunos buques costeros y escuadrillas aéreas de F-104 y F-16. En una movilización del país, en el tiempo récord de veinticuatro a cuarenta y ocho horas Noruega podría concentrar primero y desplegar después un total máximo de 80.000 hombres. Según un acuerdo recientemente suscrito por Oslo y Washington, 10.000 marines norteamericanos podrían llegar velozmente en ayuda de este país escandinavo del flanco norte de la Otan si la Unión Soviética atacase Noruega.

Quienes, como los conservadores, están convencidos de la solidaridad atlántica son partidarios de reforzar las posiciones defensivas noruegas frente a la Urss. Sin embargo, no parece que éstas vayan a traspasar los actuales límites geográficos actuales, para no irritar ni provocar las iras de Moscú. Los laboristas, por contra, son más partidarios de incrementar las posibilidades defensivas propias, como ha hecho Suecia, sin estar sujetos a la dependencia de los otros países miembros de la Otan. Este es un tema que sigue sometido a debate, al igual que la creación de una zona desnuclearizada en el norte de Europa, propuesta por Noruega.

Finalmente, los políticos noruegos verían con buenos ojos el enganche de España al carro de la Alianza Atlántica. Las preocupaciones soviéticas en el flanco sur de la Otan servirían al menos para distraer ocasionalmente la atención permanente que tiene en el norte.

Eusebio ALVAREZ

### TRASPASO DISCOTECA

en la sierra de Madrid, funcionando todo el año. Aforo, 350-400 personas. Zona ajardinada para verano. Ocupación inmediata. Interesados llamar a partir del lunes tarde al teléfono 252 04 55. Señor Fernández

### ¡ESTUDIANTE, OPOSITOR!

Curso de técnicas de estudio. Enseñamos a aprobar porque enseñamos a estudiar. Eficaces técnicas de memoria. Centro de Técnicas de Estudio PASCAL, Ardemáns, 60. 245 02 03

### PISO LUJO

Zona Generalísimo, 200 m<sup>2</sup>. Garaje opcional. Particular vendo en 9.000.000; 2.500.000 contado, resto a convenir. Teléfono 695 30 50, horas oficina

### «SIN FRONTERAS»

Club Internacional de Amigos. Apartado 35.064, Madrid. Te ofrece la oportunidad de nuevas amistades. Escríbenos

Por 790.000 Ptas. UN «SOL» DE BUNGALOW EN TORREVIEJA. De 2 dormitorios, comedor, cocina, aseo, patio y jardín. Informa: Gran Vía 44-5. Derecha masa. Tels. 231 45 70-221 54 55 MADRID-13



# Portugal perderá su monopolio del Atlántico

LISBOA  
David Ramos

Hace unos meses, el general Firmino Miguel —ex ministro de Defensa de varios gobiernos en los últimos años y tal vez el más brillante y representativo de los jóvenes generales portugueses— publicó un trabajo en la revista del Ejército sobre el ingreso de España en la Otan, que vino a dejar constancia escrita de algo que ya se sabía en Lisboa, pero que nadie significativamente se había atrevido a decir en voz alta: que, al margen de los problemas de hermandad y de los buenos deseos de que la Alianza Atlántica crezca, muchos políticos y militares portugueses preferirían que España continuase fuera de la Otan.

Portugal mantuvo todos estos años el monopolio, dentro de los esquemas y de los planes de la Alianza, de la posición estratégica de la Península Ibérica y con la incorporación de España y su medio millón de kilómetros cuadrados va a perder importancia. Firmino Miguel, que hizo cursos militares en Zaragoza y que no es en absoluto antiespañol, todo lo contrario, puso, entonces, el dedo en la llaga:

«Portugal —escribió— debería procurar anticiparse a la integración de España en la Nato e intentar tomar medidas que le permitan la indispensable defensa de sus in-

tereses, una valoración máxima de su participación en la organización y, en cierta manera, una situación prestigiosa compensatoria de la importancia y del innegable peso que España no dejará de proyectar en la alianza en términos peninsulares.»

Para Firmino Miguel, en síntesis, la entrada de España en la Otan «constituye un desafío para Portugal». Sus argumentaciones tuvieron entre los militares, aunque apenas originaron tomas de posición política. El Presidente de la República, también militar y hombre considerado pro Otan, siempre que se le preguntó sobre el tema España no dudó en acararlo desde el ángulo de la importancia que la entrada supondría para la capacidad defensiva de la Alianza, aunque dejando también muy claro que él no se pronunciaba directamente sobre un asunto que son los españoles los que tienen que decidir.

Esta misma postura la compartía su principal adversario en las pasadas elecciones presidenciales, el general Soares Carneiro, y la comparten también los miembros del Gobierno e incluso el Partido Socialista. Mario Soares, defensor de un Portugal dentro de la Otan, tiene que hacer verdaderos equilibrios verbales cuando se le pregunta para salvar las discrepancias en sus planteamientos sobre este tema con el Psoc.

El Partido Comunista y la extrema izquierda están en contra,

como es lógico, de la integración de España. La prensa próxima al Pcp destacó mucho y de forma muy reticente estos días el proyecto del nuevo presidente del Gobierno español respecto a la Otan. Para estos periódicos fue lo más destacable del programa del primer ministro español y lo encuadran en una operación occidental más vasta que pasa por el triunfo de los partidos conservadores en la última ronda de elecciones. Para los comunistas, la era Reagan se presenta amenazadora, y esa amenaza comienza por el refuerzo de la Otan, al cual se sumará la incorporación de España.

De todas formas, la noticia de una posible aceleración del proceso de adhesión de España tuvo en Portugal menos eco del que cabía esperar. A ello contribuyeron varios factores: primero, que ya era algo previsto y, por lo tanto, poco noticiable; segundo, que estos días España está proporcionando muchas noticias comerciales, periódicamente hablando —derivadas invariablemente del terrorismo— a los medios de comunicación social, y tercero, que en Portugal se ha abierto, también en estos días, un complicado debate sobre la posible instalación de armas nucleares en su territorio, lo cual enfrenta la opinión de los militares y los políticos, algunas veces, como ocurre con los socialistas, incluso dentro de los propios partidos, en una animada polémica.

BALANCE DE FUERZAS EN EUROPA		
PACTO DE VARSOVIA		OTAN
1.331.000	Tropas de tierra	1.176.000
27.200	Tanques	11.000
5.795	Aviones tácticos	3.300
14.000	Artillería	6.200
3.500	Cabezas nucleares	7.000

## Francia teme las consecuencias para el actual equilibrio militar

PARIS. Antonio Pelayo

El anuncio de una aceleración en el tema del ingreso español en la Otan no ha cogido a casi nadie desprevenido. Desde hace meses las cancillerías daban el hecho por descontado y se suponía, además, que la Administración Reagan presionaría con toda su fuerza a Madrid para no demorar la decisión. En París, donde los temas de la

Alianza pasan siempre por ese difícil tamiz interpretativo de estar dentro y fuera a la vez, los diplomáticos del Quai d'Orsay no han manifestado nunca una posición muy clara. Por una parte, el ingreso de nuestro país en la Otan convierte a Francia en una especie de «no man's land» entre los países miembros, y eso es incómodo. Pero, por otra parte, algunos de los devaneos tercermundistas de la diplomacia española eran juzgados con severidad y crítica.

Francia —acaba de confirmarlo el Presidente Giscard— no piensa volver al seno de la Alianza, y tampoco desearía que el ingreso de España en la Otan pudiese ser un pretexto para que la Unión Soviética abandonase del todo su política de mano tendida a Occidente, política en la que París se cree favorecido por los rusos. De todas las maneras, los diplomáticos del Este con los que he podido conversar en París sobre este tema coinciden casi todos en afirmar que

la Unión Soviética reaccionaría a lo que ella considera que es una ruptura del actual equilibrio geopolítico. Uno de ellos me afirmaba con seriedad que si el Gobierno español decidía integrarse en la familia atlántica, Cuba pasaría a formar parte del Pacto de Varsovia. Pero la incongruencia de esta alternativa no parece casar bien con la diplomacia soviética, que, con todas las pegs que se le quieran hacer, no peca de infantilismos.

Los observadores franceses temen, sobre todo, las consecuencias que el ingreso español podría tener en el actual equilibrio entre los bloques militares. Si bien se considera que España forma ya parte de la defensa occidental por su pacto con los Estados Unidos, sin embargo se reconoce que los países socialistas pueden emplear el «alibi» español para entregarse a una nueva escalada de tensión que no es deseable.

### UNION FINANCIERA CENTRAL, S. A.

En cumplimiento del artículo 86 de la ley de Sociedades Anónimas, se pone en general conocimiento que la sociedad Unión Financiera Central, S. A., ha trasladado su domicilio social de la calle General Perón, 27, de Madrid, a Gran Vía de Colón, 16, de Granada, según acuerdo adoptado por la Junta general universal de accionistas celebrada el día 14 de noviembre de 1980.

Granada, a 25 de febrero de 1981.—El administrador único.

### ¡OCASION!

En Guadalajara  
2.500 m<sup>2</sup> de pinar, con casita de campo, por 850.000 ptas.

Facilidades cinco años  
Teléfono 457 01 58

### COMPRAMOS

- Tractora de 352 CV.
- Autobús de 32 plazas.
- Bañera de 20 m<sup>2</sup>.
- Plataforma extensible de 12x18 m. Con tarjeta de transporte nacional. Teléfono 253 92 05. Barcelona

### APARTAMENTOS

en venta

BARBARA DE BRAGANZA, 12 (semiesquina P.º Recoletos)  
V/ piso piloto, laborables: 10 a 2 y 4,30 a 7; sábados, de 10 a 2

### DEJE USTED DE FUMAR

EN DOS SEMANAS Método STEVENS

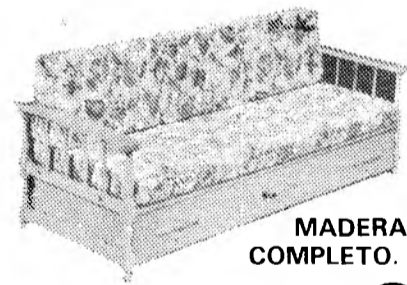
- Sin esfuerzo.
- Sin pastillas.

Solicite información gratuita al apartado 61.118. MADRID

Por 1.720.000 Pts.  
**SU CHALET**  
CON PARCELA DE 2.000 m<sup>2</sup>, zona Norte  
Totalmente arbolada  
FACILIDADES. 442 57 65

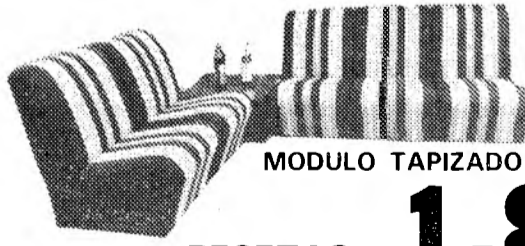
# OFERTA DE MARZO

VALIDEZ DE ESTA OFERTA, HASTA 31-3-81  
(Oferta limitada a un nido por cliente o bien cinco módulos por cliente)



SOFA CAMA NIDO MADERAS VISTAS EN HAYA COMPLETO. Varias telas a elegir

PESETAS **9.850**



MODULO TAPIZADO TELA RAYAS

PESETAS **1.895**

MESA CENTRO TAPIZADA A JUEGO  
TAPA CRISTAL pesetas 2.150

# ARTIMUEBLE

VENTA DIRECTA

Autopista de Barcelona, Km. 16  
Fachada a la autopista. Teléfono 671 14 08  
Abierto al público, incluso festivos, mañana y tarde

## Sistema Vehículo Ocasión

**Viaje gratis y con garantía.**  
Estrenando un coche usado en

**SUCURSAL SEAT**  
P.º de la Castellana, 278  
MADRID  
Abierto sábados y domingos

Oferta hasta el 15 de Abril de 150 litros de gasolina GRATIS

**Garantía**

Su financiación en **FISEAT**

- Con garantía de hasta 1 año.
- Transferible en caso de reventa.
- Validez en toda la Red SEAT

# Portazo de Moscú al eurocomunismo

No se permitió al representante italiano, Pajetta, que pronunciara su discurso ante el pleno de delegados e invitados de todo el mundo

MOSCU. José V. Colchero

Las tensiones entre el eurocomunismo y el Partido soviético han alcanzado su cenit con la negativa del Kremlin a permitir que el delegado italiano, Pajetta, dirigiese la palabra al pleno de delegados y de invitados del mundo entero reunidos en la sala de

El sábado he tenido oportunidad de hablar con Pajetta, que está irónico y dolido por haberle negado la palabra en el pleno del congreso, siendo, como él resalta, el representante del Partido Comunista más numeroso del mundo occidental. Para el Pci es, sin duda, una fuerte bofetada política. Han permitido subir al pupitre de oradores hasta al representante de San Marino. Pajetta, a quien no pasan por alto las atenciones de los rusos al delegado de San Marino, no ha querido hacerme comentarios sobre los comunistas españoles, que son sus «primos hermanos» no sólo por latinos, sino, sobre todo, por el estrecho parentesco ideológico. Pajetta, como quien no quiere revolver más aguas ya agitadas, me ha puntualizado que ya ha hablado bastante en Moscú con lo que ha dicho de Afganistán y de Polonia.

El Pci, que se considera una potencia dentro del movimiento comunista internacional, no podía dejarse «censurar» su intervención ante el pleno, y los camaradas soviéticos le habían dejado claro que no admitían que se expusiera en voz alta su pensamiento sobre las divergencias ideológicas y los temas neurálgicos para la Urss de Afganistán y Polonia. Se sabía que a la delegación española le habían tratado de vedar también la palabra en el Kremlin y le habían ofrecido desplazarse a Minsk —a 692 kilómetros de Moscú— para dirigirse a un público «de provincias».

La representación española regresó el martes a Madrid (por los acontecimientos internos de España), pero había dicho que no tenía el menor propósito de aceptar la «invitación» de acudir a Minsk. Ahora la duda es si Romero Marín hubiese aceptado o no —me lo han planteado con viva curiosidad periodistas italianos— hablar ante el grupo de unos setecientos sindicalistas moscovitas que le habían preparado a Pajetta. Algunos periodistas italianos, no sólo no marxistas, sino también eurocomunistas tenaces, piensan que Pajetta ha estado «blando» al avenirse a no hablar en el Kremlin, que debía

haber hecho las maletas y tomado el primer avión hacia Roma. Evitar una ruptura con escándalo

El propio Pajetta, que al no estar aquí los españoles se ha quedado «solo ante el peligro» para defender el eurocomunismo, explica su decisión de aceptar la casa de los sindicatos en lugar del pleno del Kremlin con el argumento —en el que no le falta razón— de que los anfitriones son los rusos y que, por tanto, ellos son quienes eligen el lugar donde los invitados pronuncian sus discursos. No hay duda, sin embargo, de que el Pci ha querido evitar una ruptura con escándalo en pleno congreso del Pcus y se ha querido cargar de razón al afirmar en el discurso que no le dejaron leer en el Kremlin que «hay diferencias sobre cuestiones importantes entre los comunistas italianos y los soviéticos, pero que debe ser posible un debate útil y fructífero».

Pajetta cree también que el discurso pronunciado el lunes por Breznev—en la tribuna a la que a él no le han dejado subir— abre esperanzas de paz y nuevos cauces a la distensión.

Pajetta ha dejado bien clara la postura del Pci en el tema Afganistán, que es la ya conocida. No ha recogido velas en Moscú. Los italianos estiman necesaria una solución que excluya interferencias y la presencia de tropas extranjeras, que garantice la independencia y el no alineamiento y el derecho del pueblo afgano a disponer de su propio destino. Por lo que se refiere a Polonia, el mensaje de Pajetta es que ha de haber crítica y autocrítica en el Pci de ese país, porque así conseguirá su renovación. La solución de los problemas actuales habrán de hallarse en el pleno respeto de la independencia y de la autonomía del pueblo polaco y debe asegurar a Polonia un socialismo apoyado «en la independencia nacional, por la que el pueblo polaco ha soportado tantos sacrificios».

El incidente de no permitir a Pajetta dirigirse al pleno del congreso es aún más grave —entre otras cosas porque llueve sobre mojado— del que se produjo en noviembre de 1977, cuando el Partido Comunista de la Urss negó la palabra a Santiago Carrillo en los festejos con motivo del aniversario de la revolución bolchevique. Fue la última vez que vino el líder comunista español a Moscú. Se produjo una gran tensión, pero los periodistas españoles que estábamos en Moscú en aquellas fechas nos quedamos sin poder ver lo que Carrillo se proponía decir a los soviéticos, pues, según explicó, rompió las notas que llevaba preparadas al no poder leerlas. No faltó quien consi-



deró que había «tongo» en aquel pugilato entre Carrillo y los soviéticos. Ahora, no hay duda de que la grieta entre el Kremlin y los eurocomunistas es muy profunda y de que si no ha llegado a producirse en este congreso del Pcus la ruptura abierta puede haberse debido a la ausencia de la delegación del Pce y a la flexibilidad de Pajetta, que ha encajado el golpe —seguramente después de consultar a su secretario general, Berlinguer— de pronunciar su discurso en la casa de los sindicatos en lugar de en el Kremlin.

El congreso del Pcus dura, en principio, hasta el martes, y el número del «Pravda» del domingo será casi monográfico, como los de los últimos días. Hasta ahora, «Pravda» publica íntegros los discursos de los huéspedes importantes, y por ello en sectores políticos y periodísticos bien informados de Moscú —pues la opinión pública de la Urss ignora por completo que haya existido un «affaire Pajetta»— se aguarda con singular expectación la edición del domingo de «Pravda» para ver si incluye completo el mensaje del Pci, sin omitir los pasajes referentes a las diferencias ideológicas, a Afganistán y Polonia.

## Indignación entre los comunistas italianos

ROMA. Mercedes Gordon

Los enviados especiales que siguen la marcha del congreso del Pcus, con la expectativa de ver cómo se desarrollan las cosas para el Pci, acusan el hecho que definen como algo insolito en la historia de las relaciones entre Pci y la Unión Soviética. Este capítulo tiene como protagonistas a Afganistán y a Polonia. El discurso de Pajetta, preparado concienzudamente por el partido, contenía una condena de la intervención armada soviética en Afganistán y un juicio nada favorable para el Kremlin sobre la libre elección polaca. Dicen que sobre estos dos puntos ha existido un verdadero pulso político diplomático entre el Pci y el Pcus. El Kremlin quería que se suprimiesen. El Pci se ha negado.

Para evitar una total humillación al Pci, el Kremlin ha tolerado que Pajetta se expresara en la Casa Sindical. Allí la reacción del auditorio afirman que

ha sido fría y que los aplausos sólo han cortejado los pasajes en que Pajetta recordaba la revolución de octubre. Este asunto sitúa la distancia que existe, hoy por hoy, entre el Pci y el Kremlin, que no ha querido oír hablar del derecho del pueblo afgano a disponer de su propio destino.

El órgano de expresión del Partido Comunista Italiano recoge el caso informativamente, sin protestas por la «discriminación» de Breznev con el Pci y la descortesía por no dejarle hablar en el seno del Congreso. El corresponsal en Moscú de L'Unita recoge, asimismo, unas declaraciones del secretario general del Partido Comunista Porgués, Cunhal, sobre el eurocomunismo. Para el portugués se trata de una tendencia que decrece y que no tiene porvenir en Europa. Es, en suma, una simple moda pasajera. De momento, el diario comunista italiano no hace comentarios sobre el papel del Pcus este febrero en Moscú, pero es «vox populi» en Roma que Berlinguer está muy irritado por la «ofensa».

## Francia: Siete condenas de muerte en cuatro meses

PARIS. Antonio Pelayo

Uno más en la macabra lista de espera de la guillotina: son ya siete los ciudadanos franceses condenados a la pena capital en el corto espacio de cuatro meses. Hay que remontarse muchos años atrás en la historia de este país para encontrar en sus cárceles un número tan alto de candidatos a la muerte.

El tribunal de Creteil ha condenado a Yves Maupetit, autor de tres asesinatos odiosos, con violación y violencias incluidos, a la pena de muerte, y a su cómplice, una vieja prostituta, a prisión perpetua, dadas algunas circunstancias atenuantes. Estamos, desde luego, ante dos seres especialmente perversos. El relato de su «hazaña» crea una sensación de repulsa instintiva, especialmente cuando los mismos han demostrado una impasibilidad total.

Pero la decisión no ha debido de ser fácil: los jurados necesitaron nada menos que siete horas largas de deliberación para ponerse de acuerdo en solicitar del juez el supremo castigo. Es de suponer que hubo entre ellos una tensa discusión.

El hecho es significativo en dos niveles: desde 1978, en una revisión de la ley penal, se estipula que la composición de jurados se haga por sorteo entre los componentes del censo electoral. Antes eran de-

signados entre algunos notables, representantes del cuerpo social. El nuevo procedimiento, más democrático sin duda, permite que a pequeña escala el jurado represente a la sociedad. Por ejemplo, en el actual caso estaba compuesto por seis hombres y tres mujeres, con una edad media de cuarenta años y con un conjunto de profesiones absolutamente normales. Todo parece indicar, pues, que las clases medias francesas escoran hacia posiciones más duras en la polémica secular entre partidarios y adversarios de la pena de muerte.

El segundo aspecto es más circunstancial y está ligado a la coyuntura electoral: de aquí a la elección presidencial, en el mes de abril, al menos cuatro de estas sentencias de muerte habrán sido o no confirmadas por el Tribunal de Casación. El Presidente Giscard se verá, pues, obligado a pronunciarse a favor o en contra del derecho de gracia. Para él, la decisión no es fácil, puesto que si la gracia es más

coherente con el lema de su primer septenado, la sociedad liberal avanzada, por otra parte, puede enajenarle los votos más conservadores, que se irían en este caso hacia Debré o Chirac, cuya oposición sobre este tema está condicionada por sus propios electores. El actual Presidente no está tan sobrado de votos para permitirse el lujo de perder algunos millares. Pero Valéry Giscard d'Estaing ha declarado en más de una circunstancia que de todos los amplios poderes del Presidente de la República Francesa, el derecho de gracia es el más solitario de todos y, por lo tanto, debe tomarlo en conciencia y sin miras ni cálculos electorales.

Esta decisión del tribunal de Creteil ha dado pie a que el tema de la pena de muerte esté de nuevo en el frontispicio de las discusiones, a nivel de calle y a nivel de círculos políticos, y es de esperar que en los próximos meses sea abordado por los que se ofrecen al pueblo francés como candidatos a la Presidencia de la República. No es, desde luego, ésta la mejor atmósfera para discutir un tema en el que Francia ocupa una posición aislada dentro del mundo occidental, puesto que es el único país europeo donde sigue aplicándose la pena de muerte.

## Treinta mil alemanes en una marcha antinuclear

ITZEHOE (Rfa). (Efe.)— Con «cocteles Molotov» atacó ayer un grupo de manifestantes antinucleares a la Policía que trataba de impedirles el acceso a los terrenos de la futura central atómica de Brokdorf. En los primeros enfrentamientos de manifestantes con la Policía resultaron heridos varios agentes, uno de ellos de gravedad. Un portavoz del Gobierno de Kiel, capital del estado federado alemán de Schleswig Holstein, manifestó a primera hora del sábado que alrededor de 30.000 manifestantes se hallaban en camino desde

antes de las siete de la mañana y que la Organización para la Defensa del Medio Ambiente (Bbu) espera reunir entre 50.000 y 100.000 personas para protestar por la construcción de la central de Brokdorf.

Las manifestaciones de ayer fueron prohibidas por el tribunal administrativo de Lueneburg, prohibición contra la que la Bbu ha interpuesto recurso ante el tribunal constitucional. Desde la noche del viernes, 10.000 policías se hallan preparados para proteger la zona de la futura central nuclear.

## El Salvador: Cinco muertos al estallar una bomba en un ministerio

SAN SALVADOR. (Efe.)— Cinco personas murieron al estallar una bomba en la noche del viernes al sábado en la entrada principal del Ministerio de Trabajo, en el centro de San Salvador, informan las autoridades. El cuerpo de una mujer quedó hecho pedazos en el lugar de la explosión. Otras dos mujeres más y dos hombres resultaron heridos y murieron después en un centro hospitalario.

En un principio las autoridades militares dijeron que no

había víctimas, debido a que las ambulancias de la Cruz Roja y la Cruz Verde salvadoreñas se llevaron inmediatamente a los heridos al centro asistencial donde murieron.

Con esta acción, son tres los atentados en oficinas del Estado ocurridos en febrero. Otra carga de dinamita explotó el viernes en una institución financiera, al noroeste del centro de San Salvador, pero en este atentado no se registraron víctimas.

La Moda de Primavera se estrena en Galerías:

# ¡Al Rojo Vivo!

Porque esta primavera el rojo, el rojo vivo, es el color de moda para chicas y chicos con imaginación.

Rojo en los vestidos, los blazer, las boinas, los pantalones, las faldas, las camisetas, las blusas, el punto...



Sombreros: de paja, tonos caqui y naranja, adornos de frutas o florecitas.



Bolsos: flexibles, de aspecto suave. Acolchados, tejidos, detalles de metal oro...



Zapatos: en general tacones bajos o medios y mini-cuñas. Formas "afinadas". Vivos de oro, tachas, cuero metalizado... Bicolores.

**RUMBO  
A LA PRIMAVERA**

**Galerías  
Preciados**

*GALERIAS PRECIADOS pone rumbo a la primavera, al calor y al color... ¡rumbo al rojo vivo!*

## El Rey, en la Academia General Militar

# Los ejércitos han de saber interpretar con exactitud y acierto la Constitución

**Sufren cuando se ofende a la bandera de España o se atenta contra su unidad**

**El ejemplo de la milicia debiera trasplantarse a otras esferas, campos y actividades de la nación**

Su Majestad el Rey, en los actos conmemorativos de la jura de bandera de su promoción, pronunció en el patio de armas de la Academia General Militar de Zaragoza el discurso siguiente:

«Mis primeras palabras han de ser para dar gracias a Dios por permitirme hoy, después de veinticinco años, volver a besar, con mis compañeros, la bandera de España, y sentir que el tiempo transcurrido ha servido para acrecentar nuestra firmeza en el cumplimiento del juramento prestado, nuestro amor a la Patria y nuestra ilusión de entrega total a su servicio.

Como habéis expresado en vuestras palabras, hoy es un día en el que se agolpan los recuerdos, pero que exige también una meditación seria sobre nuestra actitud presente y sobre nuestro futuro.

Tres son las notas que dentro de la emoción dominan hoy mis sentimientos y que a todos quisiera comunicar, como Rey, como capitán general de los Ejércitos y como compañero. Hacia el pasado, un profundo respeto; hacia el presente, una meditada firmeza y una serena decisión, y hacia el futuro, una consciente esperanza.

Respeto hacia el pasado, porque aquí hay signos que se deben contemplar en todas y en cada una de las páginas que, con sus grandezas y servidumbres, configuran la historia de la Patria, a la que nos sentimos orgullosos de pertenecer. Y ese respeto ha de ser tanto más profundo cuanto más próximos estén en el tiempo los acontecimientos, aunque sólo con respeto y sin pasión seremos capaces de realizar, superando nostalgias o rencores, necesarios análisis de errores y aciertos, para decidir con plena responsabilidad el camino a seguir.

Con respeto y emoción recuerdo el día en que, besando la bandera y ofreciendo nuestra vida a su servicio, adquirimos la plenitud de nuestra proyección de soldados españoles. Con respeto y agradecimiento recuerdo a cuantos contribuyeron a forjar nuestro espíritu, dentro y fuera de la campaña, y respeto tributo a cuantos españoles de cualquier índole, condición o idea, antepusieron España a sus intereses personales.

Serena y meditada firmeza y decisión ante el presente, que hoy se refuerza tras el acto que acabamos de realizar. Si serios son los problemas con los que nos enfrentamos, hoy afirmo que más seria es nuestra decisión de superarlos y más firme que nunca nuestra voluntad de alcanzar la meta de una España que, a través de la democracia verdadera, consiga su plenitud de paz, de justicia, de libertad, de progreso.

**Tengo fe en el pueblo español y en su Ejército**

Esperanza consciente en el futuro, porque conozco y tengo fe en el pueblo español, en la entrega y en la generosidad de sus hombres y sus mujeres y en la capacidad de solidaridad de sus tierras y regiones.

Y porque conozco y tengo fe en los Ejércitos de España, de los que me cabe el honor de ser jefe supremo; Ejércitos que no pretenden monopolizar el amor a la Patria, pero que sí reclaman ocupar el puesto más avanzado a su servicio; Ejércitos que sufren, junto a todos los buenos españoles, cuando se ofende a la bandera de España o se atenta contra su unidad; Ejércitos conscientes de la fuerza que la nación deposita en sus manos y que por ello están animados de la estricta disciplina, unión y confianza en sus mandos; Ejércitos, en suma, que, respetuosos a la Constitución, nunca renunciarán a llenar plenamente la misión que ésta les asigna.

Ejércitos que han de saber interpretar con exactitud y acierto esa Constitución y comprender que no se contribuye a la seguridad de la Patria con acciones irreflexivas, que colocan a las Fuerzas Armadas y al Estado en general en situaciones críticas, para las que no puede haber una salida digna ni una continuidad normal dentro del mundo en el que vivimos.

**No crear un clima de preocupación a las Fuerzas Armadas**

Muy recientes sucesos, que están en la mente de todos, deben servir de lección a los propios Ejércitos, de un lado, y a todas las fuerzas políticas del Gobierno y de la oposición, de otro, para acomodar sus respectivas conductas, a fin de conseguir el orden, la seguridad y el bien de España.

Porque no es conveniente que las actuaciones políticas, que las campañas de los medios de información propicien las condiciones para crear un ambiente de incomodidad, de disgusto o de preocupación en las Fuerzas Armadas y en las de seguridad, que tantas veces han sentido en sus carnes los atentados de la violencia y en su espíritu los ataques de la crítica o de la incomprensión.

No es prudente tampoco que, superadas las difíciles circunstancias que acabamos de vivir, se extienda el análisis, la censura o la sanción moral a colectividades enteras por el hecho de que a ellas pertenezcan los que, aturridos por la irreflexión, sientan erróneamente que sus impulsos precipitados les convierten en salvadores de la Patria y que no existen más caminos para lograr esa salvación que los de la subversión y la violencia.

Obtengamos todos las consecuencias oportunas de los críticos momentos pasados

cumplir, porque, al haber renunciado conscientemente a toda actividad partidista, nuestros ideales corren paralelos hasta confluír en esa meta final que se llama España.

Sé que muchos, en las filas de la Guardia Civil y de la Policía Nacional, ocupáis la línea de vanguardia en la acción para erradicar el terrorismo y para mantener el orden en nuestra nación, sin que nunca haya decaído el ánimo, a pesar de haber sufrido el zarpazo o el cobarde asesinato en la propia carne de la promoción, y sin que la incomprensión, que algunas veces se pone de manifiesto, haya provocado el odio o la venganza en vuestras actuaciones.

Sé que todos os mantenéis firmes en vuestros puestos de mando, de enseñanza o de estudio. Y que lleváis como lema de vuestras vidas la unión, el compañerismo, la disciplina que ni el tiempo ni las circunstancias podrán jamás romper.

En esta fecha, para nosotros tan memorable, quiero dedicar un emocionado recuerdo



**Superadas las difíciles circunstancias que hemos vivido, no es prudente la sanción moral a colectividades enteras**

**No es conveniente que las actuaciones políticas y las campañas de información propicien un ambiente de incomodidad en las Fuerzas Armadas**

**A través de una democracia verdadera, alcancemos una España en plenitud de paz, de justicia, de libertad y de progreso**

y enfrentemos el futuro con la misma serenidad que nos sirvió para solucionar aquéllos y evitar gravísimas consecuencias, con el apoyo de una lealtad, una disciplina y un patriotismo que ha sido la norma general de las Fuerzas Armadas y de orden público en los delicados tiempos de la transición.

**A sus compañeros de promoción: Firmeza en el puesto**

Quiero ahora dirigirme particularmente a mis compañeros de la XIV promoción. Esa promoción que nunca nada me ha pedido y que siempre me lo ha ofrecido todo. Sabed que el Rey tiene por orgullo ser vuestro compañero y haber formado en vuestras filas. Me habéis prometido lealtad, y lealtad os prometo yo a vosotros, en la certeza de que nuestra mutua promesa será fácil de

a nuestros compañeros desaparecidos. Su ejemplo de generosidad, en la entrega de sus vidas por la bandera que besaron está y estará siempre presente en nuestros corazones. Y un saludo lleno de afecto a nuestros compañeros de los Ejércitos del Mar o del Aire, en cuyas filas con igual orgullo me formé. Recibid todos, con vuestras mujeres y vuestros hijos, recibid asimismo las viudas de nuestros compañeros, el abrazo fuerte de vuestro Rey, de la Reina y de mis hijos, que hoy se integran con ilusión en esta gran familia militar, que tan bien sabe conjugar la austeridad con la dignidad y la alegría, el compañerismo con el mutuo respeto, y que permanece unida indisolublemente.

**Imprescindible la unión sincera**

Esta unión de las Fuerzas Armadas, que en la paz forma un bloque inquebrantable,



es el reflejo de lo que ocurre en los momentos del combate, cuando las acciones individuales distinguidas constituyen únicamente episodios, por brillantes que sean, en el conjunto de la acción.

Ese bloque inquebrantable, anónimo en su fusión y en la tendencia hacia la consecución del objetivo, está formado por la voluntad y el esfuerzo de todos sus miembros, cada uno desde el puesto o misión que le corresponde, conscientes todos de la necesidad de lograr la victoria.

Es preciso sacrificarse en pro del conjunto. Es necesario dejar de pensar en el éxito personal o en la recompensa individual, por lícita que sea la honrada ambición. Porque por encima de todo debe estar siempre la identificación de los superiores y los inferiores, el espíritu de los que, unidos por el compañerismo, se sienten hermanados en la vida y en la muerte y están dispuestos a entregar aquélla para lograr que la batalla se gane o la Patria se salve.

Tal vez este ejemplo de la milicia debiera trasplantarse a otras esferas, a otros campos y a otras actividades de la nación. Cuando vivimos graves momentos y se hace imprescindible la unión sincera, sin preocupaciones personales, sin protagonismos egoístas, sin afanes de triunfos subjetivos o de satisfacción del amor propio, porque el objetivo es nada menos que el bien de España, que hemos de esforzarnos en conseguir desinteresada y decididamente.

Nuestra profesión está animada también por una serie de principios básicos, de virtudes invariables, de ideas firmes e inmovilables que caracterizan la conducta de los militares e inspiran sus pensamientos y sus acciones.

Habrán aspectos secundarios o accidentales en los que se puede diferir y mantener opiniones dispares, pero siempre permanecerán invariables esas ideas fundamentales, sobre las que no puede haber duda o discusión, que unen a los miembros de las Fuerzas Armadas y dirigen sus voluntades a un fin supremo.

Es posible que esta realidad pudiera trasladarse, asimismo, a otros sectores de la vida nacional, porque es una lástima que muchas veces los hombres, los grupos o las tendencias no acierten a unirse, por encima de cuestiones accesorias, sobre la base de unas ideas y de unos principios fundamentales, en los que puede cifrarse una coincidencia que redunde en el bien del país.

**Amor a la bandera**

Unas palabras también a nuestros futuros oficiales, a los caballeros cadetes. Hoy, una promoción que, como vosotros, se formó en esta Academia, ha renovado con fe y con firmeza su juramento a España. Al contemplarla veréis a sus miembros ya con canas en los cabellos, arrugas en muchos rostros y gastadas estrellas en las bocamangas. Pero mirad más adentro, más profundamente, y percibiréis algo mucho más importante, que constituye el verdadero secreto de vuestra profesión: ilusión, entrega, vocación de servicio, decisión para la lucha y amor a la paz.

Dejaros contagiar por la emoción que hoy confesamos sinceramente que a nosotros nos embarga. Haced que el honor y el amor a la bandera presidan siempre vuestras vidas. Sed plenamente conscientes de la gran responsabilidad que pronto recibiréis, cuando se os confiera el mando de esos soldados españoles, de esos soldados que provienen de un pueblo generoso, que se integra en el Ejército y al que nunca podéis defraudar.

Perfecciona la formación técnica, puesto que muy compleja es la labor que se os encomendará y muy grande el esfuerzo que la nación ha de hacer para dotaros de los medios materiales precisos, y cultivad sobre todo los elevados valores del espíritu, porque deben prevalecer siempre en el hombre sobre el materialismo que hoy, por desgracia, en tantas ocasiones se manifiesta en el mundo.

Con la seguridad de que así lo haréis, uniros ahora a nosotros, a vuestras familias y a todos los que hoy nos acompañan para juntos, con la mirada puesta en la bandera, la mente en el juramento prestado y el corazón abierto de lleno a la esperanza, gritar con fuerza y con orgullo: «Viva el Ejército!», «Viva España!»

(Información gráfica y crónica de los actos en páginas de huecograbado.)

## Ovaciones a Juan Carlos en toda la prensa francesa

PARIS. Antonio Pelayo.

El interés del fin de semana sigue siendo, en Francia, la situación española. Todas las revistas que salen el sábado para entretener el ocio de los ciudadanos de este país consagran a los «sucesos de las Cortes» largos y sabrosos comentarios. Los cuatro semanarios de mayor circulación e influencia publican en portada la foto de Su Majestad el Rey con títulos como éstos: «La verdadera victoria de Juan Carlos» («Le Nouvel Observateur») o «La tragedia, evitada» («L'Express»). Ni que decir tiene que el Monarca recibe una salva de ovaciones como nunca le habían sido prodigadas por la prensa francesa.

«Le Monde» publica un editorial sobre «La fuerza y la fragilidad españolas», donde podemos leer lo siguiente: «Por muy fuerte que sea el desencanto de los españoles, de algunos de ellos, ante las incertidumbres e imperfecciones de la democracia, su adhesión a la misma no

se la regatea nadie cuando se la siente amenazada... El golpe de Estado fracasado el 23 de febrero tendrá por lo menos el mérito de mostrar, por la importancia de la respuesta popular que ha suscitado, que la nostalgia, el pasotismo, tiene sus límites en la opinión.»

Jorge Semprún, en un artículo publicado en «L'Express» afirma por su parte: «A fuerza de proclamar en sus comunicados ilegibles y pretenciosos que nada ha cambiado y que el suarismo es idéntico al franquismo, las organizaciones militares de Eta contribuyen a mantener en vida a este último. Es el momento de decir con claridad que los hombres que han asesinado al ingeniero Ryan y los que han torturado hasta la muerte al militante Arregui están vinculados por el mismo pacto de sangre. Los dos tienen necesidad del resurgir del franquismo para intentar legitimar su acción.» El artículo de Semprún lleva este hermoso título: «Juan Carlos o la legitimidad del futuro.»

## Hombre de la semana para el «Financial Times»

LONDRES.— El matutino londinense «Financial Times», informa Efe, dedicó ayer al Rey don Juan Carlos de Borbón su columna «El hombre de la semana», que se publica cada sábado.

La última página del periódico de la «City» de Londres contiene, además de la misma columna, un largo artículo de Robert Graham, su corresponsal en España.

El mismo corresponsal analiza en su despacho los hechos registrados en España a comienzos de esta semana, y destaca el papel jugado por el Monarca.

Graham afirma: «El Rey, quien consistentemente ha mostrado esa rara cualidad en los líderes —la del sentido común—, no podía aceptar esto (los puntos de vista de los protagonistas del golpe). Se ha pro-

puesto servir a la España democrática y se dio cuenta de que los militares serían incapaces de gobernar al país.»

El corresponsal del «Financial Times» sigue diciendo que el republicanismo de izquierda, latente hace cinco años, ha sido dejado a un lado por el coraje y la resolución del Soberano español.

«Nunca antes en España —señala Robert Graham hacia el final del artículo— se oyeron gritos de «viva el Rey», salidos del corazón, como en el Parlamento el pasado miércoles.»

La prensa londinense destacó ayer la masiva presencia popular en las ciudades españolas, en la convocatoria lanzada por los principales partidos políticos y centrales sindicales españoles.

## La información y las comunicaciones abortaron el golpe de Estado

El Ministerio del Interior prosigue la investigación sobre las implicaciones civiles del golpe militar del pasado lunes, conectado con el que los servicios de información militar habían detectado en diciembre y que al parecer se proyectaba para la primavera, bastante más planificado que el «tejerazo». Según fuentes solventes, este segundo golpe para cuando «florecieran los almendros» implicaba a más unidades militares

Sin que haya podido ser verificado, la dirección del asalto al Congreso se instaló en un piso de algún edificio de las proximidades, desde donde se conectó telefónicamente con las capitánías generales y jefes militares, a quienes se les pretendía «vender» la mercancía de que el Rey autorizaba la operación, que la junta militar había disuelto el Congreso y que la División Acorazada Brunete número 1 había tomado Madrid. Pero no contaron con que el Congreso es transparente como un vidrio, y más en una sesión de investidura.

Un golpe de efecto tan audaz como el asalto al hemicycleo, operativamente impecable desde el punto de vista de la sorpresa y de la suerte en que no se derramara una sola gota de sangre, salvo la de la nariz del señor Sagaseta, se vino abajo, por fortuna para los que podemos contarlos, en primer lugar porque sólo cortaron la centralita automática de teléfonos, y tarde. Como dicen los expertos, los cabezillas del golpe no se atuvieron ni al manual. Desconocían las instalaciones megafónicas del hemicycleo, los planos del Congreso, el funcionamiento de la retransmisión audiovisual. Daba la impresión de que habían entrado a ciegas. De no ser por la inicial toma chapucera de Prado del Rey, el asalto a la Cámara podría haberse dado en directo por la Televisión, como lo dio Radio Nacional y la Ser a todo el mundo, gracias a que sus circuitos microfónicos, conectados con el

pódium de oradores del hemicycleo, permanecieron abiertos toda la noche sin que lo advirtieran los golpistas, según consta en las grabaciones de que se dispone y que van a ser editadas en casete para que todo el mundo recuerde la noche en que pudo perder la libertad.

El oficial de Transmisiones que, provisto de un maletín, acompañaba al teniente coronel Tejero, no debía conocer la instalación megafónica y de comunicaciones del Congreso. El gabinete telegráfico estuvo funcionando bastante tiempo, lo que permitió la conexión con el interior y desde él hacia fuera, porque los golpistas no disponían de medios autónomos de comunicación. Al menos, en nuestros paseos y diálogos con los guardias asaltantes, no vimos a ninguno con los «walki-talkies» de los que utiliza el Ejército. Al desarme psicológico de la masa de guardias, no comprometida y desconocedores de los propósitos por los que les habían llevado allí, contribuyó decisivamente la presencia en el hemicycleo y en muchos despachos de los transistores que iban llevando la información de que el golpe había fracasado, así como las llamadas que por los teléfonos de línea directa hicieron la mayoría de los guardias a sus familias. Poco antes de que nos desalojaran, más de cincuenta guardias hacían cola en el despacho de prensa para quitar la preocupación a sus familiares. Fue el triunfo de Mac Luhan, de la civilización de la imagen y el sonido,

sobre la España valleinclinada y oscurantista.

Si el Parlamento, aunque enmudecido por las metralletas, pudo transmitir su latido de serenidad a todo el país, gracias a los medios de comunicación, la experiencia puede ser útil para un sistema político que todavía no se ha habituado plenamente a la transparencia informativa. Sólo la suerte de que se lograra evitar que la Acorazada se pusiera en marcha sobre Madrid, gracias a los buenos oficios del Rey, del jefe de la División, general Juste, y del jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general Gabeiras, permitió evitar que, además de que el Congreso quedara aislado, se aislara también al propio Monarca en el palacio de la Zarzuela. Aunque don Juan Carlos posee toda clase de medios de comunicación electrónica, y una sola llamada a sus compañeros radioaficionados habría sido suficiente para emitir su mensaje por radio en cadena, el hecho es que el Rey no dispone de medios de televisión autónomos para dirigirse a la nación. Sólo el sentido del deber de los directivos de televisión, que se arriesgaron a trasladarse a la Zarzuela, sin saber exactamente qué unidades militares podían encontrarse en el camino, permitió que la imagen de tranquilidad que daba el Rey, en uniforme de capitán general, con gesto firme y sereno, devolviera la esperanza a todos.

F. LOPEZ DE PABLO

Ingresos superiores a 100.000 pesetas mensuales para personas con ganas de trabajar  
Producto de gran prestigio y actualidad. No hace falta experiencia en ventas  
Llamar para concertar entrevista al teléfono 259 44 02-03-04  
Atenderá señorita Juli.

### Vendedores/as

Empresa primera marca nacional, comisiones, mínimo garantizado. Artículos gran consumo. Seguridad Social, régimen especial. Trabajo Madrid. Escribir detallando historial profesional y teléfono de contacto. Apartado de Correos 268. Torrejón de Ardoz.

## “En la mismísima Avda. de Pío XII”

Pisos de 1, 2, 3 y 4 dormitorios

En régimen de comunidad - Precio de costo



- Desde 66 hasta 153 m<sup>2</sup>
- 40.000 pts/m<sup>2</sup>
- A pagar en 7 años
- Llaves 18 meses.
- Jardín-Piscina-Garaje.
- Cantidades a cuenta avaladas por BANCO.

Comunidad **EDIFICIO Pío XII**  
Serrano, 53 - Tels. 275 72 75 - 276 05 93

## CONTROL DE LA OBESIDAD



MEJORE SU FIGURA CONTROLANDO SU SALUD

CON NUESTRO TRATAMIENTO

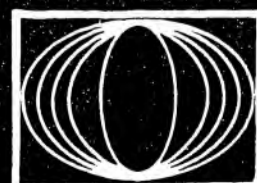
!! ADELGACE !!

- SIN CREMAS, NI PASTILLAS
- SIN APARATOS GIMNASTICOS
- SIN SAUNAS
- SIN DIETAS DRASICAS
- SIN EJERCICIOS NI MAQUINAS
- SIN MASAJES
- SIN EFECTOS SECUNDARIOS
- SIN FLACIDEZ

## CONTROL DE LA OBESIDAD

■ CENTRO ESPECIALIZADO EN LA OBESIDAD

EN  
ALUCHE, GOYA Y  
ALCALA DE HENARES



c. VALMOJADO, 107  
TEL. 719 31 05  
c. NUÑEZ DE BALBOA, 28  
TEL. 276 58 22  
c. TENIENTE RUIZ, 2  
T. 889 94 12 CUATRO CAÑOS

El balcón de la semana

# Comienza la segunda transición

El golpe de Estado ha sido un peligro latente en España desde el momento mismo de la desaparición del general Franco. La izquierda ha pecado un poco de ingenuidad en estos años, pues nunca se había llegado a creer del todo que tal eventualidad fuera posible, especialmente a raíz de las primeras elecciones democráticas. En esto les ha ganado Adolfo Suárez, que veía el peligro desde dentro de los entresijos del poder. Claro que en varias ocasiones tuvo que apostar fuerte para conjurarlo.

Y no le creían cuando esgrimía ese peligro: a veces le achacaban que era un simple pretexto para justificar la lentitud o la cordedad de algunos cambios.

Los golpistas esperaban una buena ocasión. Sus aliados naturales han sido siempre los terroristas, sin los cuales no había espiral, ni situación límite, ni hasta aquí hemos llegado, ni hay que salvar a la patria. Si es en diciembre cuando comenzaron a urdir el golpe, los sucesos de los meses de enero y febrero eran el mejor caldo de cultivo: Guernica, Ryan, Arregui, dimisión de Suárez, profunda crisis del partido gubernamental...

Ya no hacía falta esperar a los almendros en flor ni a que volviera a reír la primavera. Incluso se podían resumir en uno solo los dos complotos organizados por personas del mismo signo ultraderechista y poner la operación en marcha en un frío día del invierno. La gran ocasión era el momento de la votación de la investidura, cuando forzosamente todos los miembros del Gobierno y los diputados tenían que estar no solamente dentro del palacio legislativo, sino, incluso, dentro del hemicycleo.

En Ucd no habían tenido una visión clara del riesgo. En caso contrario no habrían contribuido con ese aparente vacío de poder a alimentar las ansias de unos golpistas embravecidos por una cadena de desgraciados acontecimientos que se venían sucediendo durante semanas. Los dos extremos violentos se necesitan el uno al otro. Las muertes del ingeniero Ryan y del etarra Arregui figuraban en la cadena de prolegómenos del golpe.

## ¿Qué hubiera sido de España sin el Rey?

¿Pero qué se proponían de verdad los organizadores del complot? Porque no creo que lo más difícil fuera tomar el poder, aunque se ha demostrado que ésa es una empresa muy complicada. Lo más difícil era saber luego qué hacer con el poder. ¿De dónde iban a sacar los colaboradores prepa-

rados en las diversas materias para hacer frente a la gobernación del Estado? ¿Cómo iban a evitar un levantamiento popular por lo menos en el País Vasco si aplicaban allí las «medidas» imaginables para combatir el terrorismo?

En el caso de que el golpe hubiera triunfado, ahora este país sería una férrea dictadura militar, un inmenso campo de represalias, un infierno de odios y de muerte. Y lo más probable: un campo de batalla, una guerra civil. Una hecatombe: el hundimiento como Estado, como nación y como pueblo.

Esas son las imágenes que debemos retener para urgir un total esclarecimiento de los hechos y un ejemplar castigo de los culpables, de manera que se haga imposible la repetición de un intento semejante. Aquellas consecuencias serían infinitamente más graves que esa infinita humillación que el nuevo general Tapioca ha inferido a la representación nacional en el templo mismo de las leyes y de la soberanía. Quienes hayan leído las infantiles aventuras de Tintín saben muy bien de las hazañas del general Tapioca, el dictador de ese imaginario país hispanoamericano.

Ha tenido que producirse esta vergüenza nacional para que asistiéramos a una tremenda reconversión del horizonte político. La figura del Rey don Juan Carlos queda ya escrita en letras de oro en aquella histórica noche. Don Juan Carlos ha hecho monárquicos hasta a los más recalcitrantes republicanos. Todo el mundo se pregunta angustiada qué hubiera sido de España sin este Rey o si don Juan Carlos se hubiera amilanado o se hubiera escondido entre las vacilaciones y los silencios.

## Esa inmensa alegría popular

Los partidos políticos han reencontrado un gran motivo de nueva convergencia, cuando andaban ya mucho tiempo a la greña y discutiendo sobre si son galgos o son podencos. El pueblo español se ha conmovido con las imágenes y con los relatos de todos esos gestos y comportamientos llenos de valentía y de grandeza de muchos de nuestros políticos, en fuerte contraste con las cobardías y las miserias que se han ido descubriendo después.

La inmensa alegría de los españoles a partir de las doce de la mañana del martes, momento de la liberación de los secuestrados en el palacio del Congreso, iba a culminar en la tarde del viernes en las multitudinarias manifestaciones de todas las capita-

les españolas en favor de la democracia, la libertad y la Constitución y en protesta por la intonada de los insurgentes.

Nunca el pueblo español se había echado a la calle de forma tan masiva, con tanto entusiasmo, ni por una causa más noble. Allí estaban los grandes partidos y las centrales sindicales como convocantes y organizadores. Pero las calles las llenó el pueblo. Incluso estas manifestaciones han tenido efectos secundarios de gran interés. Por ejemplo, Alianza Popular ha tenido la ocasión de demostrar su irreversible apuesta por la Constitución y la democracia, acabando con las últimas dudas y los últimos recelos.

Y ha aprovechado la ocasión, a pesar de ciertas convulsiones internas, provocadas por algunas personas que no terminaban de ver eso de que Alianza Popular acudiera a una manifestación del brazo del Partido Comunista. De ahí las reticencias de hombres como José María Ruiz Gallardón e incluso de Félix Pastor Ridruejo. Fraga, Verstrynge y Gabriel Camuñas eran las cabezas visibles de Ap en la manifestación de Madrid.

## Un Gobierno contra el vacío de poder

Mientras tanto, la investidura de Leopoldo Calvo-Sotelo y la puesta en marcha de su Gobierno ya eran una realidad. El gran debate se había trasladado a las conciencias, a los cenáculos y a los periódicos. ¿Era mejor un Gobierno monocolor de Ucd? ¿Era mejor un Gabinete de amplia mayoría parlamentaria, por ejemplo, de coalición Ucd-Psoe? Se ha esgrimido toda clase de razones en apoyo de una u otra tesis.

Pero el Rey debió urgir a Calvo-Sotelo para que hiciera pública la lista del Gobierno a las pocas horas de haber prestado juramento el mismo de su cargo. No había tiempo que perder. La madeja del complot iba dejando ver más implicaciones y más complicidades. No había tiempo otra vez para los galgos y los podencos.

La lista de Gobierno es casi una repetición —simplificada— del Gabinete dimisionario de Suárez. Había que ponerse a trabajar inmediatamente y lo más rápido era dejar a casi todo el mundo donde estaba, con su experiencia y sin necesidad de largos periodos de adaptación al nuevo cargo. Era necesario dar una sensación de austeridad ante la opinión pública, fatigada ya de ver nacer y caer Gobiernos. Y todo eso lo hizo Calvo-Sotelo en la antesala del fin de semana.

Pero atrás quedaba el ofrecimiento de Felipe González.

Esa operación, en el caso que se juzgase útil y conveniente, requería un tiempo de montaje del que no se disponía. Es posible que Leopoldo Calvo-Sotelo tuviera en cuenta esa posibilidad a la hora de dejar el Gobierno casi como estaba. Si en pocos meses había que formar un Gobierno totalmente distinto, más valía no alterarlo mucho ahora, para evitar caer de nuevo en la inestabilidad.

## El equilibrio ecológico de Ucd

Pero si nos ceñimos al momento actual, hay que decir que el flamante Gabinete Calvo-Sotelo cuenta con el apoyo de Ucd y de la Minoría Catalana, Coalición Democrática y tres diputados del Grupo Mixto. Cuenta con esas ayudas inicialmente, porque son los votos de la investidura. Pero sólo puede contar para el futuro con los votos seguros de su partido. El presidente se dará cuenta muy pronto de sus posibilidades, a la vista de cómo funcione efectivamente la fórmula que ahora pone en marcha.

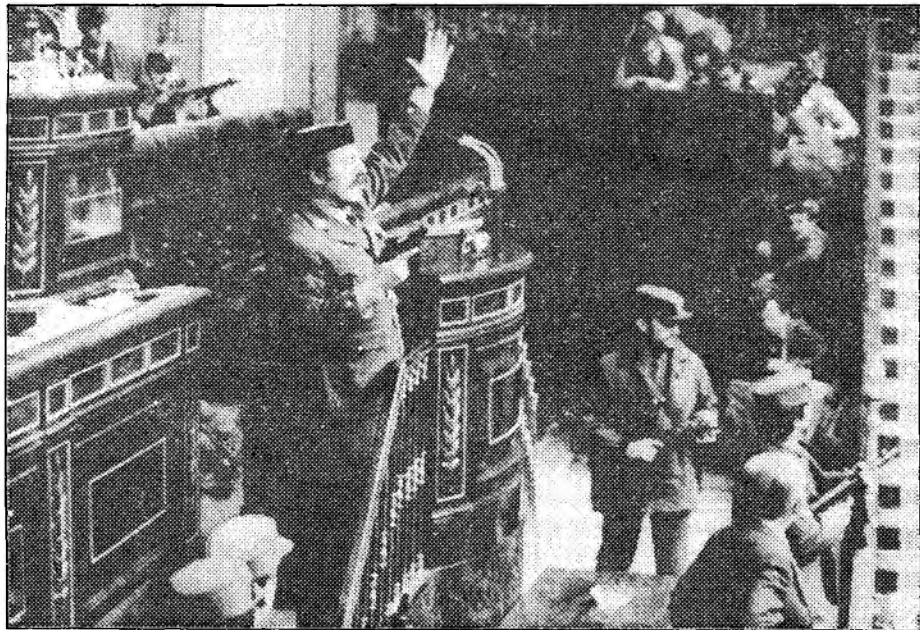
Esta lista de Gobierno no altera el equilibrio ecológico de las corrientes de Ucd del anterior Gabinete. Pero introduce alguna pequeña variación. La salida de González Seara y de Rafael Arias-Salgado reduce la influencia de los socialdemócratas, aunque Arias estaba en el Gobierno más en función de su casi incondicional adhesión a Suárez. Con su salida se «desuariza» más el Gabinete.

La permanencia de los tres democristianos —Juan Antonio Ortega, José Luis Alvarez e Iñigo Cavero— y la acumulación al primero de las responsabilidades de Universidades e Investigación entraña un cierto fortalecimiento de esa tendencia ucedista.

Podría decirse que hay también un ligero debilitamiento de la presencia «martinvillista» (salen Pérez Miyares y Martín Retortillo), pero se compensa con el «ascenso» de Rodolfo (es uno de los dos vicepresidentes de Comisión Delegada) y con la permanencia de Rosón y Sancho Rof.

La que se fortalece claramente es la tendencia «leopoldista». El único ministro nuevo, Luis Ortiz, es un hombre de confianza de Leopoldo. Juan Antonio García Díez es el otro vicepresidente de Comisión Delegada y ya se sabe que también es persona de confianza del presidente, incluso más que Pérez Llorca, que sigue en Asuntos Exteriores, lo mismo que siguen otros hombres muy afectados a Calvo-Sotelo.

Pedro CALVO HERNANDO



Los golpistas esperaban una buena ocasión. Sin embargo, para protestar contra el asalto al Congreso, el pueblo español se echó a las calles en las manifestaciones más numerosas de todos los tiempos

**SERVICIO RADIO REPARACION**  
ESPECIALIDAD EN MARCAS JAPONESAS

REPARAMOS: Transistores, radio-cassettes, auto-radio, magnetófonos, amplificadores, televisión-video

SERVICIO: Sanyo, Sony, Sharp, Hitachi, National, Nec, Crown, JVC, General, Orión, Aiwa, Technics

Reparamos en 48 horas. Repuestos originales. Presupuestos gratis  
Garantía, dos meses  
Calle Francisco Silveira, 70. MADRID-6. Teléfonos 245 53 85, 256 10 93

**12 VIVIENDAS DE LUJO EN REGIMEN DE COMUNIDAD DE PROPIETARIOS**  
Promoción El Molino (Majadahonda)

- 3, 4 y 6 dormitorios
- 153, 179 y 264 metros cuadrados, respectivamente.
- 4 alturas
- Trastero y plaza de garaje
- Zonas verdes privadas con piscinas y pistas de tenis.

Informa **TEFIDE, S. A.** Calle Doctor Castelo, 43, 1.º G  
Teléfonos 273 88 45 — 274 75 01 — 276 74 02 — 276 78 01

**Las Rozas**

ULTIMOS CHALETS  
450 m<sup>2</sup>  
**Residencial EL RELOJ**  
Carretera Coruña, K. 18,200  
DETRAS RESTAURANTE  
CASA MARIANO  
LLAVES, 15 por 100  
RESTO HASTA 10 AÑOS  
Véalos de 10 a 2 y de 4 a 6,30  
EXCEPTO MARTES

**Teléf. 241 53 12**

**BUSCO LOCALES**

o solares ordenados para la instalación de locales comerciales y oficinas. De 1.500 a 3.000 m<sup>2</sup> en Madrid y periferia

Dirigir ofertas con situación, precio y condiciones al apartado de Correos número 14.974 de Madrid

**JUNTO A PARQUE NORTE MIRASIERRA Y LA PAZ**  
Régimen de comunidad  
4 dormitorios  
**4.713.000 PESETAS**  
incluido garaje  
**FINANCIACION 15 AÑOS**  
Primer desembolso, abril  
**WOSS, S. A.**  
Calle Joaquín Costa, 57  
Teléfonos  
261 15 86 y 261 16 12

# Interior ha aceptado cinco dimisiones de altos cargos policiales

## Fueron presentadas ante la «campana de desprestigio contra la Policía» por el caso Arregui

El Ministerio del Interior ha aceptado las dimisiones presentadas por los cinco altos cargos policiales siguientes: Manuel Ballesteros García, comisario general de la Brigada Central de Información; José Luis Fernández Dopico, secretario general de la Dirección de Seguridad del Estado; Miguel Fernández Robles, comisario general de Documentación, y los dos jefes de división que también solicitaron el relevo: Jesús Caballero Gallego (de personal) y Federico Cavero (de enseñanza).

Interior que informaron a Europa Press señalaron que no había sido aceptada por el momento la solicitud de cese que presentó el director general de la Policía, José Manuel Blanco Benítez. Se señala que se trata de un nombramiento del Consejo de Ministros, y, por tanto, el cese corresponde también al Consejo de Ministros.

Las dimisiones fueron presentadas a mediados de febrero, tras los ecos suscitados en el país por la muerte del etarra José Arregui y lo que estimaron campaña de desprestigio contra la Policía como corporación. En aquellos días, numerosos funcionarios del Cuerpo Superior solicitaron cambios en sus destinos, y las agrupaciones sindicales difundieron notas de protesta por esas campañas.

# La asamblea de parlamentarios andaluces aprobará hoy el estatuto autonómico

CORDOBA  
Antonio Gil

La asamblea de parlamentarios andaluces, reunida en el palacio de La Merced, sede de la Diputación Provincial de Córdoba, ha debatido el proyecto de estatuto de autonomía, que será aprobado hoy en un clima de voluntad negociadora. La asamblea está compuesta por 45 parlamentarios del Psoe, 32 de Ucd, siete del Pc, cinco del Psa y dos del grupo mixto. Entre los asistentes figuraban los presidentes del Congreso y del Senado, Landelino Lavilla y Cecilio Valverde.

estudiar y aprobar el proyecto. Una vez aprobado por el Parlamento, el proyecto de estatuto estará en condición de ser refrendado por el pueblo andaluz, hecho que podría producirse antes del verano si no se modifica el calendario autonómico.

Finalmente, Rafael Escuredo dejará el Parlamento tras la publicación de un decreto-ley, en el que se afirma que puede ser miembro de la Junta de Andalucía sin necesidad de ser parlamentario. Será sustituido por su esposa, Ana María Ruiz-Pagle, que le seguía en la lista presentada por los socialistas en las últimas elecciones generales.

**LA CONMEMORACION DEL DIA DE ANDALUCIA TUVO CARACTER FAMILIAR.**— La celebración del Día de Andalucía tuvo carácter eminentemente familiar. La solemnidad de la gran jornada de exaltación regional estuvo centrada en Córdoba, adonde acudieron jerarquías de las fuerzas políticas andaluzas.

En Sevilla, el 28 de febrero, aniversario de la celebración del referéndum autonómico, fue jornada festiva. Fiesta local, declarada así por el Ministerio de Trabajo a petición del Municipio hispalense; pero la burocracia oficial estuvo a punto de dar al traste con el día de asueto, pues hasta veinticuatro horas antes de la fecha la autoridad manifestaba que, al no haberse podido cumplimentar determinados trámites, la declaración de fiesta no podía lograrse.

# Juan Pla: Hablé con Tejero a petición del director de la Seguridad del Estado

Juan Pla, director del desaparecido «El Imparcial», y que habló con el teniente coronel Tejero en la tarde del lunes 23 de febrero, explica aquí cómo se produjo aquella conversación y las intenciones que le movieron a mantenerla.

Casi todos los medios de comunicación del país han dado referencia de mi conversación telefónica con el teniente coronel Tejero. Casi todos, naturalmente, han matizado mis claras intenciones democráticas y constitucionales, aunque no ha faltado cierto retintín en algunos colegas cuando han subrayado lo de «amigo personal» del presunto reo de sedición.

Ante todo, quiero y debo aclarar que nunca he renegado de la amistad de nadie, por equivocado que resulte su comportamiento. La amistad, en mi criterio, no se funda en el concepto político de los demás, sino en el amor que, desde niño, aprendí a profesar a mis prójimos.

Cuando me llamó a casa el director de la Seguridad del Estado, don Francisco Laina, y me pidió que hablase con Tejero, acepté sin reservas su petición y, al poco rato, en un coche del Ministerio del In-

terior, me personé en el edificio donde estaban reunidos los subsecretarios y secretarios de Estado, que eran el Gobierno accidental de aquel momento, nombrado por el Rey. Todos ellos fueron testigos de mi diálogo, amistoso y tenso, con el teniente coronel de los mostachos. El teléfono, desde luego, echaba humo en aquellas horas difíciles. Nadie sabía en qué podía desembocar todo aquello, y Tejero, por su parte, no aflojaba de ninguna manera.

Ayer, abundando en el relato de los hechos, hubo un párrafo en «El País» (ya he hablado con Juan Luis Cebrían y ahora mismo le llevo una nota de esclarecimiento) que podría inducir a confusiones. Es el siguiente: «En este momento, Tejero sólo dispone de una línea de teléfono. Intenta utilizar a un periodista para que difunda y exalte en el exterior sus opiniones, y el propio periodista se aviene a ser

utilizado por la Seguridad del Estado para tratar de convencer a Tejero de que deponga su actitud y envíe dos mensajes escritos a dos de los parlamentarios reunidos...»

Declaro abiertamente que ese periodista que se avino a ser «utilizado» por la Seguridad del Estado no fui yo. Declaro abiertamente que actué por imperativos de amistad, ciertamente, pero cabe matizar lo siguiente: Si bien es cierto que nunca he renegado de mi amistad personal con Tejero y con otros presuntos implicados en esta acción anticonstitucional, también es cierto que mis más profunda y sincera amistad personal la profeso a quienes, estando secuestrados y en trance de irse definitivamente a pique, han defendido y defienden las tres razones que más me alientan, a saber: la libertad, la democracia y la Constitución. Actué movido por mi sentido de amistad, obviamente. Fui uno más entre tantos y tantos millones de compatriotas que hubiesen hecho lo mismo que yo... Y eso es todo.

Juan PLA

## La columna

# LOS AVISOS DEL REY

**EL** Rey, en su resonante discurso de Zaragoza, durante un acto castrense ha vuelto a colocar a la clase política frente a sus propias responsabilidades en estos momentos de inquietud. Ha sido una invitación a que todo el mundo saque las consecuencias del frustrado golpe de Estado. El Monarca sigue en el primer plano del protagonismo político —lo que indica que el riesgo no ha pasado del todo—, y parece empeñado en que retomen las riendas de la reforma política, desviada quizá de sus objetivos primeros en los últimos tiempos. A partir de diciembre se han ido sucediendo los avisos del Rey, desde el mensaje de Navidad hasta el importantísimo discurso de ayer en la Academia Militar de Zaragoza, sin que la clase dirigente se haya dado aparentemente por enterada.

Hay un especial empeño del Rey Juan Carlos en evitar el acoso al Ejército y las «purgas» en las instituciones armadas del Estado. Su referencia a que hay que respetar profundamente el pasado («superando nostalgias y temores») parece una clara recomendación a que se evite la tentación de la ruptura, impulsado de nuevo con fuerza estos días por la izquierda, para huir hacia adelante tras los peligrosos sucesos vividos, que han estado a punto de devolvernos al pasado. En mi opinión, el mensaje regio es, sobre todo, una ardiente invitación a la prudencia y al sentido común.

Esta es probablemente la razón por la que no hay a estas horas en España un «gran Gobierno» de coalición, con ministros centristas y socialistas. La entrada del Psoe en el Gobierno, tal como propuso, sin duda generosamente, Felipe González, no hubiera contribuido precisamente a tranquilizar a las Fuerzas Armadas y hubiera sido acogida con serio malestar por

otros poderes fácticos. Tampoco hubiera facilitado presumiblemente, dadas las discrepancias entre los dos partidos mayores, la gobernación ordinaria del país, tan importante en estos momentos. Se trata de evitar precisamente llevar a cabo ahora, cuando las circunstancias son más delicadas, la ruptura traumática con el pasado, que se evitó cuidadosamente al comienzo de la transición. Lo que no hizo Suárez no lo va a hacer Calvo-Sotelo.

Así, pues, no sólo no conviene acometer la ruptura, sino que se va a intentar rectificar la reforma. No se trata probablemente de reformar, de momento, la Constitución; pero sí de poner orden, por ejemplo, en el proceso autonómico, que es, seguramente, con el terrorismo vasco, el principal motivo de sinsabor. Determinadas actitudes de los dirigentes de las comunidades autónomas —País Vasco y Cataluña—, que parecen responder a un separatismo latente (en algunos casos con

desprecio, por ejemplo, de la bandera española) no contribuyen en las presentes circunstancias a la estabilidad democrática.

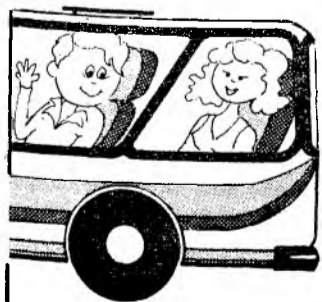
En general, me parece que estamos en presencia de «la reforma de la reforma», para evitar precisamente la contrarreforma. Se trata de revisar seriamente las actitudes y los comportamientos políticos. En un retorno a la moderación y a la sensatez, que puede confundirse si no se hace desde planteamientos inequívocamente democráticos, con un retorno al pasado y un esfuerzo serio por acometer las soluciones a los problemas reales de la sociedad española. Es evidente que el presidente Calvo-Sotelo tiene que actuar con rapidez y con autoridad. Para eso necesitaba un Consejo de Ministros homogéneo, experimentado y operativo, y es lo que ha hecho sin pérdida de tiempo.

De alguna manera, el discurso del Rey en Zaragoza es el «tercer aviso». Su advertencia a los medios de comunicación, vehículo de determinadas «campañas», tampoco conviene echarla en saco roto. Es toda la clase dirigente la que debe estar dispuesta a esta prudente rectificación de rumbo, por encima de los intereses ideológicos o partidistas, sin perder «la esperanza consciente» en el futuro.

Abel HERNANDEZ

## OPOSICIONES TELEFONICA AMBOS SEXOS YA TENEMOS LOS TEXTOS COMPLETOS

Convocatoria de la CTNE para cubrir plazas de operador técnico (sobre 200-250 plazas). Españoles, AMBOS SEXOS, desde 18 años (sin límite), con BACHILLER SUPERIOR (o similar). Solicitudes hasta el 2 de marzo. ¡YA TENEMOS LOS TEXTOS COMPLETOS! Exáminelos sin compromiso. Recoja personalmente o pídanos por correo «GUIA GENERAL DE INFORMACION». Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS. Sagasta, 23. MADRID-4



## Viaje en lujosos autocares a:

LOS ALCAZARES	Sábados a las 8 h. Lunes a las 15 h.	PRECIO 1.400 ptas
SANTIAGO DE LA RIBERA	Sábados a las 8 h. Lunes a las 15 h.	PRECIO 1.400 ptas.
SAN PEDRO DEL PINATAR	Sábados a las 8 h. Lunes a las 15 h.	PRECIO 1.400 ptas.
SAN JAVIER	Sábados a las 8 h. Lunes a las 15 h.	PRECIO 1.400 ptas.
TORREMOLINOS	Sábados y lunes a las 9 h.	PRECIO 1.600 ptas.
MARBELLA	Sábados y lunes a las 9 h.	PRECIO 1.700 ptas.
BENIDORM	Sábados y lunes a las 8.30 h.	PRECIO 1.400 ptas.
SANTA POLA	Sábados y lunes a las 8.30 h.	PRECIO 1.300 ptas.
GUARDAMAR	Sábados y lunes a las 8.30 h.	PRECIO 1.300 ptas.
TORREVIEJA	Sábados y lunes a las 8.30 h.	PRECIO 1.400 ptas.
CAMPOAMOR	Sábados y lunes a las 8.30 h.	PRECIO 1.400 ptas.
MANGA DEL MAR MENOR	Sábados a las 8 h. Lunes a las 15 h.	PRECIO 1.400 ptas.

**JEREZ-ALGECIRAS (por SEVILLA).** Salidas: Viernes y domingos, 18 h.

Regresos: Viernes y domingos 17 h.		
ORENSE	Salidas: Viernes, sábados, domingos y lunes a las 10 h.	
	Regresos: mismos días a las 15 h.	1.600 ptas.
VIGO	Salidas: Viernes, sábados, domingos y lunes a las 10 h.	
	Regresos: mismos días a las 13 h.	1.900 ptas.
LUGO	Salidas: Viernes, sábados, domingos y lunes a las 10 h.	
	Regresos: mismos días a las 14 h.	1.500 ptas.
LA CORUNA	Salidas: Viernes, sábados, domingos y lunes a las 10 h.	
	Regresos: mismos días a las 14 h.	1.800 ptas.

INFORMACION Y RESERVAS:  
**ASOCIACIONES NACIONALES DE TRANSPORTE DISCRECIONAL DE VIAJEROS**  
OFICINA DE TRANSPORTES  
ESTACION SUR DE AUTOBUSES  
C/ CANARIAS, 17  
TELEFONOS 467 38 35 - 467 38 46  
467 17 10  
MADRID  
O EN SU AGENCIA DE VIAJES

# Compro joyas y objetos de oro y plata

Nuevo servicio en Madrid de compra de joyas antiguas y toda clase de objetos de oro y plata. Valorización real e inmediata sin compromiso.

Tasación y expertización de diamantes todas las calidades y tallas (gratuito).

Pago al contado y en metálico.



## JOYERIA MONTERA

Montera, 1 (esquina Puerta del Sol)  
Tel. 222 97 36  
MADRID



Nuevo servicio

Abierto los sábados. Pasamos a domicilio





Tras la liberación de los cónsules

## Eta-pm anuncia que «cuelga» las metralletas provisionalmente

La organización armada Eta (político militar) ha facilitado a los medios informativos de Guipúzcoa, en un lugar no determinado de la provincia, un extenso manifiesto de 14 páginas, en el que ofrece una tregua incondicional, que no significa el abandono absoluto de la lucha armada, y señalando que la situación política actual es lo suficientemente seria como para que sean los partidos políticos y las instituciones los protagonistas en resolver los problemas de Euskadi.

En este comunicado, Eta señala que cree que este es el contexto político más favorable «para que un acuerdo entre las fuerzas políticas tenga menores posibilidades de realizarse, y para que los acuerdos a los que lleguen tengan posibilidades de éxito. No obstante, nuestra paralización de la lucha armada está en función de que exista realmente una dinámica en las fuerzas políticas de ir resolviendo a corto plazo los temas pendientes».

La organización Eta p-m no pone ninguna condición a estas decisiones de los partidos, aunque se replantearía la tregua en caso de que hubiera una clara involución o, por supuesto, un golpe de Estado, es decir, si las conquistas logradas hasta ahora sufrieran un retroceso. Más adelante Eta (p-m) señala en su manifiesto: «Paralelamente, emplazamos también a Eta militar a la paralización de sus acciones, ello en la medida en que la práctica armada en la coyuntura actual en un momento que objetivamente puede imposibilitar, además, que los acuerdos entre las fuerzas políticas puedan darse y puedan avanzar, dando al traste con las salidas políticas, único objetivo de cualquier práctica armada revolucionaria. Lo contrario puede multiplicar los males del militarismo y las armas políticas e ideológicas que necesi-

ta la derecha para reorganizar el consenso contra la lucha armada.

Eta (p-m) tenía prevista este tregua —añade la nota— en la época en que se produjo la dimisión de Adolfo Suárez como presidente del Gobierno, pero esta dimisión les hizo frenarse en la idea. Con la nominación de Calvo Sotelo para la presidencia, recapitaron sobre su posición, temiendo una derechización del Ejecutivo, llegando incluso a plantearse la realización de diversas acciones fuertes, pero el intento de golpe de Estado del pasado día 23 fue determinante para paralizar cualquier tipo de acción y lanzar inmediatamente la tregua. Por último, Eta (p-m) señala que ha hecho saber a to-

dos sus comandos que paralicen totalmente su actividad.

Como se recordará, Eta (p-m) mantenía la lucha armada en pro de la amnistía, el desarrollo estatutario, y la integración de Navarra en Euskadi; mientras que Eta militar pretende como base para un alto el fuego la consecución de la alternativa Kas.

**GARAIKOETXEA MANIFIESTA SU ESPERANZA POR EL CAMBIO DE ACTITUD DE ETA PM.**— El presidente del Gobierno vasco, Carlos Garaikoetxea, en unas declaraciones a la agencia Efe, ha manifestado su esperanza en el cambio de actitud hecho público por Eta-pm, así como «la lógica alegría con

que hemos recibido la noticia de la liberación de los cónsules».

El «Lehendakari», más adelante, apeló «a la cordura de otras organizaciones armadas, y muy en particular de Eta militar, para que toda actividad que no discurre por los cauces estrictamente democráticos, populares e institucionales sea desterrada de inmediato». «Es la mía —añadió Garaikoetxea—, tanto una actitud de esperanza como la petición dramática que en nombre de nuestro pueblo traslado a dichas organizaciones para que permitan que progrese la democracia y no queden súbitamente truncadas de nuevo las legítimas aspiraciones de autogobierno de nuestro pueblo.»

## Presiones sobre Eta

SAN SEBASTIAN. José Luis Costa

Dos horas después de la liberación de los cónsules de Uruguay, El Salvador y Austria en el País Vasco, San Sebastián volvió a ser noticia por la convocatoria de la rueda de prensa de Eta político-militar.

El anuncio oficial ha saltado a la primera plana de la atención nacional, a pesar de que hace aproximadamente un mes ya se supo que algo importante se cocía en este sentido en los círculos próximos a las organizaciones armadas vascas. Entonces ya se supo, y se dijo desde estas mismas páginas, que se estaba negociando a alto nivel para conseguir ese cese de la lucha armada. Luego, las noticias sobre la muerte del ingeniero Ryan y del etarra Arregui, enrarecieron el ambiente negociador y llegaron a poner el tema nuevamente en los mismos niveles de involución y diálogo de sordos de tiempos atrás.

Un hecho importante, el acaecido el 23 de febrero en el Congreso de los Diputados, no parece haber influido especialmente en la decisión final de los polis-milis; sí ha influido en cambio la presión ejercida desde Euskadiko Ezkerra para que fueran puestos en libertad los tres cónsules secuestrados y, sobre todo, para conseguir el abandono de la lucha armada. Esta presión venía siendo ejercida, sobre todo, por el líder de este grupo político, Juan María Bandrés, y por el responsable del Partido Eia, Ma-

rio Onaindía. Euskadiko Ezkerra, en bloque, venía pretendiendo desde hace mes y medio y con todas sus fuerzas, que los polis-milis dejaran la metralleta, y ahora lo han conseguido. Desde este momento, puede decirse que la rama militar se ha quedado sola, con un muy relativo apoyo político desde la legalidad, protagonizado por Herri Batasuna, y con muy pocas posibilidades de que, a partir de ahora, su acción armada arroje frutos positivos.

Ese convencimiento sobre la rama militar existía también, desde hace dos meses, cuando los polis-milis empezaban a considerar seriamente la posibilidad de colgar para siempre las armas. Decir ahora o pretender mantener que en estos últimos meses no se ha negociado o intentado negociar con Eta militar, sería ganas de dar la espalda a la realidad política. Lo cierto es que el esquema de las negociaciones estuvo trazado hace por lo menos un par de meses, y que si el diálogo no ha prosperado en este tiempo ha sido porque los acontecimientos no han permitido a los negociadores ni siquiera sentarse a la mesa. Sin embargo, ahora, con la decisión de los polis-milis, la otra rama de Eta no va a tener más remedio que plantearse seriamente su futuro. Podemos estar, en definitiva, ante una serie de acontecimientos definitivos en la historia del País Vasco y en la historia del Estado español. La palabra la tienen, a partir de ahora, los miembros de Eta militar.

Esta vez, en Alava

## Volada con «goma-2» otra subestación de Iberduero

Un artefacto compuesto por dos kilos de «goma-2» hizo explosión a última hora de la noche del viernes en una subestación que la empresa Vitoriana de Electricidad, filial de Iberduero, tiene entre las localidades de Altube y Beluza, en la provincia de Alava.

Por el momento no se han concretado los daños que la explosión ha producido en el citado transformador, en el que a primeras horas de la mañana se personaron fuerzas del equipo de desactivación de la Guardia Civil de la localidad alavesa de Izarra.

La noticia de esta explosión fue conocida ayer mediante una llamada anónima a la redacción del diario «Egin», en la que se explicaba que un artefacto había hecho explosión en el transformador de electricidad situado entre Altube y Beluza. Por el momento no se tiene noticia del grupo que colocó el citado artefacto, aunque se supone que, como siempre, fue Eta (m).

**INTENTO DE ASALTO A LA ESTACION DE BOMBEO DE AGUA A BILBAO.**— Dos individuos, uno de ellos armado con una escopeta de caza, intentaron durante la madrugada de ayer tomar la estación de bombeo de aguas de Bilbao, hecho que fue impedido por la acción del guarda jurado encargado de la custodia de la estación.

Los hechos ocurrieron sobre la una y media de la madrugada, hora en que dos individuos armados con una escopeta de caza llamaron a la puerta de la estación, situada en el Camino Garaizar, en la falda del monte Santo Domingo, cerca del barrio bilbaíno de Ocharcoaga.

Al aparecer el guarda jurado encargado de la custodia le conminaron a que abriera la puerta, pero el guarda, en lugar de atender la exigencia, cerró y llamó a la Policía.

## Renacen las esperanzas para Luis Suñer

VALENCIA

J. M. Cruz Román

Ya lleva Luis Suñer más de un mes y medio secuestrado. El martes 13 de enero comenzó su cautiverio, que está resultando de una prolongación sin antecedentes en la triste historia española de tales delitos. Se lo llevaron de su despacho de Alcira a las nueve de la noche y la rapidez con que se montó un fuerte despliegue de búsqueda resultó inútil en aquel momento y sigue sin dar resultados positivos hasta la fecha.

A la mañana siguiente, el propio gobernador civil de Valencia, don José María Fernández del Río, hacía un llamamiento a la población, con instrucciones muy concretas, para detectar cualquier movimiento sospechoso. Todos los indicios hacían suponer que el secuestro era obra de Eta. La indignación en Valencia era unánime y los propios trabajadores de Avides y demás industrias del secuestrado encabezaron manifestaciones de repulsa por el hecho.

El día 15, por la noche, Eta reivindicó el secuestro. Se cree que hasta entonces no habían podido los secuestradores, con su víctima, establecerse en refugio seguro. La reivindicación se hizo por medio de un mensaje enviado a algunos medios de comunicación del País Vasco. Posteriormente, otras llamadas que decían ser de Eta desmintieron la participación de dicho grupo terrorista en el secuestro. Entonces se produjo un estado de confusión, porque hubo también llamadas a otros medios informativos de Madrid, diciendo que don Luis Suñer se encontraba enfermo y que mostraba un color amarillento. La familia pidió, a través de la radio, que fuera atendido y que por humanidad los secuestradores entregaran su víctima a algún establecimiento hospitalario.

Por lo demás, su familia no había recibido ninguna noticia di-

recta. La hija de don Luis Suñer se puso al frente de las empresas. El día 19 fue detenido en Elda el autor de falsas llamadas telefónicas reivindicando el secuestro. Surgieron algunas pistas que luego se consideraron falsas: la que aseguraba haber visto al señor Suñer en Salou y la que ofrecía un supuesto mensaje tirado desde alta mar dentro de una botella. En Logroño también fueron detenidos falsos secuestradores que pedían 25 millones de pesetas.

El día 29, el periódico «Deia» publicó una nueva reivindicación por parte de Eta p-m, que decía estar en negociaciones con la familia. También aseguró Eta que había enviado a Alcira el documento nacional de identidad de don Luis Suñer.

Así se llegó hasta el 5 de febrero, en que hubo un falso anuncio de la liberación de Suñer en la zona valenciana de Chiva, donde, sin embargo, no se halló rastro del secuestrado. La familia, a través de su portavoz, señor Palacios, expresó su inquietud y angustia cada vez más acentuada por el largo secuestro sin haber tenido una sola prueba de que don Luis Suñer seguía vivo. La familia desmintió también que existieran negociaciones y en esa situación de perenne intranquilidad se llega hasta hoy.

La incertidumbre es muy grande. En Alcira ha habido manifestaciones callejeras masivas pidiendo que se devuelva a su hogar a este hombre que nunca hizo daño y que se dedicó siempre a crear riqueza para bien de todos. Los acontecimientos posteriores que han polarizado la atención pública no han hecho, sin embargo, que caiga en el olvido el trágico caso de este secuestro. En Valencia y en Alcira, día a día se esperan con ansiedad noticias que nunca llegan.

No obstante, tras la liberación de los cónsules secuestrados, ayer renació una ligera esperanza en torno al paradero de Luis Suñer.

Internacional

madrid, 2 - 6 marzo 1981  
recinto ferial de la casa de campo

# SICUR 81

## 2º salón de la seguridad

- Seguridad Física
- Seguridad Electrónica
- Seguridad y Vigilancia
- Prevención y Protección contra Incendios
- Seguridad e Higiene del Trabajo
- Seguridad Vial y Seguridad en los Transportes

organiza: IFEMA institución ferial de madrid, avda. de portugal, s/n. madrid-11  
Tels.: 479 08 01 - 479 08 14 - 479 08 50



**OPERACION  
URBIS**

# CAMBIE DE PISO A LAS TORRES DE O'DONNELL

Dentro de la Operación Cambio, tendremos en cuenta su vivienda actual

De todas formas, cambiarse a las TORRES DE O'DONNELL, es siempre un buen cambio, porque:

Venga a vernos y le informaremos con más detalle.

- Son pisos de 173 m<sup>2</sup>,
- Jardines y piscina propias.
- Garajes.
- Situados a 10 minutos de cualquier lugar de Madrid por los "puentes" y la M-30.

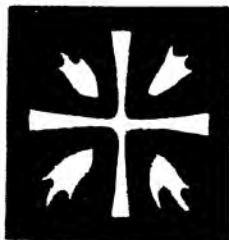
 **Urbis**

Menéndez Pelayo, 71

Teléfonos: 2510100 2512435

**Urbisco,**

Padilla, 30 Teléfono: 276 90 97



Núm. 591. Domingo 1 de marzo de 1981

# HOJA de la CARIDAD

DIRIGIDA POR CARITAS DE MADRID-ALCALA

Martín de los Heros, 21. Tels. 2420100 y 2471403. Madrid (8)

Donativos: De 8 de la mañana a 8 de la tarde

**«El que no obra en justicia no es de Dios, ni tampoco el que no ama a su hermano» (1.º San Juan, 3,10).**



Los donativos recibidos hasta el cierre de la edición suman 950.000 pesetas. Sigue habiendo déficit, pero como las peticiones que llegan informadas de las parroquias son tan graves, no nos parece bien detenerlas. Confiamos que se irán cubriendo poco a poco.

Gracias a todos por su colaboración.

Como saben, van aumentando las parroquias que organizan su servicio a domicilio para los ancianos. Se han hecho estudios sociológicos buenos y se ha podido comprobar que la cantidad mensual que les queda a muchos para comer es mínima. La campaña que venimos haciendo desde HOJA DE LA CARIDAD para garantizarles 2.000 pesetas mensuales va dando muy buenos resultados. Si en todas las edades necesitamos seguridad, en la vejez es totalmente necesaria, y esta cantidad, que puede parecer ridícula, para ellos es importantísima.

### PETICIONES

36.321.—Pensión en residencia para anciano de 75 años, sin familia. Tiene plaza en Montilla (Córdoba). Presupuesto: 4.000 pesetas al mes.

36.322.—Ayuda periódica de 2.000 pesetas al mes para anciana de 83 años sin recursos.

36.323.—Familia en situación crítica solicita el pago de las deudas contraídas con la operación del esposo, actualmente despedido del trabajo y sin seguro. La esposa también ha sido intervenida del riñón. Tienen

cuatro hijos pequeños.

36.324.—Deudas de alquiler a familia de obrero incapacitado con pensión mínima. La esposa no puede trabajar por ser los cuatro hijos muy pequeños.

36.325.—Completar el pago en centro especializado a dos subnormales de 15 y 11 años. Se trata de un matrimonio con pocas posibilidades de trabajar y siete hijos menores de 16 años.

36.326.—Evitar desahucio a matrimonio con siete hijos, de los que uno solo, el de 18 años, puede trabajar, ya que los otros dos mayores son inválido y sordomudo.

36.327.—Deudas varias a familia muy necesitada. Llegaron al pueblo con la esperanza de poder trabajar de pastores, pero les han despedido por su incapacidad y prácticamente están viviendo de la jubilación del abuelo. Ella es viuda y dos de los tres hijos son minusválidas.

36.328.—Familia guineana necesita ayuda.

36.329.—Ayuda periódica (4.000 pesetas al mes) a familia compuesta por cuatro miembros, entre 75 y 94 años.

36.330.—Ayuda periódica (2.000 pesetas al mes) a matrimonio de 74 y 82 años. El lleva veinte años paralítico. No tienen más ingresos que la asistencia social.

36.331.—Matrimonio sin hijos, ambos enfermos. El esposo actualmente hospitalizado y ella operada en oncología, necesitan ayuda.

36.332.—Señora abandonada del marido y recientemente operada de un tumor cerebral precisa ayuda para

reponerse. Los dos hijos, de 12 y 14 años, están internos.

36.333.—Matrimonio de 60 y 69 años, ambos incapacitados, solicitan ayuda.

36.334.—Lactancia artificial para niña de dos meses, cuya madre no puede alimentarla. El padre se encuentra en paro y tienen otros dos hijos.

36.335.—Soltera, sin familia, de 70 años, beneficiaria del Fnas por no haber cotizado por ella en la Seguridad Social, necesita una ayuda mensual de 2.000 pesetas.

36.336.—Evitar desahucio a matrimonio chileno con dos hijos menores de 6 años.

36.337.—Señora abandonada del marido, con ocho hijos entre 3 y 14 años, carece de lo más necesario.

36.338.—Viuda con dos hijos menores, uno de ellos subnormal profundo, necesita ayuda económica hasta que consiga el ingreso en un centro especializado. No le quedó pensión por el marido y sólo puede trabajar limpiando escaleras el rato que dicho hijo duerme.

36.339.—Ayuda a viuda con tres hijos, el mayor de ellos (16 años) internado en el hospital de San Rafael. Se han quedado prácticamente sin nada por un incendio en la casa.

36.340.—Ayuda en general para matrimonio en situación apurada. Tenían dos hijos de 7 y 3 años y actualmente han tenido trillizas, con lo que la esposa ha dejado el trabajo de asistente con el que ayudaba a la casa.



## Los cónsules, liberados

Tras ocho días y medio de secuestro por parte de Eta (p-m), los tres cónsules retenidos fueron liberados ayer dos horas antes de que la rama político-militar de la organización terrorista vasca anunciase un alto el fuego. En las fotografías de Efe, los tres cónsules relatan a los periodistas las vicisitudes de su encierro; en la otra foto, el Land-Rover en el que fueron abandonados por sus secuestradores, vehículo que poco antes había sido robado a punta de pistola. De arriba abajo, los cónsules de Austria, El Salvador y Uruguay, en familia



### TAMBIEN NECESITAN AYUDA

	Pesetas
Del 36.341 al 36.344.—Problemas que repercuten en los niños .....	90.000
Del 36.345 al 36.347.—Casos de ancianos sin recursos .....	60.000
Del 36.348 al 36.351.—Familias abandonadas por el padre .....	85.000
Del 36.352 al 36.358.—Problemas ocasionados por el paro .....	140.000
Del 36.359 al 36.364.—Enfermedad del cabeza de familia .....	115.000
Del 36.365 al 36.370.—Incendio total de la chabola .....	115.000

LOS DONATIVOS PUEDEN HACERSE: En CARITAS; recogerse, previo aviso, a domicilio; remitirse por giro postal o telegráfico; cheque a favor de HOJA DE LA CARIDAD o ingreso en la cuenta de este título en CONFEDERACIÓN ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORRO, CAJAS POSTALES DE AHORRO y Bancos BARCELONA, BILBAO, CENTRAL, ESPAÑOL DE CREDITO, EXTERIOR DE ESPAÑA, HISPANO AMERICANO, LOPEZ QUESADA, POPULAR ESPAÑOL, SANTANDER, URQUIJO Y VIZCAYA

## El herido en Hernani, en un hospital de Toledo

A última hora de la noche del viernes fue ingresado en el Centro Nacional de Paraplégicos de nuestra capital Víctor Fernández Ochoa, de cuarenta y cuatro años, víctima de un atentado el jueves en la localidad guipuzcoana de Hernani, cuando un desconocido le disparó un tiro en la nuca.

Según nos ha manifestado el doctor Vendoza, director del centro, su vida no parece peligrar por el momento, excepto complicaciones, pero debido a la lesión grave que padece en la médula espinal, existen muchas posibilidades de que el paciente quede tetrapléjico, es decir, con una parálisis en las cuatro extremidades.

Por el momento se encuentra internado en la Unidad de Vigilancia Intensiva (Uvi) y no se procederá a la extracción de la bala hasta que se recupere un poco, ya que se encuentra alojada en un sitio que no plantea peligro.

El herido fue trasladado a Toledo desde la residencia sanitaria Nuestra Señora de Aránzazu, de San Sebastián, en una ambulancia. Como recordarán, Víctor Fernández es propietario del bar Ventarri, de Hernani, y el atentado se produjo en un momento en que el citado establecimiento se encontraba vacío, por lo que no existen testigos presenciales. Una persona que dijo pertenecer al Batallón Vasco Español responsabilizó a la organización de los hechos mediante una llamada telefónica al «Diario Vasco». Diariamente el equipo de doctores que atiende al herido pasará información de su estado.

## Probable congreso de toledanistas en la ciudad

A mediados de 1982 puede celebrarse en Toledo un congreso de intelectuales toledanistas, que superará probablemente con creces el celebrado allá por 1926, con la presencia entera de la Academia Francesa.

Las primeras gestiones ya han comenzado. Dos conocidos humanistas como Walter Rubin y Jack Weiner han iniciado conversaciones con el Ayuntamiento de Toledo para madurar una idea que lleva todos los visos de convertirse en una realidad de proyección internacional. De suerte que a mediados de 1982 pueden encontrarse en Toledo las figuras más notables del mundo de la cultura entusiastas de los valores incommensurables de nuestra ciudad.

A título de información, según nos ha informado el jefe de la oficina de relaciones públicas y prensa del Ayuntamiento, Walter Rubin es doctor en Filosofía y Letras y profesor de Lengua y Literatura Española en la Universidad estadounidense de Houston. Jack Weiner es un destacado hispanista en general y apasionado toledanista en particular.

Se da la circunstancia de que la esposa de Walter Rubin es pintora de nacimiento y una sevillana muy conocida, acreditada a nivel internacional, como lo demuestra el hecho de que algunos de sus cuadros cuelguen en las paredes de la Casa Blanca.

## José Sánchez Bravo no fue detenido

En la información sobre el «caso Recas», publicada el jueves 26 de febrero, cometimos involuntariamente un error. Decíamos, entre otras cosas, que había sido detenido el encargado de la empresa Sombra, José Sánchez Bravo, lo cual es totalmente incorrecto, pues el apresado era Daniel Serrano Magán. El señor Serrano Magán se encuentra ya en libertad provisional tras pagar una fianza, al igual que lo hicieron Jesús Sánchez Bravo (hermano de José Sánchez Bravo, alcalde de Recas) y Angel Gutiérrez García-Lillo.

El error, como puede comprender el lector, se debió a un trueque de nombres, absolutamente involuntario.

## La manifestación en Toledo

En la foto de Nodal aparecen, portando la pancarta que abrió la manifestación del viernes por la noche, los diputados que sufrieron el asalto, varios senadores, el alcalde y representantes de partidos políticos y centrales sindicales. Como informamos ayer, cinco o cinco mil toledanos recorrieron en manifestación la plaza del Ayuntamiento, Hombre de Palo y Comercio para finalizar en la plaza de Zocodover, momento que recoge nuestra foto



## Moción aprobada en la Diputación

# El Gobierno debe investigar el golpismo

Por unanimidad fue aprobada una moción presentada al pleno de la Diputación Provincial por los partidos Ucd, Psoe, Pce y Ap sobre los acontecimientos golpistas ocurridos hace unos días en España. En la línea de plena coincidencia se desarrolló la sesión plenaria celebrada ayer por la mañana en el organismo provincial, caracterizada por una gran monotonía ante la falta de temas destacados, dentro de los diecinueve puntos del orden del día.

En las resoluciones de la presidencia del mes de enero y extractos de las adoptadas por la comisión de Gobierno los días 19 de enero y 3 de febrero, hubo unos pequeños debates dialécticos por una cuestión de zapatos. El diputado comunista Apolonio Recuero preguntó por qué la Diputación había pedido zapatos a una fábrica de Elche, y no a las existentes en la provincia. El grupo Ucd contestó que habían enviado información a 48 fabricantes toledanos para que hicieran su oferta, y ninguno dio respuesta interesándose. El señor Payo también dio lectura a las condiciones puestas por el Ministerio de Sanidad y Seguridad Social en la firma del contrato de cesión de la Escuela de Enfermeras, ocupada por los niños acogidos por la Dipu-

tación. En el pliego de condiciones se recoge la permanencia por nueve meses, expresando que, en caso de necesidad del edificio por el Ministerio, sus inquilinos serían desalojados; lo cual, como dijo el presidente, es bastante improbable. El señor Recuero, que intervino constantemente a lo largo de la sesión con un «bombardeo» de preguntas, algunas bastante concretas, preguntó sobre la existencia de niños alojados en la residencia de ancianos.

Por unanimidad fue aprobada la petición de un convenio con la Dirección General de Obras Hidráulicas para la realización de estudios detallados de hidrología en la provincia. La finalidad sería, lógicamente, la de resolver proble-

mas de abastecimiento de los municipios y controlar la evolución de estos recursos, en cuanto a cantidades disponibles, calidad de agua y control de su contaminación. La firma de este convenio supondrá la perforación de numerosos pozos en todo el territorio provincial. Idéntico destino dieron los diputados a su aquiescencia a la iniciación del expediente de permuta de bienes de propiedad provincial con los pertenecientes al patronato de protección de menores, sitos en la plaza de Padilla, de Toledo.

El pase de contratados administrativos a funcionarios de pleno empleo, en las personas de Gómez Crespi y Pina Herranz, dio lugar a numerosos parlamentos, que después de muchos minutos resultaron baladíes cuando el secretario

general dijo que los funcionarios de pleno empleo lo son durante el tiempo de duración de la actual Corporación. El interventor, Rufo Pérez-Olivares, dio cuenta de la situación de los caudales, de las cuentas generales de Presupuesto Extraordinario número 4; las cuentas anuales de valores de 1980. Los proyectos de obras en diversos caminos vecinales y el recurso de reposición de Cía. Planificadora, S. A., contra el acuerdo de la Corporación Provincial, fueron aprobados y ratificados, respectivamente. También lo fue el estudio del proyecto de cooperación cultural entre la Corporación Provincial y la Fundación José Ortega y Gasset. Como YA informó en su día, una parte del inmueble de San Juan de la Penitencia será destinado a centro de estudios hispánicos y residencia de estudiantes americanos.

El capítulo de la comisión de personal fue muy extenso. La Corporación desestimó la reposición de Luis Hipólito Lancha contra la convocatoria de plaza de director de Servicios del Centro Psiquiátrico,

## Liturgia de las horas

### Cuaresma-Tiempo pascual (Volumen II)

Utilizable desde el 4 de marzo hasta el 7 de junio

Edición oficial y típica del Episcopado español, confirmada por la Santa Sede

- El libro de la Iglesia que ora en su tiempo.
- El libro de la oración personal y comunitaria.
- El libro modelo de la plegaria de alabanza y de súplica.

#### CARACTERÍSTICAS:

- Publicación similar a la típica vaticana.
- Edición definitiva, totalmente revisada.
- Nuevos himnos castellanos y apéndice musical.
- Papel biblia legítimo, impresión a dos tintas.
- Encuadernación en piel con estampaciones en oro, funda de fibra.
- Seis cintas de registro.
- Formato 12 X 19 cm.
- Cuatro volúmenes.

#### Volumen I:

### Adviento-Navidad

1.504 págs. 1.900 pesetas

#### Volumen II:

### Cuaresma-Tiempo pascual

2.048 págs. 2.200 pesetas

#### Volumen III:

### Semanas I a XVII del Tiempo ordinario (Aparición en el mes de mayo)

#### NOVEDAD

#### Volumen IV:

### Semanas XVIII a XXXIV del Tiempo ordinario

1.920 págs. 2.200 pesetas

Editan: **COEDITORES LITURGICOS**

Distribuye: **PPC**

Enrique Jardiel Poncela, 4. Madrid-16

# Su Camisa.

¡FIJESE QUE PRECIO!

UNA  
**795.-**  
DOS  
**1500.-**

Camisa poliester  
manga larga,  
lisa y fantasía



y, además, participe en el sorteo de un coche **TALBOT Horizon GLS.**

SATE **TALBOT**  
CONCESIONARIO

**sepu**

Gran Vía y Quintana





# Reproducción fotográfica de la lista oficial de la Lotería Nacional

PROXIMO SORTEO: «ESPECIAL DE MARZO»  
 Se celebrará el día 7 de marzo, a las 12,00 horas, por el sistema moderno de extracciones.  
 Constituirá de diez series de 80.000 billetes cada una.  
 Precios: { Por billete, 5.000 ptas. } Premios: { Por cada serie, 18.464. }  
 { Por décimo, 500 » } { Premio mayor, 40.000.000 de ptas. }

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
06501...27.500		06502...25.000		06503...25.000		06504...25.000		06505...25.000		06506...25.000		06507...326.250		<b>06.508...5.002.500</b>		06509...326.250		06510...25.000	

**SORTEO DEL DIA**  
**28 DE FEBRERO DE 1981**  
 Dieciséis series de 80.000 billetes cada una

**SORTEO**  
**9**  
**81**

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final  
 Estos premios podrán cobrarse hasta el día 28 de mayo de 1981, INCLUSIVE



**INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA**

1. Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.  
 2. En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.  
 Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.  
 3. Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete. En este caso ya no es preciso seguir consultando la lista.  
 4. Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.  
 Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con la de una.

**EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE SANTIAGO DE COMPOSTELA ANUNCIO**  
 Objeto del concurso: Es la prestación a los funcionarios municipales en situación de activo y pasivo de los servicios de asistencia médico-quirúrgica-sanatorial.  
 Tipo de licitación: Dado el carácter de este concurso no se establece tipo de licitación.  
 Lugar, hora y plazo de presentación de plicas: En las oficinas del Registro General de este Excelentísimo Ayuntamiento, durante las horas de diez a trece hasta el día 13 de marzo de 1981, inclusive.  
 Publicación del anuncio extenso: En el «Boletín Oficial de la Provincia» de fecha 23-1-81, número 18, y en el «Boletín Oficial del Estado» de fecha 18 de febrero de 1981, número 42.  
 Santiago de Compostela, 19 de marzo de 1981.— El alcalde.

**POR FIN UNA VERDADERA ESCUELA DE CINE**  
 • DOS años de duración  
 • Una base práctica constante  
 • Especialidad en DIRECCION más una "dominante" opcional: CAMARA, MONTAJE...  
 • Una sólida formación en contacto con la industria y la profesión.  
**Pedro Beltrán**  
**Carmen Frias**  
**Diego Galán**  
**Jorge Grau**  
**J. Manuel Herrero**  
**J. M.ª Gutiérrez**  
**Fernando Lara**  
**López Clemente**  
**Julio Madurga**  
**Alfredo Mayo**  
**Pilar Miró**  
**Miguel Picazo**  
**Miguel A. Ribas**  
**Lorenzo Soler**  
**Carlos Suárez**  
 Estos son algunos de los profesionales que van a enseñarte personalmente a hacer, de verdad...  
**CINE, CINE, CINE ¡Infórmate urgente!**  
**EN MARZO LA 3ª PROMOCION**  
**ESCUELA DE CINE/MATOGRAFIA**  
 Centro de Enseñanzas de la Imagen  
**Princesa, 47**  
**7ª planta-MULTICENTRO.**

**IMPORTANTE EMPRESA DE AMBITO INTERNACIONAL NECESITA SECRETARIAS-TAQUIMECA-NOGRAFAS**  
 con perfecto conocimiento del idioma alemán y español (hablado y escrito). Se valorará inglés  
 Se ofrece:  
 — Retribución a convenir.  
 — Absoluta discreción.  
 Escribir urgentemente a:  
**Apartado de Correos número 46.014 MADRID (M-1.439.746)**

**PERSONA JOVEN**  
 para media jornada, con vehículo propio, para comercializar, a comisión, ciertas prótesis en establecimientos de Madrid y su área. Preferible ATS o similar. Contrato mercantil  
**Escribir mencionando teléfono al apartado 30.006 de Barcelona**

**EDICTO**  
**DON MIGUEL HIDALGO ABIA, JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DE TORRELAVEGA Y PARTIDO**  
 HAGO SABER: Que en este juzgado se sigue expediente 82-81 sobre declaración fallecimiento de Francisco Villegas Palomar, nacido en Silió el 1 abril 1910, hijo de Manuel y Concepción, casado con la promotora del expediente, Sabina López Gómez, detenido por miembros adictos al gobierno del general Franco, durante la pasada guerra civil española, en Silió, el 9 de marzo 1938, fusilado por mismas fuerzas, sin volver a tener noticias del mismo.  
 Lo que se hace público a efectos artículo 2.042 ley de Enjuiciamiento Civil.  
 Dado en Torrelavega, 13 de febrero 1981.— El secretario, P. S. E./

**Patronato Deportivo Municipal de Alcorcón ANUNCIO**  
 Se anuncia la selección por concurso de méritos para cubrir la plaza de director técnico del Patronato en régimen de contratación laboral.  
**Requisitos:**  
 — Profesor de educación física o director deportivo de algún polideportivo.  
 — Ser español.  
 — Edad, entre 18 y 55 años.  
 — Servicio militar cumplido o estar exento.  
**Retribuciones:**  
 — Inicial, 1.372.000 pesetas brutas anuales.  
**Información y solicitudes:**  
 — Plazo: 30 días hábiles, a partir de la publicación de este anuncio, en horas de nueve a trece.  
 — Dirección: Patronato Deportivo Municipal, Plaza de España, número 1. ALCORCON (Madrid).  
 Lo que se hace público para general conocimiento.  
 Alcorcón, 26 de febrero de 1981.— El presidente.

**TRIBUNAL DE DEFENSA DE LA COMPETENCIA**  
 En el expediente 163/80, instruido en virtud de denuncia formulada por Cruceros Ría de Vigo, S. L., contra Vapores de Pasajes, S. A., la sección primera de este Tribunal dictó sentencia el 5 de febrero último, declarando la existencia de una práctica de abuso de dominio, por competencia desleal, tendente a la eliminación del otro competidor, práctica de la que es autora Vapores de Pasajes, S. A., de Vigo, y ordenó se intime a dicha empresa para que cese en la misma, apercibiéndole de que, en caso de incumplimiento, podrá ser sancionada, además, por el Gobierno con multa continua de 1.000 a 50.000 pesetas por cada día que persista en la infracción.  
 Madrid, 26 de febrero de 1981.— El secretario.





# NIXDORF COMPUTER

De acuerdo con los planes de expansión en España y con motivo de la próxima apertura de su Centro de Producción en Toledo, precisa cubrir las siguientes plazas.

## Técnicos Control de Calidad y Reparación

**Funciones:**

- Localizar y corregir cualquier tipo de anomalías en las unidades mecánicas electromecánicas y electrónicas.
- Impartición de cursos de Formación Técnica.
- Diseño y realización de unidades de prueba de pequeña complejidad.
- Mantenimiento preventivo.

**Requisitos:**

- Residencia en Toledo.
- Conocimientos a nivel de Oficialía, Maestría Industrial o Ingeniería Técnica en alguna de las ramas de mecánica, electricidad o electrónica.
- Experiencia profesional en Departamentos de Pruebas de Industria del Sector Electrónico.
- Conocimientos de inglés y/o alemán a nivel de conversación y traducción técnica.

## Monitor de Ensamble

**Funciones:**

- Ejecución de cualquiera de las fases del proceso de Fabricación de piezas y componentes o bien del ensamblaje de unidades mecánicas, electrónicas y eléctricas.
- Impartición de cursos de Formación Técnica.
- Distribución de las distintas operaciones por puestos de trabajo

**Requisitos:**

- Residencia en Toledo.
- Conocimientos a nivel de Oficialía Industrial en cualquiera de las ramas mecánica, eléctrica o electrónica.
- Deseable conocimientos de alemán y/o inglés.
- Experiencia profesional en Departamentos de montaje en industria del Sector electrónico.
- Dotes de mando e iniciativa.

## Responsable de Compras

**Funciones:**

- Gestión de Compras correspondientes al material requerido para la producción.
- Contactos con los distintos proveedores, tanto nacionales como internacionales.
- Coordinación con el Departamento de Producción de cara a la disponibilidad del material

**Requisitos:**

- Residencia en Toledo.
- Amplia experiencia en posición similar.
- Buen conocimiento del mercado de componentes electrónicos.
- Acusadas dotes de organización e iniciativa.
- Conocimientos del idioma alemán.

## Responsable de Almacén

**Funciones:**

- Gestión de los distintos almacenes de la Fábrica.
- Control de movimientos de material.
- Despacho del material a los distintos Departamentos de la Fábrica.
- Mantenimiento de los niveles óptimos de Stock.

**Requisitos:**

- Residencia en Toledo.
- Acusadas dotes de organización e iniciativa.
- Conocimientos contables y mercantiles.
- Dotes de mando
- Amplia experiencia en puesto similar.

## Técnicos Mantenimiento Interno

**Funciones:**

- Mantenimiento de las instalaciones de la Fábrica y de la maquinaria de producción que se le asigne.

**Requisitos:**

- Residencia en Toledo.

- Conocimientos a nivel de Oficialía o Maestría Industrial en sus ramas mecánicas o electrónicas.
- Experiencia en puesto similar.

- Conocimientos de instalaciones de aire acondicionado.

## Secretaria de Dirección

**Funciones:**

- Taquimecanografía.
- Mantenimiento del archivo.
- Despacho del correo.
- Traducciones.

**Requisitos:**

- Residencia en Toledo.

- Imprescindible dominio del alemán.

- Taquigrafía y mecanografía.
- Formación a nivel de Bachiller superior.

- Amplia experiencia en puesto similar.

Interesados enviar "Curriculum Vitae" exclusivamente a la Oficina de Empleo INEM - Covarrubias, 20, Toledo - indicando pretensiones económicas y anotando en el sobre la referencia del puesto solicitado. Ref. TO-9436.

Las previsiones oficiales pueden verse afectadas

# El «golpe» retrasará los proyectos de inversiones privadas

El fallido golpe de Estado del pasado día 23 podría retrasar los planes de inversión privada hasta seis meses, y reducir el crecimiento de la formación bruta del capital en 1981 de forma importante, han confirmado a YA entidades de crédito y consultoras privadas de financiación. El impacto del seudopronunciamento es difícilmente medible en términos cuantitativos, pero parece detectarse una cierta marcha atrás en proyectos de inversión que pueden ser preocupantes en los próximos meses.

La evidencia de que se producirá un cierto retraso en los proyectos de inversión, tanto más agudizada cuanto que existe un cierto malestar entre los empresarios por la composición del nuevo Gobierno, ha sido matizada por algunos bancos en el sentido de que se trata más de un sentimiento difuso de temor a invertir en condiciones de inseguridad que una cuantificación precisa de proyectos abandonados y créditos no solicitados.

Las mismas fuentes bancarias han señalado que el impacto del golpe fracasado sólo podrá ser medido en unos meses, cuando se conozcan con exactitud el volumen de créditos solicitados y su relación con los depósitos bancarios. Sin embargo, existe el convencimiento cierto de que los planes de inversión privada sufrirán un considerable

retraso, hasta el punto de que las previsiones oficiales que suponían un crecimiento positivo de la formación bruta de capital (sin contar los «stocks»), pueden verse arrumbadas.

Por el contrario, no parece probable que los sucesos del lunes incidan sobre la inversión pública. El Ministerio de Economía parece firmemente decidido, según confirmaron a YA fuentes oficiales, a llevar a cabo los planes de inversión previstos con absoluta prioridad. Ya es más discutible el efecto de cebo sobre la inversión privada que esperaba que tuviera. En círculos de Economía se teme la reacción negativa que puede producir el asalto al Congreso, pero se estima, en principio, que sus consecuencias serán mínimas.

Para seguir y cuantificar la proyección del golpe de Estado sobre los proyectos de inversión es necesario conocer las previsiones normales de depósitos y créditos en bancos y cajas de ahorros. YA ha tenido acceso a la proyección de estas magnitudes, que ha realizado una consultora financiera privada, y que abarca los próximos tres meses. Estas cifras han sido obtenidas mediante extrapolación de comportamientos normalizados de los depósitos y créditos a través de un modelo autorregresivo Box-Jenkins. Las previsiones son las siguientes:

VOLUMEN DE DEPOSITOS SALDOS A FIN DE MES (1981) (Miles millones pesetas)

	Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo
Bancos.....	7.252	7.330	7.445	7.600	7.615
Cajas.....	3.646	3.655	3.715	3.720	3.730

En cuanto a los créditos, las previsiones son las siguientes:

VOLUMEN DE CREDITOS SALDOS A FIN DE MES (1981) (Miles millones pesetas)

	Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo
Bancos.....	7.500	7.615	7.745	7.840	7.950
Cajas.....	1.882	1.900	1.920	1.950	1.960

Todos los datos correspondientes al mes de enero pertenecen a la Asociación Española de Banca Privada. El impacto que produzca el fracasado intento del día 23 podrá medirse de acuerdo con las desviaciones significativas en depósitos y créditos que se produzcan en los próximos meses.

Las tendencias normales en depósitos y créditos muestran ciertas particularidades que es necesario explicar. Por ejemplo, los depósitos caen de forma muy importante en enero, tras un pico muy alto en diciembre. Esta caída se recupera mucho antes en los bancos que en las cajas. Por ejemplo, se prevé que los depósitos en los bancos en febrero superarán los de diciembre, mientras que las cajas no recuperarán su nivel hasta marzo. También se produce una desaceleración de los depósitos en mayo, caída tradicional en periodos de auge, y cierta desintermediación que se da en el segundo trimestre.

Los créditos reflejan la tendencia de los depósitos, y siguen sus mismas irregularidades. A finales de 1980 la banca contabilizaba más créditos que depósitos, situación que debería comenzar a cambiar, en condiciones normales, en mayo. En las cajas, sin embargo, no se producen diferencias profundas entre depósitos y créditos.

Para evitar que el impacto del golpe de Estado fallido afecte profundamente a los proyectos de inversión y disponibilidades de crédito, en medios financieros privados se ha sugerido la posibilidad de que el Banco de España amortigüe los descensos bruscos de las disponibilidades líquidas respecto a la media que se producen en algunas épocas. Así, habría que cuidar del estricto ajuste de las disponibilidades a la senda de crecimiento en los meses de julio y agosto, meses en los que se produce habitualmente una caída significativa.

## Crónica económica

# El nuevo Gobierno, empeñado en la reducción del gasto público

En la Cee no ha caído bien la supresión del Ministerio para las Relaciones Comunitarias

La homogeneidad, el continuismo y la austeridad son las notas básicas en la remodelación del Gobierno bajo la presidencia de Calvo-Sotelo, con el significado de que el equipo económico permanece invariable y que la política a seguir va a ser la misma que cuando el actual presidente ejercía como vicepresidente para Asuntos Económicos. La única variable es la entrada de Luis Ortiz González en Obras Públicas y Urbanismo, con lo que Ucd salda una deuda moral con un hombre que se sacrificó en 1977 por el propio Calvo-Sotelo y por el partido, y que luego quedó marginado sin razón alguna.

Lo que va a ocurrir en el campo económico no es secreto, y todo estará en función del desarrollo del programa enunciado por Calvo-Sotelo en su discurso de investidura. García Díez refuerza su posición en el Gobierno, al encargarle de la vicepresidencia de la Comisión Delegada de Asuntos Económicos, y, desde los ángulos empresariales, el hecho se contempla como bueno y positivo. El artículo 38 de la Constitución, que consagra la libertad de empresa en el marco de la economía de mercado, no hace sino reforzarse, reafirmando las bases que los empresarios piden para que se genere la inversión.

En cualquier caso, y a pesar de la condena empresarial de los acontecimientos anticonstitucionales de la semana, existe una postura de espera de cara a tomar decisiones por parte empresarial. Espera que se une a las primeras decisiones gubernamentales en materia económica y laboral, con el completo desarrollo del Estatuto de los Trabajadores.

Sin embargo, las circunstancias son de tal gravedad, que el plazo de cien días que se suelen dar en todas las democracias de corte occidental a los nuevos gobiernos para enjuiciar los primeros resultados, en este caso parece que habrá de ser recortado, y las decisiones tienen que verse muy pronto, sin esperar a los primeros días de junio próximo para tener resultados.

Por otra parte, ha sentado bien el recorte de departamentos ministeriales, en la línea de reducir el gasto público, con lo que puede decirse que se ha echado a andar la propuesta de Calvo-Sotelo en el Congreso de reducir en 30.000 millones ese déficit en este mismo año, solicitando a los distintos departamentos ministeriales los reajustes necesarios.

No ha sentado tan bien, al menos en los medios comunitarios, la decisión de supri-

mir el cargo de ministro para las Relaciones con las Comunidades Europeas. Se había pedido por la Cee que las negociaciones se llevasen a nivel de ministro, y fue Leopoldo Calvo-Sotelo quien se encargó de este menester al nacer la democracia en este país, tras las elecciones generales de junio de 1977.

Curiosamente, desde aquella fecha se produjo un enfrentamiento entre los Ministerios de Asuntos Exteriores y de las Relaciones con la Cee, puesto que el primero exigía que el tema comunitario volviera a depender de él. En febrero de 1979, en plena campaña electoral, y en una reunión convocada por el Círculo de Empresarios en torno a Leopoldo Calvo-Sotelo, le pregunté: «Señor ministro, imagínese que Ucd gana las elecciones del 1 de marzo —como así fue— y que a usted le nombran ministro de Asuntos Exteriores. ¿Qué pensaría de la existencia de un ministro para las relaciones con la Cee?» La respuesta del hoy presidente del Gobierno fue ésta: «Yo soy político, no tengo dotes de profeta.» Pues bien, la respuesta ha llegado exactamente dos años más tarde, liquidando de un plumazo el Ministerio que fue creado para Calvo-Sotelo por Adolfo Suárez, rebajándolo de categoría para dejarlo en una Secretaría de Estado dependiente de Asuntos Exteriores.

Es preciso recordar además que Gaston Thorn había manifestado no hace muchas semanas su satisfacción por las relaciones con el propio Eduardo Punset. Y si la Cee, como decía Calvo-Sotelo en su discurso de investidura, tiene tanto interés para España, tal vez éste sería uno de los ministerios o ministros que deberían haberse mantenido, independientemente de la persona que lo rigiera.

No hay que olvidar que el actual presidente del Gobierno dijo hace muy pocos días en el Congreso que, «por lo que respecta a nuestra política europea, hemos de felicitarnos de que, en la búsqueda del interés nacional, partamos de un presupuesto importante: la unanimidad de los partidos políticos con respecto a la integración de España en las Comunidades Europeas», añadiendo: «Quiero reafirmar aquí el carácter eminentemente político de nuestra opción europea, que constituye, ante todo, un objetivo histórico de primera magnitud.»

Juan MOLINA

### URGENTE VENDO PISO

Alcorcón, cuatro dormitorios, dos baños, calefacción central, piscina, garaje opcional. Contado, 3.000.000. y facilidades

612 31 26, 457 71 33

### CHALET SUIZO

Y PARCELA DE 1.000 M<sup>2</sup> a 50 Km. de Madrid junto a río  
**600.000 pesetas**  
Teléfonos  
255 86 04 y 255 86 05

### ECOS INFANTILES

Protección a la infancia  
Colegio Santa Zita, Palma del Río, 3, Madrid-16

Números premiados en el sorteo del día 27 de febrero de 1981:  
Primer premio, número 52459, con Vespino.  
Segundo premio, número 38401, con juego maletas cuatro piezas.  
Este sorteo ha sido realizado ante el notario del Ilustre Colegio de Madrid señor don Alberto Ballarín Marcial, de cuya legalidad pueden dar fe en el despacho de dicho señor, calle Ayala, 20.

### MOQUETAS

En lana virgen, a 1.200 pesetas metro y 20 clases más desde 280

Instalaciones a todas horas y festivos

Llámenos al 252 01 66 6

**252 33 33**



## Compañía Telefónica Nacional de España

**Emisión pública de 31.000 millones en obligaciones simples amortizables en 10 años.**

**Fecha de Emisión:**  
20 de Febrero de 1981.

**Periodo de suscripción abierto al público:**  
Desde el 23 de Febrero hasta el 7 de Marzo, ambos inclusive.

**Valor nominal de los títulos:**  
Serie A: 5.000 pesetas  
Serie B: 50.000 pesetas

**Interés nominal:**  
13,75 por 100 anual pagadero por semestres, es decir 6,875 por 100 semestral.

**Amortización:**  
Mediante siete sorteos a partir del cuarto año (Duración total de la emisión: 10 años).

**Régimen Fiscal:**  
Se podrá deducir el 20 por 100 de la inversión realizada durante el año 1981 en este empréstito, en el impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, cuando se der las condiciones personales reguladas en la Ley (44/1978). Para ello se solicitará la cotización calificada.

Y la Bonificación del 95% de la cuota del Impuesto sobre Sociedades que correspondan a los rendimientos de este empréstito en las condiciones de la Ley (61/1978).

El pago de intereses será objeto de una retención en la fuente del 15% que será deducible en la liquidación de los Impuestos sobre la Renta de las Personas Físicas o sobre Sociedades.

**Cotización en Bolsa:**  
Se solicitará la cotización Oficial en Bolsa.

**Suscripción:**  
En la Confederación Española de Cajas de Ahorros, Caja Postal de Ahorros y Cajas de Ahorros Confederadas.

Igualmente se podrá solicitar información en las Oficinas de Accionistas y Financieras de la Compañía.

**Folleto de Emisión:**  
Podrá obtenerse gratuitamente en las Oficinas de Accionistas y Financieras indicadas en las condiciones de Suscripción.



Autógrafa por la DGSFP

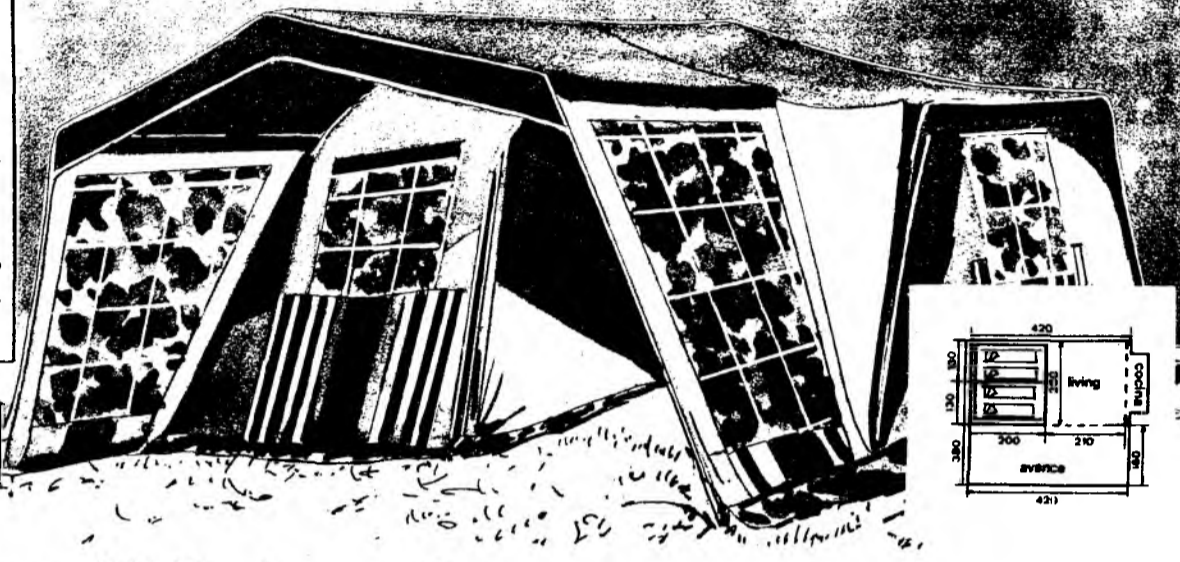




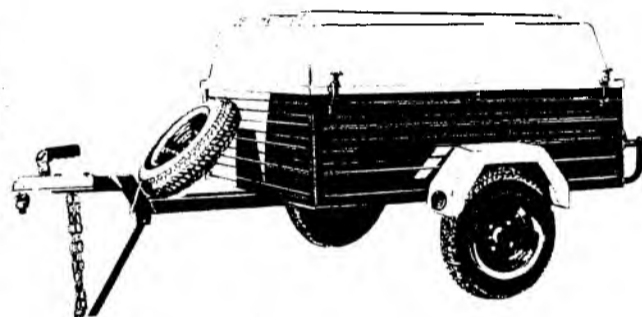
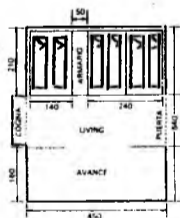
# Disfrute de una "5 estrellas" a cielo abierto

**AHORRE 4.500**  
**Tienda campaña "Riviera"**  
 Precio normal 42.995 **AHORA SOLO**  
**38.495**  
 2 habitaciones. 4/5 plazas. Armadura de acero zincado cromatizado. Avancé con laterales cerrados con cristal flex transparente.

COMPRE AHORA TODAS LAS TIENDAS SIN ENTRADA UTILICE LAS GRANDES FACILIDADES DE CREDITO



**Ahorre 7.300. Tienda Chalet "Torremolinos"**  
 Precio normal 72.995 **AHORA SOLO**  
**65.695**  
 3 habitaciones. 6 plazas. Cubierta de algodón Cocina, living, armario y avancé, transformable.



**Ahorre 5.000**  
**Remolque portaequipajes**

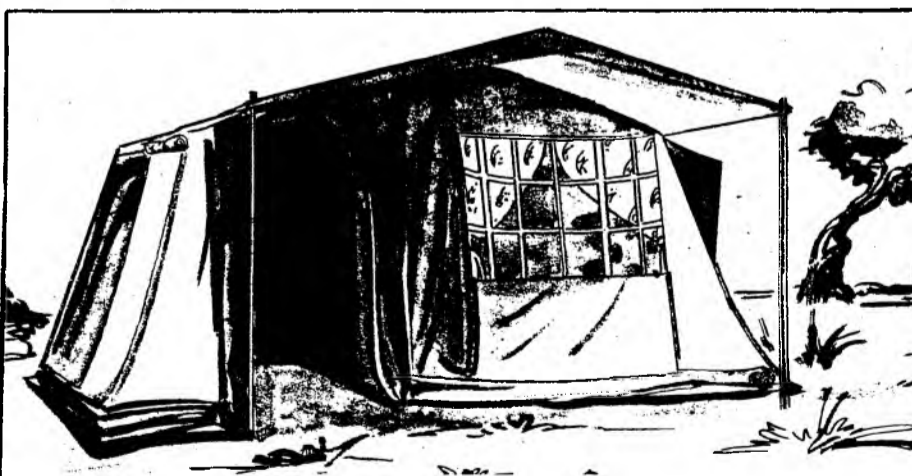
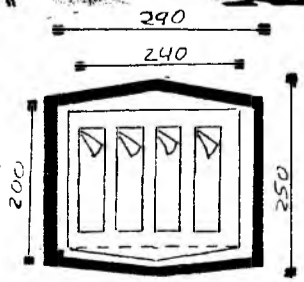
Precio normal 44.995 **AHORA SOLO**  
**39.995**

Gran capacidad. Conducción segura. Con instalación eléctrica de 12 y 6 W.

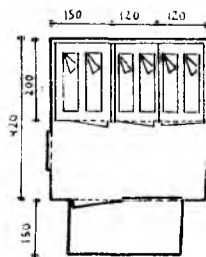
Precios rebajados sólo por 3 días



**Tienda canadiense "Mondego"**  
 Bajo precio Sears  
**9.995**  
 4/5 plazas. Doble techo de terylene. Fondo en vinilo. Peso: 7.5 Kgs.



**Tienda chalet "Funchal"**  
 Bajo precio Sears  
**49.995**  
 3 habitaciones 6 plazas. Living y cocina. Doble techo. Moderno diseño. 45 Kgs.



Satisfacción Garantizada o Devolvemos su Dinero

**Sears**

Serrano, esquina a Lista  
 Teléfonos: ● 226 14 10  
 ● 226 52 10 ● 225 85 66

Estación de servicio abierta desde las 7'30 de la mañana

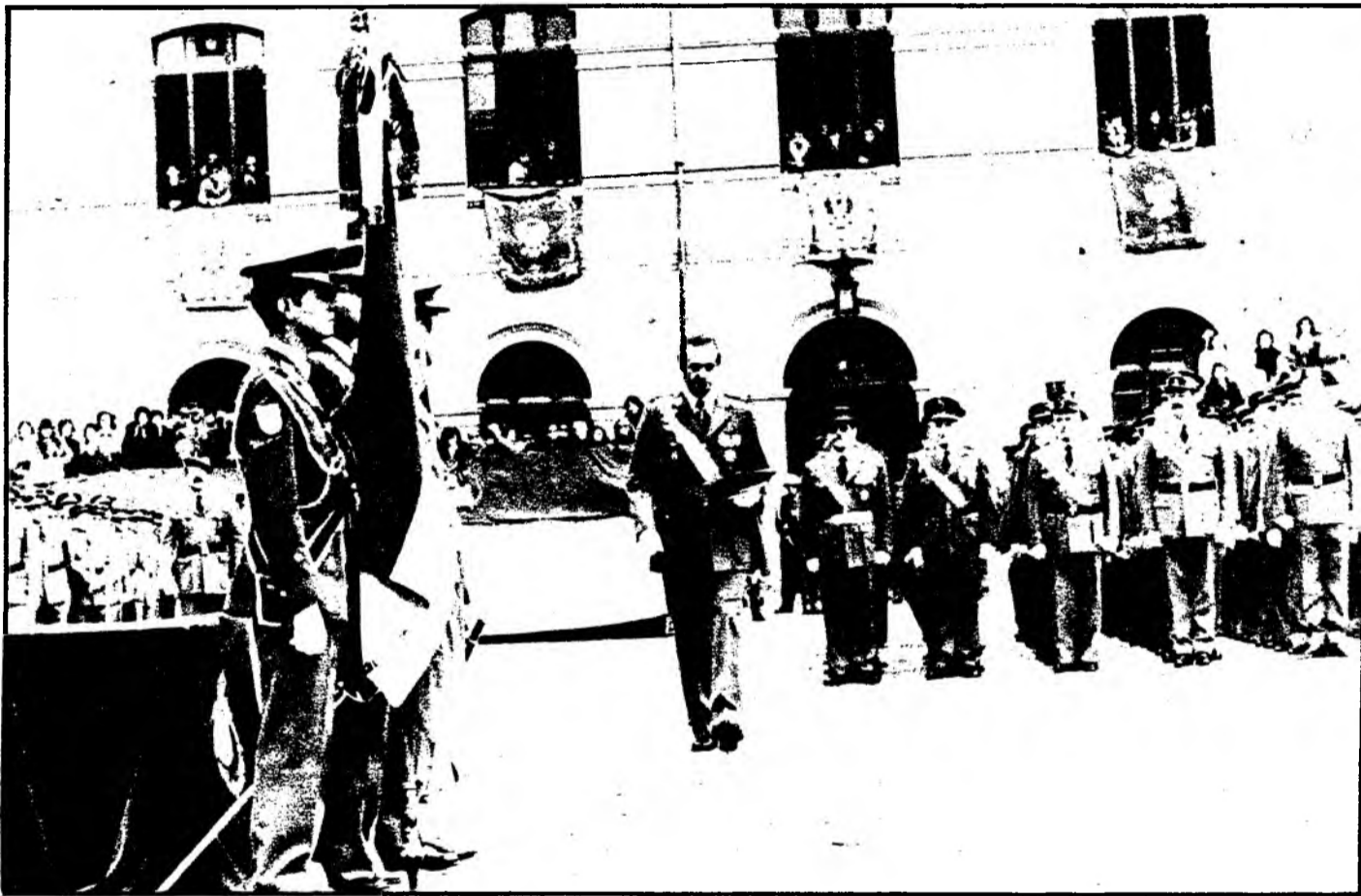
HORARIO:  
 DE LUNES A SABADO  
 de 10 de la mañana  
 a 8 de la tarde  
 ABIERTO AL MEDIODIA

**Aparcamiento en el propio edificio**  
 Entrada por la Castellana





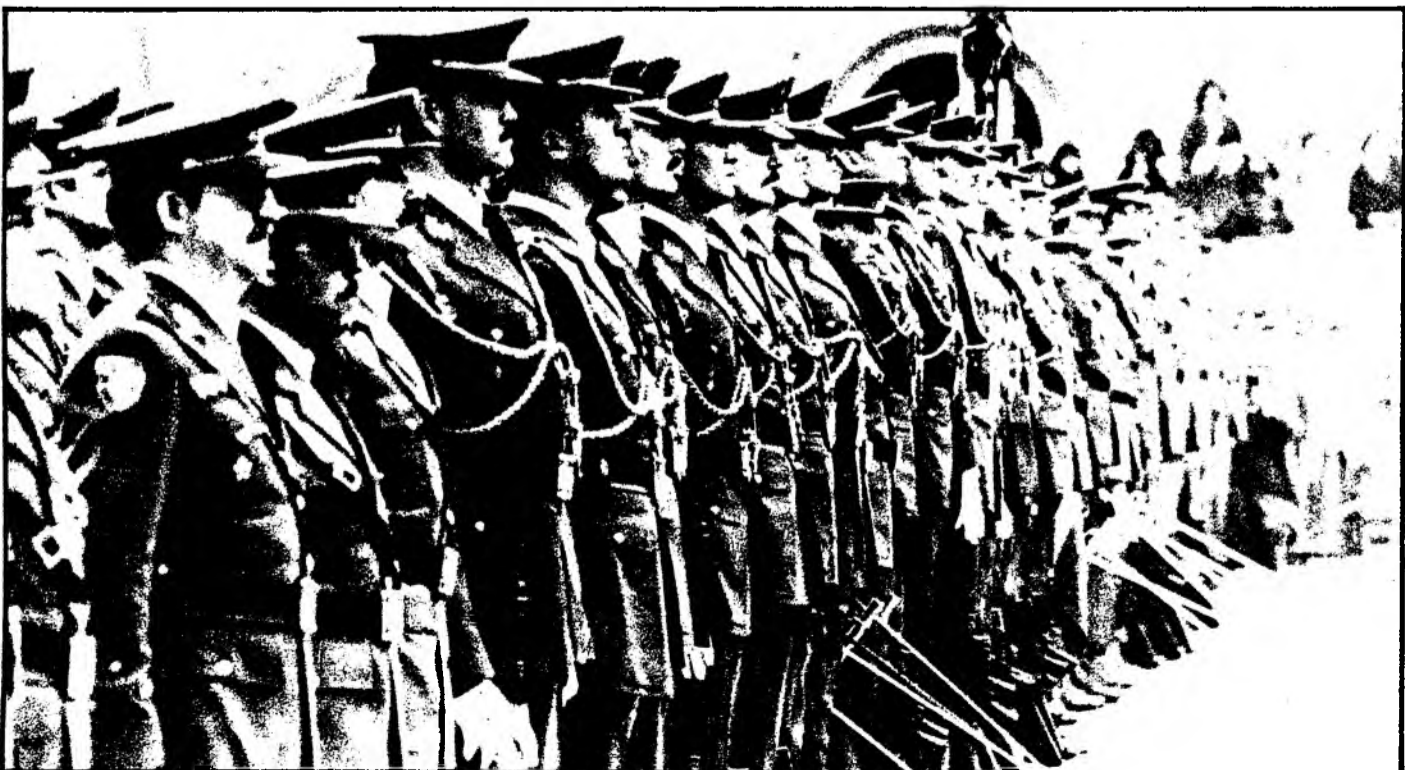
La familia real durante los actos celebrados en la Academia General Militar de Zaragoza



Don Juan Carlos se dirige a jurar bandera



El Rey besa la bandera



Los cadetes escuchan con atención el mensaje pronunciado por el Rey



Diversos cadetes



al y como hiciera hace veinticinco años



ros de promoción de don Juan Carlos



Su Majestad pronunció un importante discurso



Vista general del patio de la Academia Militar. (Fotos Soriano.)

## El Rey renovó el juramento a la bandera con los miembros de su promoción

Sus compañeros le recuerdan, en la época de la Academia, como un cadete más, sin privilegios

**ZARAGOZA**  
Carlos Fernández Marcote

Con lágrimas en los ojos el Rey don Juan Carlos renovó ayer su juramento a la bandera de España en un emotivo acto celebrado en la Academia General Militar. Hacia veinticinco años que el Rey y los 274 oficiales de su promoción efectuaban su juramento en esta misma Academia, que ayer conmemoraba sus 99 y 54 aniversarios en su primera y segunda épocas, respectivamente, así como las bodas de plata de la jura de bandera de los jefes y oficiales de la 14 promoción, en su tercera época, a la que pertenece don Juan Carlos.

Poco después de las 11,30 de la mañana los Monarcas, sus hijos y acompañantes descendían de dos helicópteros que les habían trasladado a Zaragoza desde la capital de España. Tras pasar revista a las tropas formadas en el patio de la Academia, el teniente coronel capellán, Caballero Valentín, ofició la santa misa.

A continuación pronunció un discurso el número uno de la promoción del Rey, comandante de Infantería Gonzalo Rodríguez de Austria.

Dijo que veinticinco años antes se realizaba el «sueño de nuestra vida, con una España que comenzaba a renacer de las cenizas de una guerra». Recordó con simpatía las notas que calificaban en clase y descalificaban para el tranvía a Zaragoza.

Aludió a Franco como espejo de virtudes militares mientras fue director de la Academia, puesto que, a su juicio, dio una completa lección

de lo que debe ser la disciplina mientras estuvo allí.

Después de dedicar un afectuoso recuerdo al profesorado de la 14 promoción, habló de «los huecos de los que por ser mejores el Señor llamó a su lado» y nombró a todos los fallecidos, con mención especial para el comandante Rodríguez Puente, asesinado hace poco más de un año por la organización terrorista Eta.

Finalmente dedicó emotivas y respetuosas palabras a la Virgen del Pilar, a la bandera de España, al Rey, a su familia y a la familia de los allí presentes, y concluyó con la promesa de luchar con todas sus fuerzas por mantener la unidad de España.

Don Juan Carlos procedió seguidamente a renovar su juramento a la bandera, y tras él lo hicieron los jefes y oficiales de su promoción, entre los que no pudimos ver al comandante Ynestrillas, uno de los implicados con el teniente coronel Tejero en la «operación Galaxia».

Finalizado este solemne acto, los números uno de las 14 y 39 promociones de la tercera época de la Academia se intercambiaron metopas.

Intervinieron para finalizar el general director de la Academia y el director de enseñanza de la misma, quien evocó la figura de Alfonso XII, en cuyo reinado se creó la Academia, vinculada a Toledo, y a Alfonso XIII, quien volvió a crearla, esta vez ligada a Zaragoza, donde permanece.

El Rey procedió a continuación a la entrega de condecoraciones, en el curso de la cual recibió la noticia de que los tres cónsules secuestrados por Eta (pm) habían sido liberados.

La información se la facilitó el capitán general de la quinta región, Eli-cegui Prieto.

Tras la ofrenda a los caídos tuvo lugar una parada militar, a la que siguió un almuerzo de fraternidad.

Participaron también en los actos las siguientes autoridades: el jefe de la Casa Real, marqués de Mondéjar, señor Cotoner y Cotoner; el teniente general jefe del Cuartel Militar, Joaquín de Valenzuela y Aljibar Jáuregui; el secretario de la Casa Real, general Sabino Fernández del Campo. Y con las autoridades civiles don Juan Antonio Bolea Foradada, presidente de la Diputación General de Aragón, y don Francisco Javier Minondo Sanz, gobernador civil de Zaragoza.

Finalizados los actos preguntamos a varios compañeros de la promoción del Rey de España sobre su vida hace más de veinticinco años en la Academia de Zaragoza. Aunque algunos se negaron a respondernos, otros, como los comandantes De la Vega, Arranz y Soriano, nos informaron que la vida de don Juan Carlos allí era exactamente igual a la de los demás, a pesar de tener un cuarto independiente. Se le trataba, nos dijeron, como un cadete más y él se comportaba como tal. Su trato con los compañeros era muy bueno y correcto y los superiores nunca hicieron distinciones a la hora de las obligaciones. Nadie le vio nunca como futuro Rey de todos los españoles, sino como un compañero más en la formación del militar que combatir es, y como tal él se supo comportar hasta su salida de la Academia.

# Programas de televisión

## DOMINGO 1

### PRIMERA CADENA

- 10,00: APERTURA Y PRESENTACION.  
 10,05: HABLAMOS.  
 10,30: EL DÍA DEL SEÑOR. Misa desde Jaca (Huesca).  
 11,15: GENTE JOVEN.  
 12,00: SOBRE EL TERRENO. Universiada 81.  
 14,00: SIETE DIAS.  
 15,00: NOTICIAS DEL DOMINGO. Primera edición.  
 15,15: EL PEQUEÑO CID: «El puente de los peregrinos».  
 15,45: LA CASA DE LA PRADERA: «Pelead, muchos, pelead».  
 16,35: TOM SAWYER: «Los piratas no van a la escuela».  
 17,05: UNIVERSIADA 81: «Patinaje damas».  
 17,45: CENTENNIAL: «Los ovejeros». (Comienza la lucha entre agricultores y ganaderos. Hans Brunbaugh no está dispuesto a dejarse intimidar, por lo que hace acopio de armas y municiones. Skimmerhorn y Jim Lloyd le visitan para asegurarle que no tienen nada contra él.)  
 19,20: AVANCE DEPORTIVO.  
 19,30: 625 LINEAS.  
 20,35: LOS ANGELES DE CHARLIE: «Angel enjaulado».  
 21,30: NOTICIAS DEL DOMINGO. Segunda edición.  
 22,00: TEATRO BREVE: «La juerga», de Alonso Millán.  
 22,30: DEPORTIVO.

### SEGUNDA CADENA

- 15,30: APERTURA Y PRESENTACION.  
 15,32: EL INCREIBLE HULK: «Ricky».  
 16,25: VICKIE EL VIKINGO: «El tesoro del fantasma».  
 16,50: LAS VEGAS: «Manos ensangrentadas».  
 17,45: FESTIVAL TV: «Fighting back».  
 19,40: LA MUSICA.  
 21,10: MAS ALLA.  
 21,40: LARGOMETRAJE: «El barbero rapado».  
 23,25: BUENAS NOCHES.

## LUNES 2

### PRIMERA CADENA

- 13,56: APERTURA Y PRESENTACION.  
 13,57: AVANCE TELEDIARIO.  
 14,00: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.  
 14,30: GENTE HOY.  
 15,00: TELEDIARIO. Primera edición.  
 15,30: GACETA CULTURAL.  
 15,45: DE CERCA: Mari Cruz Soriano.  
 16,15: EN FAMILIA: «Humo sin fuego».  
 18,30: UNIVERSIADA 81.  
 19,00: HOCKEY SOBRE HIELO. En directo desde el Palacio de Hielo de Jaca.  
 20,30: LAS CUATRO ESQUINAS.  
 21,00: TELEDIARIO. Segunda edición.  
 21,30: 300 MILLONES.  
 22,35: GRANDES RELATOS: «Ambición ciega». Episodio número 5. (Comienza el juicio contra el principal acusado en el asunto de espionaje de Watergate, Hogard Hunt, a quien previamente aseguran la clemencia presidencial en el caso de que se declare culpable. La vida de John Dean se va complicando y su mundo emocional es un infierno. Para salvar su responsabilidad, graba sus conversaciones con el presidente, pero luego arroja la cinta al fuego. Decide, para aclarar las cosas, hablar directamente con Nixon, alertándole sobre las posibles consecuencias. Este aconseja a Dean que se tome unas vacaciones con su mujer en Camp David.)  
 23,30: ULTIMAS NOTICIAS.  
 23,50: BUENAS NOCHES.

### SEGUNDA CADENA

- 19,45: APERTURA Y PRESENTACION.  
 19,47: REDACCION DE NOCHE.  
 20,35: REVISTA DE CINE.  
 21,50: OPINION PUBLICA.  
 22,25: A FONDO: Luigi Comencini.  
 23,25: BUENAS NOCHES.

## MARTES 3

### PRIMERA CADENA

- 13,56: APERTURA Y PRESENTACION.  
 13,57: AVANCE TELEDIARIO.  
 14,00: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.  
 14,30: GENTE HOY.  
 15,00: TELEDIARIO. Primera edición.  
 15,30: GACETA CULTURAL.  
 15,45: REVISTA DE PRENSA.  
 16,15: LOS ROPER: «La ambición de conducir».  
 18,30: UNIVERSIADA 81.  
 19,00: HOBO: «El flautista de Hameln».  
 19,35: UN MUNDO PARA ELLOS: «El mundo diferente».  
 20,25: REVISTA DE TOROS.  
 21,00: TELEDIARIO. Segunda edición.  
 21,30: PRIMERA PAGINA.  
 22,35: GRANDES RELATOS: «Ambición ciega». Episodio número 6. (Apenas llegado a Camp David, Dean recibe una llamada de Haldeman para pedirle que elabore un informe sobre las implicaciones del partido en el asunto del espionaje. Dean piensa que esto obedece al propósito deliberado de que él deje fuera del asunto al presidente y poder acusarle a él de encubridor. Dean, por consejo de su abogado, hace una declaración a los fiscales encargados del caso, quienes prometen máxima reserva sobre las declaraciones.)  
 23,30: ULTIMAS NOTICIAS.  
 23,50: BUENAS NOCHES.

### SEGUNDA CADENA

- 19,45: APERTURA Y PRESENTACION.  
 19,47: REDACCION DE NOCHE.  
 20,35: POLIDEPORTIVO.  
 21,00: RETRATO EN VIVO: Camilo Sesto.  
 22,00: TRIBUNA DE LA CULTURA.  
 22,50: FLAMENCO: «Del trigo a la marea».  
 23,25: BUENAS NOCHES.

## MIÉRCOLES 4

### PRIMERA CADENA

- 13,56: APERTURA Y PRESENTACION.  
 13,57: AVANCE TELEDIARIO.  
 14,00: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.  
 14,30: GENTE HOY.  
 15,00: TELEDIARIO. Primera edición.  
 15,30: GACETA CULTURAL.  
 15,45: VIVIR CADA DIA: «Cartas de una familia».  
 16,15: EN PRINCIPIO: «El buen ladrón».  
 16,30: UNIVERSIADA 81.  
 19,05: TOM Y JERRY.  
 19,20: CINE ESPAÑOL: «Historias de Madrid» (1956). (En un barrio popular de Madrid, y en el interior de una casa modesta, se desenvuelven las existencias de gentes humildes que capean como pueden su dificultades económicas.)  
 21,00: TELEDIARIO. Segunda edición.  
 21,30: SU TURNO.  
 22,35: GRANDES RELATOS: «Ambición ciega». Episodio número 7. (Dean habla con el presidente sobre el asunto Watergate y Nixon le entrega unos borradores de cartas para el caso de que Dean presente su dimisión. Poco después, el propio Nixon anuncia por televisión la retirada de sus consejeros Haldeman y Dean, de cuyo despacho requisan una serie de documentos. Nixon, un vez más, dice en televisión que desconoce los hechos que pudieran relacionarle con el asunto de espionaje.)  
 23,30: ULTIMAS NOTICIAS.  
 23,50: BUENAS NOCHES.

### SEGUNDA CADENA

- 19,45: APERTURA Y PRESENTACION.  
 19,47: REDACCION DE NOCHE.  
 20,35: POLIDEPORTIVO.  
 21,00: MUSICAL-POP: «Guitarras amigas», segunda aparte.  
 22,00: TRIBUNA INTERNACIONAL.  
 22,50: IMAGENES.  
 23,25: BUENAS NOCHES.

## JUEVES 5

### PRIMERA CADENA

- 13,56: APERTURA Y PRESENTACION.  
 13,57: AVANCE DE TELEDIARIO.  
 14,00: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.  
 14,30: GENTE HOY.  
 15,00: TELEDIARIO. Primera edición.  
 15,30: GACETA CULTURAL.  
 15,45: MIRADOR DE LOS DEPORTES.  
 16,15: EXTRAÑA PAREJA: «La ruptura».  
 18,30: DIBUJOS ANIMADOS.  
 19,00: EL CIRCO DE TVE.  
 20,00: DOCTOR EN CASA: «Exámenes finales».  
 20,25: EL CANTO DE UN DURO: «El turismo».  
 21,00: TELEDIARIO. Primera edición.  
 21,30: HOLLYWOOD: «Los autócratas».  
 22,30: GRANDES RELATOS: «Ambición ciega». Episodio último. (Nixon rechaza la petición de cintas en las que están grabadas sus conversaciones con sus consejeros y que ha sido hecha por el juez Chirica. La televisión anuncia que la I. T. T. pudiera estar detrás del asunto y Haldeman es acusado de aprobar el asalto al Watergate. Dean, por consejo de su abogado, acude a Washington y se declara culpable. Es condenado.)  
 23,30: ULTIMAS NOTICIAS.  
 23,50: BUENAS NOCHES.

### SEGUNDA CADENA

- 19,45: APERTURA Y PRESENTACION.  
 19,47: REDACCION DE NOCHE.  
 20,35: POLIDEPORTIVO.  
 21,00: ENCUENTRO CON LAS LETRAS.  
 22,00: TRIBUNA ECONOMICA.  
 22,50: HORIZONTES.  
 23,25: BUENAS NOCHES.

## VIERNES 6

### PRIMERA CADENA

- 13,56: APERTURA Y PRESENTACION.  
 13,57: AVANCE TELEDIARIO.  
 14,00: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.  
 14,30: GENTE HOY.  
 15,00: TELEDIARIO. Primera edición.  
 15,30: COSAS.  
 18,40: LAS AVENTURAS DE GUILLERMO.  
 19,05: SPIDERMAN: «El origen del hombre araña».  
 19,30: CON OCHO BASTA: «Holly».  
 20,25: MAS VALE PREVENIR: «Ojos».  
 21,00: TELEDIARIO. Primera edición.  
 21,30: ESTUDIO 1: «El abanico de lady Windermere», de Oscar Wilde. (Hace dos años que lord y lady Windermere están casados. Fue el suyo un matrimonio por amor y todavía se quieren. Pero últimamente, lady Windermere ha descubierto que su marido tiene amistad con Mrs. Erlyne, una mujer de conducta muy dudosa y de pasado turbio que ha aparecido en Londres. La visita a diario y le da fuertes cantidades de dinero. Esta mujer llama la atención en todo Londres.)  
 23,30: ULTIMAS NOTICIAS.  
 23,50: BUENAS NOCHES.

### SEGUNDA CADENA

- 19,45: APERTURA Y PRESENTACION.  
 19,47: REDACCION DE NOCHE.  
 20,35: POLIDEPORTIVO.  
 21,00: CICLO HAROLD LLOYD: «El mimado de la abuelita» (1922). (El muchacho tiene problemas para conquistar a una joven, hasta que su abuela le proporciona un amuleto que le convierte en un héroe.) «Marinero de agua dulce» (1921). (Un rico «playboy» se alista en la Marina, y en una misión consigue rescatar a su amada, prisionera en un harén.)  
 22,30: LA DANZA.  
 23,05: BUENAS NOCHES.

## SABADO 7

### PRIMERA CADENA

- 11,57: APERTURA Y PRESENTACION.  
 12,00: SABADABADA. Programa infantil.  
 14,00: PARLAMENTO.  
 15,00: NOTICIAS DEL SABADO. Primera edición.  
 15,15: DON QUIJOTE DE LA MANCHA: «Camino de Barcelona».  
 15,45: PRIMERA SESION: «Las tres noches de Susana» (1954). (Después de haber obtenido un Oscar, un famoso guionista entra en barrena. Ha conseguido grandes éxitos dentro del género cómico y ahora quiere ensayar otros temas que le conviertan en un gran escritor serio y, a poder ser, trágico.)  
 17,30: APLAUSO.  
 19,35: VACACIONES EN EL MAR: «La graduación».  
 20,30: INFORME SEMANAL.  
 21,30: NOTICIAS DEL SABADO. Segunda edición.  
 22,05: SABADO CINE: «No se compra el silencio» (1970). (El dueño de una funeraria pretende separarse de su mujer y ésta se niega a concederle el divorcio. La pareja es de raza negra y la mujer mantiene relaciones con un policía patrullero.)  
 23,50: BUENAS NOCHES.

### SEGUNDA CADENA

- 15,30: APERTURA Y PRESENTACION.  
 15,32: HAWAI 5-0: «La tumba».  
 16,20: LOS LOCOS DE LA GALAXIA.  
 16,45: LOU GRANT: «La convención».  
 17,35: TRANSMISION DEPORTIVA.  
 19,05: DOCUMENTAL: «Historia de la Marina: amenza bajo el mar».  
 20,00: CICLO GARY GRANT: «Preludio de amor» (1937).  
 21,45: TRIBUNA DE LA HISTORIA.  
 23,20: BUENAS NOCHES.





H. H. apostó a favor del Murcia...

# Temor en La Condomina ante la visita del líder

MURCIA Bienvenido Campoy

Conforme se acerca la hora el ambiente se va poniendo más a punto ante la visita del líder, Atlético de Madrid, con todas sus figuras y con la necesidad de ganar si no quiere que el Barcelona y el Valencia le desborden en estos últimos encuentros. Los socios están algo fríos porque además del recibo del mes han de sacar el complemento para pagar los meses de verano y una entrada especial; el desembolso se remonta a bastantes pesetas. Las taquillas, por ello, no presentan colas de momento. Sólo se nota algún movimiento con los encargos desde Madrid de las peñas colchoneras y del propio Club Atlético.

Los más optimistas esperan que la recaudación se aproxime a los 12 millones, pero no a lo que se recaudó con el Barcelona y el Madrid.

La prensa local y las emisoras de radio siguen realizando entrevistas con jugadores y directivos. Están bastante molestos por lo mal que fueron tratados y atendidos en su viaje al Vicente Calderón. No obstante, la directiva está aconsejando a los socios que se olviden de ello y que se porten con el equipo visitante con el mismo señorío que se demostró ante el Madrid y el Barcelona. Ya hay bastantes problemas para querer complicar más las cosas.

El Murcia está cuidando muy bien este encuentro. Irulegui sabe que si se pierde ya se puede considerar al equipo murciano en Segunda División, por mucho que se diga que aún tiene posibilidades matemáticas y de salvarse para aguantar a la afición hasta final de temporada. Hay que reconocer que el Murcia, con el refuerzo de Gil o sin él, no marca goles. Sólo se soltó el pelo en casa con el Athletic de Bilbao y en Zaragoza, cosas ambas que nadie esperaba. En los demás encuentros, aun arropado muy bien por informadores, directivos y entrenador, y diciendo que se iba a conseguir algo positivo, que se tra-

taba del ser o no ser, nada de nada. Se fallaron ocasiones clarísimas en las que un juvenil hubiese metido el balón en la portería, y se recuerdan jugadas de Abad, García Murcia, Salamanca y Gil que hubieran hecho, de culminarlas, que el Murcia contara ahora con cuatro o cinco puntos más.

Se espera por tanto al Atlético con verdadero temor. Irulegui dice que aunque viene de líder y con gran moral, no es lo mismo que cuando era líder en Madrid. Ve factible la victoria del Murcia, porque sus jugadores están muy ilusionados por lograrla, por varias razones muy poderosas. El Murcia, dice, siempre se ha crecido ante rivales importantes y cuenta con un público ideal. Todo dependerá de cómo se den los primeros quince minutos.

Hasta Helenio Herrera, ¡faltaría menos!, desde Barcelona ha dicho a un diario local: «He apostado a favor del Murcia», y manifiesta que le agrada que doblegara al Atlético de Madrid. «Si le gana al Atlético, se salvará.»

La probable alineación del Murcia es: Echevarría, Lago, Alabanda, Campello, Rubián, Ruiz, Chazarrera, Naharro, Abad, García Murcia y Gil.

# El Atlético, probable vencedor

También el Valencia en Almería Ocasión del Betis en Salamanca

AUNQUE el Hércules inquieta siempre como visitante —y el domingo tuvo en tensión al líder—, no es probable que sorprenda al lanzado Barcelona y, por lo tanto, la lucha por el título se centra hoy en los encuentros de Murcia y Almería. Sobre todo en el primero. El Atlético, que igualó en Sevilla, espera vencer en La Condomina o, al menos, igualar. Por su parte, el Murcia, que todavía no se ha rendido porque restan nueve partidos, va a jugar la carta del contragolpe, la misma que en el fondo sacarán los madrileños. Va a ser un lance de maniobras, con poblados centros de campo, en el que la veteranía y calidad del Atlético tiene las mayores probabilidades, siempre que vuelva a luchar. Empate a la vista o valioso triunfo del Atlético, que debe mantener el liderato para recibir con ventaja de puntos al Barcelona en la aparente final del domingo próximo.

El Valencia ha tenido un grave traspies, pero su posición sigue siendo buena y confía en sumar los dos puntos de Almería. Tampoco éste ha bajado la guardia y últimamente ha encontrado el camino del remate. Los valencianos no pueden perder, porque quedarían prácticamente descolgados, ya que es la mejor salida que les resta. Probable victoria, que pondría al rojo la lucha. Los tres primeros, pues, se espera que sumen puntos, acaso los dos. Lo que sería malo para el Barcelona, cuya confianza en las salidas a Salamanca y Almería no es suficiente.

La reacción del Sporting, que le ha llevado a la cuarta plaza, parece que se verá frenada en San Mamés. En la primera vuelta el Athletic empató en el Molinón, pero los gijoneses suelen hacer buenos partidos en Bilbao. Si igualan se mantendrían al frente del grupo que persigue a los líderes. Los bilbaínos querrán seguir sin negativos y lo probable es su triunfo. Sevilla-Español no es claro, pero los andaluces han de ganar y no ceder puestos. El Español anda menos fuerte que hace un mes, dentro de su buena campaña. El Betis tiene en Salamanca la ocasión de mantener su candidatu-



ra a un puesto de la Copa de la Uefa. Los salmantinos luchan ahora más serenamente fuera que en el Helmántico. Nervios en Zaragoza ante la Real Sociedad, porque cuatro negativos es carga peligrosa y desean un final de Liga tranquilo. Es el partido más nivelado de todos y lo normal sería el empate, aun con el descenso de juego donostiarra, tras el buen comienzo en la segunda vuelta. Valladolid-Osasuna es favorable a los locales, que de ganar estarán casi a salvo. Los navarros llevan diez jornadas sin victoria y están inquietos. En Segunda, el Rayo va a Burgos

con ilusiones, pero es probable que pierda, lo que devolvería el liderato al Castellón, que recibe al Getafe. El Santander tendrá que imponerse al Elche, serio aspirante al ascenso junto a él. El Levante ganará al Palencia, en espera de que de verdad Cruyff sea un refuerzo para el ascenso nebuloso, y el Atlético Madrileño a un Castilla, cada vez más en declive, alarmado ya por la proximidad de la cola. Linares-Ceuta podría ser la esperanza del último. El Granada se juega mucho en Oviedo, pero éste no querrá volver al borde de la sima. Cádiz y Huelva son favoritos en casa.

FIELPEÑA

## CAMPEONATO PROVINCIAL DE CAMPO A TRAVES

en sus categorías masculina y femenina  
(Domingo 1 de marzo 1981), a las diez horas  
en la urbanización COTO DEL ZAGAL  
(Carranque, desvío carretera de Toledo)  
Organiza: C. D. Cárcavas  
Colabora: Federación Provincial de Atletismo de Toledo

### CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO "DARDO"

NICKIS Y PIJAMAS		BLASON		RON GUARANI	
massana		EMBUTIDOS Y CONSERVAS		GUARANI	
Barcelona	Hércules	Salamanca	Betis	Zaragoza	Real Sdad.
LICOR 43		REVISTA cambio		deportivos PAREDE	
Real Madrid Las Palmas		Valladolid Osasuna		Almería Valencia	
CAMISAS Arpa		PEGASO GAMA TOTAL		PT GET	
At. Bilbao	Gijón	Sevilla	Español	Murcia	At. Madrid
<b>2.ª DIVISION</b> Al producirse los medios tiempos y finales, se facilitarán los resultados en las casillas centrales.					
B	Málaga Alavés	H	Oviedo Granada	J	Santander Elche
N	Burgos Rayo V.	S	Linares Ceuta	T	Cádiz Baracaldo

SIGNOS CONVENCIONALES. — El color de las flechas indica: AMARILLO, primer tiempo; VERDE, descanso; ROJO, segundo tiempo; NEGRO, fin de partido; BLANCO, partido suspendido. FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS, visita de campo. CUADRO NEGRO, goles. CUADRO ROJO, penales. CUADRO AZUL, faltas.

Queda terminantemente prohibida la reproducción total o parcial de estas claves. Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 1/3/1981.

Aunque hasta mañana lunes no se hará oficial

## Sánchez Arminio, árbitro del Atlético-Barça

Al final, Condón Uriz y Ramos Marco quedaron descartados, en beneficio del colegiado internacional

Pues no, no será ni Condón Uriz ni Ramos Marco el encargado de dirigir ese ya polémico —y todavía queda una semana— Atlético de Madrid-Barcelona. Como ayer decía, había sus más y sus menos entre los miembros del comité, y, al final, en vista de como se plantea el partido a priori, han decidido que sea el santanderino Victoriano Sánchez Arminio, colegiado internacional, quien arbitre el encuentro.

Tras la última reunión entre Plaza, Martínez Lafuente y Vara del Rey, Condón Uriz y Ramos Marco quedaron descartados, siendo elegido el colegiado cántabro, que, en lo que va de temporada, ha

dirigido ya nueve partidos. De estos nueve encuentros, tres han sido al equipo rojiblanco (Zaragoza, 0; Atlético, 1. Atlético, 3; Real Madrid, 1, y Sevilla, 1, Atlético, 1) y dos al Barcelona (Hércules, 0; Barcelona, 1, y Valencia, 3; Barcelona, 3). Como se puede comprobar, con Sánchez Arminio no ha perdido hasta la fecha ninguno de los dos equipos en cuestión. Sánchez Arminio será, pues, el hombre justo del Atlético de Madrid-Barcelona. Ahí es nada, los hombres de Cabeza y Núñez juntos sobre el terreno de juego.

E. O.

## AGENDA POLIDEPORTIVA

**Domingo, 1**  
**ATLETISMO**  
 Campeonato Nacional Juvenil de Pista Cubierta  
 11: Segunda jornada, masculino y femenino (Palacio de Deportes).  
 18: Tercera y última jornada, masculino y femenino (Palacio de Deportes).  
**BALONCESTO**  
 Liga Nacional Masculina de Primera  
 12: Inmobank F. C. Barcelona (teología Escolapios).  
 19:30: Real Madrid-Mantresa (Pabellón del Real Madrid).  
 Liga Nacional Femenina de Primera  
 12:45: Iberia-Banesto (avenida de América).  
 18: Canoë R. C. Celta (Pez Volador, 30).  
**BILLAR**  
 Campeonato de Europa al Cuadro 47/1 Cuarta y última jornada (Oxyombre, Francia).  
**DEPORTE DE INVIERNO**  
 Universiada-81  
 Pábraje, en Jaca: slalom damas, en Astún; fondo de 5 kilómetros damas, en

Panticosa, y hockey sobre hielo: España-Japón y Canadá-Finlandia, ambos en Jaca.  
**HOCKEY HIERBA**  
 Torneo de selecciones interciudades de Promesas  
 10: Finales (Somontes).  
**LUCHA**  
 Campeonato del Mundo de Lucha Sambo  
 10: Tercera jornada de la competición senior, con semifinales de todos los pesos (polideportivo del Inef).  
 19: Cuarta y última jornada de la competición senior, con finales de todos los pesos (hotel Meliá Castilla-Salón Castilla).  
**PEDESTRISMO**  
 Campeonato Provincial Absoluto y Trofeo Hermanos Izuquiza  
 10: Con once carreras, para sus diferentes categorías (Casa de Campo).  
**TENIS**  
 Copa de Invierno  
 R. F. Alemán-Portugal-España, en caletes (Pamplona).

## TENIS

### De quince jóvenes, Santana sacará seis para Copa Davis

VALENCIA. (Efe.)— La primera concentración del equipo español de tenis de Copa Davis se realizará en Valencia a lo largo de la próxima semana, con Manolo Santana al frente, quien ya llegó el viernes en compañía de Barrios y Mandarin. En Monte Picayo cuidan los detalles de la concentración de los quince jugadores designados, los cuales llegarán entre hoy y mañana. Harán preparación física en los alrededores del hotel y en cuanto a los entrenamientos propiamente dichos se desarrollarán en las instalaciones del Tenis Valencia.

En principio, esta primera reunión se tenía que haber realizado en Madrid, pero se prefirió Valencia por la benignidad del clima y por la facilidad de instalaciones y pistas.

Posteriormente se realizará otra concentración en Barcelona y se jugarán dos encuentros amistosos con equipos como Rumanía, Bélgica, Noruega o Finlandia.

Santana declaró: «Quiero tener un contacto directo con todos los jugadores. Al ser el tenis un deporte individual, a veces se descuida la labor del equipo. De estas concentraciones saldrán los seis jugadores que tomarán parte en la Copa Davis contra Argel o Rodesia.»

Existe un cierto optimismo en Santana como seleccionador de la Copa Davis: «Si me hubieran contratado para subir al equipo a primera categoría no sé si hubiera aceptado. Las condiciones que yo presenté son distintas. Se trata de formar un equipo de jóvenes que comprenda lo que es la Copa Davis, para que en un período no lejano sea un digno representante de España.»

Por la mañana, a las 11,45, en el Municipal:

## Los colistas, Toledo y At. Valdemoro, frente a frente

Definitivamente, Lorenzo, el entrenador del Toledo, no estará en el banquillo el domingo por la mañana. El motivo es que ha tenido que desplazarse a Zaragoza por motivos profesionales y el club le ha dado el correspondiente permiso. Así, las funciones de entrenador a lo largo de esta semana las ha venido desarrollando Kuqui, el reponsable del equipo juvenil del Toledo.

Bajo la atenta supervisión del mencionado personaje celebró la totalidad de la plantilla del Toledo su último entrenamiento de la semana en la noche del viernes. Al

El visitante, que viene al estadio Municipal el domingo por la mañana es el Atlético Valdemoro, que con trece puntos, tres más que los toledanos, ocupa el penúltimo lugar de la tabla clasificatoria. Hasta el momento, el At. Valdemoro ha vencido en dos ocasiones —igual que el Toledo—, empatado nueve veces y perdido en catorce ocasiones. Su haber realizador es de veintiocho tantos —quince más que el Toledo— de los que un solo jugador, Vázquez, ha logrado doce —uno menos de los que el Toledo lleva marcados—. Por contra, la defensa del Valdemoro es la que más goles ha encajado de todo el grupo, cincuenta y cuatro, dos más que los toledanos.

El encuentro se presume de antemano interesante y disputado, debido a la igualdad de fuerzas de ambos contendientes y al gran interés de ambos conjuntos por abandonar los últimos lugares de la clasificación.

El Atlético Valdemoro pondrá en liza a su mejor equipo, en el que destacan las individualidades de Vázquez —el goleador— y Moreno, auténtico motor y cerebro. De no surgir novedades de última hora, el once inicial que se enfren-

tará a los toledanos será el compuesto por Barba, Bujalance, Mesa, Cecilio, Hernando, Moreno, Vizcaya, Simó, Damián, Vázquez y Bonilla.

El entrenador accidental del Toledo aún no tiene decidido el equipo que opondrá al Atlético Valdemoro, pues la baja obligatoria de Monzón y la duda hasta última hora de Javi Pérez, que no pudo entrenar el viernes por encontrarse de servicio en su destino militar, no le permitirán saber con exactitud la alineación inicial. Si finalmente, como espera el técnico, pudiese contar con Javi Pérez, éste sería fijo en la alineación y el puesto de Monzón sería ocupado por Alfredo, que pasaría a la medular del equipo, para desempeñar Dierking las funciones de delantero centro.

La alineación más probable que el Toledo ponga en liza esta mañana será la integrada por Samperio, Ocaña, César, Polo, Manolo, Gabriel, Alfredo, Javi Pérez, José, Dierking y Verdugo.

El ambiente que reina entre todos los jugadores del Toledo es de cordialidad y alegría, y nadie piensa en la posibilidad de que alguno de los puntos en juego pasen a en-

grossar la cuenta del equipo visitante.

Si el Toledo se mantiene en la línea exhibida el pasado domingo en San Fernando de Henares, será muy difícil que se le escape el triunfo. Sin lugar a dudas, la ausencia de Lorenzo al frente de la dirección técnica del equipo se dejará notar, pues es un hombre experimentado que conoce a la perfección todos los equipos del grupo; pero la ilusión y los sobrados conocimientos del entrenador en funciones, Kuqui, deben bastar para sacar adelante este encuentro y dar una nueva satisfacción a los aficionados toledanos, que tanto vienen sufriendo esta temporada.

Esta vez el Toledo ha cedido y jugará su partido por la mañana, para que sea el Santa Bárbara el que lo haga por la tarde. La directiva toledana confía en que la afición acuda en gran número al estadio Municipal y apoye a su equipo en su titánico esfuerzo por abandonar el farolillo rojo de la clasificación.

El árbitro del encuentro será el colegiado Carcelén García.

A. G.

Por la tarde, a las cuatro treinta, en el Carlos III

## El Santa, a continuar su escalada a costa del Móstoles

Varias son las novedades que se prevén para el encuentro que a partir de las cuatro treinta de la tarde, en el estadio Carlos III, enfrentará al equipo local, Santa Bárbara, contra el Móstoles. El encuentro es decisivo para los locales de cara a mantener las posibilidades de eludir el temido descenso. La buena racha iniciada semanas atrás por los toledanos pareció truncarse con la derrota que el equipo sufrió en Fuensalida y que le apeó de la Copa de Aficionados. El pasado domingo sólo pudo obtener un corto empate frente al colista, y la visita del Móstoles, uno de los mejores equipos del grupo, con grandes posibilidades de ascender, ha llenado de temores e inquietudes a los aficionados, que se preguntan, en medio de la incertidumbre general, si el Santa Bárbara será capaz de lograr la victoria y continuar en la línea ascendente de juego atisbada el día del encuentro contra el At. Madrileño.

Al término del entrenamiento de la noche del viernes, el entrenador toledano era un mar de dudas, y una semana más nos aseguró que no decidiría el once inicial hasta momentos antes de que diera comienzo el partido.

Es segura la incorporación al equipo de Ricas, que, una vez resultados sus deberes para con la Patria y legalizada su ficha, será un gran refuerzo para el equipo en esta fase final del campeonato. Otra novedad será la casi segura participación en el conjunto inicial de Aitor y la baja en la lista de convocados de Briones y Julián. El sábado por la mañana, Felipe Tello nos comunicaba que aún no sabía con quién podía contar para la suplencia de la portería en caso de que a lo largo del encuentro Tante —seguro en la alineación— sufriera algún percance o tuviese que ser reemplazado. Tanto Cuesta como Juan —los dos porteros del equipo— no se encuentran en buenas condiciones físicas.

Tello ha convocado para este partido a un total de dieciséis jugadores. La lista está integrada por Tante, Cuesta, Juan, Ortega, Ortiz, César, Arturo, Lozano, Parra, Salmerón, Serrano, Roa, Braojos, Juli, Aitor y Ricas.

La alineación más probable será la compuesta por Tante, Ortiz,

César, Arturo, Parra, Lozano, Salmerón, Aitor, Serrano, Roa y Ricas.

Ortega, novedad en la lista de convocados, quedará en el banquillo de los suplentes, y el mismo toledano nos informó que casi con toda seguridad no reaparecería en este encuentro a no ser que su participación fuese imprescindible. Al parecer, el médico le ha dicho al jugador y al entrenador toledano que reaparecer en este encuentro podría ser un poco precipitado y que es preferible esperar al menos una semana más.

El Móstoles es un equipo mezcla de veteranía y juventud, practica a la perfección el contragolpe y fuera de casa está obteniendo resultados

excelentes. En la primera vuelta venció en su feudo a los toledanos por un gol a cero en un encuentro en que los jugadores del Santa Bárbara tuvieron al alcance un resultado menos desfavorable. Hasta el momento el Móstoles ha vencido en diez ocasiones, empatado siete veces y perdido sólo tres encuentros. Su saldo goleador es de 34 goles logrados y 16 encajados, marchando en la tercera posición en la tabla, a dos puntos del segundo y siete del líder.

La alineación más probable de los madrileños será la integrada por Padín, Capón, Alejandro, Huelva, Pino, De Castro, Fernández, Adeva, Del Hoyo, La Valle y Luisito.

A. G.

## El San Prudencio, a Cercedilla con problemas de alineación

El filial talaverano, tras sus dos encuentros consecutivos disputados en el Prado, juega en la mañana de hoy en Cercedilla. Ya comentaba su entrenador, Paco Casquero, que de salir victoriosos de los encuentros anteriormente citados en campo propio el correspondiente a la salida siguiente, el que nos ocupa de la mañana de hoy, sería menos complicado, aun sin desdeñar el riesgo que siempre comporta el ser visitante, y más en estas pequeñas localidades en donde los aficionados siempre tienen tanto que decir en lo que a presiones sobre los árbitros se refiere.

De otra parte se choca con los problemas que de siempre viene soportando Casquero debido a la cortadad de la plantilla. En estos momentos agravado el problema por la expulsión en la pasada jornada de su lateral José, quien es uno de los puntales, no sólo en la defensa, sino que es uno de los puntales en la construcción del fútbol de los prudencistas, ya que es uno de los chicos que mejor ve el fútbol y está atravesando unos momentos de plena regularidad. Esto indudablemente ha de trastocar los planes del técnico al variar los esquemas, por lo que no tiene firmemente decidida la alineación que de salida saltará al terreno de

juego. Uno que estará en la expedición es el juvenil Juan, que en la pasada jornada jugó un cuarto de hora con el primer cuadro talaverano, y que al no ser necesarios sus servicios al haber cumplido su sanción los centrales del Talavera y no ser precisos sus servicios en el juvenil, que ya ha sido proclamado campeón, como decíamos en nuestra edición de ayer, aporta su esfuerzo en esta ocasión al «amateur» talaverano. Este chico podrá ufanarse de haber vestido los colores talaveranos en esta temporada en las tres categorías en que militan los equipos del club. De todas formas puede que no sea éste sólo el jugador del juvenil que viaje hoy con el Sampru, según manifestaba a YA su entrenador, Sánchez Gil, al que se ha dirigido Casquero en demanda de «refuerzos».

Cuando escribimos esta crónica, un mar de confusiones se cierne sobre Paco Casquero, que no sólo no sabe la alineación, sino los jugadores con los que podrá contar para este desplazamiento, ya que son muchos los lesionados y ha de esperar hasta el último momento para ver cómo puede recuperar alguno de ellos.

ROSADO

## El Talavera, con dos nuevas bajas, se enfrenta al Arganda

Esta tarde visita Arganda el Talavera para jugar contra el titular a las cuatro y media. Dado el lugar en que se debate el Arganda, íbamos a decir que era difícil la papeleta que se les presentaba a los talaveranos, pero sería un contrasentido, ya que en la casi totalidad de los encuentros, si nos fijamos en los resultados obtenidos, deben haber estado erizados de estas dificultades y de ahí la sequía positiva de su clasificación.

Como novedades se presentan la reincorporación de los sancionados que no pudieron actuar en la pasada jornada, e incluso en el partidillo de entrenamiento del jueves se pudo ver ya correr a Ferrer, que era otro de los descartados en el partido anterior por lesión, con lo que se puede prever que López Sendino podrá contar con más «mimbres» para construir su «cesto». En el capítulo de bajas, y ésta por algún tiempo, hay que mencionar la del joven y bravo defensa España, quien se ha incorporado al cumplimiento de su servicio militar.

Para conocer la última hora de los protagonistas del choque, YA entró en contacto con responsables de los distintos equipos, que nos dieron una amplia panorámica de cómo ven ellos el encuentro a pocas horas de su celebración, opiniones que en tantas ocasiones difieren diametralmente de los hechos que luego en la práctica se dan.

Comenzamos con el presidente del Arganda, José de Llanos Oliveros, quien manifiesta se encuentran luchando en una delicada situación, y que esperan ganar esta tarde; «perder un punto más en casa sería más que peligroso, caótico», nos diría.

Recientemente han cambiado de entrenador: desde la semana pasada se ha encargado de la plantilla Félix Rodríguez.

Respetan al Talavera, al que reconocen como equipo formado por una gran plantilla, pese a que los resultados no le acompañan en los desplazamientos, y ellos por su parte no se encuentran en condiciones de regalar nada. Sigue en sus comentarios aduciendo que el equipo está bien y lucha, e incluso en los dos últimos partidos han podido puntuar, y que sólo la mala suerte, aunque parezca tópico, se lo ha impedido. Termina afirmando que la afición está con el equipo y entre todos van a hacer lo posible por evitar la pérdida de categoría.

Con López Sendino, el entrenador talaverano no estaba de

buen talante. A última hora ha tenido que pechar con dos bajas. Gelo, resentido de una rodilla en el partido pasado, que no ha logrado recuperarse, y Cambero, que en el partidillo del jueves sufrió una torcedura de tobillo y que presenta una inflamación aparatosa que le impedía todo movimiento brusco. Se lamenta de la racha e insiste que no son lesiones musculares. Gelo es producto de un lance de juego, y Cambero la culpa se puede achacar al campo con su irregular terreno.

En esta ocasión, por lo visto en el partidillo del jueves, comenzamos por inquirir la alineación, que como siempre nos facilita y que será ésta: Márquez, Carlos Iglesias, Zazo, Merino, Angelín, Monescillo, García-Ruiz, Trigueros, Casanovas, Del Rivero. En la banda estarán Bernabé, Ferrer, García-Rivera y Vázquez.

Ante este cuatro, cuatro, dos, preguntamos al «mister» si es que siente miedo. «¿Qué es eso?, nos responde. No lo conozco. Es el equipo más adecuado por el partido, por la pequeñez del terreno.»

Decimos a Jaime las pretensiones del presidente del Arganda de no perder ni un punto más en casa. Es curiosa la respuesta de López Sendino. «Eso no me preocupa, nosotros también dijimos que nos íbamos a traer tres puntos de Valdepeñas y Pegaso, y lo que logramos fueron nueve goles en contra, así que eso a mí no me dice nada. No olvide que por los resultados que se están dando tienen posibilidades de salvarse, y eso les habrá subido la moral ante cada partido que han de disputar.»

«Entonces esta vez no me dice que van a ganar?»

«Afirмо que vamos a luchar para ganar. Qué quieres que diga. Si los resultados fuesen otros, todos estaríamos en mejor disposición y resultaría más fácil hacer comentarios y mostrar euforia. Esperemos que esto cambie de una vez y vuelva la tranquilidad.»

S.

## EL MINISTERIO DE EDUCACION CONVOCA

23.160 puestos en régimen de internado y externado, para alumnos y alumnas, jóvenes y adultos, en los Centros de Enseñanzas Integradas (antes Universidades Laborales), para EGB, Bachillerato, Formación Profesional y Escuelas Universitarias.

Solicitudes e información en:

Delegaciones provinciales de Educación, Centros de Enseñanzas Integradas y Secretaría General de Enseñanzas Integradas

(Torrelaguna, 58. Madrid-27)

Plazos:

Jóvenes: Hasta el 24 de marzo de 1981

Adultos: Hasta el 15 de septiembre de 1981

**GESTOR DE COMPRAS**

Es para una empresa que compra artículos diversos, los cuales tienen una variación de precio muy importante. Es necesaria una persona experta y hábil para saber encontrar en cada caso la oportunidad más adecuada. Trabaja en una empresa comercial muy sólida y recibirá la ayuda de la dirección en todo momento. Tendrá que viajar a menudo. Se ha pensado en una remuneración de 900.000-1.000.000 de pesetas. Y el cargo tiene amplias perspectivas, ya que participará en los resultados de su buena gestión.

Escribir con suficientes detalles a:  
Calle Balmes, 123, 3.º, 2.ª, Barcelona-8. Referencia 34.521 de R. F.  
(Ref. INEM-MN-M/711)

**SERVICIO DE INFORMACION JURIDICA PRECISA ABOGADOS JOVENES**

que dispongan de tiempo libre para comercializar nuestras publicaciones dirigidas a profesionales del Derecho

- OFRECEMOS:**
- Cursillo de formación.
  - Altas comisiones.
  - Comercialización dirigida.
  - Apoyo publicitario.

Interesados escribir a:

**EDILEXA**

Serrano, núm. 19, 4.º MADRID-1.  
Teléfonos 276 04 67 y 276 31 22

**NECESITAMOS JEFE DE VENTA**

para desarrollar nuestra red de ventas, en principio, a nivel regional  
Dependerá directamente del director gerente

**Se requiere:**

- Un buen profesional que sepa vender y enseñar a vender.
- Cualidades humanas y profundas para mandar.
- Experiencia en puesto similar.
- Retribución en función de la valía y experiencia del candidato.

Interesados llamar para concertar entrevista personal al teléfono 266 09 54, de MADRID, de 8 a 14 y de 16 a 19 horas

(MNM 701)

**PLANETA, S. A.**

Ofrece cinco puestos comerciales a personas ambos sexos mayores de veinte años

- Trabajo totalmente dirigido, con sistema de entrevistas programadas.
  - Formación a cargo de la empresa.
  - Seguridad Social en régimen especial.
  - Incorporación inmediata previa selección.
  - Interesantes ingresos mensuales.
- SE REQUIERE:**
- Buena presencia.
  - Nivel cultural aceptable.
  - Capacidad de trabajo.
  - Facilidad para las relaciones humanas.

Se informará en paseo de La Habana, 136, señor Tejedor, o en Doctor Gómez Ulla, 24, señor Rodríguez, lunes, martes, miércoles, de diez a una y cuatro a siete

**COMPañIA DE SEGUROS NECESITA**

**AGENTES**

AMBOS SEXOS

**Se ofrece:**

- Condiciones muy interesantes.
- Ambiente de trabajo joven y agradable.
- Rápida promoción.

Interesados dirigirse a calle Columela, 13, entresuelo izquierda (Metro Retiro), de lunes a jueves, de 5 a 7 tardes

**Agencia libre de seguros necesita para su departamento de contabilidad**

- Señorita o caballero con experiencia mínima de tres años.
- Conociendo contabilidad, dominio de mecanografía. Excelente ambiente de empresa. Horario de 8 a 3 todo el año. Sábados libres jornada de verano. Se ruega escribir con «curriculum vitae» y exigencias económicas a: Publicidad G. P. Marqués de Urquijo, 10. Madrid-8. Ref.: Contable

(Ref. M-1439764)

**Empresa leader en su ramo PRECISA**

**TITULADO SUPERIOR**

EXPERIENCIA EN GESTION EMPRESARIAL, SECTOR CONTRATISTAS. RAMO ELECTRICO

- Inglés perfecto. Dispuesto a viajar con frecuencia y controlar la gestión de nuestras filiales.
- Condiciones económicas a convenir.

Escribir con curriculum vitae completo a referencia CA-4. Apartado 9.314. Madrid

(M-N-M 703)

**EMPRESA LIDER EN EL RAMO DE LA DECORACION NECESITA INCORPORAR A SU CADENA DE TIENDAS EN MADRID Y ALREDEDORES**

**VENDEDORES**

Se trata de una organización joven muy introducida en el mercado de la decoración, y especialmente en el del papel pintado, con producción y diseños propios y con una amplia red de tiendas en expansión. Estas características le permiten ofrecer buenas posibilidades de desarrollo profesional y formación. El perfil de los candidatos debe reunir los siguientes requisitos:

- Buena cultura.
- Con iniciativa y gustos para exponer los artículos dentro de las tiendas y escaparates.
- Gestionar los stocks más convenientes y asesorar a clientes en sus compras.
- Deberá poseer cierta experiencia en este tipo de ventas.
- Se valorarán especialmente los conocimientos de decoración y su mercado.

Rogamos a los interesados dirigir su historial personal y profesional, indicando teléfono de contacto, al apartado de Correos número 3.198 de Madrid. Ref. «Vendedores». (M-1.412.738.)

**SAEZ MERINO, S. A.**

*s o l i c i t a*

para su Gabinete Técnico de Sportwear-Jeans

**PATRONISTA**

Se desea persona con amplio conocimiento en prendas de manga y deportivas. Condiciones a convenir

Interesados dirigirse de puño y letra adjuntando «curriculum vitae» al número 51 de Cid, S. A. Publicidad, calle San Vicente, 81. VALENCIA-7

Ref. V-0/7667

**INGENIERO TECNICO**

PARA JEFATURA DE TALLER DE FABRICACION DE MAQUINARIA

Con:

- Experiencia en taller mecánico y calderería.
- Conocimiento de organización de talleres.
- Idioma inglés.
- Vehículo propio.
- Residencia en Madrid.

Sueldo a convenir según experiencia.

Los candidatos deben escribir a la ref. 120, apartado de Correos 3.104 de Madrid, enviando historial profesional e indicando pretensiones económicas.

(M-1434974)

**EMPRESA IMPORTADORA DE MATERIALES DE CONSTRUCCION NECESITA**

**REPRESENTANTE PARA MADRID Y PROVINCIA**

- Persona introducida en el mercado de la construcción.
- Seriedad garantizada.
- Poseer otros productos en cartera.

Interesados llamar al teléfono 924-223345, Badajoz. Señor González

**VENDEDORES**

Necesita empresa en expansión vinculada a importante laboratorio farmacéutico

**Ofrecemos:**

- ★ Productos de gran calidad para venta exclusiva en farmacias.
- ★ Zona en exclusiva, con importantes comisiones.
- ★ Apoyo publicitario.
- ★ Trabajo compatible con otras firmas.

**Requerimos:**

- ★ Experiencia en ventas.
- ★ Coche propio.

Interesados llamar al teléfono 415 66 00 de Madrid, laborables, de 8 a 3

**OCASION UNICA PARA GANAR DINERO**

(ambos sexos)

Productos de comercialización fácil en el mercado (no son seguros ni libros). Altos ingresos por comisiones. Mercado muy amplio. Compatible con otras actividades. Liquidaciones diarias. Interesados llamar al teléfono 416 29 76-79 de Madrid

**EMPRESA MULTINACIONAL**

líder en el mundo en su campo de bienes de gran consumo precisa

**JEFE DE VENTAS**

En dependencia del rector general, será responsable de la organización y motivación de un equipo de ventas en expansión, así como del establecimiento de políticas, objetivos y presupuestos de ventas. Este puesto incluye a medio plazo la posibilidad de desarrollo internacional

**REQUISITOS:**

- Experiencia de tres años al menos en la dirección de un equipo de vendedores.
- Conocimiento de técnicas modernas de venta.
- Se valorará muy especialmente el conocimiento del idioma inglés.

Como base de negociación se establecen 2.600.000 pesetas brutas, aunque se estudiarán todas las pretensiones económicas.

Rogamos a los interesados dirijan su historial personal y profesional indicando pretensiones económicas y teléfono de contacto, a:

**YOUNG AND RUVICAM**  
Atención: Señor don Michael Cox  
Maestro Ripoll, 8  
MADRID-6  
Referencia: Personal

(Refer. M-1.437.999.)

**IMPORTANTE COMPañIA INTERNACIONAL MUY INTRODUCIDA EN EL CAMPO DE PRODUCTOS DE CUIDADO PERSONAL desea seleccionar**

**UN DIRECTOR PARA SU DEPARTAMENTO DE COMPRAS**

El candidato deberá poseer sólida formación y acreditada experiencia en negociaciones nacionales e internacionales, importaciones y transportes.

Asimismo, habilidad para tratar con proveedores del sector químico al más alto nivel.

Se valorará sólida formación relaciones humanas y hábito de trabajo con sistemas mecanizados.

El puesto exige conocimientos del idioma inglés amplios, que le permitan desenvolverse en reuniones periódicas y viajes al extranjero. (1.441.112.)

**UN JEFE DE CREDITOS Y COBROS PARA EL DEPARTAMENTO DE FINANZAS**

El candidato deberá poseer formación profesional a nivel economista o local y acreditar experiencia en puesto similar.

Se valorarán conocimientos de inglés y en sistemas mecanizados. Una sólida formación en relaciones humanas será tenida en cuenta. (M-1.441.121.)

**UN JEFE DE DISTRIBUCION**

El candidato deberá acreditar una sólida experiencia en puesto similar. Excelentes aptitudes en relaciones humanas a todos los niveles. Experiencia en sistemas de computadores, amplios conocimientos de costos de transporte y negociaciones. Experiencia en estudios a medio y largo plazo en el campo de la distribución.

Aportará amplios conocimientos del idioma inglés, ya que deberá relacionarse con países europeos y americanos. (M-1.441.121.)

En los tres puestos requeridos se ofrece excelente remuneración, de acuerdo con las aptitudes de los candidatos, y buenos beneficios extrasalariales.

Los interesados deberán enviar «curriculum» detallado, con pretensiones económicas, indicando en el sobre el puesto que solicitan. Escribir a J. L. A., C/ Oña, 157. MADRID-34.





El libro español ante la década de los 80 (1)

Es preciso leer más y distribuir mejor

La revista mensual «Edición» ha publicado en su número 21-22 (noviembre-diciembre 1980) un amplio «dossier» sobre las precisiones del mundo editorial ante la década de los 80.

Editores: En las cámaras y en la política cultural está la clave

Nadie ignora las graves dificultades que han acompañado a los editores —sobre todo a los modestos— a lo largo de esta década que acaba de concluir, por razones obvias: crisis económica general, apatía en una política cultural eficaz, atomismo empresarial, etc.

del Libro funcionara por fin; que el Ministerio de Cultura perfilase una política del libro —coherente y a medio y largo plazo—.

Traductores: Hacia la dignificación profesional y social

«Traducir en España es llorar.» Así resume los problemas de los traductores Esther Benítez, presidente de Apeti, citando una frase de Consuelo Bergés, parafraseando a Larra.

Los objetivos a conseguir son, en palabras de Esther Benítez, los siguientes: 1) Darle mayor fuerza y eficacia a la citada Asociación Profesional de Traductores Españoles.

Distribuidores: modernización de servicios

El presidente de la Unión de Distribuidores Nacionales de Edición, Carlos Spinelli, subraya la necesidad de racionalizar la red de distribución, descongestionando algunas zonas sobrecargadas en beneficio de otras poco atendidas.

Asimismo, señala los problemas que plantea la densidad de tráfico en las grandes ciudades. La solución estaría en un reparto radical, partiendo del centro hacia el extrarradio, o en repartos por lazos, volviendo siempre al punto de partida.

Habría que modernizar los servicios de Renfe y de Correos, organizar convenios, reestructurar la red de distribución, mejorar los sistemas internos del sector y mecanizar las organizaciones de cada uno de los distribuidores.

Libreros: urge la reestructuración del sector

Para José María Boixareu, presidente de la Cegal, el pasado año ha sido netamente desfavorable para los libreros, debido al alza en los costes de edición y a la competencia desleal de algunos centros y asociaciones educativas que asumen la venta de determinados libros durante los meses punta de septiembre y octubre.

Tras denunciar el largo vacío que venimos sufriendo desde hace años en lo que respecta a una política eficaz del libro, José María Boixareu dice que lo más urgente para clarificar la profesión de librero e identificarla es la promulgación de un registro de librerías, según está previsto en la vigente ley del Libro.

TEATRO

Un viejo estreno de Paso

«Monjita me meteré», en el Beatriz



Un momento del estreno de «Monjita me meteré», de Alfonso Paso, con Viky Lusson en el centro de la escena. (Foto de Santos Yubero.)

Alfonso Paso estrena, después de muerto, una obra de los años sesenta, en el teatro Beatriz, justo en unas fechas en las que unos hechos duros y humillantes nos han amenazado con un dolorosa vuelta hacia atrás.

Lo que ayer se prohibía, y que representado entonces hubiese levantado algunas ronchas, hoy queda en un simple melodrama asainetado infantil y con olor a naftalina. Eran los años del Concilio Vaticano II y Paso apunta a viejas piedades, que contrastan con la falta de amor al prójimo, adornándolo todo con gotas de demagogia, bien ensartadas en una excelente construcción dramática y algunos efectos cómicos logrados más alguna que otra frase divertida.

Realmente, lo que despertó las mayores carcajadas del público vino de la mano de algunas frases, que, oídas en el contexto de lo que

había pasado en el Congreso de los Diputados al comienzo de la semana, adquirían unas resonancias bien diferentes a las que tenían dentro de la pieza. Por ejemplo, estalló la carcajada cuando la madre superiora, segura de que nadie le va a robar la reliquia valiosa que guardan en el convento, tranquiliza así a un cabo de la Guardia Civil: «Descanse en paz la Benemérita, que todo está en calma.»

Catena dirige bien la función, con mejor ritmo en el segundo acto que en el primero, y cuida la interpretación de todos los componentes de la compañía, aunque debía haber limado algunos excesos de Viky Lusson, que en general está bien. Quizá sobresalga entre todos Marisa Porcel, y está como nunca Pepe Ruiz, y en conjunto, todos correctos.

Hicieron bien lo que pudieron, lo que ocurre es que Paso escribía tan al hilo de la actualidad que no resulta fácil, a veces, resucitarlo.

Manuel GOMEZ ORTIZ

Con el estreno al fondo del «Oficio de difuntos»

Mañana, coloquio abierto con Cristóbal Halffter en la Autónoma

Después de la democrática decisión de la Orquesta Nacional de estrenar próximamente el «Oficio de difuntos», de Cristóbal Halffter, el maestro va a celebrar mañana lunes, a las 13,15, en el departamento de música que dirige el profesor Peris en la Universidad Autónoma de Madrid, un coloquio «abierto e improvisado».

Queremos resaltar de paso la gran actividad del citado departamento de música de la Autónoma, con su director al frente. El maestro Peris ha entregado su tiempo y su dedicación a la Universidad, incluso a costa de su propio trabajo como compositor.

Para finales de marzo —el día 26 en concreto— tendrán en la Autónoma nada menos que a los solistas de la Filarmonica de Viena, con obras de los dos «monstruos», es decir, de Mozart y Schu-

bert. Y a primeros de abril, el gran acontecimiento para los aficionados a la buena música. Nada menos que seis conciertos de órgano a cargo de los mejores concertistas europeos. Hay un pequeño problema: los dos órganos «en condiciones» para tal acontecimiento que hay en Madrid son el de la basílica de San Miguel y el del Palacio Real. El primer escenario ya ha sido descartado; los rectores de la basílica, al parecer, no autorizan los conciertos en ella. El del Palacio Real es casi un sueño. Sabemos que sería el marco ideal, sabemos que sería el acontecimiento más extraordinario del año, sabemos que se ha ofrecido a la Reina Sofía el alto patronazgo de los conciertos. Lo que no sabemos todavía es si será posible tanta belleza.

De todos modos, los organizadores están dispuestos incluso a salir de Madrid y trasladar los conciertos a Toledo o a El Escorial. Esperemos que no haga falta.

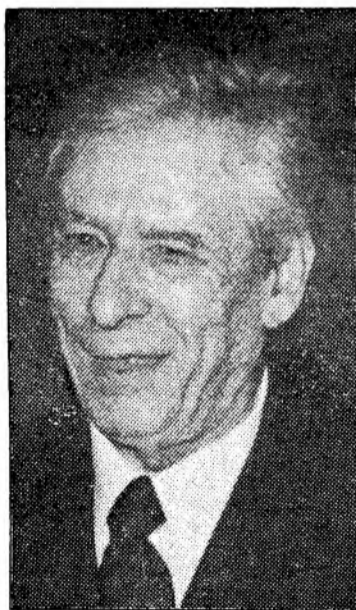
Falleció el escultor catalán Joan Rebull

En una clínica de Barcelona, donde estaba internado desde hacía meses, ha fallecido el escultor catalán Joan Rebull. La Generalidad de Cataluña le había concedido recientemente su máximo galardón (la medalla de oro), y, a la vista de su improbable recuperación, el presidente Pujol había acudido al centro sanitario a imponérsela. En su lecho de enfermo todavía sonreía cuando le fue entregada la medalla, ante médicos y periodistas que quisieron estar presentes en el acto.

Joan Rebull había nacido en Reus en 1899, hijo de un granjero. Su precoz inclinación a la escultura le lleva a trabajar con un imaginero. A los dieciocho años pudo presentar su primera exposición individual y se hizo acreedor poco después al disfrute de una beca para ampliar sus conocimientos en el extranjero. Durante la Segunda República fue diputado en el Parlamento catalán y hubo de exiliarse

se en 1939. Regresó en 1948, y poco después se encargaría de esculpir la sepultura del abad Marcet en el monasterio de Montserrat. En 1951 ganó el gran premio en la primera Bienal Hispanoamericana de Arte. Obras suyas son el gran friso de la fachada de Montserrat, la estela funeraria de Carles Riba, «La ben plantada» (1958) y «La Venus de S'Agaró» (1970).

Ha sido considerado como uno de los escultores más importantes de Cataluña en este siglo y su labor ha sido muy importante entre los más jóvenes, para quienes representó la continuidad tras el paréntesis de la guerra. Cuando le preguntaron en una ocasión qué era para él la escultura respondió: «Si supiera decirlo, lo escribiría y economizaría el esfuerzo que hago para explicarlo con la materia. Yo soy más feliz trabajando que hablando.» «¿Cuál es su meta?», quiso saber alguien. «Hacer un Rebull», fue la respuesta.



RECTIFICACION del anuncio publicado el pasado día 1, que por error se insertaron mal las letras de los títulos premiados. ASI CUMPLIMOS... TODOS LOS MESES. Sorteo: 27 febrero 1981. Títulos premiados por su valor nominal: YLZ GYO VTR JVC MKQ XCL OCL PAH. Capitales pagados hasta la fecha: 1.030.687.000. CAHISPA. Oficinas Centrales: Barcelona-10 Lauria, 18. Teléfono 3014050.

CHALET DE GRAN CATEGORIA. vendiendo particular por traslado al extranjero. Calidad de construcción excepcional. Con todas las comodidades. Urbanización inmejorable. Parcela 2.600 m², construidos 850 m². Zona Zarzuela (entre hipódromo y la Florida). Teléfono 276 54 55. Señorita Tarmayo (horas de oficina)

SE SOLICITA LOCAL COMERCIAL. 700-800 metros de planta, 400-500 metros de sótano. Zona comercial. Zona norte de Madrid. Apartado 13.076. Ref. Local

COMPRARIAMOS O ALQUILARIAMOS local para oficinas. Parte en planta de calle. Entre 1.000 y 2.000 m². Buen aparcamiento. Preferible zona Argüelles. Apartado 466 (Ref. 79.515)

¡¡¡LO MEJOR!!! Pinos, agua, luz, calles, piscinas. Todo por 250 pesetas metro cuadrado. A 50 kilómetros de Madrid. MUCHAS FACILIDADES. 413 57 13 - 413 58 61

SIN PROPAGANDA. Tenemos las mejores fincas de vega. Por sólo 150 pesetas m², en 25.000 m². A 39 kilómetros de Madrid. Fincas con pozo incluido. Abundancia de agua. Forma de pago a convenir. Más información, teléfonos 413 76 63 y 413 77 93

¡SEGURIDAD! ¡SERIEDAD! ¡FACILIDADES DE PAGO! ¡RAPIDEZ! VENTA E INSTALACION BLINDAJES CON CERRADURAS DE 3 A 14 PUNTOS. PUERTAS Y CERCOS MACIZOS Y BLINDADOS. ALARMAS • PUERTAS INTERIORES • GRADENES. Segovia, 4. 241 56 57. Ferraz, 92. 244 51 26







**ESTEVEZ**

MADRID-2  
María de Molina, 5  
Tel. 261 94 03

BILBAO  
Ercilla, 17  
Tel. 416 38 55

Agencia P. Inmobiliaria

MARBELLA (Málaga)  
Avda. Ricardo Soriano, 39  
Tel. 77 62 12 - 16

**Atención a estas interesantes ofertas que le ofrecemos, SON ÚNICAS**



Piso piloto y oficina de información y venta en el propio conjunto: Alfredo Marquerie, 1 al 11. De 10 a 2 y de 4,30 a 7,30, excepto domingos tarde. Telf.: 739 58 22.

**Euro Norte: lo bien hecho.**

La artesanía se valora por su calidad, por sus detalles y su acabado.

Todo esto lo podrá comprobar en EURO NORTE; además de las grandes ventajas de su situación, fórmulas de pago y elementos recreativos.

- Pisos de 1, 3, 4 y 5 dormitorios
- Locales
- Estudios
- Edificio Social
- Juegos infantiles
- Zonas ajardinadas
- Plaza de garaje, etc.

con la garantía de



Plano de situación



GRANDES FACILIDADES DE PAGO

**LAS VIVIENDAS DEL FUTURO**

**EMILIO**

**FERRARI, 14-16**

- 1 y 2 dormitorios
- Salón, baño
- Cocina amueblada
- Calefacción central
- Garaje
- Visite y compruebe la calidad de la construcción

ENTREGA VERANO '81

INTERESANTES CONDICIONES DE PAGO



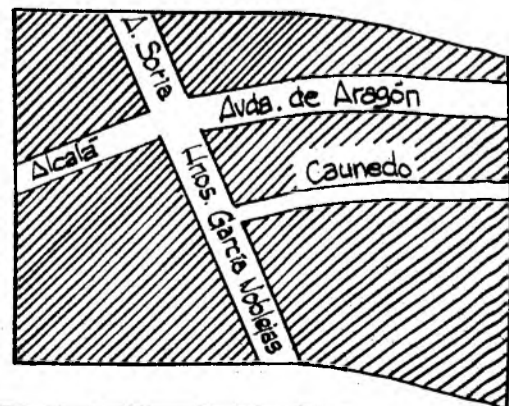
Agencia P. Inmobiliaria

**CAUNEDO**

- 3 dormitorios
- Salón, baño y aseo
- Cocina amueblada
- Calefacción central
- Garaje

ENTREGA INMEDIATA

INTERESANTES FORMULAS DE PAGO



Agencia P. Inmobiliaria

# La Asociación Provincial de Centros de ENSEÑANZA DE PELUQUERIA Y ESTETICA INFORMA

Centros homologados por el Ministerio de Educación de MADRID

En cualquiera de los centros que figuran en la presente lista se puede obtener el Certificado de Conocimientos Técnicos y Prácticos de F. P. 1 en la especialidad de peluquería o estética

**CENTROS DE PELUQUERIA**

**CENTROS DE ESTETICA**

Nombre del centro	Domicilio	Teléfono	Zona	Nombre del centro	Domicilio	Teléfono	Zona
Amazona.....	Eloy Gonzalo, 25	4482051	Iglesia	Bell Natura.....	Luchana, 34	4485822	Chamberí
Anpeka.....	Maldonadas, 11	2656247	Latina	Bonsay.....	I. la Católica,19	2419156	Gran Vía
Bell Natura.....	Sagasta, 4	2319378	Bilbao	Jean D'Estrees.....	Serrano, 100	2762626	Rubén Darío
Castro.....	Sta. Engracia, 158	2539092	C. Caminos	Alin Chikani			
Desireé.....	B. Murillo, 102	2534372	C. Caminos	Marlen.....	J. Verdaguer, 8	2604024	Pte. Toledo
Dos de Mayo.....	Pza. Dos Mayo, 6	2210494	Malasaña	Hespérides.....	Cervantes, 1	4295198	Antón Martín
Henry Colomer.....	C. S. Jerónimo, 5	2224718	Sol	Praga.....	San Millán, 5	2660146	Latina
Instituto Parisián.....	Fco. Silvela, 80	2451605	D. León	Sol.....	Pta. Sol, 9	2313813	Sol
La Milagrosa.....	Pza. Turia, 8	6146553	Móstoles	Susan.....	Pza. Independencia, 9	2214969	Retiro
Lorena.....	Jorge Juan, 64	2258681	Goya	Teresa Roche.....	Atocha, 35	4670687	Atocha
Laroche.....	B. Murillo, 7	4454076	Quevedo	Triunfo.....	Mayor, 44	2280916	Alcalá H.
Martínez.....	Pza. Cascorro, 1	2399427	Cascorro				
Praga.....	S. Millán, 5	2660146	Latina				
Puig.....	V. del Puerto, 5	2664035	Pte. Segovia				
Sol.....	Pta. Sol, 9	2313813	Sol				
Triunfo.....	Mayor, 44	2280916	Alcalá de H.				

NOTA.— Más información en el programa «Los juegos de la Radio», de 10 a 1, todos los días de lunes a viernes en LA VOZ DE MADRID.

**ESTABLECIMIENTOS FOTOGRAFICOS**

*Aquí*

**AHORA TAMBIEN**

**« VIDEO »**

- DISTRIBUIDORES: «AKAIS», «SONY», «J.V.C.», «AGHA», «SCOTCH»...

FINANCIACION 24 MESES. SIN ENTRADA

- CAMBIOS DE PELICULAS GRABADAS 500 PTAS., SIN CUOTA MENSUAL

CENTRO DE CAMBIO:

Cruz, 28 y Doctor Fleming, 30

CENTRO DE VENTAS:

Príncipe, 6

Príncipe de Vergara, 258

Lagasca, 39

Cruz, 28

Doctor Fleming, 30



**EXCLUSIVAS DAYAS**  
AGENCIA INMOBILIARIA

**COSTA BLANCA**

**TORREVIEJA - TORRELAMATA**

Apartamentos de lujo  
2-3 dormitorios

PRIMERA LINEA - JUNTO AL MAR

**500.000 PESETAS**

a la entrega llaves  
**Resto,**

**15 años**

Información:

**EXCLUSIVAS DAYAS**

Torrevieja: Calvo Sotelo, 1 (edificio Gaviota) - Teléfono 965/71 13 32  
Orihuela: Av. Teodomiro, 1, escalera derecha, B  
Teléfonos 965/30 11 88, 30 14 83 - Apart. 68  
En Madrid: Tel. 91 415 98 20

**INCLUSO SABADOS Y DOMINGOS**

# Publicada en facsímil «La humildad coronada», de Calderón

La editorial Espasa Calpe ha publicado una edición facsímil de la obra manuscrita «La humildad coronada», de Pedro Calderón de la Barca, que se conserva en la Biblioteca Nacional de Madrid.

La obra, pese a no encontrarse entre los autos más editados de Calderón, es, sin duda, pieza muy característica, en la que aparecen todas las virtudes y algunas limitaciones del autor y del género. Un especial atractivo confiere el manuscrito por ser transmitido el nombre de los actores que la representaron en el Corpus toledano de 1644, así como el hecho de contener interesantes acotaciones de efectos escénicos.

El contenido de «La humildad coronada» es una muestra típica del auto eucarístico adecuado a la celebración que se destinaba, completamente abstracto, y los personajes, a primera vista, totalmente deshumanizados, ya que representan seres vegetales que a su vez simbolizan ideas, virtudes o creencias.

Es interesante destacar que en la fecha que está escrito el manuscrito, Calderón estaba en Toledo, aunque se ignora si vino a nuestra ciudad en especial para preparar los autos de aquel año o para visitar a una hermana monja que residía aquí. Lo que sí es seguro es que después de las representaciones del Corpus de 1644 permaneció en Toledo hasta junio de 1645.

**CICLO DE CINE DE CIENCIA-FICCION.**— El cineclub infantil Santa Bárbara ha organizado durante el mes de marzo un ciclo de películas de ciencia-ficción. El programa preparado es el siguiente: día 8, «Tarzerix»; día 15, «Viaje al mundo perdido»; día 22, «Orbita mortal», y el día 29, «Concorde-air».

Asimismo, el día 19 ha preparado una fiesta dedicada a los padres, en la cual intervendrán los grupos Sandy y Herpengongu.

**PROGRAMA DE EMISIONES DE SELLOS PARA 1981.**— La Di-

rección General de Correos y Telecomunicación ha hecho público el programa de emisiones de sellos para 1981, que, aunque está aprobado, puede sufrir algunas modificaciones.

El programa es el siguiente: 30-1-81, 5.º grupo de la serie Básica, 43 pesetas y tirada ilimitada. 4-3-81, Universiada de Invierno, 30 pesetas y 10 millones de tirada. 27-3-81, Homenaje a Pablo Ruiz Picasso, 100 pesetas y 20 millones de tirada. 8-4-81, Homenaje a la Prensa, 12 pesetas y 12 millones de tirada. 29-4-80, Año Internacional de las Personas Disminuidas, 30 pesetas y ocho millones de tirada. 2-5-81, Campeonato Mundial de Fútbol, 42 pesetas y 30 millones de tirada. 4-5-81, Europa CERT, 42 pesetas y 20 millones de tirada. 29-5-81, Día de las Fuerzas Armadas, 12 pesetas y ocho millones de tirada. 17-6-81, Centenario Personajes primer grupo: Gabriel Miró, Francisco de Quevedo y San Benito, 48 pesetas y 20 millones de tirada. 19-6-81, Día del Sello, 12 pesetas y 15 millones de tirada. 24-6-81, Tarjeta Entero-Postal de

Castellón, siete pesetas y 11 millones de tirada.

**NUEVAS PINTADAS EN LA CIUDAD.**— Tras las últimas pintadas que aparecieron en nuestra ciudad, en las que se decía «Más parques, menos carreteras» y «Fuera turistas», han hecho su aparición en los últimos días otras, situadas enfrente de la casa-cuartel de la Guardia Civil, en las que se dice «Viva Tejero». Hasta el momento se desconoce a los autores de las mismas.

**EL CONVENIO DE LA LIMPIEZA SIGUE SIN FIRMARSE.**— A última hora de la tarde de ayer se reunieron de nuevo los representantes del sector de la limpieza para continuar las negociaciones de su convenio colectivo, que por el momento se encuentra en punto muerto.

Según CC.OO., en la última reunión la parte empresarial presentó como última oferta una subida salarial de un 12,5 por 100 y una mejora en cuanto a la incapacidad laboral transitoria (I. L. T.), que se estima a partir de treinta y un días hasta los sesenta, abonándoles el 100 por 100 de su sueldo.

Los trabajadores, por su parte, presentaron una subida del 13 por 100, y con respecto al I. L. T., una mejora que va desde los veintidós días a los dos meses cobrando el sueldo íntegro.

**LA EMPRESA DE AUTOBUSES TIENE QUE INDEMNIZAR A LOS TRABAJADORES.**— Se hizo pública la sentencia dictada por la Magistratura de Trabajo con relación a la demanda que días atrás presentaron los trabajadores de autobuses urbanos de Toledo.

Se dictó sentencia a favor de los trabajadores y la empresa deberá indemnizar a los mismos con la cantidad que les corresponda en derecho y por antigüedad.

**GIORDANI SIGUE SIN COMPRADOR.**— La reunión que tenían prevista los trabajadores y la empresa Giordani, S. A., para informar sobre la compra de la misma ha sido aplazada hasta el próximo martes y, según nos ha manifestado el comité, este aplazamiento se debe a que hasta el momento se están realizando las gestiones con los compradores interesados en adquirir la misma.

## TELENOTICIAS

### «Don Quijote», en coproducción

Hace ya bastante tiempo se habló —y aquí lo contamos— de las conversaciones mantenidas entre las televisiones española y soviética en torno a la posibilidad de realizar, conjuntamente, una serie sobre «Don Quijote». Como ustedes saben, si existe un país en el mundo donde sean conocidas a nivel medio las aventuras del Ingenioso Hidalgo inventado por Cervantes, ese país es la Urss. Ahora, si nuestras noticias son ciertas, se ha firmado el correspondiente contrato para la realización de la serie en siete capítulos de una hora. Los rodajes se realizarán en la Mancha y en las llanuras georgianas, el di-

rector será el soviético Revaz Shkeidze, y desconocemos, por el momento, la lista de intérpretes. Parece que el simple anuncio de la firma de contrato ha suscitado mucho interés en diversas cadenas y se espera que la comercialización de este nuevo «Don Quijote» alcance cotas importantes.

Este hecho demuestra que, poco a poco, se van poniendo en marcha viejos proyectos, que la máquina se pone a funcionar y que se tiene el propósito de que la producción no se interrumpa. En la misma línea de colaboración, pero en este caso entre Tve y la industria cinemato-

gráfica nacional se inscribe también el inmediato comienzo de las filmaciones de un nuevo relato: «Amaya» o «Los vascos en el siglo VIII», en la que se describe la fundación del País Vasco y se cuentan los entresijos de la invasión de España por los árabes. Parece que Pamplona será el escenario de las primeras filmaciones. Junto a estos programas, que podremos encuadrar como proyectos a plazo medio, Tve tiene, por otro lado, la necesidad de crear sobre la marcha otros varios espacios que puedan ser incluidos en la programación a partir de abril.

## RADIO

### RADIO TOLEDO

9,00: Santa misa.  
9,35: Feliz domingo.  
11,00: España en un Seat.  
11,45: Feliz domingo.  
12,00: El gran musical.  
13,30: Feliz domingo.  
14,00: Altavoz deportivo.  
14,30: Informativo de las 14,30.  
15,00: La nueva música.  
16,30: Carrusel deportivo.  
20,00: Altavoz deportivo.  
20,30: Sigue la fiesta.  
22,00: Conexión con la Ser.

Los programas de televisión de toda la semana los encontrará el lector en páginas de huecogramado

### RADIO TAJO FM

9,00: Domingo Fm.  
15,00: Atril.  
16,00: Ambiente y melodías.  
18,00: A bailar.

### RADIO JUVENTUD DE TALAVERA

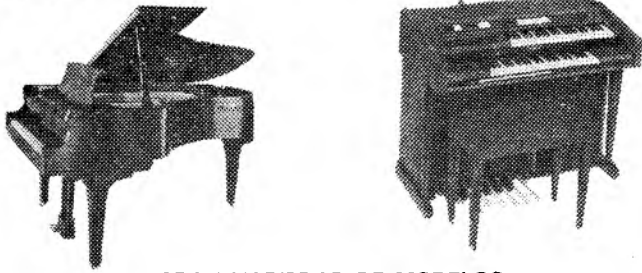
9,55: Campanadas y apertura.  
10,00: Santa misa.  
10,30: Domingo es fiesta.  
11,00: España en un Seat.  
11,45: Las canciones de...  
12,00: Campo de juego.  
13,40: Motor.  
14,00: Diario hablado de Rne.  
14,30: América es una voz.  
15,00: Música de sobremesa.  
16,00: Tiempo de «jazz».  
16,30: Domingo deportivo español.  
20,30: Marcador.  
0,25: Buenas noches.  
0,30: Despedida y cierre.

## ya de Toledo

Redactor-jefe, Enrique Monsalve. Redacción y administración: Calle Armas, 6, teléfonos 211150, 58, 62.

En Talavera: Redacción, calle Sol, 25, teléfono 806216. Administración, teléfono 804108.

## RUY-DIAZ PIANOS - ORGANOS



GRAN VARIEDAD DE MODELOS

CREDITO PERSONAL INSTANTANEO. SIN ENTRADA. HASTA 36 MESES.

(Sólo necesitamos su nómina y D. N. I.)

RUY-DIAZ. San Bernardo, 108. Teléfono 445 97 99

Aparcamiento gratis

## ¡¡OCASION!!

Vendo a 37 Km. zona norte finca de 2.500 m<sup>2</sup> a 275 ptas. m<sup>2</sup>  
Mucha agua, luz y accesos  
Forma de pago a convenir

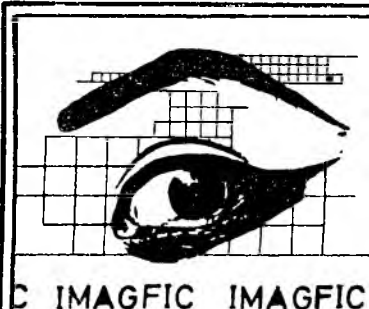
Tel. 276 81 17

1.620.000

Facilidades

CHALET ESTRENAR Y PARCELAS

Con agua, luz, alcantarillado, polideportivo y zona comercial  
TELEFONO 275 99 45



## II FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE IMAGINARIO Y DE CIENCIA FICCION DE LA VILLA DE MADRID

### A PARTIR DE MAÑANA, LA FIESTA DEL CINE FANTASTICO EN MADRID!!!

CINE PRINCESA, pases 5, 7 y 10 horas

CINE VALLE INCLAN, pases 4, 6, 8 y 10 horas  
Sala CADARSO (matinales), PEQUEÑO CINESTUDIO (matinales), DUPLEX (noches)

★ ★ ★

LA IMAGINACION A SU ALCANCE DURANTE QUINCE DIAS EN EL II FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE IMAGINARIO Y DE CIENCIA FICCION DE LA VILLA DE MADRID

★ ★ ★

VENTA DE ABONOS

Librería TOTEM (Gaztambide, 20)

Bar AVAPIES (Lavapiés, 5)

## MAÑANA ESTRENO DE LA OBRA MAESTRA DE WAJDA,

EL DIRECTOR POLACO DE MAXIMA ACTUALIDAD

## Alexandra

San Bernardo 29. Tel. 242 29 12

Daniel Olbrychski

Christine Pascal  
Maja Komorowska  
Krystyna Zachwatowicz  
Anna Seniuk  
Stanislawa Celinska



LA CRITICA MUNDIAL LE HA COLOCADO CON LOS MAXIMOS HONORES ENTRE LAS CINCO PELICULAS MAS IMPORTANTES DEL CINE

\* \* \*

MAYORES  
16  
AÑOS

las señoritas de Wilko

- VICTOR vuelve a WILKO para perturbar de nuevo a cinco mujeres en las que dejó huella.
- WAJDA vuelve a Madrid para dejar nueva huella en la sensibilidad del espectador.
- Finalista al Oscar de mejor película de habla no inglesa en 1980.
- V. o. subtitulada

Corto: ESTA NOCHE ES LA NOCHE



un film de ANDRZEJ WAJDA

eastmancolor



























ANUNCIOS EN 248 84 00 (COBRAMOS) 242 25 00 (A DOMICILIO)

Puede Usted pagar con VISA-EUROCARD

GRAN VIA, 62, 3.º DE 9 A 20 HORAS

VELOFON

HABITACION, económicas 4423257. QUINTANA, señora... IDEAL para estudiantes...

ARGÜELLES, señora... COMPARTIR piso señoras... SEÑORITAS comparten piso...

COMPRAMOS oro, plata, joyas... RENTA patrimonio económicos... ASESORIA fiscal, jurídico y laboral...

GUARDAMUEBLES... EL JEJE, 2432679... GUARDAMUEBLES, mudanzas...

Optica... TESSIO Optico le relaja la montura... SANGABINO. Graduación de gafas...

PARTICULAR vende cachorro Dobermann... PERRA pastor alemán, pulo largo... PASTORES, bravos cachorros...

ALQUILER, reparaciones televisión... ALQUILER, reparaciones televisión... ALQUILER, reparaciones televisión...

Otras Oportunidades 26 pesetas palabra. Animales vivos... Conejos raza gigante... Antigüedades... Decorador compra libros...

PIANOS, plata antigua y moderna... MUEBLES estilo español... PARTICULAR, vendo despacho español barato...

COMPRO todo, trastos viejos, antigüedades... MUEBLES estilo, objetos, arte... TELEVISORES compramos...

Joyerías... ORO compramos... PLATA compramos... JOYAS compramos...

Radio Televisión... MAFER. Antenas, porteros... MAFER. Reparaciones radio, televisión...

Sastrerías... COCINERA interna necesitamos... INTERNA, somos tres personas...

SEÑORAS relacionadas con la venta. No es cosméticos ni menaje. Presentarse lunes y martes...

45.000 PESETAS mensuales. Empresa nacional precisa dos señores, señoritas para su departamento de promoción y publicidad...

CAMAREROS Y COCINEROS PRECISA EMPRESA DE COMEDORES DE COLECTIVIDADES. Imprescindible experiencia...

NECESITAMOS VENDEDORA-DECORADORA. Se requiere: Buena presencia, Edad mínima 25 años...

¿Está sin trabajo? Nosotros le solucionamos su problema SOLAMENTE EXIGIMOS: Disponer libre todo el día...

COMPRO oro, plata, joyas... PLATA compramos... JOYAS compramos... ORO, plata, papeletas...

Consultas... CLINICA Fuencarral, Enfermedades venéreas... Detectives... CENTRIPOL (39)...

Filatelia... USADOS compro... PARTICULAR, compra sellos... SELLOS compramos...

Gestorías... DIAZ-Arias, Automóviles, gestiones generales... ASERORIA jurídica...

Máquinas... VENDEO maquinaria obras públicas... MAQUINA limpiar seco... ATTBA, maquinaria obras...

Modistas... PELETERA, arreglamos piel... NECESITO señora coser en casa... SASTRE arreglo...

Motos... MOTOS ocasión, admitimos cambios... MONTESA Enduro 360 H6... CALVO, festival de la motocicleta...

Numismática... BICHY'S. Compra-venta monedas... MONEDAS, billetes compramos...

Pérdidas... ENCONTRADA hembra galgo canela... PERDIDO medio pastor oscuro... BOXER blanco, oreja marrón...

Perros... CACHORROS pastor alemán... HOTEL Barbas, calefacción... CACHORROS pastor alemán...

Motors... LOHER. Motores eléctricos... MOTOS ocasión, admitimos cambios... MONTESA Enduro 360 H6...

Perros... CACHORROS pastor alemán... HOTEL Barbas, calefacción... CACHORROS pastor alemán...

AZAFATAS EXPOSICIONES. Trabajo hoteles, sábados y domingos. Ganancias de 6.000 pesetas semanales...

GRAN ENCICLOPEDIA MUNDIAL DE FUTBOL. Obra editada por Océano-Exito, S. A. Necesita profesionales de valía...

USTED NO HA PENSADO. Si es mayor de edad y tiene la tarde libre, realizar un trabajo muy distinto del que realiza...

ATENCION VENDEDORES. Asesoría de empresas busca 2 vendedores. Asignación mensual de 30.000 pesetas...

VD. PUEDE TRABAJAR EN SU CASA. Gane 9.600 ptas. semanales trabajando en su casa...

ANUNCIOS EN 248 84 00 (COBRAMOS) 242 25 00 (A DOMICILIO)

Puede Usted pagar con VISA-EUROCARD

GRAN VIA, 62, 3.º DE 9 A 20 HORAS

VELOFON



ANUNCIOS EN 242 25 00 ( COBRAMOS A DOMICILIO) 248 84 00

Puede Usted pagar con VISA-EUROCARD

GRAN VIA, 62, 3.º DE 9 A 20 HORAS

VELOFON

MARVY. Trabajos hogar. MARVY. Interna, dos familia. MARVY. Interna, informada. MARVY. José Antonio, 45, tercer...

PARTICULAR necesita interna informada. 7171725. INGENIERO necesita interna. 25.000. 2327678. FILIPINA o española, interna...

GILHOGAR, garantía. 2343131. MUCHACHA interna, recién llegada, ofrécese, directamente...

COMPANIA aceros solicita personas con coche. 2423694. DISPONEMOS de trabajo organizado y rentable...

CAMARERO pub, experiencia. 4011911. SEÑORITAS ventas, no calle, sueldo fijo diario...

Diversos

Ofertas

APRENDA inglés Inglaterra viviendo familia, cuidando niños: gastos pagados, sueldo, 4291385. EDICIONES Océano Exito, S.A. para su lanzamiento de la gran enciclopedia mundial de fútbol...

STOP. Deténgase al leer esta demanda. Si usted busca trabajo, su edad está comprendida entre los 21 y 35 años y necesita dinero por tener demasiados gastos...

PEQUEÑA empresa distribuidora juguetes necesita inspector delegado para Madrid, sueldo convenir. Inicial, 75.000 pesetas. Se requiere experiencia como vendedor...

GRAN empresa de ámbito nacional, para nuevo departamento en Madrid, necesita cubrir tres puestos de jefe grupo. Se requiere mayor 20 años, vehículo propio...

BUSCAMOS VENDEDORES Madrid y zona Centro introducidos en construcción. Imprescindible vehículo propio. Reserva a colocados. Escribir máximos detalles apartado 43.034

Demandas Exclusivamente a los señores anunciantes que soliciten colocación por cuenta ajena y se personen en las oficinas de «YA». Mateo Inurria, 15, aplicaremos el precio reducido de 10 pesetas por palabra

VENDEDORES/AS 300.000 PTAS. MENSUALES ganará usted en nuestro departamento comercial si es el hombre o mujer que buscamos. Concertar entrevista en los teléfonos 245 71 22 y 245 71 74

Grupo nacional de empresas necesita por ampliación de su departamento comercial 4 PERSONAS Se requiere: Mayor de 25 años, vehículo propio, experiencia demostrable en ventas.

AZAFATAS Vuelo Congresos Tierra AUXILIAR DE VUELO INFORMATE gratuitamente en el CENTRO SUPERIOR DE AZAFATAS, enviándonos este cupón al apartado 17.137 de MADRID

OFREZCOMO interna, 2768825. URGEME trabajar 4012473. DE Soria, gustando niños, busco casa, 2622473. EXTREMEÑA informada urge trabajar, 8.000, 4551431.

NECESITO colaboradores ambos sexos para emisora de radio. 4646047. Preguntar María del Mar. OJO. Solo personas estén sin trabajo, tengan coche, 2558143.

GRUPO LIDER (ESPASA-CALPE, S. A.) por la creación de su división de plazos (Dipla) precisa PERSONAL (ambos sexos) para cubrir puestos en sus distintos departamentos, atención al cliente, buzoneo, publicidad y venta profesional.

ASESORES- VENDEDORES (ambos sexos) Ofrecemos: Trabajo programado. Gran ambiente de trabajo. Sueldo fijo más incentivos (superado período de prueba).

SEÑORA: Empresa nacional tiene puesto directivo para usted. Horario flexible 4463708. Doctor Gámez. SELECCIONAMOS cinco jóvenes con presencia y buen nivel cultural para departamento comercial muy especializado (no venta domiciliar).

SEÑORA: Hagase distribuidora de objetos joyería y regalos. Altas comisiones. Llamar 2313086. ADMINISTRATIVO jubilado por horas, 2229519. OFRECEMOS trabajo en departamento comercial a personas con buena presencia y alguna experiencia comercial.

Potente grupo financiero y del sector servicios (con más de 1.300 millones de pesetas de inversión y 1.500 millones de reservas) SELECCIONARA ASESORES EJECUTIVOS COMERCIALES (ambos sexos) SE REQUIERE: Mayor de 18 años y adecuada preparación intelectual.

VENDEDOR EXCLUSIVO precisa empresa líder en el sector textil Se requiere: Grandes dotes para la venta. Preferible conocer el sector textil. Experiencia mínima de tres años. Desplazamiento de ámbito nacional.

SEÑORA: Empresa nacional tiene puesto directivo para usted. Horario flexible 4463708. Doctor Gámez. SELECCIONAMOS cinco jóvenes con presencia y buen nivel cultural para departamento comercial muy especializado (no venta domiciliar).

SEÑORA: Hagase distribuidora de objetos joyería y regalos. Altas comisiones. Llamar 2313086. ADMINISTRATIVO jubilado por horas, 2229519. OFRECEMOS trabajo en departamento comercial a personas con buena presencia y alguna experiencia comercial.

ASESORES EJECUTIVOS COMERCIALES (ambos sexos) SE REQUIERE: Mayor de 18 años y adecuada preparación intelectual. Presencia correcta y buena dirección. Predispocisión natural para las relaciones a todo nivel.

IMPORTANTE EMPRESA INTERNACIONAL PRECISA SEÑORA O SEÑORITA PARA RELACIONES PUBLICAS Se exige: Experiencia en ventas de 10 a 15 años (con preferencia si procede del campo de los seguros, libros y servicios en general).

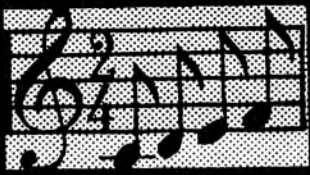
SEÑORA: Hagase distribuidora de objetos joyería y regalos. Altas comisiones. Llamar 2313086. ADMINISTRATIVO jubilado por horas, 2229519. OFRECEMOS trabajo en departamento comercial a personas con buena presencia y alguna experiencia comercial.

SEÑORA: Hagase distribuidora de objetos joyería y regalos. Altas comisiones. Llamar 2313086. ADMINISTRATIVO jubilado por horas, 2229519. OFRECEMOS trabajo en departamento comercial a personas con buena presencia y alguna experiencia comercial.

ASESORES EJECUTIVOS COMERCIALES (ambos sexos) SE REQUIERE: Mayor de 18 años y adecuada preparación intelectual. Presencia correcta y buena dirección. Predispocisión natural para las relaciones a todo nivel.







# sonido e imagen



Hemos conseguido lo que no tiene nadie en España  
500 TITULOS DIFERENTES DE PELICULAS DE

## VIDEO

- Cambios de películas desde 400 pesetas.
- Cintas vírgenes desde 2.000 pesetas.
- Servicio de películas a domicilio • Paso de 525 a 625 líneas.
- Pantallas gigantes de TV • Además, películas en inglés y árabe.
- Transcripciones de 8, súper-8, 16 mm. y 35 mm. a VIDEO.
- Servicio de películas a toda España.
- Tenemos los últimos títulos aparecidos en el mercado.

PROXIMOS TITULOS: «LAS VERDES PRADERAS», «ASIGNATURA PENDIENTE», «SOLOS EN LA MADRUGADA»

VIDEOS DESDE 95.000 PTAS.

Sin entrada. Máximas facilidades



## VIDEO MADRID

JORGE JUAN, 88 (entrada por Fernán González, 16)  
Teléfonos 276 73 44 y 276 49 68

## EL AMPLIFICADOR

El amplificador constituye, sin lugar a dudas, el corazón de la cadena HI-FI. No voy a quitar importancia a los demás componentes, ya que su aportación es imprescindible, como las cajas acústicas, sin las cuales no podríamos oír. Lo que quiero indicar es que en cualquier cadena HI-FI tiene que aparecer necesariamente un amplificador.

Su misión fundamental consiste en aumentar la señal que le llega a la entrada haciéndola miles de veces mayor y entregándola a la salida sin distorsión, o sea, sin alterar lo más mínimo la forma de onda de las señales de entrada.

De acuerdo con nuestras posibilidades económicas, es necesario buscar el amplificador que más se adapte a nuestros gustos musicales y estéticos. Por tanto, no está de más prevenir aquí que, por lo general, los amplificadores de clase económica baja están llenos de lucecitas y colores muy vistosos, que al hacerlos más llamativos hace que sean más fácilmente vendibles; los de clase alta son, por lo general, más austeros, o sea, menos llamativos y vistosos, pero amplifican la señal con elevada calidad y sin aportar matices o coloridos.

De todas formas, aconsejar desde aquí por cuál debemos inclinarnos es difícil, pues, como anteriormente decía, depende de nuestro presupuesto. Si nos iniciamos en Alta Fidelidad es preferible utilizar un amplificador de clase baja y posteriormente cuando tengamos educado musicalmente nuestro oído, cambiarlo por otro de clase alta. Es como pasar del modesto 600 al lujoso Mercedes: nos permite poder apreciar mejor las prestaciones de un automóvil de calidad superior.

El próximo domingo hablaremos de los parámetros exigibles a todo buen amplificador.

Pedro HERNANZ

¿Recuerda Vd. las ofertas de **MAHIL?**

Aún siguen siendo las mismas y las mejores. VENGA A ESCUCHARLAS

**MAHIL. Antonio López, 56**  
SU BUENA COMPRA EN SONIDO

## TV. COLOR

PRIMERA MARCA NACIONAL

PRECIOS PROMOCION:

27" \_\_\_\_\_ 73.000 ptas

22" \_\_\_\_\_ 67.000 ptas

20" \_\_\_\_\_ 61.000 ptas

CONDICIONES PROMOCION:

**A PRUEBA 1 MES  
GARANTIA 5 AÑOS**

REGALO AL HACER SU COMPRA  
(Todo incluido en estos precios)

TAMBIEN DISPONEMOS OTRAS MARCAS  
PHILIPS • TELEFUNKEN • GRUNDIG  
WERNER • SABA • THOMSON • SANYO  
ANTES DE COMPRAR VISITENOS

**CONSORCIO ESPAÑOL  
DE RADIO Y TV, S.A.**

GENERAL PALANCA, 36 - 38 (Junto metro Delicias)

## ADAGIO NOTICIAS ADAGIO NOTICIAS ADAGIO NOTICIAS

Antes de comprar su **PIANO**

¡¡VISITENOS!!

Somos especialistas en vertical y cola

- BECHSTEIN
- KAWAI
- HORUGEL
- DIETMANN
- OTTO-BACH
- DOINA
- KEMBLE
- SAUTER
- PLEYEL
- GAVEAU
- SCHIMMEL



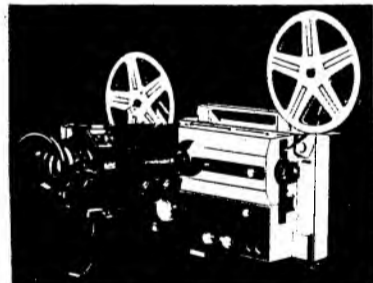
- PIANOS
- ORGANOS
- ALTA FIDELIDAD

Hermsilla, 75. Tels. 225 41 69 - 78

CREDITO HASTA 42 MESES SIN ENTRADA



## LA PRIMERA CASA DE ALQUILER DE PELICULAS DE MADRID



- Extenso surtido en venta y alquiler de PELICULAS DE SUPER-8.
- Venta de proyectores y tomavistas de marcas garantizadas.
- Proyecciones familiares e industriales a domicilio.
- Venta de material fotográfico y cinematográfico.

## EL CINE FAMILIAR

Malasaña, 17. Teléfono 446 10 38  
Castelló, 106. Teléfono 262 06 26



## MUSIC MARKET

Avda. de Bruselas, 77 - Tels. 255 00 02/3  
Avda. de América, 56 - Tel. 255 00 04  
MADRID-28

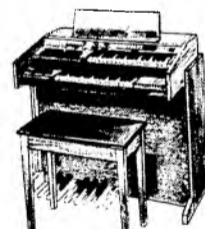
ORGANOS

PIANOS



CREDITO INSTANTANEO

GARANTIA 10 AÑOS



¿CONOCE UD. LOS NOVISIMOS ORGANOS-COMPUTADORA?



FINANCIACION DE SU COMPRA  
HASTA 36 MESES Y SIN ENTRADA.

# Organos

- ORGANOS
- PIANOS
- SONIDO HI-FI
- TELEVISION
- VIDEO
- VIDEO CINE

ORGANOS. Hammond, Skyline, Alton, etc., desde 59.000 ptas. hasta 1.290.000 ptas.

AUDITORIUM

Basilica, 19